

DELHI UNIVERSITY LIBRARY

DELHI UNIVERSITY LIBRARY

CI No PI5: 26AX1'9

95

Ac. No 17659

Date of release for loan

This book should be returned on or before the Att 925 stamped below. An overdue charge of 06 nP, will be charged for each day the book is kept overtime.

20 FEB	1968		
1		1 · FE:	150/
146-6	1970		
o, , ,	·^7[
<u>, 1 3 . CC</u>	- 19 78		
* 0			
te Aum			
			
			

ERITICAL STUDIES

ON

KATYAYANA'S SUKLAYAJURVEDAPRATISAKHYA

BY

Mahopadhyaya Pandit V. VENKATARAMA SARMA,

Vidyabhusana ,

Formerly Fellow in Sanskrit, Oriental Research Institute, University of Madras.



UNIVERSITY OF MADRAS 1935

FOREWORD

This is a short work containing the results of the study of Kātyāyana's Vājasaneyiprātiśākhya by Pundit V Venkatarama Sarma when he was a member of the Sanskrit Department of the University. In the book the author discusses various aspects of the problem The book was printed by the author under the auspices of the University after he ceased to be a member of the Department. The text of the Prātiśākhya, with two commentaries is published as No 5 of the Sanskrit Series.

University of Madras, 4th September, 1934, C KUNHAN RAJA.

Reader in Sanskrit.

TABLE OF CONTENTS.

		Generalia	•••	1
		Notes	•••	7
Chapter	I.	Description of Sukla-Yajur-Ve	da	11
_		Notes	•••	44
Chapter	II.	General Character of the Sul	kla-	
-		Yajur-Veda-Prātiśākhya	•••	65
		Notes	•••	134
Chapter	III.	Geneses of the Kātyāyana Pr	ātı-	
_		śākhya	•••	156
Section	n I.	Varņasamāmnāya or the Enur	ne-	
		ration of Letters	•••	178
	II.	Samjñas and Paribhāṣās	•••	193
	III.	Rules regarding Svara or accent	ua-	
		tion	•••	237
	IV.	Euphonic Changes and Combi	na-	
		tions	•••	260
Chapter	IV.	Two Supplementary works		
		the Kātyāyana-Prātiśākhya	•••	398
		Pratijñā-pariśisţa	•••	398
Kaṇḍi	kā I.	Section of Accent	•••	405
	II.	Rules of Pronunciation		407
	III.	The Changes of 'Anusvāra' a	ınd	
		'Visarga' and Vowel-Length	en-	
		ıng	•••	411
	II.	Bhāṣıka-parıśıṣṭa	•••	412
Chapter	V.		the	
		Sukla-Yajur-Vedic Text		432

CRITICAL STUDIES ON KATYAYANA'S SUKLA-YAJUR-VEDA-PRATISAKHYA.

GENERALIA.

The Chalcolithic civilisation of the Indus Valley, which is quite different from the Vedic The Chalcolithic civilisation, is considered to be preperrod historic and pre-Arvan, for, the relics of the pre-historic period, which at present furnish insufficient evidence as to their age and origin, newly discovered at Mohen-jo-daro and Harappa contain purely non-Vedic elements.1 These archælogical finds contain among other things specimens of pottery, old types of coins, and many engraved and inscribed seals. inscriptions on the stone seals are in an unknown script from which it is inferred that the people who made these seals were influenced by the Sumerian civilisation, and borrowed their artistic style and the elements of their writing from it (about 3000-2800 B. C.) 2

According to modern scholars, the Aryan invasion, the age of which remains conjectural, but which, if we believe Professor Macdonell, who has 'good grounds' for his inference, might have taken place in the fourteenth century B. C., may with greater propriety be ascribed to

^{1.} See Survival of the pre-historic civilisation of the Indus Valley. Memoirs of the Archælogical Survey of India, No 41.

² India's Past. pp. 9-11 A. A. Macdonell. 1927. Oxford, and Harappa and Mohen-10-daro Excavations. Sir J. Marshall, Illustrated London News, Sept., 20, 1924.

^{3.} India's Past. p. 12.

a period not much later than that of the Chalcolithic civilisation. It is also believed, that the new-comers counted among them priests and poets who used to offer sacrificial ceremonials to the Nature-deities Varuna, Vāyu, Agni etc., and who composed occasionally many hymns in their spoken language—known as the Aryan language-which is the earliest form of Sanskrit preserved in those hymns. This language and the Arvan fire-cult are said to have been brought into India by the foreign invaders who entered by the North-western passes. It is not possible, we are told,4 to determine whether the Aryan invaders swept away the pie-Aryan civilisation of the Indus Valley just as at a much later period Brahmanism swept away Buddhism or whether like the later Muslim invaders of India, the Ai vans established themselves as a powerful minority among the native population, the contact of the Arvan and pre-Arvan cultures resulting thereby in the birth of a mixed Hindu civilisation.5

- 4. Survival of the pre-historic civilisation of the Indus Valley, p. 1. Ibid.
- 5. The fact is that the Arvan invasion of scholars is entirely a creation of fancy. As a result of their researches scholars were able to observe resemblances in language, mythology, and religion between the Indian and the Persian, Greek, Latin, Teutonic, Celtic and Slavonic races. This comparative view led them to imagine an original home-Asia minor-of the nations by whom these languages were spoken, a home from which for some reason or other one band of wanderers emigrated to India. But there is absolutely no contain no traces of the remembrance of foreign countries by Aryans, not the remotest reference to the entry into India of their forefathers. The Vedas and Puranas say that Pururavas learned the way of making fire by means of Asvattha firesticks from the Gandharvas of Ilūrria (the mid-Himālayan region), which was the sacred land of the early Indians, and

The poets and priests who abounded among the Aryans are recognised as the seers of the Aryan Literary monuments. The period of Vedas and allied Of these, the Rg-veda-samhitā is, bv Literatiii e common consent, the earliest, and the hymns of this Samhitā herald the dawn of history in the upper Indus Valley. The other Samhitas and works which followed the hymns of the early Rg-vedic period are the texts of different recensions of the Yajur-veda, the Atharva-veda, the Brāhmanas, the Āranyakas, the Śrautasūtras, the Nirukta of Yāska, the Brhad-devatā of Saunaka, the Prātiśākhyas etc., which cover the literary history of India from about 1200 to 200 B. C. This

The ancient saceidotal literature is the sole basis of all the later civilisation of India,

Safe-guards of literary, social, political or religious.

For the development of the various branches of studies philosophical, philological or political, that is the place of origin. But we do not know exactly the period when writing was first introduced into India, It is possible, however, that at this early

periodas usually known as 'The Later Vedic Period'.

first lighted the three 'fires' at *Pratisthāna* (Prayāga, Allahbad) and the Aryan fire-cult, thus starting at *Prayāga*, spread northwest, west, and south, and lastly east. Vide also *The History of India*, P T Srinivasa Ayyangar. 1925 p 11.

6 The writing down of Vedic texts seems, indeed, not to have taken place until a comparatively late period. See *Indische Studien* v. 18 ff. 1861

Prof. Müller (Ancient Sanskiit Literature, p 507ff. 1859), Westergaard (Uebei den altesten zeitraum der Indischen Geschichte, 1860. German Translation 1862. p. 42ff), and Haug (Ueber das Wesen des Vedischen Accents, 1873. p. 16 ff) have declared themselves in favour of this theory Haug observes that those Brāhmins who were converted to Buddhism were the

period Indians were familiar with writing. For, no other nation in the world has such an antique literary

first who consigned the Vedic texts to writing—for polemical purposes—and they were followed by the rest of the Brähmins. On the contrary, Goldstücker, Böthlingk, Whitney, and Roth (Der Atharva-veda in Kashmire, p 10), are of the opposite view holding in particular, that the authors of the Prätisäkhyas must have had written texts before them Benfey also formerly shared this view, but afterwards (Einleitung in die Grammatik der Ved., Sprache. p 31) he expressed the belief that the Vedic texts were only committed to writing at a late date.

Burnell in his Elements of South Indian Palacography on p. 19, observes as follows "In considering the question of the age and extent of the use of writing in India, it is inbortant to point out that the want of suitable materials, in the north at least, before the introduction of paper, must have been a great obstacle to its general use" Prof Macdonell remarks in the following manner "We do not know when the alphabet first began to be used in India to write down texts In the whole of the ancient literature (Vedic) no evidence can be produced that writing was known Buddhism arose about 500 B. C., and its sacred canon was probably completed by 400 B. C. But though here we find a good deal to prove a knowledge of writing and its extensive use at that time, there is no mention of manuscripts nor of the reading or copying of sacred The explanation of this is that all the early literature was produced orally and handed down orally. This had been an established custom for centuries from the earliest times." India's Past, pp. 51, 62

This subject is elaborately discussed by Prof. Müller also. Vide his A History of Ancient Sanskrit Literature, 1859. pp. 497-524. There he holds that the art of writing was not yet known in India when Pāṇini lived, or according to him, about 350 B. C.

Goldstücker also started a discussion on this subject and he concludes that the Vedas were preserved in writing

wealth, and this wealth is significant of the great civilisation of early India in all branches It stands to reason that a nation so advanced could not have been unfamiliar with writing, which must have been indispensable for traders keeping their accounts, documents etc. The early writings hitherto obtained also show that they might have undergone a long-continued elaboration. But though writing was current in this period, the families of priests who chanted hymns, handed down the Vedic texts only orally. Possibly they feared that fracture and corruption of the texts would be an unavoidable result of the use of writing. The oral method of transmitting the texts to posterity has been continued for many centuries and even to-day the student of the Vedas in India learns them only by word of mouth. But this method of learning by recitation at the feet of a master was found later on not to be a sufficiently effective way of preserving the prostine purity of the pronunciation and accentuation. And there originated, therefore, some sciences appendant on holy writ, in the later Vedic period-Siksas, Prātiśäkhyas, Anukiamanis-which are generally known as safe-guards7 of the purity of Vedic texts. Prominent among these are the Prātiśākhyas, four in number one for the Rg-veda, one for Atharva-zeda, and two for Yajurveda The Kātyāyana-(Vājasaneyi-) prātiśākhya belongs to the Vājasaneyi-samhitā, and the Taittirīya-prātiśākhya to the Taittirīva-samhītā.

ın Pānıni's time, and writing was known before Pānıni. See his Pānıni His place in Sanskrit Literature, pp 13-64.

7. "The Prātiśākhyas may also be regarded as safe guards of the text, having heen composed for the purpose exhibiting exactly all the changes necessary for turning the Pada into the Samhitā text" \. A Macdonell A History of Sanskrit Literature (fourth impression) pp 51-52.

Much in the history of the learning of the ancient Hindus is still obscure, and their works on the grammatical science are evidently the perfected fruits of a long series of learned labours. But it is likely that the grammatical sense of the ancient Hindus was awakened in a large scale by their methodical study of the canonical literature: the Veda-Samhitas and the Brāhmanas. phonological study of those texts was also zealously and effectively followed in the Biahmanic schools, which resulted in the production of a number of phoneticogrammatical treatises (Prātiśākhyas). Each of these treatises, having for its subject one principal Vedic text. draws special attention to its peculiarities of form, in a profound manner and quotes a number of authorities: all which speaks plainly of a lively scientific activity continued during a long period.

T

THE ORIGIN OF PRATISAKHYA.

Müller. A History of Ancient Sanskrit Literature, 1859. pp. 117-118.

"The origin of the Prātisākhyas may, therefore, be accounted for in the following manner. During the Brahmana period the songs of the Veda were preserved by oral tradition only and as the spoken language of India had advanced and left the idiom of the Veda behind as a kind of antique and sacred utterance, it was difficult to preserve the proper pronunciation of the sacred hymns without laving down a certain number of rules on metre, accent and pronunciation in general. The necessity, however, of such a provision could hardly have been felt until certain differences had actually arisen in different seats of Brahmanic learning Thus, when the attempt was made to prevent a further corruption, a certain number of local varieties in accent and pronunciation, and in the recital of the hymns, had actually crept in and become sanctioned by the tradition of different families or schools. These could not be given up, nor was there any means of determining which was the ancient and most correct way of reciting the sacred songs of the Veda Discussions having arisen on this subject, we find in the Brahmanas occasional mention of verses which, if improperly pronounced, become changed in their meaning. But even where the sense of the Veda was not affected, the respect paid by each teacher, by each family, and by each Brahmanic community to its own established oral tradition, was sufficient to give an imaginary value to the slightest peculiarities of pronunciation, accent. or metre

A twofold advantage was gained when the rules and exceptions of the old sacred dialect were first reduced to system. First, ancient dialectical differences, many of

are not so much attributable to corruptions as to the freedom of the old spoken language, were carefully preserved, and even apparent irregularities and exceptions were handed down as such, instead of being eliminated and forgotten Secondly. a start was made towards a scientific study of language, by the collection of a large number of similar passages, general laws were elicited which afterwards served as the phonetic basis of a grammar like that of Panini,—a work which, although ascribed to one author, must have required ages of observation and collection before its plan could be conceived or carried out hy one individual. Even the Prātiśākhyas, though they do not refer to grammar properly so called, but principally to the phonetic laws of language, pre-suppose a long-continued study of grammatical subjects previous to the time of their composi-The best proof of this lies in the great number of authors quoted in the Prātiśākhvas themselves are not now in possession of the works of these earlier authors. vet we have a right to assume that their doctrines existed formerly in the shape of Prātiśākhyas"

II

Macdonell History of Sanskrit Literature, pp 38-39. (fourth impression).

Besides these ritual and legal compendia, the Sūtra period produced several classes of works composed in this (sūtra) style, which, though not religious in character, had a religious origin. They arose from the study of the Vedas, which was prompted by the increasing difficulty of understanding the hymns, and of reciting them correctly, in consequence of the changes undergone by the language. Their chief object was to ensure the right recitation and interpretation of the sacred text. One of the most important classes of this ancillary literature comprises the Prātišākhya-sūtras, which, dealing with accentuation, pronunciation, metre, and other matters, are chiefly concerned with the phonetic changes undergone by Vedic words when combined in a sentence. They contain a number of minute observations, such as have only been made over again by the phoneticians of the present day in Europe.

A still more important branch of this subsidiary literature is grammar, in which the results attained by the Indians in the systematic analysis of language surpass those arrived at by any other nation. Little has been preserved of the earliest attempts in this direction, for all that had been previously done was superseded by the great Sūtra work of Pānin."

III

Winternitz. A History of Indian Literature Vol. I. Translated by Mrs. S. Ketkar. Published by Culcutta University, 1927.

"Samhıtā-pāthas and Pada-pāthas, then, are the oldest productions of the Siksa schools. The oldest text-books of this Vedanga which have come down to us are, however, the Prātiśākhvas, which contain the rules by the aid of which one can form the Samhitā-pātha from the Pada-pātha. Hence they contain instruction upon the pronunciation, the accentuation. the euphonic alterations of the sounds in the composition of words and in the initial and final sound of words in the sentence, upon the lengthening of vowels, in short upon the whole manner of the recitation of the Samhita. Every Sakla or recension of a Samhita had a text-book of this nature, hence the name Prātiśākhyas, 1 e., 'text-books, each intended for a Sākhā'. First of all we have a Rg-veda-prātiśākhya, which is ascribed to Saunaka, who is supposed to have been a teacher of Aśvalāyana. This work is in verse, and is probably a later revision of an earlier Sütra-text it is even called 'Sütra' in manuscripts and quotations Taittiri ya-prātiśākh ya-sūtra belongs to the Taittiriya-samhita a Vajasaneyi-pratisakhya-satra. ascribed to Kātyāyana, belongs to the Vājasanevi-samhitā, and the Atharva-veda-samhitā has an Atharva-veda-prātisākhvasūtra, which is supposed to be of the school of the Saunakas. There is also a Sāma-prātiśākhya, and the Puspa-sūtra is a kınd of Prātiśākhya to the Uttaragāna of the Sāma-veda. the following man...

These works are of two-fold importance firstly, for the history of grammatical study in India, which, as far as we know, commences with these Prātiśākhyas. Though they are not actually grammatical works themselves, they treat of subjects pertaining to grammar, and the quotations from so many grammarians prove that the study of grammar was already flourishing at their time. Secondly, they are still more important, because they are pledges of the fact that the texts of the Samhitās as we have them to-day, have remained unaltered through all the centuries since the time of the Prātisākhyas"

CHAPTER I.

DESCRIPTION OF SUKLA-YAJUR-VEDA.

According to one version all the Vedic texts are called by the term 'Yajur-veda', because their recitation is useful to any religious ceremony. The Visnupurāṇa¹ states that this Yajur-veda is divided into four Vedas.²

- 1. Caranavyūha-parišista-bhāsya. Kandikā, 11. (Benares Sanskrit Series, 1888).
- The original Vedic work is said to be regarded by the ancient Indians to have been revealed by Brahman, and to have been preserved by ancient tradition, until it was arranged in its present order by a sage, who is known by the surname of Veda-Vyāsa compiler of the Vedas. He distributed the original Indian scripture into four parts, which are severally entitled Rk, Yajus, Sāman, and Atharvan, and each of which bears the common denomination of Veda. "Vvasa having compiled and arranged the scriptures, theogonies, and mythological poems, taught the several Vedas to as many disciples viz., the Rk to Paila, the Yajus to Vaisampayana and the Saman to Jaimini as also the Atharvana to Sumantu, and the Itihāsas and Purānas to Sūta. These disciples instructed their respective pupils, who, becoming teachers in their turn, communicated the knowledge to their own disciples, until at length, in the progress of successive instruction, so great variations crept into the text, or into the manner of reading and reciting it, and into the no less sacred precepts for its use and application, that eleven hundred different schools of scriptural knowledge arose."

"Eka eva yajur-vedas tam caturdhā vyakalpayat."

The Yajur-veda which is supposed to be one among these, is in two different kinds called Krṣna and Sukla or Black and White. The common names of these two Vedic texts, are Taiturīya-samhitā and Vājasaneyi-samhitā respectively. It is the common practice among the people that the followers of one of these texts will blame the other text. For instance, the followers of Vājasaneyi-samhitā used to find fault with Krṣna-yajur-vedic text and the following dictum³ makes it clear:

"Āddhvaryavam kvacidh haufram kvacid ity avyavas-[thayā]

Buddhımālınyahetutvāt tad yajuh krsnam īryate|| Vyavasthıtaprakai anam tad yajuh suklam īryate||'

Without siding with any one of these followers, if we judge the truth conveyed in the above verses, it will lead us to think that the laudatory remark on one Veda, and the finding fault with another, have no meaning of any value. The origin of Sukla-yajui-veda is described in the 14th Kānda of the Satapatha-biāhmaṇa (Bṛhadā-iaṇya, 5th Prapāthaka) in the following manner:4

"Cemāni śuklāni yajūmsi vājasaneyena yājñavalkyenākhyāyanta iti"

Manu alludes that the Rg-veda originated from fire, the Yajur-veda from air, and the Sāma-veda from the Sun (Chapter. I, 5, 23). His commentator Medhātithi remarks that the Rg-veda opens with a hymn to fire, and the Yajur-veda with one in which air is mentioned. But Kullükabhatta has recourse to the renovations of the Universe "In one Kalpa, the Vedas proceeded from Fire, Air, and Sun, in another from Brahman, at his allegorical immolation."

3. Anantadeva. Pratifna-parisista-bhasya i. 3, and foot-note on p 351 of Müller's A History of Ancient Sanskrit Literature, 1859.

And this passage is commented on by Vidyāranyaśrīpāda and Mahīdharācārya thus:

- 1. "Imāni kānvādīni suklāni cuddhāni yajūmsi vājasaner apatyena yājňavalkyena rsiņākhyāyante sisyebhya upadisyante."
 - 2. "Vājam annam sanır danam asyastīti vajasanıh."6

The sense of the above extract of the Satapathabrāhmana which asserts that the IVhite Yajur-veda was proclaimed by Yājñavalkya-Vājasaneya, is similar to the statement of Kātyāyana, who, in his Sarvānukramani, says that Yājñavalkya received the Yajur-veda from the Sun. Besides these, it is found in Bhāgavata (12th Book), Vārāha-purāna, Mahābhārata, and other ancient works Authors like Uvvata, Mahīdāsa (commentator on the Carana-vyūha-parisista), etc., have also reproduced the same account of the origin of the Sukla-yajur-veda, which is based on an ancient legend, and it is in the following manner.

Once, the sage Yājāavalkya became the sole cause to the disrespect of Brahmins, and by the command of his preceptor, he was forced to give away all the Vedic portions taught to him. As it was not proper to take these vomited Vedic portions in their own form, the sages adopted the form of the bird Tittiri—the francoline partridge—and took the portions. These Vedic portions are called Taittirīyaka. Then Yājāavalkya prayed to the Sun-God, who thereupon taught him a new vedic text, taking the form of a vājin (horse). This text is called

^{4. 5.} Pratiiñā-parisista-bhāsya, 1. 3.

^{6.} Ibid.

^{7.} Müller. A History of Ancient Sanskrit Literature, 1859, p. 353.

Vājasaneyi-samhitā. The portion of the Bhāgavata,8 in

8. Bhāgarata xii. 6.

"The more recent version of the Yajur-veda was called Sukla or bright, on account of the clear separation of hymns and rules, or, according to others, on account of its enabling the reader to distinguish clearly between the offices belonging to the Hotr and Adhvaryu A more popular explanation is given by Colebrooke from Mahidhara's commentary on the Vājasanevi-samhitā It occurs also in the Purānas Yajus, in its original form, was at first taught by Vaisam pāyana to twenty-seven pupils. At this time, having instructed $Y\bar{a}_1\tilde{n}avalkya$, he appointed him to teach the Veda to other Being afterwards offended by the refusal of $Y\bar{a}/\tilde{n}a$ valkya to take on himself a share of the sin incurred by Vaiśampāvana, who had unintentionally killed his own sister's son, the resentful preceptor bade $Y\bar{a}/\tilde{n}av \, ilkya$ relinguish the science which he had learnt. He instantly disgorged it in a tangible form The rest of Vaisampana's disciples receiving his commands to pick up the disgorged Veda, assumed the form of partridges, and swallowed the texts which were soiled. and for this reason termed 'Black', they are also denominated Taittiri ya, from /i/tiri, the name of a partridge Yū/navalkya overwhelmed with sorrow, had recourse to the sun, and through the favour of that luminary, obtained a new revelation of the Yajus which is called 'White' or pure, in contradistinction to the other, and is likewise named Vajasancyin, from a patronymic, as it would seem, of Yūjnavalkva himself, for the Veda declares, 'these purer texts, revealed by the sun, are published by $Y\bar{a}_1\tilde{n}ava/kya$, the offspring of $V\bar{a}_1asanin'$ according to the Visnu-purana, the priests who studied the Yaius are called $V\bar{a}_{IIII}$, because the sun, who revealed it. assumed the form of a horse $(i\bar{a}/in)$ It is clear that these are nothing but late etymological legends Tittiri and Vāiin were proper names Tittiri was the pupil of Yaska, the pupil of Vaisampayana, and it is through them that the old or dark Yaiur-veda was handed down Yājñavalkya, of the family of

which the origin of Sukla-yajur-veda or Vājasaneyi-samhitā is stated, is appended here:

"Sūta uvāca:

Samāhitātmano brahman bi ahmanah paramesthinah) Hrdy ākāśād abhūn nādo vrttırodhād vibhāvyatell Tato 'ksarasamāmnāyam asrjad bhagavān ajah| Antasthosmasyarasparáahrasvadīrghādilaksanam|| Tenā u caturo vedāms caturbhu vadanair vibhuh Savyāhrtīkān sonkārān cātui hotravivaksayā] Vaiśampāyanasisyā vai carakādhvai yavo 'bhavan| Yac cerui brahmahatyāmhahksapanam svaguror vratamil Yājūavalkyas ca tacchisya āhāho bhagavan kiyat Cautenālpasārānām carīsye 'ham suduścaram|| Ity ukto gurur apy āha kupito yāhy alain tvayā Viprāvamantrā šisyena madadhītam tyajāšv itili Devarātasutas so 'pi ccharditvā yajusām ganam Tato gato 'tha munayo dadṛśus tān yajurgaṇān Yajūmsi tittirā bhūtvā tallolupatayā daduh Taittirīyā iti yajuśśākhā āsan supeśalāh Yājñavalkyas tato brahman cchandāmsy adhigaveşayan Guror avidyamānāni sūpatasthe 'rkam īśvaram|| Yājūavalkya uvāca:

Om namo bhagavate ādityāyākhilajagatām ātmasvai ūpeņa kālasvarūpeņa caturvidhabhūtanikāyānām brahmādistambaparyantānām antarhṛdayesu bahir api cākāśa iva upādhinā avyavadhīyamānah bhagavān eka eva kṣanalavanimeṣāvayavopacitasaṃvatsaragaṇenāpām ādānavisargābhyām imām lokayātrām anuvahati.

Yad uha vāva vibudharşabha savitar adas tapaty anusavanam ahar ahai āmnāyavidhinopatiṣṭhamānām

the Vājasaneyins, was the founder of the more modern or bright Yajur-veda." Müller. A History of Ancient Sanskrit Literature. 1859. pp. 174, 175, foot-note.

akhıladurıtavrınınabijāvabharjana bhagavatas sanıabhidhiinahı tapanamandalam.

Ya iha vāva sthiracaranikarāṇām nijaniketanānām manaindriyāsugaṇānām ātmanas svayam ātmāntaryāmī pracodayati.

Ya evemam lokam atikarālavadanāndhakātasanījāājagaragrahagilitam sammītakam īva vicetanam avalokyāniikampayā paramakārunika īkṣayaīvotthāpyāhar ahar anusavanam śreyasī svadhaīmākhyātmāvasthāne pravartayaty avanīpatīr īvāsādhūnām bhayam udītayan naṭatī.

Parīta āšāpālais tatīa tatra kamalakošāñjalībhir upahṛtārhanah.

Atha ha bhagavams tava carananalınayugalam tribhuvanagurublır vandıtam aham ayātayāmayajuhkāma upasarāmīti.

Sūta uvāca.

Evam stutas sa bhagavān vājirūpadharo harih|
Yajūmsyayātayāmāni munaye 'dāt prasāditah||
Yajui bhir akaioc chākhā daśa pañcaśatair vibhuḥ|
Jagṛhur vājasanyas tāh kānva-mādhyandinādayah||"

The derivation of the word 'vājasaneya' is described by several authors: Vijayadhvaja,

The name Vajasaneya Srīdharasvāmin, (commentators on the Bhāgavata), and Mahīdhara. It is given below:

- "Vājasanas sūryah, tata āgatāś śākhā vājasanyas tāś śākhāh kāṇvādayo mādhyandinādayaś ca."
- 2. "Ravınāśvarūpena vājebhyaḥ kesarebhyo vājena vegena vā sanyastās tyaktāś śākhā vājasaneyī-saṃjñāh." 10
- 9. See foot-note on p. 34. Carana-vyūha-parišistabhūsya Kandikā, 11. Benares Sanskrit Series, 1888.
 - Ibid.

3. "Vājam annam sanır dānam asyāstīti vājasanıh (tasyeyam śākhā vājasaneyī)".

However, the name of this Vedic text is derived from the surname 'vajasaneya' which is given to the preceptor Yaıñavalkya, to whom this Vedic text is attributed. The passage from the Satapatha-brāhmana and its comment by Mahīdhara, already extracted above explain 'vājasaneva' as a patronymic-'vājasaneyena yājñavalkyena'-'vājasaner apatyena yājñavalkyena'— 'by the son of vājasani'. In Mahābhārata xxii. 1507 this word is used as an epithet of Lord Krsna. The Brāhmana of the White Yajus (Satapatha) is also generally termed Vājasaneya-brāh-To mean this the word 'vajasani' is to be taken as an appellative, because it signifies-vajam annam sanır danam asyastıtı vajasanıh, the giver of the food'and refers to the chief object ying at the root of all sacrificial ceremonies, the obtaining of the necessary food from the Gods, whom the sacrifices are to propitiate.

There is also another name 'ayātayāma' to this Sukla-yajur-vedic text. This name is neither tamihar in works, nor is it current among the people of the Sukla-yajur-vedic school. But there is a direct citation of this name, in a verse of the Bhavisyat-purāna, which describes the origin of the Sukla-yajur-veda. This verse is as follows: "Ayātayāmāni tu bhānuguptāny anyāni jātāny atinīrasāni| Yajūmsi tesām atha yājñavalkyo hy ayātayāmāni raver avāpa||"

The sense of the word 'ayatayama' gives the meaning 'agatasarami' or 'viryavanti'.

The total number of the Rk and Yajus (prayers employed at solemn lifes) hymns of Number of Rk and Yajus

**The total number of the Rk and Yajus (prayers employed at solemn lifes) hymns of the Sukla-yajur-veda is calculated by Kātyāyana in his Rg-yajuh-parisiṣṭa in the following manner:

"Dve sahasre śate nyūne mantre vājasaneyake| Rggaṇaḥ parīsamkhyātaś śeṣam anyad rco yajuh|| Aṣṭau sahasrāṇi śatāni cāṣṭāv aśītyanyāny adhikāni yajūṃṣi|

Etat pramāṇam yajuṣām tu kevalam saśukriyam sakhılam yājñavalkyam||"

In early days, this text was very familiar to and current among the people who were the countries in inhabiting the pracya regions (the eastern country, the country south or east of the river Sarasvatī), the udīcya (the country to the north and west of the river Sarasvatī), and the nairtya (the south-western country), and it was specially patronised by the people of the following countries:

"Angavangakalıngāms ca kānīno gurjaras tathā | Vājasaneyī sākhā ca mādhyandınī pratisṭhitā ||" "Ṣṣiṇā yājñavalkyena sai vadesesu vistrtā |"12"

The White yanus was taught by \alpha animal animal

Jābāla,
 Baudhāyana,
 Kāṇva,
 Mādhyandıneya,
 Šāpheya,
 Tāpanīya,
 Kāpola,
 Pauņḍara,
 Vatsa,
 Avaṭıka,
 Paramāvaṭıka,
 Pārāśara,
 Vaneya,
 Addha,
 Baudheya.

In Patañjali's Mahābhāsya the Kāņvas, the Kāṇvaka,
a yellow (piṅgala) Kāṇva, and KāṇvāThe name yana and also their peoples are mentioned. The school of the Kāṇvas is

^{11.} Pratijñā-parišista-bhāsya. 1. 3. See also Visņu-purāņa. 11i. 5. 28.

^{12.} See Caranavyūha-parisista-bhāsya. Kandikā, ii.

referred to in the Kāthaka The Āpastamba-dharma-sūtra also mentions a teacher Kānva. Further, it appears in the Pravara section of Āśvalāyana and in Pāṇini iv. 2. 11.

Except in the Kātyāyana-prātisākhya the name

Mādhyandina is not found in any other

sūtras or similar works. But in the supplement to the I'rhad-āranyaka, in the lists of teachers, a Mādhyandināyana (iv. 6. 2) is mentioned. The Mādhyandinas are not mentioned in Patañjali's Mahābhāsya.13 The Kāsikā-vrtti of Vāmana and Jayāditya (about 650. A C.) commenting on Pāṇini vii. 1. 94 mentions a grammarian Mādhyandini, as a pupil of Vyāghrapād (vyāghrapadām variṣthah.14) In the Brāhmaṇa also two Vaiyāghrapadyas and one Vaiyāghrapadiputra are mentioned.

All these schools or Sākhas are generally named after their founders, who were the significance of recipients of the text direct from the sage Yājñavalkya. For example, one of the above names is defined thus:

"Mādhyandıneya—mādhyandına-samjīena maharṣiṇā labdho Yājñavalkyāc chākhāviseso mādhyandıno yajur-vedaḥ, tam adhīyate vidanti vā siṣyaparamparayā vartamānās te mādhyandinā ucyante. Mādhyandinānām ayam mādhyandineyah."

The others should be defined in the same manner.

Among these fifteen schools, the most popular and prominent one is the Kāṇva school.

"Tatrāpi ca śivāś śākhā daśa pañca ca vājinām Tatrāpi mukhyā vijneyā śākhā yā kāņvasamjnikā"

- 13. Vide Indische Studien. xiii, 417.
- 14. See Böhtlingk. Pānım. Introduction, p. 1.

"Vājasaneyavedasya prathamā kāņvasamjūikā15|"

And next to that, those of the Mādhyandmas, Jābālas, Baudhāyanas, and Tāpanīyas

In the Śukla-yajur-veda, which is strictly a litergical collection, the sacrificial formulas are separated from their ritual basis and dogmatical explanation. And the matter is orderly and systematically distributed which is so confusedly mixed up in the Black Yajus. This fact can be explained from its name Sukla which is explained as 'Suddhāni yajūmṣi'. Dvivedaganga explains 'Suklāni yajūmsi' by 'Suddhāni yad vā brāhmaņenāmišritamantrātmakāni'. 16

¹⁵ Caranavyūha-parisista-bhūs, a Kandikā, ii.

[&]quot;It is usually assumed that the name 'White' Yajur-veda means 'clear, well-arranged' Yajur-veda, and that it indicates the clear distinction between sacrificial utterances and explanations of ritual in the same, while 'black' Yajur-yeda means 'unarranged' Yajur-veda This explanation emanating from Indian commentator's, seems very improbable to me. But already in Satap. Br. XIV 9, 4, 33, (cf. IV, 4, 5, 19), the 'white sacrificial utterances' (Śuklāni Yajūmsi) are called ā lityāni 'revealed by the sun', and the Purānas, too, relate that Yājnavalkya received new sacrificial utterances from the sun (Vienu purāna III. 5) I believe that the 'white Yajur-veda' owes its name to this connection with the sun. In contrast to this, the older Yajur-veda was then called the 'black' one. It is most probable that the samhita of the white Yajur-veda is most closely related to the original form of the Veda of the Adhvaryu, as Pischel thinks, KG, 172. cf. Keith, HOS, Vol. 18. pp. LXXXV ff, on the mutual relationship of the Samhitas of the Yajur-veda" Winternitz A History of Indian Literature English Translation. Vol I. p. 171. footnote.

In both the recensions, Kānva and Mādhyandina, which are the two slightly discordant Division of the versions of Vājasanevi-sanilitā, and the Sukla yajur-veda texts of which alone are available for the present, this Sukla-vann-veda is divided into 40 Adhyāyas or chapters, and according to the Mādhyandina recension each chapter contains several Kandikas or short sections¹⁷. In one chapter the maximum number of Kandikas are 117, and the minimum number Kandikas are 13, and the average number of Kandikas are 49. According to the subject matter the Sukla-yajurvedic text portions can be divided into two main divisions Kaima-kānda and Jñāna-kānda. The first 39 chapters are called Karma-kānda portions, because their recitation is very essential for religious sacrificial ceremonies, and the remaining one, the last chapter, falls under the category of Jñāna-kānda, because it treats of Parabrahman, the Supreme Spirit

So far as we know for the present, the special reature of the Sukla-yajur-veda is that the Samhitā and its Brāhmaṇa (Śatapatha) have been handed down in their entirety in two distinct recen-

17. "The Vājasaneyi, or White Yajus is the shortest of the Vedas, so far as respects the first and principal parts which comprehends the mantras. The Saṃhitā, or collection of prayers and invocations belonging to this Veda, is comprised in forty lectures (Adhyāyā), unequally sub-divided into numerous short sections (Kanḍikā), each of which, in general, constitutes a prayer or mantra. It is also divided, like the Rg-veda, into anuvākas, as they are stated at the close of the index to this veda, appears to be two hundred and eighty-six, the number of sections or verses, nearly 2000 (or exactly 1987). But this includes many repetitions of the same text in diverse places. The lectures are very unequal, containing from 13 to

sions the Kānva and Mādhyandina, and both of them correspond entirely in their contents as well as in the order and system in distributing matter; but in the latter respect, however, there are many, although slight, discrepancies. The difference mainly consists in actual variants in the sacrificial formulas and in orthographic or of thoepic peculiarities.

Among these fifteen schools, the texts of the Kanva and Mādhyandina have been hitherto published. Of these two recensions, The Kanva school is older than it is possible to assume that the Kanva Madhyandina school is older than the other. For Kānva the name of one of the ancient rsi not only is families¹⁸ of the Rg-veda, but the Kānva recension also agrees with the Rg-veda in some peculiar notations. instance the peculiar notation of cerebral 'd' by 'l' and 'dh' by 'lh' of Kānva recension by the rule "Dadhau lalhau caikesām" iv. 144 agrees with that of the Rg-veda. On the other hand, it is also not fair to assume a lengthy interval between the two recensions, because they resemble each other very closely.

The differences between the text of one school and another are, the differences of readings

The difference between one school and some places, and the additional readings of the text in some other places. In his edition of the Suklayajur-vedic text Professor Weber has given both the Kāṇva and Mādhyandina readings, but he has adopted and printed the Mādhyandina version of the text as the main body of his edition, and at the end of each chapter he

a 117 sections (Kandikas)" Miscellaneous Essays by H. T. Colebrook, Vol II, p. 49. 1873

^{18.} See Vedic Metre in its Historical Development, by E. Vernon Arnold, p. 57c. Cambridge, 1905.

has specially noticed the differences of the Kāṇva version of the text. From this, we can infer that the text-versions of the remaining 13 schools, which are lost to us, will also show differences in detail in the two readings. Only one text given by Yājāavalkya to his pupils, who were mainly fifteen in number, has become fifteen in slightly different versions by the recitation of pupils, who succeeded their preceptors. Madhusūdana-sarasvatī in his *Prasthāna-bheda* remarks about the origin of different schools (śākhas) in the following manner. "Evam pravacanabhedāt prativedam bhinnā bhūyasyaś śākhāh, for each Veda there are several śākhas, the differences of which arise from different pravacanas." Here 'pravacana' means pronunciation, and the difference of pronunciation is the chief cause of Samhitā-śākhas.

Of these 40 Adhyāyas the first 25 contain the formulas for the general sacrificial ceremonies. 19

- 1, 11. New and full-moon sacrifice.
- iii. The morning and evening fire sacrifice, as well as the sacrifices to be offered every four months at the commencement of the three seasons.

iv-viii. Soma sacrifice in general.

1x, x. Two modifications of it.

xi-xviii. Construction of altars for sacred fires.

xix-xxi. Sautrāmaņī, a ceremony originally appointed to expiate the evil effects of too free indulgence in the Soma drink.

19. A comprehensive but condensed exposition of this has been commenced in Prof. Weber's papers · Zur Kenntniss des Vedischen opferrituals in Indische Studien. x. 321-396, xiii. 217-292.

XXII-XXV. Asva-medha (horse sacrifice): ceremony emblamatic of the immolation of a horse and other animals.

Of these 25 Adhvavas, the last seven, slightly differ in their style diction and phraseology from the others, and it leads one to think if they are later additions to the first eighteen Adhvavas. On the other hand, according to European critics the remaining 15 Adhyavas of the Sukla yajur-veda are possibly of considerably later origin. For (1) in the Śukla-vajus-sarvānukramani attributed to Kātyāyana, in Piatijāā-parisista20 and in Mahīdhaia's commentary the Adhyayas xxvi to xxxv are expressly called khula or supplement, and (2) the Adhyavas xxxvi to xl Sukriya (expiating) referring to expiatory ceremonies. According to Vijnanesvara, author of the well-known commentary called Mitaksarā, on the code of Yājñavalkya written in the reign of king Vikiamāditya VI of Kalyānī (A. C. 1073—1126), this statement of subject-division seems to be inappropriate states that the Sukriya begins at xxx. 3 and in xxxvi. 1 the Āranyaka begins 21

xxvi-xxix. Sacrificial formulas belonging to the ceremonies treated of in the early Adhyāyas

xxx-xxxix. The formulas for some new sacrificial ceremonies viz., the purusa-medha²² (human sacrifice): a type of the allegorical immolation of Nārāyaṇa, or of Brahman in that character, the sarva-medha (universal sacrifice): prayers and oblations for universal success, the

- 20. See Prof. Weber's paper Ueber das Pratijñā-sūtra, 1872.
- 21. A portion of these last books are explained in the \overline{A} ranyaka part of the Brāhmana
- 22. Vide Uebei Menschenopfer bei den Indern der verdischen zeit in Ind. Streifen, 1 54fl.

pitr-medha (oblation to the Manes): obsequies in commemoration of a deceased ancestor, and the pravargya (purificatory sacrifice).²³

The last adhyāya (xl) has no sort of direct reference to the sacrificial ceremonial. It can be regarded as an Upaniṣad, just like the other parts of the Sukla-yajurveda which are, in later times, looked upon as Upaniṣads. For instance the sixteenth book is called as Satarudrīyo-paniṣad, and the beginning of the thirty-fourth book as Siva-saṅkalpo-paniṣad. The Buddhist author Yaśomitra, scholiast of the Abhidliarmakośa, states the Satarudrīya to be a work by Vyāsa against Buddhism, whence, however, we have probably to conclude only that it passed for, and was used as, a principal support for Śiva worship, especially in its detached form as a separate Upaniṣad.²⁴

As for the origin and date of the Sukla-yajur-veda we have sufficient proofs in the prose portions which are peculiar to it, that it has an origin from the eastern parts of the Hindustan or the east of the Indus river, in the country of the Kuru-pāñcālas, and that it belongs to a period when Brahmanism had already gained supremacy, and when at all events the hierarchy of the Brahmins, and the caste system, were completly organised. We have also external grounds for assuming that the present redaction of the Samhitā of the Sukla-yajur-veda dates from the third centuary B. C., because Megasthenes mentions a set of

- 23. This is not a literal translation to the word 'pravargya'. According to Haug on Astareya Brāhmaṇa 1 18. p. 42 "a preparatory rite intended for providing the sacrificer with a heavenly body, with which alone he is permitted to enter the residence of the Gods".
- 24. Vide Burnouf's Introduction al Histoire du Buddhisme. p. 568, Indische Studien. ii. 22.

people, and the name of this set recurs in the Mādhyandinas, one of the principal schools of the Sukla-yajurveda. The country of the Mādhyandinas is situated precisely in the middle of that 'madhyadeśa' the limits of which are described in the Pratijñā-pariśista. But, this statement can not be looked upon as a final one, because we have seen the word 'Mādhyandina' as relating to 'southern': generally denoting any southern people or any southern school. For instance we find mention of the word 'Mādhyandina-Kauthūmas' which means Southern Kauthūmas. These words Mādhyandina and Kauthūma appear side by side in an inscription. 26

Several Sūtras of Pāṇini state that he was acquainted with the Yajur-veda. But it is not certain whether he was in contact with the Black only. The word Vājasanevin does not occur in any Sūtra of his, but as a formation in a gana to Pāninisūtra IV, 3, 106, while the formation of Taittirīya, from the basic word Tittii is described in the Sūtra IV, 3, 102 itself. In the same way, the sacred personage, Yājñavalkya, who is said to have collected or compiled not only the Sukla-yajur-vedic text, but the Satapatha-brāhmana also, is also not cited in any Sūtra of Pānini, but merely

^{25.} See Prof. Weber's paper Ueber das Pratijñā-sūtra pp. 101-105

^{26.} Published by Hall. Journal Am. Or. Soc., vi. 539.

^{27.} Pāṇini mentions several vedic names Rk, Yajus, Sāman, Brāhmana, Chandas, Nigama, Mantra, Kāṭhaka etc. Vide Sūtras 'Yajusy ekesūm' (viii. 3. 104), 'Ubhayatharksu' (viii. 3. 8), 'Yajusy urah' (vi 1. 117), 'Devasumnayor yajusi Kāṭhake' (vii. 4. 38), 'Yajūakarmanyajapanyūnkhasāmasu' (i. 2. 34), 'Dvitīyā brāhmane' (ii 3 60), 'Vā sapūrvasya nigame' (vi. 4. 9), 'Mantre ghasahvaranasav' dahādv' ckṛgamijanibhyo leh' (ii. 4. 80), etc.

as a member of one of the ganas. It is also a doubtful matter whether both these versions of Yajur-veda were separated in the time of Pānini. If we turn our attention to the word Satapatha, we have again to point out that it occurs only in a gana to V, 3, 100.

The Sukla-yajur-veda has been published several times in many places, at Bombay, Ajmer, Benares, Calcutta, Mathura, Madras, Germany etc. Some of these publications contain the text only, the text with padapāṭha (an arrangement of the vedic text in which each word is written and pronounced in its criginal form and independently of phonetic changes), and commentaries. Among these publications, there are only two editions of the text of the Kānva School. All the other editions are of the Mādhyandina version of the text. There are four commentaries current on the text, of which three are old, while the other one is a recent venture.

They are as follows

- (1) Vājasancyi-mādhyandina-śukla-yajur-veda-saṃhilā-mantra-bhāsya by Uvvata.
- (2) Bhāṣya-vedadīpa, alias Vedārtha-dīpa by Mahī-dhara.
 - (3) Bhāṣya by Sāyaṇācārya.
 - (4) Bhāṣya by Udayapıakāśa deva.

Besides these there are some other commentaries also, which are recently written and in local vernacular dialects (Hindi). Sāyaṇa-bhāṣya is a commentary on the text of the Kāṇva School, and it runs up to the 20th chapter of the text only.

Among the commentators of the works in Sanskrit

Literature, the sage Saunaka is con
Sidered to be the earliest author. We have not seen any commentary in

complete form to any of the works written by Saunaka, and there is no evidence also to prove that he has written such a work. The Purusa-sūkta-bhāsya which is attributed to Saunaka is in existence now. The 31st chapter of the Vājasaneyi-samhitā contains the whole Purusa-sūkta text. Uvvaṭa, the author of the Vājasaneyi-samhitā-mantra-bhāṣya, which is a commentary on the whole Samhitā has not commented upon the 31st chapter which contains the Puruṣa-sūkta portions of the Rg-veda, but he has simply reproduced Saunaka's bhāsya to the Sūkta with a small prefatory note:

"Puruṣasūktasya nārāyana rsih. Puruṣo devatā. Anusṭupcchandah. Antyā trisṭup. Mokse viniyogah. Asya bhāsyam śaunako nāma rsir akarot. Prathamam vicchedah kriyākārakasambandhas samāsah prameyārthavyākhyā iti."

At the end of that chapter, the following line also is to be seen:—"Iti Pui usa-sūkta-bhāsyam samāptam." The identification of the sage Saunaka with the author of the Brhad-devatā, the Rk-prātisākhya, the Caraṇavyūha-parisiṣṭa, and other works, is a matter of great importance and requires a special comparative study, and it does not call for a discussion here. Regarding the identity of the authors of the Bṛḥad-devatā and the Rk-prātisākhya, Professor A. A. Macdonell has mentioned this topic in his introduction to the Brhad-devatā.

From the preliminary portions of the Puruṣa-sūkta-bhāṣya quoted above, one thing

Basic principles requires special mention. The early writers of commentary—works have adopted some specified principles as the basis for writing their works. They do not like to make their volumes unnecessarily bulky, by giving descriptions of matters, which are not connected with the present subject matter.

Ācārya-Śaunaka has adopted a peculiai method to write his *Purusa-sūkta-bhūsya* which consists of the following main principles:

- (1) Padachheda (Resolution of a sentence into its constituent parts).
- (2) Kriyākāraka-sanıbandha (Description of the relation between the verbs and nouns).
 - (3) Samāsa (Composition of words).
- (4) Prameyārtha-vyākhyā (Description of the subject-matter).

A careful perusal of the Purusa-sūkta-bhāsya makes it obvious that Saunaka has followed these principles correctly. In the same manner several early authors have also followed certain rules and principles, to erect their literary monuments. But, in course of time, the principles have been enlarged by later writers and they have been interpreted in a wider sense. Even in Uvvata's time certain principles were very familiar to the authors, and he quotes them as Vyākhyā-dhaimas or Principles for writing a commentary, at the beginning of his Mantra-bhāsya. They are as follows:

"Atha vyākhyādharmāh:

Atırıktam padam tyājyam hīnam vākye nīveśayet Viprakṛstam tu sandadhyād ānupūrvyam ca kalpayet Lingam dhātum vibhaktim ca yojayec cānulomatah Yad yat syāc chāndasam vākye kuryāt tat tu laukikam l

Athodāharaņāni:

- (1) Atırıktanı padam tyāŋyam ıtı. Yathā.—'ımā nu kam bhuvanā sīsadhāma' ıtı. Kam ıty anarthako nıpātah.
- (2) Hīnam vākye nīvešayed iti.—'asmād annād iti bhāgam avekṣate' ityatrādhastano mantrasesa ihāpy abhisaṃbandhanīyaḥ asmād annam nīrbhakta ityādi.

- (3) Viprakrstam tu sandadhyād iti.—'sam revatīr jagatībhih pṛcyatām' ityatra 'saṃprcyatām' iti vyavahitasambandhah.
- (4) Ānupūrvyam ca kalpaycu iti.—'mā no mitro varuņo aryamāyuh' ityatra 'yad vājino devajāsya' iti dvitīyo'rdharcah prathamam vyākhyeyaḥ Yato hi yad vṛttam vākye prathamam bhavati
- (5) Lingam dhātum vibhaktim ca yathārtham sannamayet. Lingam tu vākyavaśāt sannamayet.—'pavitre stho vaisņavyau'. Atra pavitre iti napumsakalingam, vaiṣṇavyāv iti ca pullingam. Tatra vaisṇavyāv ityasya sannatir āvistalingatvāt pavitraśabdasya. Dhātum dhātvartham ca sannamayet.—'agre guvo agre puvah' iti. Atra agre puva iti sandehah, kim atra pibate rūpam uta pavateh? Tatra śrutito niinayah—'tā yat prathamās somasya rājño bhaksayanti' iti vyākhyānāt pibater eva rūpam iti. Vibhaktim sannamayet—'kasmai devāya haviṣā vidhema' ityatia haviseti trtīyāyāh piathamāyās sannatir vākyasamyogāt.

Anyad apı yatkıñcıc chandasam tatsarvam laukıkavıhıtais sabdair vyākhyeyam. İty ayam samanyato vyākhyākrama uktah."²⁸

In addition to these vyākhyādharmas, there are certain vākvārthas also which are very useful in understanding the several species of Vedic hymns with their usages on ceremonial occasions. Uvvaṭa has mentioned these vākyārthas in his Mantra-bhāṣya and has shown their application to the Vedic hymns "Ise tvā" etc. They are also given below.

"Ete ca vākyārthā isetvādimantragaņe prāyaso drsyante29.—

28 & 29 Uvvaţa's Avatārıkā (Preface) to his Mantra-bhāṣya.

Vidhyarthavādayācñāśīh stutipraisapravalhikāh Praśno vyākaraņam tarkah pūrvavrttānukīrtanam Avadhāraņam copanisad vākyāithā syus trayodaśa Athaitesām udāharanāni.

- (1) Tatra vidlih parameşthyabhılıtah—'asvas tüparogo mrgah.' ityādih.
 - (2) Arthavādah—' Devā yaıñam atanvata' ityādih.
 - (3) Yācñā—' tanūpā agne'sı tanvam me pāhı.'
 - (4) Āśīh—' āvo devāsa īmahe' ityādih.
 - (5) Stutih-'agnır mürdhä dıvah kakut.'
 - (6) Praisah—' hotā yaksat samidhāgnim' ityādiḥ.
 - (7) Pravallıkā-'Indragni apad ıyam' ıtyadı.
 - (8) Praśnah—' kas svid ekākī carati' ityādi
 - (9) Vyākai anam—' sūrya ekākī carati ' ityādi.
- (10) Tarkah—'mā grdhah kasyasvid dhanam' ityādi.
- (11) Pūrvavrttānukīrtanam 'osadhayas samavadanta' ityādi.
 - (12) Avadhāranam—'tam eva viditvātimrtyum eti.'
 - (13) Upanisat—' īśāvāsyam " ilyādi.'

The vyākhyādhaimas and the vākyārthas are given by Uvvaṭa in his intioduction of his Mantra-bhāsya. As regards the method of the Mantra-bhāsya, Uvvaṭa himself has adopted certain principles of his own, for writing his commentary, and he mentions them in the following opening verses.

"Gurutas tarkatas caiva tathā sātapathasruteh | Rṣīn vaksyāmi mantrāṇām devatā chāndasam ca yat || Rco yajūmṣi sāmāni tathārthah padavākyayoh | Śrutayas cātra yāh proktāh yo'rthavādas ca karmanah ||"

In early days, even the writers of original standard works adopted certain principles for writing their works, and these principles are called by the term "Tantra-Yukti".

The works like Kauṭalīya's Artha-śāstra, Caraka-saṃhtā, Tolkāppiyam (Tamil Grammar), etc., have been constructed on the basis of these Tantra-yuktis; these works also explain the Tantra-yuktis with illustrations, at the end, for the benefit of leaders. But there is difference of opinion regarding the number of these Tantra-yuktis. Some have opined that they are 32 in number, while others accept 36, and a third set of authors 35. Different works vary not only in the number of Tantra-yuktis, but also in their names and definitions. An account of Tantra-yuktis, current among ancient āyulvedic authors will be found in 'Tantrayukti-vicāra'.30

The Mantra-bhāsya of Uvvaṭa to Vājasaneyi-samhitā
is a bijel commentary describing the
works by
uvvaṭa does not enter into the secondary topics, that are mentioned in Srauta works, and aims
at brevity and conciseness throughout. There are three
works by Uvvaṭa which have been hitherto published.
They are:

- (1) Pārṣada-vrttı on the Rg-veda-prātiśākhya.
- (2) Prātiśūkhya-nirmala-bhāṣya on the Kātyāyanaprātiśākhya.
 - (3) Mantra-bhāṣya on the Vājasaneyi-samhītā.

Besides these, he has also written a commentary on Kātyāyana's Sarvānukramanı which is in Ms. form and not published. This work is now under the perusal of Dr. C. Kunhan Rājā, Professor of Sanskrit, University of Madras. Mss. of this unpublished work, are preserved in the Sarasvatīmahāl Library, Tanjore, and in the D. A. V. College Library, Lahore. The closing verses of the 20th

30. Edited by Dr. Sankara Menon. in the Trevendrum Vaid ya Series.

and 40th chapters of the *Mantra-bhāsya* say that Uvvaṭa wrote the *Mantra-bhāṣya* when he was at Avantī, in the reign of King Bhoja (1018 A. C.?)

"Ānandapuravāstavyajaiyaṭākhyasya sūnunā|
Uvvaṭena krtam bhāṣyam padavākyais suniścitaih||31"
"Anandapuravāstavyavajraṭākhyasya sūnunā|
Uvvaṭena kṛtam bhāṣyam padavākyais suniścitaih|
Rṣyādīmś ca namaskrtya avantyām uvvaṭo vasan|
Mantrāṇām kṛtavān bhāṣyam mahīm bhoje praśāṣati||"32

In some places of his Bhāsya, Uvvaṭa gives the etymology and syntax of words, and in connection with them, he describes some grammatical points also, which are mainly based on Pānini's grammer. References to the rules of Kātyāyana-prātiśākhya (which is a particular treatise on the l'ājasaneyi-samhitā) which one would expect, do not occur. In numerous places he mentions the great author Yāska, the first interpreter of the Vedic texts. The full discussion about Uvvata and his works, must however, be postponed to a separate paper.

Mahīdhara's cemmentary on Sukla-yajur-veda is an extensive work. I his commentary called Veda-dīpa alias Vedārtha-dīpa was written towards the close of the sixteenth centuary A. C.33 At each step he quotes

- 31. End of the 20th chapter.
- 32. End of 40th chapter.
- 33. On the basis of a copper-plate grant of Jayacandra, which begins "Dvātrimśadadhika-dvādaśa-śata-samvatsare bhādre māsi śuklapakse, trayodaśyām tithau, ravidine ankato'pi samvat 1232" and ends with "Mahāpandita-śrī-mahīdhara-pautrāya mahā-miśra-pandita-śrī-hāleputrāya mahā-pandita-śrī-hṛsīkeśa-śarmane brāhmaṇāya", the date of Mahīdhara is fixed by some scholars as before to 1232, A. D. But

Kātyāyana's *Srauta-sūtra*, and describes the application of textual hymns to the respective religious sacrifices. In the introductory verses of his commentary Mahīdhara expresses his indebtedness to the works of former commentators, and mentions Uvvaţa as one of his predecessors.

"Bhāṣyam vılokyovvaṭamādhavīyam"

On a perusal of this extract there arises a doubt, whether the word 'Uvvaṭa-Mādhavīya' denotes only one author Uvvaṭa-Mādhava or two authors Uvvaṭa and Mādhava. Scholars have made different observations on this point. There is no indication of the additional name Mādhava to Uvvaṭa in any works of his own, nor do the later authors call him by the name Mādhava. In another place (111, 45) Madhīdhaia mentions Mādhava separately. So we have to conclude that 'Uvvaṭamādhava' is not Uvvaṭa. It appears to be agreed that the

this is not acceptable as Mahidhara himself has stated the date of completion of his Śulba-sūtra-vrtti in the following manner.

"Rasavedāngabhūvarse (1646) māsyase? dhavale dale Trayodaśyām ravei vāre vārānasyām mahīdharah Śrīratneśvaramitrasya guroh keśavajanmanah Ājñayā vivrtim śaulbīm bhāsyavrttyanusārinīm Vidusām sukhabodhāya vyadhād buddhyanusāratah Bhāsyam rāmakrtām vrttim tārāvālocya? tattvatah Nīlakantho ramānāthas sitāmbhaś candraśekharah Bhairavo'tha kṛpāsindhus tena tusyān nṛkesarī Iti Mahīdharaviracitā Sulbasūtravrttis samāptā."

However, it should not be supposed that there were several Mahīdharas, because the benedictory verse is the same in these works. And Mahīdhara also records his indebtedness to Mādhavācārya (1313 A. D) in the beginning of his Śukla-yajur-veda-samhitū-bhāṣya So 1700 A D may be safely ascribed to be the date of Mahīdhara. Vide Pandit 1863. Sep.

poets whose names end in "ta" have emigrated from example—Uvvata, Vairata, Kaiyata, Kashmire: for Jaivata, Mammata, etc. One Mādhava is known to us as the commentator of the Rg-veda and is quoted by Sayanacarva in some places of his commentary on the Rg-veda as—"Mādhavas tv evam āha". Sāyana also reproduces occasionally the bhasya-portions of Madhava. The full name of this Mādhaya is Venkata-mādhaya. Recently Dr. Laksmanasarup has held in his paper "Uvvata and Mādhava" (contributed to the "Fifth All India Oriental Conference" 1928, Lahore,) that Uvvata and Mādhava are two separate authors and are predecessors of Mahi-Further, he has stated that the Mahidhara's commentary on Vājasaneyi-samhītā is an expanded version of Uvvata's Mantra-bhāsya. In the same paper he has also come to the conclusion that Uvvata is not the son of Vairata as held in Bhi nasena's commentary on the Kāvya-prakāśa of Mammta, and at the close of the 20th chapter of Sukla-yajur-veda, Madhyandina recension (edited by Vasudev Panasikara at Bombay, 1912, or in the edition of Rāmasakalamisi asarman. Benares. 1912-15.).

Besides the Mantra-bhāsya of Uvvata, Vedārthadīpa of Mahīdhara, and the commentaries

to the end of 20th chapter only), there is no other commentary on the Sukla-yajur-veda hitherto published. But the e are many evidences to prove that there were many commentaries in existence on this Sukla-yajur-veda. The following portions are to be seen in the Paramārtha-prapā, a commentary on the Bhaga-vad-gītā by Daivajñapandita-sūrya

"(1) Śrutir api vājasaneyi-samhitāsu:
Parītya bhūtāni parītya lokān
parītya sarvāḥ pradišo dišaš ca

Upasthāya prathamajāmṛtasyātmanātmānam abhī sam viveśa. (Vāj. Sam. 32-11). Bhāṣyam:

Rtasya satyasya parabrahmanah prathamajām prathamajātām śabalatvenopasthitām tanum upasthāyādhisthāya ātmanā svarūpena kṛtvātmānam abhitas saṃviveśa praviṣtavān. Kim krtvā? Bhūtāni pṛthivyādīni parītyābhivyāpya lokān bhūr-bhuvas-svarādīn diśaś ca pradiśaś ceti tadvat."34

"(2) Śrutir api vājasaneyi-samhitāsu: Īšāvāsyam idam sarvam yatkiñca jagatyām jagat. Tena tyaktena bhuñjīthā mā grdhah kasyasvid dhanam. (Vāj. Sam. 6—16). Bhāsyam:—

Jagatyām prthivyām idam suktirajatavat puro dṛśyamānam yatkiñcit sarvam nāma-rūpa-karmātmakam gacchatīti jagan nasvaram asatyam īśā satyatvādyaisvaryavatā paramesvarena krtvā vāsyam vasa ācchādane ācchādanīyam tiraskāryam. Atra tiraskaraņasāmaithyam īścti padena dyotitam. Yathā dīpena tamas tiraskriyate na tu tamasā dīpa ity arthah. Tatas tena jagadābhāsena tyaktena dūrato'pāstena krtvāvasiṣtam kasya parabrahmaṇah sukham bhuñjīthāh. Svit param tu visayasukham mā gṛdhah, gṛdhu abhikānkṣāyām mābhikānkṣetyarthah."35

As these extracts are not to be found in the published commentaries, this leads one to believe that some other commentaries must have also existed on this Vedic text. Daivajñapandita-sūrya has quoted and referred to, in his Paramārtha-prapā, many Vedic commentaries and authors hitherto not known. He also says that he is well

^{34.} Paramārtha-prapā. Adhyāya. XI. Verse 20.

^{35.} Paramārtha-prapā. Adhyāya V. Verse. 16.

versed in Rāvana's Veda-bhāsya and mentions his special attachment to it.

"Viditvā vedārtham daśavadanavānīparinatam śataślokavyākhyām paramaramanīyām akaravam | Tato gītābhāṣyam nikhilanigamārthaikanilayam vidhijñāryas sūryo nrharikaruṇāpāngaśaianah||''

"Gododaktaţapūrnatīrthanıkate pārthābhıdhānam puram tatıa jyotışıkānvaye samabhavat śrījñānarājābhı-

dhah

Tatsūnur nīgamāgamārthanīpuņas sūryābhidhānah kavih kṛsnapreraṇayā tadarpaṇadhiyā gītārthabhāsyam vyadhāt||"36

At the beginning of his Paramārtha-prapā Daivajña-paṇḍita-sūrya says that he is the disciple of Caturvedā-cārya alias Caturveda-svāmin, who is the commentator of four principle Vedic texts. From the second verse of the above extract it can be understood that the northern bank of the Godāvarī river was the dwelling place of the author of the Paramārtha-prapā and that his pieceptor Caturveda-svāmin also must have been a native of the same Āndhra-deśa. There are some other unpublished works also attributed to Daivajña-pandita which are pieserved in the Government Oriental Mss. Libraiy, Madras. The name Caturvedācārya or Caturveda-svāmin, is, of course, a generic title rather than a name, indicating the authorship of the commentaries on the four Vedas.

Even for the Rg veda there is only one commentary by Sāyanācārya hitherto published. But we have sufficient proof to say that there were many commentaries. In his Niruktālocana, Satyavratasāmāśramin has made mention of some of these commentaries. Mr. Bhagavad Datta of Lahore also contributed a paper on the same subject

36. Closing verses of the Paramārtha-prapā.

under the heading "Pre-Sayana Commentators to the Rg-veda". Among these commentaries, the works of Skanda-svāmin and Venkata-mādhava are under publication in the Trevandrum Sanskrit Series. An edition of the Bhāsya of Udgīthācārya is expected shortly from Lahore. In his paper Mr. Bhagavad Datta has guessed that Rāvana might have written a commentary on the Rg-veda. None of these scholars have mentioned Caturveda-svāmin and his Bhasya works. Besides these commentaries another, by one Gomatī Dāsa, on a portion of the first Astaka of the Ry-veda, has been recently secured by Dr. C. Kunhan Rājā and is at present under his examination. Among these the one that is by Catur-veda-svāmin seems to be alone a later composition. Daivajña-pandita has reproduced some portions of the Ravana-bhasya and the Catur-veda-svāmi-bhās va. In some other Daivajña-pandita-sūrya gives comparative reviews of different Bhāsvas. For example:

"Tvām id dhi havāmahe sātau vājasya kāravah| Tvām vrtreṣv india saptatim naias tvām kāṣṭhāsv arvataḥ||³⁷

Sāyaṇabhāsyakārair ādhidaivikābhiprāyena bāhyasamgrāmavisayo darśitah. Rāvana-bhāsye tu addhyātmarītyā ābhyantarasanigrāmavisayo darśitah, voṭabhāṣye tūbhayam api"38

To convey an idea of the style and method of these hitherto-unknown-bhāṣyas, some typical extracts are reproduced below.

Bhāsya by Catur-veda-svāmın.

"Ŗk:

Jajñāna eva vyabādhata spṛdhah prāpaśyad vīro abhi pauṃsyam raṇam

37. Rg-veda, VI, 46, 1.

38. Paramārtha-prapā, Adhy. 11, Verse 33.

Avṛścid adrim iva sasyadas sṛjad

astabhnān nākam svapasyayā pṛthum||39

Atra Caturvedasvāmikṛtabhāṣyam—Yah parameśvaro jajñānah prādurbhūtamātro māyayā bāladaśām svīkurvāṇo'pi san sprdhah spardhām kṛtavataś śatrūn pūtanādīn kamsāntān vyabādhata bādhitavān. Na kevalam daityān, api tu śakrādīnām garvam apīty āha. Yo'di im pai vatam govardhanam avršcit uddadhāra. Kim uddiśya; sasyado dhānyadātrn meghān anavaratam varsamāṇān avāsrjat visarjitavān. Tena prthum sāmaithyavantam nākam indralokam svapasyayā māyayā astabhnāt stambhitavān, stambhitaśaktim akarot. Atha yauvanadaśāyām apy abhipaumsyam sarvapurusārthasādhakam ranam kui upāṇdavasamgiāmam vīro'pi sannapaśyat, tāṭasthyena dṛṣṭavān, na tu svayam yuyudhe. Atra vīrapadena bhīsmaparābhūtasvabhaktapakṣapātād aśastro'pi śastram agiahīd iti sūcitam."

Rg-dvayam:

"Dve virūpe caratas svarthe anyānyā vatsam upadhāpayete

Hai ir anyasyām bhavati svabhāvāñcchukro anyasyām dadrśe suvarcāh "||40

"Pūrvāparam carato māyayaıtau

śiśū krīdantau pari yāto addhvaram

Viśvāny anyo bhuvanāni caṣṭa
rtūn anyo vidadhaj jāyate punaḥ "||41

Bhāsyam:

"Dhanuryāgotsavavyājena kṛṣṇa-rāmayor ānayanārtham kamsena presitah susṭhu varco yasyāsau suvarcā

^{39.} Rg-veda, X. 113, 4.

^{40.} Ibid I. 95, I.

^{41.} Ibid X. 85, 18.

akrūras carato vicarato dve visadṛse rūpe dadṛṣe dṛṣṭavān. Kimbhûte? Svarthe susthu arthah prayojanam yayos te. Na hi nrsimhavad ekasyām mūrtau, kintu anyā anyā prthag avasthite. Punah kimbhūte? Vatsam upa dhāpayete. Vatsam iti jātyabhiprāyeņaikavacanam. Tena gosandohanāvasaie svasamīpe vartamānair gopaih krtvā Atha visadršarupatvam vatsān dhāpayete pāyayete. Anyasyām anyatamasyām mūrtau evāha—harır ıtı. harıdvarnatvat harıh meghasyamah krsno'stı, tatha anyasyām śukro gamavarno baladevo'sti. Kımbhūto harıh? svabhāvān, svasva bhā svabhā tadvān aluptanijaisvaryavăn ity arthah. Kimbhūte rūpe ? pūrvāparam caratah, prāg aparam parisaranam kurutah. Param tu na prākrtāv ity āha:-Etau krsna-rāmau māyayā krtvā śiśū bālyadasām prāptau, paramārthato vicāryamānev vayo'māvavaiva rajakavadhādibhih vasthārahītau evam krīdantau santau adhvaram dhanuryāgasthānam pratu parı patatah samantatah kuvalayāpīda-kamsa-cāņūrādısthananı yatah jagmatuh. Atha pürvam ityanenākārato visadršatvam dyotitam idānīm thyato'py āha-Anya iti. Anyah krsnah visvāni sarvāni bhuvanāni bhūrbhuvassvarādīni vicaste saiikalpenaiva jñātavān. Tathānyo baladevah rtūn garbhān matsyādyavatārān vidadhad grhņan san punah punar jāyate āvirbhavatīti ".

Bhāṣya by Rāvana.

Ŗk:

"Tad vısnoh paramam padam sadā paśyantı sūrayah| Dıvīva caksur ātatam||"42

"Tad viprāso vipanyavo jāgrvāmsas samindhate| Visņor yat paramam padam||"⁴³

^{42.} Rg-veda. I. 22. 20.

^{43.} Ibid. I. 164, 20.

Atra rāvaņabhāṣyam:

"Vışnor vyāpanaśīlasyāpi paramātmanas tat paramam pāramārthikam padam abhivyaktisthānam divi mūrdhni bhrūmadhye vaitate. 'Tripād asyāmrtam divi' śrutes satyajñānānandātmakam visnoh padam, tat kim sūrayo mahānubhāvās caksur ātatam vistrtam iva krtvā sadāvyavadhānena pašvanti, nirantaram sāksātkurvanti. Yad vā, cakşur arthaprakāsam, ıva evakārāithe, ātatam aparicchinnam eva yathā svāt tathā pasyanti. Tat tasmāt viprāso viprās sresthamatayah vipanyavah medhāvino jāgarāmcakrur iti jāgrvāmso drsyaprapancād dirghasvapnāt sakāśāj jāgaram piāptā ity arthah. Proktavad anubhüyamanapadam samındhate samınddhim nayantı sarvātmakatvena pašyantı. Atraitad uktam bhavatıabhyāsadaśāyām susumnāvīvarena bhrūmadhyaprāpītayā drstyā paśyanti, vyavahāradaśāyāin tu sakalavisavapratītirūpeņa tad eva pasyantīty arthah."

Ŗk:

"Dvā suparņā sayujā sakhāyā samānam vṛkṣam parīsasvajāte | Tayor anyah pippalam svādv atty anaśnan nanyo abhī cākaśīti||⁴⁴

Rāvaņabhāşyam:

"Atra laukikapaksidvayadṛṣṭāntena jīvaparamātmānau stūyete. Yathā loke dvau suparņau supatanau śobhanagamanau sayujā samānayogau sakhāyā samānakhyānau samānam vṛksam ekam dehākāravṛksam panṣasvajāte āśrayataḥ. Tayor anya ekah pippalam phalam svādutaram atti. Aparo 'naśnan abhi cākaśīti abhipaśyati. Tadvad dvau supanṇaslhānīyau kṣetrajñapanamātmānau sayujā samānayogau, yogo nāma saṇibandhaḥ, sa ca tādātmyalakṣaṇah, sa evātmā jīvātmanas svarūpam,

^{44.} Rg-veda I. 22. 21.

evam anyasyāpītyaikātmye. Ata eva samānakhyānau yasya yādṛśam khyānam sphuraṇam paramātmanas tad evetarasyāpi, ata eva sakhāyau ekarūpaprakāśāv ity arthaḥ."

Bhāṣya by Gomatī-dāsa.

Ŗk:

"Agnım ide purohitam yajnasya devam rtvıjam| Hotaram ratnadhatamam||"45

Bhāṣyam:

"Agnım ide agnım staumı, yadi vä yäce'gnır angam sannamamano nayatı agram yajneşu praniyate. Savāsāşo'gre devānām ajāyata. Tasmād agnır nāmetı ca vājasaneyakam. Purohitam āhavaniyakam sa hi purastān nı......pranetārah ta...... hı puraskurvantı. Yajāasya devam yajāasya svāmınam yajāo yajes tarpanārthāt, devo diver dānārthāt, dyotanārthād vā, itvijam yaştāram rtvig ratau devān yajati vidvāgm rtūgm rtupate yajeheti.......tāram hotāram devānām juhote hotetyauhavāham, ratnānām atisayena dātāram." Rk:

"Yunjantı bradhnam aruşam carantam parı tasthuşah

Rocante rocanā divi||"46

Bhāṣyam:

"Yunjanti yunjantı bradhnam mahantam mandho mahateh. 'Asau va adıtyo bradhna' iti brahmanam. 'Eşa va indro ya eşa tapatītı' ca. Aruso'rteh dipto'ruşa arocamana iti yasko vadatı. Carantam divi pari pari tasthuşah tasthıvamsah 'ime vai lokah paritasthuşa' iti brahmanam—loka hy amum yunjantı rocante rocana divi

^{45.} Rg-rida. I. 1. 1

^{46.} Ibid. I. 6. 1.

ındreņa nihitānīndreņa [vāpyādhitāni] nakṣatrāṇi rocanta iti."

Rk:

"Sa no vṛsann amum carum satrādāvann apāvrdhi | Asmabhyam apratiṣkutaḥ" ||47

Bhāṣyam:

"Sa naḥ sano varjırsıtah amum carum caruś carateḥ sthalīmeghe paryavasānam satrādavan madārasatre apy adharmahān nāma apāvrdhi asmabhyam, atra niruktam—apratiṣkuto' pratiskutah apratiskhalito veti skautis takṣaṇārtho ribhira tanūkṛtā iti śākalain punar asmabhyam iti padam vākyāntaratvāc ca pūrakam sa cātha nyāyasārvatrika iti ".

NOTES.

THE SUKLA-YAJUR-VEDA.

T

A History of Sanskrit Literature by A. A. Macdonell (fourth impression) pp. 177—180.

"The Samhitā of the latter (Śukla) consists entirely of the verses and formulas to be recited at the sacrifice, and is. therefore, clear (śukla), that is to say, separated from the explanatory matter which is collected in the Brāhmana Hence it is called the White (sukla) Yajur-veda, while the others, under the general name of Flack (ki sn.z) Yajur-veda, are contrasted with it, as containing both kinds of matter mixed up in the Samhitā. The text of the Vājasaneyins has been preserved in two recensions, that of the Madhyandinas and of the Kanvas. These are almost identical in their subject-matter as well as in its arrangement Their divergences hardly go beyond varieties of reading, which, moreover, appear only in their prose formulas, not in their verses Agreeing thus closely, they cannot be separated in their origin by any wide interval of time. Their discrepancies probably arose rather from geographical separation, since each has its own peculiarities of spelling. The White Yasur-reda in both these recensions has been edited by Prof Weber (1849-52)

It is divided into forty chapters, called adhyāyas. That it originally consisted of the first eighteen alone is indicated by external as well as internal evidence. This is the only portion containing verses and prose formulas (both having the common name of mantras) which recur in the Taittiriya-samhitā, the sole exceptions being a few passages relating to the horse sacrifice in chapters 22—25 Otherwise the contents of the last twenty-two chapters are found again only in the Brāhmana and the Āraṇyaka belonging to the Taittiriya-samhitā. Moreover, it is only the mantras of the first eighteen chapters of the

Vāiasaneyi-samhitā which are quoted and explained word by word in the first nine books of its own Brāhmaṇa, while merely a few mantras from the following seventeen chapters are mentioned in that work. According to the further testimony of an ancient index of the White Yajur-veda, attributed to Kātyāyana, the ten chapters xxvi—xxxv form a supplement (khila)

The internal evidence of the Vājasanevi-samhitā leads to similar conclusions. The fact that chapters xxvi-xxix contain mantras relating to ceremonies dealt with in previous chapters and requiring to be applied to those ceremonies, is a clear indication of their supplementary character. The next ten chapters (xxx-xxxix) are concerned with altogether new ceremonies, such as the human sacrifice, the universal sacrifice, and the sacrifice to the Manes Lastly, the 40th chapter must be a late addition, for it stands in no direct relation to the ritual and bears the character of an Upanisad Different parts of the Samhitā, moreover, furnish some data pointing to different periods of religious and social development. In the 16th chapter the God Rudra is described by a large number of epithets which are subsequently peculiar to Siva Two. however, which are particularly significant, Isana, "Ruler", and Mahādeva, "Great God", are absent here, but are added in the 39th chapter. These, as indicating a special worship of the God, represent a later development. Again, the 30th chapter specifies most of the Indian mixed castes, while the 16th mentions only a few of them Hence, it is likely that atleast some which are known to the former chapter did not as yet exist when the latter was composed

On these grounds four chronological strata may be distinguished in the White Yajur-reda. To the fundamental portion, comprising chapters 1—18, the next seven must first have been added, for these two parts deal with the general sacrificial ceremonial. The development of the ritual led to the compilation of the next fourteen chapters, which are concerned with ceremonies already treated (26—29) or entirely new (30—39). The last chapter apparently dates from a period when the excessive growth of ritual practices led to a reaction. It does not supply sacrificial mantras, but aims at establishing a mean

between exclusive devotion to and total neglect of the sacrifi-

Even the original portion of the white Yajur-veda must have assumed shape somewhat later than any of the recensions of the Black. For, the systematic and orderly distribution of matter by which the mantras are collected in the Samhitā, while their dogmatic explanation is entirely relegated to a Brāhmaṇa, can hardly be as old as the confused arrangement in which both parts are largely mixed up

The two most important portions of the Yajur-vedas deal with the new and full moon sacrifices as well as the soma sacrifice, on the one hand, and with the construction of the fire-altar on the other Chapters 1—10 of the White Yajur-veda contain the mantras for the former, chapters 11-18 those for the latter part of the ceremonial The corresponding ritual explanations are to be found in books 1-5 and 6-9 respectively of the Satapatha Br In these fundamental portions even the Black Yasur-veda does not intermingle the mantras with their explanations. The first book of the Taitt. Sam. contains in its first four lessons nothing but the verses and formulas to be recited at the fortnightly and the soma sacrifices, the fourth book, nothing but those employed in the fire-altar ritual. These books follow the same order as, and in fact furnish a parallel recension of the corresponding parts of the Vājasanevi-On the other hand, the Taittiriva-samhitā contains within itself, but in a different part, the two corresponding Brāhmanas, which, on the whole, are free from admixture with mantras. The fifth book is the Brahmana of the fire ritual. and the sixth is that of the soma sacrifice, but the dogmatic explanation of the new and full moon sacrifice is altogether omitted here, being found in the third book of the Taittiri yabrāhmana.

TF

Winternitz. A History of Indian Literature. English translation. 1927 pp. 170—182.

"The Vājasaneyi-samhitā or the Samhitā of the 'White Yajur-veda' takes its name from Yājñavalkya Vājasaneya, the chief teacher of this Veda. Of this Vājasaneyi-sam-

httā there are two recensions, that of the Kānva and that of the Mādhyandina school, which however, differ very little from each other.

The chief difference between the Samhitas of the 'black' and the 'white' Yaiur-veda lies in the fact that the Vajasaneyisamhitā contains only the Mantras, i.e., the prayers and sacrificial formulæ which the priest has to utter, while the Samhitas of the Black Yajur-veda, besides the Mantras, contain a presentation of the sacrificial rites belonging to them, as well as discussions on the same. That is to say, in the Sambitas of the Black-Yajur-veda there is that which is called 'Brahmana' or theological discussion, and which forms the contents of the Brāhmanas to be discussed in the next chapter, mixed with the Mantras. Now it is easily conceivable that in the prayer-books intended for the use of the Adhvaryus, the sacrificial rites themselves too were discussed, for these priests had above all to perform the separate sacrificial acts, and the muttering of prayers and formulæ in the closest connection with these acts formed only a small part of their duties. It can, therefore, hardly be doubted that the Samhitas of the Black-Yajur-veda are older than the Vājasanevi-samhiā. Only later systematizers among the Yajur-veda-theologians probably felt the necessity of having a Samhitā consisting only of Mantras analogous to the other Vedas, as well as Brāhmana separate from it.

Significant, however, though the differences between the single Samhitas of the Yajur-veda may have been for the priests and theologians of ancient India, yet for us they are quite non-essential, and also as to time the various Samhitas of the Black and White Yajur-veda are probably not very distant from each other. If, therefore, in the following lines I give a short description of the contents of the $V\bar{a}$ /asaneyi-samhita, then this is quite sufficient to give the reader an idea of the contents and character of the Samhitas of the Yajur-veda in general.

The $V\bar{u}_{j}$ as an eyi-sam hit \bar{u} consists of 40 sections, of which, however, the last 15 (perhaps even the last 22) are of later date. The first 25 sections contain the prayers for the most

important great sacrifices. The first two sections give the prayers for the New and Full Moon sacrifices (Darśapūrnamāsa) with the oblation to the Fathers (Pindapiti vaiña) belonging to them. In the third section follow the prayers for the daily fire-cult, the laying of the fire, and the fire sacrifices which have to be offered every morning and evening (Agmhotra) and the Sacrifices of the Seasons $(C\bar{a}turm\bar{a}s)a)$ which take place every four months. The prayers for the Soma sacrifice in general (the sacrifices of the ancient Indians fall into two great subdivisions food sacrifices—in which principally milk, butter, cake, pulp and grain were offered, and soma sacrifices—whose chief component part 15 the libations. The separate sacrifices may be classed under these two chief groups The animal sacrific is connected sacrifices of the first division, as well as those of the second. In connection with every kind of sacrifice is the fre-cult, which is, to a certain extent, the preliminary of every kind of worship of the Gods), including the animal sacrifice belonging to it, are to be found in sections iv to viii Among the Soma-sacrifices there are such as last one day, and such as last several days To the one-day sacrifices belongs the Valapeya or 'Drink of Strength', a sacrifice offered originally probably only by warriors and kings, which was connected with a chariot-race and at which, besides Soma, brandy (surā) also was offered, a drink otherwise proscribed according to Brahmanical law (according to the law books, the drinking of brandy is as great a sin as the murder of a Brahman). Intended exclusively for kings is the 'King's inauguration sacrifice', or Rājasūya, a sacrificial feast connected with many a popular usage a symbolical military expedition, a play at dice, and all sorts of magic rites. The prayers for these two kinds of Soma sacrifices are contained in sections ix and x Then in sections xi to xviii follow the numerous prayers and sacrificial formulæ for the Agnicayana or the 'Building of the Fire Altar', a ceremony which extends over a whole year, and to which a deep mystical-symbolical meaning is ascribed in the Brāhmanas. The fire-altar is named no other than 'Agni and is looked upon throughout as identical with the fire-god. It is built of 10,800 bricks, in the form of a large bird with outspread wings. In the lowest stratum of the altar the heads of five sacrificial animals are immured, and the bodies of the animals are thrown into the water out of which the clay for the manufacture of the bricks and the fire-pan is taken. The modelling and baking of the fire-pan and the separate bricks, many of which have special names and a symbolical significance of their own, is executed with much ceremoniousness accompanied by the continuous recitation of spells and prayer-formulæ. The following sections AIX. to XXI. give the prayers for the Sautramani celebration, a remarl able sacrificial ceremony at which again, instead of the drink of Soma, brandy is used and sacrificed to the Asyins. to the goddess Sarasvatī and to Indra The ceremony is recommended for one who has drunk too much Soma or with whom the Soma does not agree—and that may have been its original purpose—but also for a Brahman who desires success for himself, for a banished king who desires to regain his throne, for a warrior who desires victory, and for a Vaisya who wishes to attain great riches Many of the prayers belonging to this sacrifice refer to the legend of Indra, who was indisposed through intoxication from excessive enjoyment of Soma and had to be cured by the Asvins and by Sarasvati Finally, sections xxii. to xxv, with which the old part of the Vājasanevi-samhitā ends. contain the prayers for the great Horse-sacrifice (Aśva-medha). which only a powerful king, a mighty conqueror or 'world-ruler'. Old legends and epic poems tell of primeval might offer kings, who performed this sacrifice, and it is looked upon as the highest glory of a ruler, if it can be said of him offered the Horse-sacrifice' The purpose of this great sacrifice is expressed very beautifully in the prayer Vai. Sam. xxii. 22.

'Oh Brahman? May in this kingdom the Brahmin be born who shines through sacred knowledge! May the warrior who is a hero, a skilful shot, a good marksman, and a powerful chariot-fighter, be born here! Also the cow which yields good milk, the ox which draws well, the swift horse, the good housewife! May to this sacrificer a heio-son be born who is victorious, a mighty chariot-fighter and eloquent in the assembly! May

Parjanya send us rain according to our desire! May our fruitbearing plants ripen! May happiness and prosperity fall to our share!

That the last fifteen sections are of later origin is not to be doubted. Sections xxvi. to xxxv. are designated even by Indian tradition itself as Khilas, i.e., 'appendices', 'supplements'. Actually xxvi, to xxix, contain only appendices to the prayers of the preceding sections Section xxx is shown to be an addition even though the fact that it contains no prayers, but only an enumeration of the people who are to be sacrificed at the Purusa-medha or 'Human sacrifice' to the most diverse divine beings or to beings and powers for the moment elevated to divinity. No less than one hundred and eighty-four persons are to be slaughtered at this Purusa-medha, there being offered, to give only a few examples, 'to Priestly Dignity a Brahmin, to Royal Dignity a warrior, to the Maruts a Vaisya, to Asceticism a Śūdra, to Darkness a thief, to Hell a murderer, to Evil a eunuch . . . , to Lust a harlot, to Noise a singer, to Dancing a bard, to Singing an actor . . . , to Death a hunter , to the Dice a gambler . . . , to Sleep a blind man, to Injustice a deaf man . . . to Lustre a fire-lighter . . . to Sacrifice a washer woman, to Desire a female dyer ... to Yama a barren woman , to the Joy of Festival a lute-player, to Cry a flute-player . . , to Earth a cripple . . . , to Heaven a bald-headed man', and so on. Surely it is hardly conceivable that all these classes of people should have been brought together and killed. We have to deal here probably only with a symbolical rite representing a kind of 'human sacrifice' by which even the great horse-sacrifice was to be outdone, but which probably existed only as part of sacrificial mysticism and theory, and in reality hardly occurred (so also Oldenburg. Riligion des Veda, 2nd Ed., pp. 362f and Keith HOS., Vol. 18. pp. cxxxviii, who says 'There can be no doubt that the ritual is a mere priestly invention to fill up the apparent gap in the sacrificial system which provided no place for man'. Hillebrandt-Rituallitteratur, Grundriss III, 2, pp. 153,-however, considers the Purusa-medha to be a real human sacrifice. There

can be no doubt that human sacrifices occurred in ancient India, though not in the Brahmanical cult-only survivals of it can be traced in the rite of building the brick-altar for the fire, and in the Sunassepa legend, just as cruel human sacrifices occurred even in modern times among certain sects. But this does not prove that the Purusa-medha was such a sacrifice).

With this agrees also the fact that section xxxi. contains a version of the Purusa-sūkta, known to us from the Rg-veda, ie. of the hymn Rv. x. 90, in which the origin of the world through the sacrificing of the Purusa and the identification of the world with the Purusa are taught, Purusa, 'Man', being conceived as the Highest Being,—and that this section, which the Brahman is to recite at the Purusa-medha, is also called an Upanisad, i.e. a secret doctrine. Section xxxii, too, is in form and contents nothing but an Upanisad. The Creator Prajapati is here identified with the Purusa and the Brahman. The first six verses of section xxxiv, are similarly counted amongst the Upanisads, with the title Siva-sankal popanisad (Vai. Sam 34. 1-6, is found as an Upanisad in the Oupnekhat of Duperron, and translated by Deussen, Secharg des Veda, p. 837). The prayers of sections xxxii to xxxiv are to be employed at the socalled Sarva-medha of 'All-sacrifice'. This is the highest sacrifice which exists at all, and which ends with the sacrificer's presenting the whole of his possessions to the priests as sacrificial fee and then retiring as a hermit into the forest there to spend the rest of his days Section xxxv. contains a few funeral verses, which are mostly taken from the Rg-veda. xxxvi. to xxxix. contain the prayers for the ceremony called Pravargya, at which a cauldron is made red-hot on the sacrificial fire, to represent symbolically the sun, in this cauldron milk is then boiled and offered to the Asvins The whole celebration is regarded as a great mystery. At the end of it the sacrificial utensils are so arranged that they represent a man the milk-pots are the head, on which a tuft of sacred grass represents the hair, two milking-pails represent the ears, two little gold leaves the eyes, two cups the heels, the flour sprinkled over the whole the marrow, a mixture of milk and honey the blood, and so on The prayers and formulæ naturally correspond with the mysterious ceremonies (for details about all these sacrifices and festivals see Hillebrandt, Rituallitteratur [Grundriss, in, 2] pp 97-166, H. Oldenberg, Re'igion des Veda, 2nd Ed, pp. 437-474, E Hardy, Die vedisch-brahmanische periode der Religion des älten Indiens, Munstor i. w, 1893, pp 154 ff, and Keith, HOS, Vol 18 pp ciii ff). The xl. and last section of the Vājasaneyi-simhitā again contains an Upanisad, the very important Īśa-Upanisad, occuring in all Upanisad collections, to which we shall have to refer in the chapter on the Upanisads.

If it is already clear from the contents of the last sections that they are of a later date, it is confirmed still more by the fact that the prayers contained in the Samhitas of the Black Yajur-veda only correspond to those of the first half of the Vājasaneyi-samhitā (only the first 18 Adhyāyas of the Vājasaneyi-samhitā are completely given, word for word, and explained, in the Satapatha-brāhmaņa of the White Yajur-veda).

Now as regards the prayers and sacrificial formulae themselves, which form the principal contents of the Yajurveda-samhitas, they consist partly of verses (rc), partly of prose sentences It is the latter which are called 'Yajus', and from which the Yajur-veda takes its name. The prose of these prayers is occasionally rhythmical and here and there even rises to poetical flight (see Keith, HOS, Vol 18 pp cxl fl, and H Oldenberg, Zur Geschichte der oltindischen Prosa [AGGW N. F, Bd. 16, Berlin, 1917], pp. 2 ff. On the language of the Yajus) The verses which occur are mostly found also in the Rg-reda-samhitā. The various readings, however, which the Yajur-veda often presents, are not indeed more ancient than the text found in the Re-veda, but they are mostly intentional alterations which were made in the verses, in order to bring them more into line with the sacrificial acts. Only rarely were whole hymns of the Re-veda included in the Yajur-vedasamhitas, mostly they are only single verses, torn from their context, which just appeared suitable to some sacrificial ceremony or other, and were therefore included in the Veda of Therefore these verses are of less interest to us pravers

The characteristic element of the Yajur-veda is the prose formulae and prayers (we also make no account here of the Brāhmana-like theological explanations which the Samhitas of the Black Yajur-veda contain besides the prayers and formulae. What is said in the following chapter about the Brāhmanas is applicable to these too).

The simplest prayer that we can imagine is the dedication of a sacrificial gift with the mere utterance of the name of the deity to which it is offered. Formulae of this kind are very numerous in the Yajur-veda. 'Thee for Agni', 'thee for Indra', or 'this for Agni', or also 'for Agni Hail', 'for Indra Hail' etc-with such words the gift is laid down or thrown into the sacred fire A shorter and simpler song of praise to a god can hardly be imagined than the words with which every morning and every evening the fire-sacrifice consisting of milk (Agnihotra) is offered 'Agni is Light, Light is Agni, Hail' (in the evening), and 'Sūrya is Light, Light is Sūrya, Hail' (in the In equally brief words the purpose of a sacred act morning) is often indicated, when, for instance, the sacrificial priest cuts off the branch with which the calves are driven from the cows. and says at the same time 'Thee for juice, thee for strength' or the utensil which served for a sacred act is briefly named and a wish attached to it, when, for instance, the piece of wood with which the sacrificial fire is to be kindled, is dedicated with 'I'his, Agni, is thy igniter, through it mayest Thou grow and thrive May we also grow and thrive apprehends evil or bad magic from an object used at the sacrifice, a short spell serves to avert it The halter with which the sacrificial animal is bound to the stake, is addressed 'Become no snake, become no viper' The razor with which the sacrificer, when he is consecrated for the sacrifice, has his beard shaved, is thus addressed by the priest 'O Knife, do not injure him' At the consecration of a king. the king looks down upon the ground and prays 'Mother Earth, mayest Thou not injure me, nor I thee'

The deities are not always invoked or praised in these sacrifice-formulae, but in the most diverse ways sacrificial utensils and sacrificial acts are brought into relation to deities

Thus, for example, the priest binds with a rope the sacrificer's wife who takes part in the sacrifice, saving 'A girdle thou art for Aditi' At the consecration for the Soma-sacrifice the sacrificer binds himself with a girdle of hemp and reed grass with the words 'Thou art the strength of the Angiras, soft as wool, lend me strength' Then ne makes a knot in his undergarment and says 'The knot of the Soma art thou'. Hereupon he enwraps his head in his turban (or in his upper garment) muttering 'Thou art Visnu's protection, the protection of the sacrificer' To the horn of a black-antelope, which he wraps up in the hem of his garment he says 'Thou art Indra's womb' The priest takes the sacrificial food from the car with the words 'Thou art the body of Agni, thee for Thou art the body of the Soma, thee for Visnu'. When the priest takes any sacrificial utensil into his hand, he does it with the oft-recurring formula 'At the God Savitar's instigation I take thee with the arms of the Asvins, with the hands of Pūsan'

The sacred sacrificial fire must be twirled in the ancient manner with the fire-drill (this consists of the two 'aranis' or friction-sticks, of which the one is, a small board, the other a pointed stick which is turned round in the small board until a flame results. This is the fire-producing implement still used at the present day by many primitive peoples, eg., the Eskimos,-doubtless one of the most primitive utensils of mankind), and the producing of the fire is already in the R_{g-veda} compared with the process of procreation, the lower small board being regarded as the mother, and the upper friction stick as the father of the child Agni (the fire), (the Malays of Indonesia still to-day call the small wooden board in which the fire drill is turned, 'mother', or 'woman', while the twirling-stick itself is called 'man' The ancient Arabs, too, had two sticks for producing fire by friction, one of which was conceived as female, and the other as male). Thus are explained the formulae with which the fire twirling is performed at the Soma sacrifice, in which the two friction-sticks are addressed as the pair of lovers, Pururavas and Urvasi already known to us, who bring forth Ayu The priest takes

the lower friction stick with the words 'Thou art the birth-place of Agni', lays two blades of sacred grass upon it, and says: 'You are the two testicles'. Then he lays the small board down with the words 'Thou art Urvaśi', touches the frying pan with the twirling-stick saying 'Thou art Ayu', and with the words 'Thou art Purūravas', places the twirling-stick into the lower friction-stick. Thereupon he twirls with the formula 'I twirl thee with the Gāyatrī metre. I twirl thee with the Tristubh metre, I twirl thee with the Jagatī metre' ($V\bar{a}_1$. v. 2. $\dot{S}atapatha$. Br iii, +, 1. 20 ff. Cf. Satapatha. Br. viii, 5, 2, 1, Weber, Ind Stud, 8, 1863, pp. 8 ff, 28, and above pp. 61 f.).

Formula-like turns of this kind, which often convey little or no meaning, are extremely numerous in the Yajur-veda. Comparatively rarely do we come across long prose prayers, in which the sacrificer expresses his desires to the deity in simple words, as in the above-quoted beautiful prayer, which was spoken at the horse-sacrifice More frequent are the formula-like prayers, which, however, still convey a reasonable meaning, as the following

'Thou, Agni, art the protector of bodies, protect my body! Thou, Agni, art the giver of life, give me life! Thou, Agni, art the giver of strength, give me strength! Thou, Agni, make complete that which is incomplete in my body!

 $(V\bar{a}_{/}. \text{ m. 17.})$

'May life prosper through the sacrifice! May breath prosper through the sacrifice! May the eye prosper through the sacrifice! May the back prosper through the sacrifice! May the sacrifice prosper through the sacrifice!

 $(V\bar{a}/1x.21)$.

But still more frequently we find endless formulae, the meaning of which is very doubtful, for example

'Agni has gained breath with the mono-syllable, may I gain it! The Asvins have gained the two-footed people with the two syllable, may I gain them! Visnu has gained the three worlds with the three-syllable, may I gain them! Soma has

gained the four-footed cattle with the four syllabic, may I gain them! Pūsan has gained the five regions of the world with the five syllabic, may I gain them! Savitar has gained the six seasons with the six-syllabic, may I gain them! The Maruts have gained the seven tamed animals with the seven-syllabic, may I gain them! Brhaspati has gained the Gāyatrī with the eight-syllabic, may I gain it! ** * Aditi has gained the sixteen-fold Stoma with the sixteen syllabic, may I gain it! Prajāpati has gained the seventeen-fold Stoma with the seventeen syllabic, may I gain it!

 $(I \bar{a}_I, 12. 31-34)$

However, one of the chief causes of the fact that these prayers and sacrifice-formulae often appear to us to be nothing but senseless conglomerations of words, is the identification and combination of things which have nothing at all to do with each other, so very popular in the Yajur-veda. For instance, a cooking-pot is placed on the fire with the words

'Thou art the sky, thou art the earth, thou art the cauldron of Mātarıśvan'

 $(V\bar{a}_1 \text{ I. 2})$

Or the cow with which the Soma is bought, is addressed by the priest in the words

'Thou art thought, thou art mind, thou art intelligence, thou art the priestly fee, thou art suitable for mastery, thou art suitable for the sacrifice, thou art the double-headed Aduti'.

(Vā/. IV. 19).

To the fire which is carried about in the pan at the building of the fire-altar the following prayer is addressed

'Thou art the beautiful-winged bird, the song of praise Trivrt is thy head, the Gayatra melody thine eye, the two melodies Brhat and Rathantara are thy wings, the song of praise is thy soul, the metres are thy limbs, the Yajur-formulæ thy name, the Vāmadevya-Melody thy body, the Yajūā-yajūiya-melody thy tail, the fire-hearths are thy hoofs; thou art the beautiful-winged bird, go to heaven, fly to the light!'.

 $(I'\bar{a}_I \text{ XII. 4}).$

Then the priest takes three steps with the fire-pan, and says:

Thou art the rival-slaying stride of Viṣṇu, mount the Gāyatrī metre, stride along the earth! Thou art the foe-slaying stride of Viṣnu, mount the Triṣtubh metre, stride along the air! Thou art the hater-slaying stride of Viṣnu; mount the Jagatī metre, stride along the sky! Thou art the hostile slaying stride of Viṣnu, mount the Anustubh metre, stride along the regions of the world!

($V\bar{a}_{l}$. XII. 5).

With reference to this kind of prayer Leopold Von Schroeder says

'We may indeed often doubt whether these are the productions of intelligent people, and in this connection it is very interesting to observe that these bare and monotonous variations of one and the same idea are particularly characteristic of the writings of persons in the stage of imbecility'. He then gives a few examples of notes written down by insane persons which have been preserved by psychiaters, and these do indeed show a striking similarity with many of the prayers of the Yajur-veda (L V Schroeder. ILC, pp 113 f.) We must not forget that here we are not dealing with very ancient popular spells, as we find them in the Atharva veda and in some cases even still in the Yajur-veda, but with the fabrications of priests who had to furnish the countless sacrificial rites subtilised by themselves with equally countless spells and formulae.

Some prayer-formulae of the Yajur-veda are indeed nothing but magic spells in prose. Even exorcisms and curses, quite similar to those with which we have become acquainted in the Atharra-veda, confront us also among the prayers of the Yajur-veda. For there exist also sacrificial acts by which one can injure an enemy. Thus the priest says to the yoke of the car on which the sacrificial utensils are kept 'A yoke thou art, injure the injurer, injure him who injures us, injure him whom we injure' (Vā1. 1. 8)'.

TTT

Müller. A History of Ancient Sanskrit Literature. 1859, pp. 349-351.

"The text of this work has been edited by Professor Weber, and we can likewise avail ourselves of several essays on this branch of Vedic literature, published from time to time by that industrious scholar. According to Indian traditions, Yājñavalkya Vājasaneya, the founder of the new Carana of the Vājasaneyins is himself, if not the author, at least the first who proclaimed the Samhitā and Brāhmana of the Vājasaneyins We can see clearly that the composition of both the Samhitā and Brāhmana was guided by the same spirit, and it is not at all unlikely that in this, the most modern of all Vedas, the final arrangement of the Samhitā may have been contemporaneous with, or even later than, the composition of the Brāhmana

First of all, it ought to be remarked that the story which has been preserved by tradition of the schism introduced by Yāiñavalkva among the followers of adhvaryu or Yajur-veda is confirmed by internal evidence. The general name of the ancient Sākhas, of the Yajur-veda is Caraka, and the Taittirivas. therefore, together with the Kathas, and others are called by a general name. Caraka-Sākhas This name Caraka is used in one of the Khilas of the Vajasaneyi-samhita as a term of reproach. In the 30th Adhyāya a list of people is given who are to be sacrificed at the Purusa-medha, and among them we find the Carakācārya, the teacher of the Carakas, as the proper victim to be offered to Duskrta or Sin This passage, together with similar hostile expressions in the Satapatha-biahmana. were evidently dictated by a feeling of animosity against the ancient schools of the Ahvaryus, whose sacred text we possess in the Taittiriya-veda, and from whom Yājñavalkya seceded in order to become himself the founder of the new Caranas of the Vajasaneyins

If we compare the Samhıtā and Brāhmana of Vājasaneyins with those of the Carakas, we see that the order of the sacrifices is on the whole the same, and that the chief difference

between the two consists in the Mantras and Brāhmanas, which is carried out more strictly by Yājñavalkya than in the ancient text of the Taittirīyas. This was most likely the reason why the text of Yājñavalkya was called Śukla-yajūr-veda, which is generally translated by the white Yajūr-veda But some commentators explain Śukla more correctly by śuddha, and translate it by 'cleared', because in this new text the Mantras had been cleared and separated from the Brāhmanas, and thus the whole had been rendered more lucid and intelligible. In opposition to this they suppose that the old text was called Kṛṣṇa or dark, because in it the verses and rules are mixed together, and less intelligible, or because, as Vidyāranya says, it contains the rules of the Hotr as well as of the Adhvaryu priests, and thus bewildered the mind of the student."

"In the new code of the Vājasaneyins the most important part was nevertheless the Brāhmana, the Samhitā being a mere collection of verses, extracted and collected for the convenience of the officiating priest"

TV

Müller. A History of Ancient Sanskrit Literature. 1859. pp. 356—360.

"The Vājasaneyi-samhitā may be divided into different sections The first section comprises the Darśa-pūrnamāsa, etc., 1—111, the second the Soma sacrifices, 1v—x., the third the Agnicayanas, xi—xviii

These eighteen Adhyāyas, which correspond to the Taittirīya-samhitā, are explained in the first nine books of the Śatapatha-brāhmana and the first eighteen chapters of Kātyā-yana's Sūtras They form, no doubt, the most important part of the Adhvaryu-veda, but there is no evidence to show that they ever existed in a separate form. It has been well remarked, however, by the editor of the Śatapatha-brāhmana, that the first nine books consist altogether of sixty Adhyāyas, and that the name of Sasṭhi-patha, the Sixty Paths, which is mentioned in the Vārttika to Pān. iv 2 60, may refer to this portion, whereas the whole Brāhmana, consisting of one

hundred Adhyāyas, received the title of Satapatha, the Hundred Paths.

The Sautrāmani ceremony, which begins with the 19th Adhyāya, has nothing corresponding to it in the Taittirīya-samlitā, but, like the following sacrifices, it has been incorporated in the Taittirīya-brāhmana. There is a difference also in the treatment which this sacrifice receives in the Śatapatha-brāhmana. Adhyāyas xix and xx. are indeed explained there, in the 12th book, but they do not receive the same careful explanation which was given to the preceding sacrifices. The last Adhyāya, containing verses of the Hotr, is not explained at all. Kātyāyana treats these three Adhyāyas in the 19th book of his Sūtras.

The Aśva-medha, which fills Books xx11-xxv of the Vāja-saneyi-samhitā, is but partially contained in the Taittirīya-samhitā, and the Śatapatha also, though it devotes to this ceremony a considerable part of the 13th book, treats it in a much more superficial manner than the former sacrifices. Kātyāyana explains it in his 20th book.

The Adhyāyas, which follow the Aśva-medha, are distinctly called Khilas or supplements by Kātyāyana They are relegated to the Brāhmana by the Taittirīyas, and explained with less detail in the Śatapatha-brāhmana. Adhyāyas xxvi-xxix contain some hymns belonging to sacrifices previously explained, and they are passed over entirely by the Śatapatha-brāhmana and by Kātyāyana. Adhyāyas xxx and xxxi. contain the Purusa-medha, which the Taittirīyas, treat in their Brāhmana. The Śatapatha-brāhmana devotes but a short space to it in its 13th book, and Kātyāyana explains Adhyāya xxxi. in his 21st book

The ceremonies comprised in the three following Adhyāyas, xxxii. to xxxiv, Sarva-medha and Brahma-yajña, are passed over by the Śatapatha-brāhmana and Kātyāyana. The Taittirīyas allow them no place in their Brāhmana, but include them in their Āranyaka.

The Pitr-medha which follows in the xxxvth Adhyāya, finds its place in the Brāhmaṇa of the Taittirīyas. The Sata-

patha and Kātyāyana explain it, the former in the 13th, the latter in the 21st book.

The Sukriya portion of the Vājasaneyi-samhitā, xxxvi.—xl., is excluded from the Brāhmana of the Taitirīyas, and treated in their Āranyaka. The Satapatha-brāhmana explains three of these Adhyāyas, xxxvii -xxxix, in full detail in its 17th Kānḍa, and Kātyāyana devotes to them the Sūtras of his last book

Those who only take into account the general object of the Śatapatha-brāhmana, have called it a running commentary on the Vājasaneyi-samhitā. But this applies strictly to the first nine books only, and with the tenth book the Brāhmana assumes a new and more independent character. The tenth book is called the Agni-rahasyam, the mystery of the fire, and it refers to no particular portion of the Samhitā, but enlarges on the ceremonies which have been described in the four preceding books. Towards the end (x. 4.6), it contains two chapters, which, in the Kānva-śākhā, form the beginning of the Brhadāranyaka-upanisad, and are there followed by the Madhu-kānda, the Yājñavalkīya-kānda of the 14th book of the Mādhyandina-śākhā. The 10th book or Agni-rahasyam closes with its own genealogy or Vanśa

With the 11th book begins, according to Sāyana, the second part of the Śatapatha-brāhmana. It is called Astādhyāyī, and gives additional information on all the sacrifices mentioned before, beginning with the Agnyādhāna.

The 12th book, which is called Sautrāmani, treats of prāyaścitta, or penance in general, and it is only in its last portion that it refers to the text of the Samhitā, and to that ceremony in particular from which it has derived its name. Besides this name of Sautrāmani, the 12 th book is also known by the name of Madhyama or the middle book, and this title can only be explained if we begin the second part of the Satapatha, not, as Sayana suggests, with the 11th, but with the 10th book.

The 13th book is chiefly concerned with the Aśva-medha, and its first three Adhyāyas may again be considered as a kind

of commentary on the Samhitā Towards the end some sacrifices, beginning with the Purusa-medha, which the Samhitā treats in its Khila portion, are explained, but other ceremonies also are mentioned, for which there is no precedent in the Samhitā The Brhadāranyaka, the last book of the Satapatha, contains in its first three Adhyāyas, a close commentary on the Pravargya of the Samhitā, but becomes quite independent afterwards. Its object is no longer the sacrifice, but the knowledge of Brahman, without any particular reference, however, to the last Adhyāya of the Samhitā, which, as we saw, was equally devoted to the doctrine of the Upanisads

It is clear, therefore, that the Śatapatha-brāhmana was not simply a running commentary on the Samhitā, nay there is nothing to prove that the hymn-book of the Vājasaneyins existed previous to their Brāhmana. The Śatapatha-brāhmana may have been edited by Yājñavalkya, but its component parts, like the component parts of the other Brāhmanas, must have then growing up during a long period of time in different ocalities before they were collected".

V

THE SATAPATHA-BRĀHMAŅA.

A. A. Macdonell A History of Sanskrit Literature (forth impression) pp 212-215.

"The ritual explanation of the White Yajur-veda is to be found in extraordinary fulness in the Satapatha-brāhmana, the Brāhmana of the hundred paths', so called because it consists of one hundred lectures (adhyāya) This work is, next to the Rg-veda, the most important production in the whole range of Vedic literature. Its text has come down in two recensions, those of the Mādhyandina school, edited by Professor Weber, and of the Kānva school, which is in process of being edited by Professor Eggeling. The Mādhanydina recension consists of fourteen books, while the Kānva has seventeen. The first nine of the former, corresponding to the original eighteen books of the Vānasaneyi-samhitā, doubtless form the oldest part. The fact that book xii. is called madhyama, or 'middle one', shows

that the last five books (or possibly only x-x111) were at one time regarded as a separate part of the Brāhmana. Book x. treats of the mystery of the fire altar (agnirahasya), x1. is a sort of recapitulation of the preceding ritual, while x11, and x111., deal with various supplementary matters. The last book forms the Āranyaka, the six concluding chapters of which are the Brhad-ūranyakopanisad

Books vi—x of the Sata patha-brāhmana occupy a peculiar position. Treating of the construction of the fire-altar, they recognise the teaching of Śāndilya as their highest authority, Yājñavalkya not even being mentioned, while the peoples who are named the Gāndhāras, Sālvas, Kekayas, belong to the northwest. In the other books Yājñavalkya is the highest authority, while hardly any but Eastern peoples, or those of the middle of Hindustan, the Kuru-Pāñcālas, Kosalas, Videhas, Śrñjayas, are named. That the original authorship of the five Śānḍilya books was different from that of the others is indicated by a number of linguistic differences, which the hand of a later editor failed to remove. Thus the use of the perfect as narrative tense is unknown to the Śānḍilya books (as well as to xiii)

The geographical data of the Satapatha-brāhmana point to the land of the Kuru-Pancalas being still the centre of Brah-Janamejaya is here celebrated as a king of manical culture the Kurus, and the most renowned Brahmanical teacher of the age. Ārum, is expressly stated to have been a Pāncāla. less, it is clear that the Brahmanical system had by this Neverth ad to the countries to the east of Madhyadesa, to time sprea its capital, Ayodhyā (Oudh), and Videha (Tirhut Kosala, with Behar). with its capital, Mithila The court of or Northern of Videha was thronged with Brahmans from the King Janaka country The tournaments of argument which Kuru-Pañca d from a prominent feature in the later books of were here hela-brāhmana. The hero of these is Yājñavalkya, the Satapa. a pupil of Arum, is regarded as the chief spiritual who, himself he Brāhmana (excepting Books vi-x). Certain authority in the Brahmana render it highly probable that passages of t

Yājñavalkya was a native of Videha. The fact that its leading authority, who thus appears to have belonged to this Eastern country, is represented as vanquishing the most distinguished teachers of the west in argument, points to the redaction of the White Yajur-veda having taken place in this eastern region.

The Satapatha-brāhmana contains reminiscences of the days when the country of Videha was not as yet Brahmanised Thus Book 1 relates a legend in which three stages in the eastward migration of the \ryans can be clearly distinguished. Māthava the king of Videha (the older form of Videha), whose family priest was Gotama Rāhūgana, was at one time on the Agni-Vajśvānara (here typical of Brahmanical Sarasvati culture) thence went burning along this earth towards the east. followed by Mathava and his priest, till he came to the river Sadānīra (probably the modern Gandak, a tributory running into the Ganges near Patna), which flows from the northern mountain, and which he did not burn over This river Brahmins did not cross in former times, thinking 'it has not been burnt over by Agni-Vaiśvānara'. At that time the land to the eastward was very uncultivated and marshy, but now many Brahmans are there, and it is highly cultivated, for the Brahmins have caused Agni to taste it through sacrifices Māthava the Videha then said to Agni 'Where am I to abide?' 'To the east of this river be thy abode', he replied. Even now, the writer adds, this river forms the boundary between the Kosalas (Oudh) and the Videhas (Tirhut).

The Vajasaneyi school of the White Yajur-veda exfect a sense of the superiority of their sacrificial ly grew up in these eastern countries. Blame is free which pressed in the Satapatha-brāhmana of the Adhy quently exof the Caraka school."

CHAPTER II.

GENERAL CHARACTER OF THE SUKLA-YAJUR-VEDA-PRĀTISĀKHYA.

Description of the Kātyāyana-prātiśākhya—The Kātyāyana's Śukla-yajurveda-prātiśākhya which is specially intended for the Vājasanevi-samhitā is, in the form of sūtras or aphorisms, and the nature of the work and the method of description of the subject-matter lead us to think that it is a work belonging to the later sutra period. It is divided into eight chapters, containing 169, 65, 152, 197, 46, 31, 12 and 55 sūtras respectively. In the eighth chapter there are 13 lines which resemble the lines of anustup metre. Among them with the exception of four, all seem to be professedly written in the anustup metre. In one of those places, before the verse, the sentence "athāpi bhavati" is seen, and it will not be out of place to infer that it shows the following verse to be an extract from other early authors in the same field.

Editions of the Kātyāyana-prātisākhya—This Kātyāyana-prātisākhya was published with Uvvaṭa's bhāsya or commentary, at Benares in 1888 and at Calcutta in 1893. The former publication

Note —The references to the sūtras of the Kātyāyana-prātišākh, are given here according to the Calcutta edition (1893) of the book edited by Jīvānan? idjāsāgaia, though it contains errors

is edited by Pandit Yugalakiśora Sarman, who is a great Vedic scholar of the Benares Sanskrit College, and in his edition he has appended the parisista works, the Pratuñā, the Bhāsika, the Rayajūmsi, the Anuvāka, and the Caranavyūha, which are very essential for a student of Prātiśākhya. The second edition is a true copy of the text and the commentary of the former, and it is published under the editorship of Panditakulapati (Jīvānanda-vidyāsāgara-bhattācārya) who is well-known to the Sanskiit world by his vast and rather hasty publications, and who was occupying the chair of Superintendent, Free Sanskrit College, Calcutta. Both the editions are printed some 35 years ago, and do not contain indices or appendices which are indispensable to modern scholars for the purpose of reference, but have some misreadings and errors in the commentary. Hence it is very necessary to bring out a new critical edition of the work from the manuscripts with available commentaries and all up-to-date information.

Scope of the uork—This Prātiśākhya gives the rules for the proper pronunciation of the White Yajur-vedic language and also records the peculiarities in recitation of certain teachers and their schools or śākhas In some places where these śākhas had become extinct, we find the names of their founders, preserved as authorities on matters connected with the recitation of certain letters or sandhis. So this Prātiśākhya can be assumed as a representative work of the Sukla-yajur-vedic

phonetics. It is directly related to the Samhitā, Pada, and Krama texts of the Sukla-yajur-veda and supplies a systematic and methodically arranged account of euphonic changes and combinations, besides occasionally adding phonological discussions with a view to secure the proper recitation of the sacred text. This Prātiśākhya is generally noted as anterior to the grammarian Pānini, who, in several places shows considerable acquaintance with this work, and posterior to the Rk and Taittirā Prātiśākhyas.

The Sūtrapātha—

"Alpāksaram asandıgdham sāravad viśvatomukham. Astobhyam anavadyam ca sūtram sūtravido viduh.

This definition of sūtra by later authors is not at all applicable to the present text because the violation of the above rule is to be seen in many places in the work. I shall illustrate this by the following instances:

(1) The author of the Prātiśākhya has 'devoted four sūtras simply to state the fact, that the pranava (Om) and the word 'atha' are to be used at the beginning of 'svādhyāya' and 'bhāsya' respectively. (2) In another 'sūtra he states that in one pāda there will be one, two, three, four or many words. As the fact is so obvious its special mention in one particular sūtra seems to be unneces-

¹ Vide Sütras I 16—19

^{2.} Vide Sūtra I. 157.

sary. (3) In one place the author has devoted two sūtras to describe, that, holy men must choose a holy place for the study of the Veda, and the same matter is repeated in another place also. (4) It has to be observed that the author has not been careful to explain the sūtras according to their importance. For, there are instances where sūtras requiring good annotations are disposed of briefly with a few words of comment, and others which are really not worth much expansion but to which the author has devoted long drawn out sentences of annotation. (5) Some of the sūtras seem to be so difficult that they do not yield a meaning in keeping with the context. For example:

- (1) Yat tan na (I. 5).
- (2) Sankaropa⁴ (I. 8).
- (3) Sarīrāt (I. 12).
- (4) Śarīram (I. 13).
- (5) Śārīre (I. 14).
- (6) Dvau (I. 129).

The commentator has taken much pains to create some meaning not unsuited to the context of such sūtras.

Some incongruities in the present Sūtrapātha—In the present regular order of the sūtra-work many incongruities are to be found, in some places.

- 1. In the first chapter without the specification of 'varna-samāmnāya' the author says "Upa-
 - 3. Vide Sütra I 20, 21 and VIII 17, 18.

⁴ According to some manuscripts, this sutra is also read as 'Sankaropahitah', which is only a correct one.

distā varnāh'' (I. 34). This naturally leads us to think that the subject is not going to be dealt with any more. On the other hand the same subject is dealt with elaborately in a later chapter, namely, the eighth. The commentator Uvvata also is silent about this incongruity. So one can infer that the natural and original position of the present eighth chapter which treats of the classification of letters. must have been at the beginning of the work, and the present arrangement is due to early mis-placement blindly followed by copyists and scholars who must have been conversant with and handled this work even before the time of Uvvata. devayājnika, the author of the Pratijnā-sūtrapariśistabhāsya, has noticed this incongruity and says as follows:

"Yad āhuh prathamādhyāye 'Upadistā varnāh' (I 34) iti, astamādhyāye 'Athāto varṇasamāmnāyam iyākhyāsyāmah' (VIII.) iti."

Besides this, in some other places, the author of the commentary, Uvvaṭa, has remarked about the breach in the original order of the sūtra-work.

- (1) Commenting on the sūtra IV. 120 he observes:
- "Kecid atra trtīyam 'Avasāne ca' (IV. 195) ity etatsūtram pathantı. So'papāthah. Yatah 'Prathamottamāh padāntīyāh' (I. 85) ity adhastād uktam.'
- (2) In the same manner commenting on the sutra IV. 127 he remarks:
- "Eke etatsūtram pathanti. So'papāthah, pūrvenaiva siddhatvāt."

70 Some incongruities in the present Sūtrapāțha

- 2. After the sūtra "Atha 1 yañjanām" (VIII. 4), without the specification of the first twenty-five consonants to which the name sparśa 1s given, the sūtra "Iti sparśūh" (VIII. 5) 1s to be seen as the next one. In the commentary of the former sūtra the following five sentences are found:
 - (1) Kiti khiti giti ahiti niti karagah
 - (ii) Citi eleiti piti phiti kiti cavargali.
 - (iii) Țiti țhete dite dhite nete țae argah.
 - (iv) Titi thiti diti dhiti niti taxargah.
 - (v) Piti phote bite bbite note pavargale.

I think these are the five sūtras, describing the five sections (varga) of sparsa letters, and such a description is also necessary for the context. But, unfortunately, they occupy the place only in the commentary in both the editions mentioned above, as a result of the carelessness of the copyists and urespansible editors. The bhāsvakāra also in his commentary on sūtra "Upadistā varjāh" (I. 34) noticts out that the above five sentences form part of the original sūtra work, which runs as follows:

- "Varņasamāmnāye kathitā varņāḥ. Tad yathā—kiti khiti giti ghiti hiti kavargaḥ."
- 3. In the same manner in the commentary on sutra "Athāpi bharati" (VIII. 26) after giving the meaning of the sutra as "Anyo pi sloke bharati" a line of anustup verse is found. There is no doubt that this half verse is a quotation of Kātyāyana from early authors as well as the next sutra which is also in the form of an anustup line, whose meaning will not be com-

Early authors mentioned in the Sūtra text 71 plete without the former half of the verse which is misplaced in the bhāsya. The editors have given separate numbers to the sūtra "Athāpi bhavati" (VIII 26) and its next one, which is only a continuation of the former sentence. By the sentence 'Athāpi' the author of the Prātisākhya denotes that the next verse is a quotation. So it is clear that the following portion in the commentary is misplaced:

"Vedasyādhyayanād dharmas sampradānāt tathā sruteh."

4. The sūtra 'Vamśa' (IV. 3) has no place in the original sūtra text. But as Uvvaṭa has commented on the same it is also assumed to be a sūtra.

"Vrddham rrddhih" this particular sūtra is repeated at the end of all the chapters of the work. The meaning of the sūtra is that as the subject-matter of both the works Siksā and Vyākarana are described in the Prātisākhya, this work is recognised to be more useful than the other two texts, and hence its study edifies the readers all the more. The repetition of this sūtra at the end of each chapter is intended to create a taste among the people for the study of this subject.

Early authors mentioned in the Sūtra text— The author of the Prātiśākhya mentions by name ten authors on the same subject. They are:

- A. (1) Kānva (I. 123, 149).
- (2) Śākaṭāyana⁵ (III. 9, 12, 88; IV. 5, 127, 190).

⁵ Some say that Sakatavana is another name of Kanvacarya

- (3) Śākalya (III. 10).
- (4) Aupaśavi (III. 132).
- (5) Kāśyapa (IV. 5).
- (6) Dālbhya (IV. 16).
- (7) Saunaka (IV. 120).
- (8) Jātūkarnya (IV. 123, 158; V. 22).

í

- (9) Gārgya (IV. 165).
- (10) Mādhyandina (VIII. 29).

In addition to these authors, he refers to some others also, without mentioning their names. They are:

- B. (1) Eke. (III. 92, 129; IV. 187; V. 23, 44; VII. 8).
 - (2) Ekesām. (IV. 56, 144).

The reference regarding the authors of the section 'B' are related only to the different schools (15 śākhas) of the White Yajur-veda. This will be clear from the commentary of Uvvața in the respective places noted above.

Main topics of this Prātiśākhya—This Prātiśākhya, just like others, lays down the rules relating to the proper pronunciation and recitation of the Samhitā, Pada, and Krama texts of the White Yajur-veda. Generally each Prātiśākhya work attaches itself to the text of a single Veda only but it covers all the schools belonging to it. Pratiśākhya gives the general regulations as to the nature of the sounds employed, the euphonic rules observed, the accent and its modifications, the modulation of the voices, etc. All the individual cases in which peculiar phonetic or other changes are observed

are also specially pointed out. It is also understood from the Prātiśākhya how the continuous combined text is to be reconstructed from the word-text (padapātha), where the separate words of the text are given in their original form, unaffected by alteration, addition, loss, constancy, etc. The directions as to the recital of the Veda-samhitā and the method of repeating each word in several connections present a hyely picture and record of the care of the Aryans in faithfully following the accuracy of traditional handed lown from ancient times. Except these other subjects dealt with in the Prātiśākhya are considered purely accessary.

Scope of the Prātiśākhya.—As far as we know tor the present, there are fitteen different schools attached to the Suhla-ya jur-reda. There is no separate Prātišākhva work to each of these different schools. but there is only a common work for all these fifteen schools as well as the other works, the Śrautasūtras and Smārtasūtias This can be seen from the general treatment of the subject-matter stance, the Prātiśākhya holds the opinion that the letter 'va' which is an isatspreta (formed by the slight touch of the organs of speech) will change into spista (formed by the complete contact of the organs of speech) when it comes at the end of words, and this is common to all the different schools of the White Yajurveda Even though it is so among these fifteen schools, the Prātiśākhya of Kātyāvana mainly depends upon the Mādhyandina school only The author of the Prātiśākhya

is silent about this fact in the present work, but in another place he has stated in a clear manner:

6 "Tasmın śukle Yājusāmnāye Mādhyandinīyake mantre svaraprakriyā."

As the author of the Prātiśākhya uses only the word 'eka' to denote the differences of opinion among some authors, whose names are not mentioned by him, and as these differences are favourable to the Kānva school, it will not be out of place to assume that this work is intended to treat the svaras and samskaras of only two schools the Kānva and Mādhyandina.

The author incidentally states the subjectmatter of the other schools, here and there, but does not tell us how they are related to one another. The subject-matter of the sūtra I. 120 relates to the Mādhvandinas, of sūtra I. 129 to the Satapathabrāhmana, of sūtras IV 103 and TV. 144 to all the fourteen schools except Mādhvan-165 to the Carakas, dina, of sūtra IV. sūtra V. 43 to the Vājsaneyins, and of sūtra V. 44 to the Kanvas. These points are mentioned only by the commentator. Only in one place: in the sutras 29 and 30 of the eighth chapter, the author of the Prātiśākhya himself informs us of the difference between the Mādhyandina and other schools with legard to letters, he mentions some letters which are not accepted by the Madhyandinas. Later commentators also inform us that the main basis for

⁶ Pratijāgpaijsista Kandikā I Sūtia 3

the construction of this treatise is the Mādhyandinaśākhā.

"Kiñ ca Mādhyandinaśākhām eva mukhyām abhidadhāty ācāryaprairttih. Tathā hi-Ye mantrā Mādhyandinaśākhāyām uktā 'pratyustam' ityādayas te pratīkamātrena uditāh Ye Mādhyandinaśākhātalı Kānvaśākhāyām adhikās samadhītāh 'yas te prānam' ıtyādayas te sampūrnā eva bhagavatā sūtre upanībaddhāli Ye tu Kānvašākhāto Mādhyandinaśākhāyān adhīkas samadhītāh 'śivo năma' ityādayas te tu dvayoś śākhayos samāmnātamantiā ira pratīkamātrenopanibaddha iti dvayoś śākhayos samamukhyapravrttitve Mādhyandinaśākhāyām apu anadhītā wa Mādhyandinaśākhāmantrās sūtre bhagaratā upanibaddhā smil."

Ananta-bhatta at the beginning of his commentary on this Prātiśākhya, discusses about the scope of the treatise and concludes that it belongs to the different texts of the Sukla-yajur-veda, in the following manner

The etymology of the word Prātiśākhya is—'śākhāyām śākhāyām pratiśākham, pratiśākham bhavam iti prātiśākhyam'. By this etymology, and by the fact that the illustrations are procurable for all the rules, it can be inferred that this treatise belongs to the text of the Mādhyandina recension only. If it were so, the illustrations from the text of the Kānva school would become irrelevant, and some

Pratijāā-parišista-bhāvya bv Anantadeva-yājāika Kandikā.
 Sūtra. 3.

of the rules already laid down would be without any use, because of their inapplicability to the Mādhyandina text. So we have to assume that this is a treatise for all the fifteen recensions. But Kātyāyana has laid down the rules mainly for the text of the Mādhyandinas, and as there is no considerable difference between the texts of each school, occasionally he has mentioned the rules relating to the texts of the other schools also, with a view to help the students of the Kānva and other schools. The longstanding ancient usage also supports us in the view that there is only one Prātiśākhya for all these schools.

In this treatise we can see many instances of Kātyāyana enunciating rules for the proper recitation of certain text-portions which are uncommon to the Mādhyandinas. For example.

- 1. Purolāśan harīmsyā. (Sam. XIX. 20.)
- 2 Mīlhustama śivatama. (Sam. XVI. 51.)

In the above places the pronunciation of 'l' and 'lh' for 'd' and 'dh' is common with the Kānvas only.

In the same manner, by the rule III. 87. Kātyā-yana prescribes 'vināma' in certain places. By this, there is no chance for a change of the letter 'n' of—pari no rudrasya—into 'n'. But the Kāṇvas recite this portion with 'n' as—pari no rudrasya—, and to get this recitation he has laid down a separate rule III. 88—''Parina iti Sākatāyanah''.

In the word 'Śrīmanāh' the 'n' retains its own form. But the Kānvas substitute 'n' in their recitation. To get this pronunciation there is another rule III 92—''Śrīmanā ity ehe''.

In the following places the visarjaniya retains its own form by the rule III 11—"Prakrtyā kakha-yoh paphayoś ca".

- 1 Visnoh kramah (Sam. XII. 5.)
- 2. Tatah khanema (Sam XI. 22.)
- 3 Deva savitah prasuva. (Sam. IX. 1.)
- 4 Yāh phalinīh (Sam. XII 89.)

But the Kānvas substitute jihvāmūlīya and upadhmānīya in the place of visarjanīya. For this there is a special rule III 12. "Jihvāmūlīyo padhmānīyau śākatāyanah". There is no jihvāmūlīya and upadhmānīya for the Mādhyandinas The Kānvas would recite

- 1. Visnoh \squarkanah.
- 2. Tatali \times khanema.
- 3. Deva savitah \(prasuva.
- 4. Yāh \(\times\) ρhalinīh.

In the same way there are many rules in this treatise for which illustrations are hardly procurable from the two available texts: of the Kānva and Mādhyandina Some of them are:

- 1 Nāśe ca (III. 43.)
- 2. Şad daśadantayos sankhyāvayo'rthayoś ca. (III. 47)
- 3. (antodātta-somapūrva-) Dvandvam cendrasomapūrvam pūsāgnivāyusu. (II. 55.)

For the present we can assume that these rules are with regard to the recitation of the texts of other schools, which are lost to us. Hence, it is highly probable that this treatise is a common one to the different texts of the Sukla-yajur-vedic schools.

According to the *Paidikābharana* and **Uvvaṭa** the Prātiśākhya is a scientific treatise on phonetics combining the subject-matter of the Siksā works and grammatical treatises and generally applicable to a group of schools of śākhas of a particular Veda.

Inference of separate treatises for each school or śākhā-"In the Pratijna-pansista8 it is stated that there were fifteen codes of law for the fifteen śākhas of the Vājasanevins: and Kumārila9 says that the text of these codes of law and of the Grhvas was peculial in Carana, in the same manner as the formal rules of the Prātiśākhyas. Madhusūdana-sarasvati's definition of Prātiśākhva is perfectly in accordance with this view of the subject 'the rules of pronun-He savs ciation (siksā), which apply to all the Vedas in general, have been explained by Pānini, but that the same rules, as they apply to the śākhas of each Veda, have been taught by other sages under the title of Prātiśākhvas' ''.10

^{8. &#}x27;'Tesām pañcadasa yatkāsvaram pratisthāh pratišākkam ca kuladharmāh''

^{9 &#}x27;'Dharmaśāstrānām grhyagrandhānām **oa prāttšākhya**laksanavat praticaranam pāthavyavasthopalabhyate'' **Kumārila.** Tantra-vārtika v 1 3

¹⁰ Müller .! History of Aucient Sanskrit Literature 1859. pp 121, 122.

Engagement of the Kātyāyana-prātiśākhya-Vaidikas assign the term prakt ti-pātha to the three recitations: samhitā, pada, and krama and the term rikrti-pātha to the eight: ákhā, mālā, ratha, danda, etc., which are the enlarged recitations of the krama-Of these two kinds of recitations, the Prātićākhyas are generally engaged in laying down the rules of construction of the prakrti-patha which includes the three recitations. The Kātyāyana-prātiśākhya also deals with the construction of the praki ti-pāthas Especially, among the commentators, there is a controversy regarding the Taittiriyaprātišākhya whether it treats of the 'jatā' recitation also which is one of the eight recitations. hear that the sage Vyādı has written a work called Vikiti-valli describing all these varieties of recitations. Full information regarding these recitations can be had from the work "Das Jatāpatala" by Thibaut

Metrical description evaluded in the Kātyāyanaprātiśākhya—In this Prātiśākhya Kātyāyana has
not given any metrical description as it is described
by Saunaka in his Rh-prātiśākhya. And it is also
to be seen only in the Rk-prātišākhya, occupying
three chapters 16, 17 and 18 But as Kātyāyana
has described about the varieties of metres of the
Sukla-yagur-veda in his Sukla yajur-veda-sarvānuhramani there is no necessity to repeat the same in
his Prātišākhya also. In the same manner we find the
description of metres related to the Rg-veda in the
Rg-veda-sarvānukramani, and there is no necessity

that they are to be described in the *Rk-prātisākhya* also. So we can assume that Kātyāyana and Saunaka have not acquainted themselves of each other's works. That Kātyāyana belonged to the south is an additional reason for their want of acquaintance.

Employment of Gana—The Kātyāyana-prātiśākhya does not give any proof of the use of ganas (a single word of a class followed by the phrase 'and the like' to indicate all the words of the class to which the same rule applies). But in a sūtra "Utthambhanādīny ādisamšayāt" V. 38. the use of the word utthambhanādi will lead one to think that it is a gang representing the three words utthambhana, utthāya, and utthītāya. As a matter of fact, utthambhanadi is not a real gana representing the above three words, because there is no necessity for the construction of such a gana for one particular place like this. Pānini was the first grammarian to use the ganas extensively. Among Prātiśākhya treatises the one related to the Atharvan (Whitney) does give sufficient proof of the use of ganas, and we find therein 24 ganas.

Secondary topics—The Kātyāyana-prātiśākhya contains some irrelevant matter which is not connected with the main topics of the work; this is also the case with some of the other early grammatical treatises. For instance, Kātyāyana includes recommendations of vedic study in I. 20-26, and in the last adhyāva, the same is to be seen in the Atharva-prātiśākhya (IV. 101-109) also. In the Rk-prātiśākhya the chapter 15 describes the method

followed in a particular vedic school, and the chapters 16, 17 and 18 are with regard to prosody. The natural conclusion is that the description of these secondary topics is a characteristic of primitive treatises composed before the production of standard works on grammar, etymology, prosody, etc., on scientific lines.

General character of the treatise—The author of the Prātiśākhya, who composed this treatise with the idea of describing the rules regarding syara and samskāra, defines not only the above subject, but some other matters also not pertinent to his subject. In sūtra IV. 27 he describes the varieties of words: words ending with usman letter (usmantam padam), words ending in vowels (svarantam This subject is irrelevant to the conpadam), etc. text As it purports to convey information about the correctness of words, to those who are ignorant of the subject, we may take it that it will be useful in that respect. In the same way the sutra III. 85 is intended to elicidate some points related to vvākarana.

The Kātyāyana-prātišākhya and Yājñavalkyašiksā—Of the two kinds of vedic treatises Šikṣas
and Prātišākhyas, the Šiksas are considered to be
earlier. Both these works come under the common
denomination Veda-laksana, because they enunciate
the rules regarding the pronunciation, accentuation
and euphonic changes of the Veda-samhitā. But
there are some later works bearing the title of
Sikṣā, which deal with the subject-matter of Prā-

tiśākhyas and Pariśista works. A careful study of these works will lead us to infer that these two kinds of works have originated with different ob-The main topics of Siksā-works are: the rects. description of sthana (the place or organ of utterence of letters), harana (the particular vocal organ which produces the sound), and asya-prayatna (different ellorts of the mouth in the production of articulate sounds) of letters, the method of pronunciation, and the rules to be adopted for the oratorical study of Vedic texts. The main topics of Prātisākhva-works are: the description of rules regarding stara (accentuation), and samskāra which include agama (prothesis), adesa (substitute), lopa (aphæresis), whāra (change of form), and prakrtibhāva (acquirement of natural form) of varnas or letters. On the other hand, it is obvious that many subjects described in the Piātišākhya-works have a place in Siksā-works also as prāsangikausaya (incidental subject), the converse is also true. In some places where the Prātiśākhyas are rather obscure, the Siksas throw much light.

Siddeshvara Varman has pointed out among so many other things that the Yāyāavalhya-śikṣā is a much later work; its author is one Soma Śarman and not Yājāavalkya; his date should not be earher than the fifth century A.C., and later than the tenth century A.C. He has also said that in several instances this Śiksā quotes the Kātyāyana-prāti-śāhhya. These and similar other conclusions of

Varman are merely his own imagination and have little value.

He has also traced¹¹ four stages in the development of the (iksā works, and according to him in the second stage the scope of siksā is 'general phonetics'. He has said that the Kātyāyana-prāti-sākhya mentions in I. 29 the term Siksā as treating of sounds 'prescribed by the Siksā'. He adds further that Siksā implies 'general phonetics' while Prātisākhya signifies 'applied phonetics'.

In this connection it is necessary to mention that Professor Winternitz has stated in his A History of Indian Literature (Vol I) that among the Siksā-works the Vyāsa-siksā is considered to be the This statement of the learned Proearliest work fessor shows his want of acquaintance with the Vyāsa-śiksā. If we examine the Vyāsa-śiksā it will be clear that it has not the same object as that of the early Siksā-works mentioned above; and that it is a work later than the Prātiśākhyas, though bearing the title of Siksā The subject-matter of this work and of the Taittirīya-prātišākhya is the same, but in the $\Gamma u\bar{a}sa-\dot{s}ihs\bar{a}$ it is summarised in kārikas, and prātiśākhya is mentioned in some places.12 Hence, this work can be treated only as

¹¹ Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians, 1929, pp 4, 5

^{12.} Vide my edition of Vyūsa šiksā Veise 239 Supplement to the Journal of the Madras University, 1929 July Piof H Lūders published a thesis 'Die Vyūsa-šiksā, besonders in inter verhaltnis zum Taittijā-piātišālhya' for his doctorate, at Keil in 1895, it was 'gekronte Preisselijft' of the University of Gottingen.

an abridgement or compendium of the Taittirīyaprātiśākhya.

There are several Siksā-works describing the above rules of each of the Vedic text. The Saunakaśiksā, Svara-vyañjana-śiksā, and Śamāna-śiksā are related to the Rg-reda, the $Vy\bar{a}sa$ -siks \bar{a} to the Krsnayajur-veda, the Yājāavalkya-siksā to the Suklavanur-veda, the Nāradīva-siksā to the Sāmaveda and the Māndūkī-šīksā to the Atharva-Resides these works there reda. are which (iksās are common treatises to Vedic texts They are: the Pānini-šiksā (of course. there are different versions of this work). Siddhānta-śiksā, Sarva-sammata-śiksā. etc.

The Yāṇāvalkya-śiksā is older than the Kātyāyana-prātiśākhya, because Kātyāyana quotes some passages from the former work. As we think of describing the mutual relation between the Kātyāyana-prātiśākhya and the Yāṇāvalkya-śiksā in a separate monograph we leave the subject here.

Some general remarks—In both the printed texts, the sūtra "Bhāvyupadhaś ca ridvisarjanīyah" (IV. 34) is found in the same manner. But as it is, the term 'rit' is not explained by Kātyāyana in any part of the work. 'Rit' is used here instead of the term 'riphita'. In many other places the term 'riphita' itself is to be seen and not 'rit'. "Riphitam ca samhitāyām aniruktam" IV. 19; "Riphite mrukte" IV. 194, etc. In the same manner, in the first adhyāya where he deals

with the technical terms of the treatise, he says that the letter 'r' is termed by 'epha', thus 'repha', the same term is used in many rules: "Rkārarephārudayaś ca" III 83, "Rephe lupyate dīrgham copadhā" IV. 35, etc But in one place "rsarebhyo nakāro nahāram samānapada" III 85, 'rebhyah' stands instead of 'rephebhyah' So we can assume that the use of 'rit' for 'riphita', and 'rebhyah' for 'rephebhyah' are the result of the scriptorial mistakes of the manuscripts which is blindly followed by the editors.

The synonymous word 'udaya' which means originally, 'going upwards', and then, 'after, following', and which is a rare usage instead of the word 'para', occurs frequently in Prātiśākhyas. Kātvāyana also uses this word in many places. For instance "Patitālavyasvarodaye" III. 35, "I'er yudayah" III. 67, "Her mrthodayah" III. 68, "Rkārarephārudayas ca" III. 83, "Sam ce pakārād ukārodayāt" IV. 7, "Ralav rlvarnābhyām ūsmani svarodaye sarvatra" IV 17, "Nodāttasvarītodayam" IV 141, etc. He also rarely uses the word 'adhika' in the same sense (above as it is found in the sūtra "Athāhhyās samāmnāyādhikāh prāg riphitāt" I. 33).

For the sūtras III. 43, 47; IV. 9, 95; VI. 20 and 23, the examples are hardly procurable from the samhitā text. So we can assume that the illustrations to these sūtras will be found from the text of other schools (sākhas) which are lost to us. But the commentator remarks this in another way:

"Iha yāny udāharanām Samhītāyām nopalabhyante tesām apī laksanam prasangāt krīyamānam na virudhyata eva." "Yathā edhāhārasya madhvāharanam palāhārasya matsyāharanam puspāhārasya phalāharanam ca na rīnudhyate." 'Just like, that a man should not complain if he found honey though he intended only to fetch fuel, or a fish though his object were to fetch waters, or fruits though he went out merely to pluck flowers.' And in such places Uvvata gives temporal illustrations of his own, which he calls as 'rūpodāharana'

Again, in the sūtras III 56 and 57. Kātvāvana teaches that the intervention of anusvāra, 'k' and 'r' does not prevent 's' from becoming 's', if this change has to take place otherwise. These rules have no business here, for Samhitā and Pada-tēxt agree in this respect, and these rules are quite grammatical rules.

When a general rule is not applicable to some words the author tries to explain such rules to such particular words, putting them down as irregular or exceptional (nipāta). For example the sūtras III. 73, 75, 87, 88, 120, etc., are nipātana-sūtras, treating the words of exceptional cases. Uvvata has also observed this method, of the author of Prāti-śākhya and says:

"Yad atra laksanenānupapannam tat sarıam nipātanāt siddham."

¹³ Uvvaţa IV 9 The same matter is reported in another place (Vide III 58) and also in his commentary to the Reveda-prātifākhya.

We meet in Kātyāyana's work with some terms such as tin, kit, taddhita, samāsa, dvandva, etc: he enumerates some special terms sum, dhi, mut, jit, etc., but he does not give any definition whatever of the meaning of these names. From this we learn that these terms had been employed before he wrote his work.

In sūtra I 29 the author of the Prātiśākhya declares that he is going to describe the sthāna (the place or organ of atterance of letters), the karana, and the āsyaprayatna (action of the mouth used in pronouncing the letters), etc, which are the subjectmatter of Śiksā-works (science which teaches proper pronunciation of words and laws of euphony). This declaration also denotes that the main subject-matter (ādhihārika-visaya) of the Śikṣā-works is the treatment of sthāna, the karana, the āsyaprayatna, etc., of the letters, and they incidentally describe also the subject connected with Prātisākhya works.

In the same manner the author of the Prātiśākhya also makes incidental mention of the rules which are connected with samhitā text belonging to other¹⁵ school. The Samhitā text, the Pada text,

¹⁴ Karana 18 defined thus:—

'Kriyāyāh paranispatti yadvyāpārād anantaram.

Livaksyate yadā yatra karandm tat tadā smrtam ||''

^{15. &}quot;Gähamänn ilyädibhis sätiai rksambandhyabhim**ähänam** uhlam"'—Ussata IV 78 See also I 127.

and the Krama text, of the Vājasaneyi-samhitā, are the main¹⁶ goals for this Prātiśākhya treatise.

The origin of this Prātisākhya can be determined to be later than the sūtia works on Śrauta and Smāita, and as prior to the pairsista works, as stated by Anantadevayājnīka in his Pratijnāparisistabhāsya. This Prātiśākhya is styled as Kātyāyana-prātišākhya, Śwhla-yajur-veda-prātišākhya, Mādhyandina-prātišākhya, and Vājasaneyi-prātišākhya. Professor Wilson, in his Catalogue of the Mackenzie Collection, has ascribed a Piātišākhya to Vararuci, and this can haidly be anything else than the present Piātisākhya of Kātyāyana.

Kātyāyana—the author of the Śukla-yajurveda-prātiśākhya—19Kātyāyana is the author of the Śukla-yajur-reda-prātiśākhya, and the following points lead to this conclusion:

- 1. At the end of the Prātisākhya the following sentence occurs.
- 16 "Tatra samlıtüyüm ily adlıkılya Padanta-padäyok sandlıh" (III 3) ilyüdinü grandhena samlıtülaksanam aseşam uktam. Tatra 'kramah smitiprayojanah' (IV 181) ilyüdinü granthena kramalakşanam uktam Talhü 'Arthah padam' (III 2) ilyüdinü padalaksanam uktam'' Uvinta. V 1
 - 17 Kandıkā I, Sütia 1
- 18 The Commentary on Gobbila speaks or a Mādhyandina-šākhīya prātišākhya,
- 19 This word is pronounced and written by all in the same manner as it is written. But when it comes in teminine gender, some write and pronounce as Kātyāvanī while others (probably keralīyas) as Kārtyāvanī with the 'repha' in the middle. If this work comes from the root ki, the second form only is acceptable. If it comes from kata, the first form also is acceptable.

- "Ity āha svarasaṃskārapratiṣṭhāpayitā bhagavān kātyāyanah."
- 2. Uvvata comments on the above sentence thus:
 - "Bhagavān Kātyāyana idam sāstram āha."
- 3 In his bhāsya to the *Pratijñā-pariśisṭa* Anantadeva-yājñika²⁰ mentions Kātyāyana as the author of kalpa-sūtras, and 18 pariśistas (supplements).
- "Kalpān astādaša parīšīstām ca pranītavato bhagavatah Kātyāyanasya."
- 4 The commentators on Vedic works also make incidental reference to Kātyāyana as the author of kalpa-sūtras, and 18 pariśisṭas (supplements). Among these the first quotation seems to occur in all the editions of this Prātiśākhya. As it contains some self-praise as 'Ity āha svarasaṃs-kāi api atisthāpayitā bhagavān Kātyāyanah.', and as the verb is in the third person, the inclusion of this sentence can be doubted in the Prātiśākhya body itself. But as Uvvata has commented on this sentence, and some old works also contain such matters, we can assume that this sentence is a portion of the text and not a compilation of any later copyist. Kātyāyana, as the author of the Prātiśākhya, is called 'svara-samskāra-pratisthāpayitā'.

²⁰ Kandıkā I Sūtra 1 Prātiéākhya (pārṣada) is considered to be one among 18 pariśiṣtas Vide Caranavyūha-pariśiṣta by šaunaka, Kandıkā II

Saunaka and Kātyāyana—Kātyāyana is regarded as an authority in Vedic literature and especially in the Yajui-veda, just like Ācārya-Saunaka in the Rg-veda.

Kātyāyana as the author of the parisistas, the Anukramanikas, and other uorks—Kātyāyana is well-known to the scholars as the author of anukramanikas, kalpa-sūtras, 18 parisistas, Sīksā, etc. As these 18 parisistas of Kātyāyana are mentioned by their names in the Caranavyūha-parisista,²¹ it can be inferred that these parisista²² works must have flourished before the existence of Saunaka's Caranavyūha-parisista.

It is also stated that Kātyāyana was one of the two pupils of Śaunaka.²³

Description of the parisistas and their usefulness to the Prātišākhya—The eighteen parisista works are as follows:

- (1) Yūpalaksaņa.
- (2) Cchāgaluksana.
- (3) Pratigñā.
- (4) Anuvāka-samhhyā.

²¹ Vide the Caranavyūka-parišista of Saunaka, Kandikā ii.

²² There are several parisista works attributed to several authors which belong to different schools of Veda. Among them these 18 parisistas, which are attributed to Kātyāyana, belong to White-Yajurveda A full description of these parisista works is given by Professor Max Muller in his A History of Ancient Sanskrit Literature published in 1859 page 249—57

^{23.} A History of Ancient Sanskrit Literature by Max Müller, 1859, page 215

- (5) Caranaı yūha.
- (6) Śrāddhakalpa.
- (7) Sulbaka.
- (8) Pārsada.
- (9) Rg-yajūmsi.
- (10) Istakāpūrana.
- (11) Pravarādhyāya.
- (12) Ukthaśastra.
- (13) Kratusamkhyā.
- (14) Nigama.
- (15) Yajña-pārśva.
- (16) Hautraka.
- (17) Prasavotthāna.
- (18) Kūrmalaksana.

Prātiśākhva (pārsada) is counted as one The Pratina of these parisista works. contains three sections khandas. The Ωľ first deals with the characteristics of Veda. and some general rules regarding svaras, the second with samskāra (which include varnāgamā-deśalopa-vikāra-prakrtībhāva), and the third with anusvāra and visarajanīva The Anurāka-parišista is useful in understanding the several branches and several sections of Veda The Śrāddha-pariśista contains nine sections or khandas. The Sulba-parisista describes the erection of temporary halls for Vedic sacrifices (śrauta-vajña) The Rayajuh-pariśista is useful in understanding the mantra and yajusportions of the Yajur-veda, separately. The Anuvakādhyāya decides also the gotra and pravara of the sages, who have seen the mantra which is essential at the time of sacrifices, prayers, offering of oblations to gods by throwing ghee into the consecrated fire, and worship. The first two and the last five parisistas are useful only in the performance of sacrifices In addition to these parisista works Kātyāyana has composed one more parisista, which is called Bhāsika.

''Vyākhyāsye Bhāsıkam sūtram Kātvāvanamunīrıtam''.²⁴

This $Bh\bar{a}siha$ is treated as a supplement to the $Piatij\bar{u}\bar{a}$ -parisista. The supplement to the $Piatij\bar{u}\bar{a}$ -parisista which treats of the rules of svara and samskāra of Brāhmana (Satapatha) is called $Bh\bar{a}sika$.

"Bhāsīkam nāma Bīāhmanasvaralaksanaī idhāyakam etatpratījūāsūtraparišīstasya Bhāsīkasūtraparišīstam".²⁵

In Bhāsika-parisista, the rules regarding svara and samskāra of Satapatha-brāhmana, which are uncommon to its samhitā (Vājasanevin), are specially mentioned. The Pratijūā-parisista is in the form of an introduction to the Pratijūā-sūtra (the beginning sūtra of this Prātišākhya, i.e., "Svarasamskārayoh chandasi niyamah") and it describes

²⁴ Bhāvika-parišista sūtra-bhāsya by Anantadeva-yājnīka, Kandikā I. Sūtra 1

^{25.} See foot-note, page 412, śuklayajuh-prātiśākhya. Benares edition, 1888

^{26. &}quot;Mantialal sanabhunatiāc catapathabrāmhaṇasya tu |
Tallal sanāya munud pranītam bhāsilam khalu ''||
Bhāsila-parisistasūtra- bhāsya by Anantadeva-yājūika, Kandikā
I. Sūtra 1.

the general characteristics of Veda, and general rules regarding svara and samskāra. A knowledge of the Bhāsika and Pratijāa is essential to those, who are studying the Prātiśākhva. and hence they can be treated as the tail of the Prātiśākhva-body. In the same manner, it will be clear from the following explanation that the Rgyajuh-pariśista is also very useful for the study of the Prātiśākhya:

"Praketibleara Rhsu" "27

This sūtia contains the word 'rk' and it is necessary to know the laksana of 'rk' which is stated as "niyatāksarapādāvasānatvam rktvam".

"Yajussu ca "28

This sūtra contains the word 'yajus' and it is necessary to know the laksana of 'yajus' which is stated as "aniyalāksarapādārasānatvam yajustvam". Some have opined that there is no pāda for 'vajus', and hence they have no chandas. As they have no chandas they cannot be designated as mantras, and without the designation mantra they will not produce any effect in karma. The merits in acquiring the laksana of rk, yajus, etc, and the defects of not knowing them are summarised as follows:

"Etāny avidītvā yo'dhīte'nubrūte japatī juhoti yajate yājate, tasya bramha mrvīryam yātayāmam bhavaty athāntarāśvagartam vāpadyate sthāņum varechalī pramīyate vā pāpīyān bhavati. Atha vij-

²⁷ Sukla-yajuh-prātišākhya, IV 81

²⁸ Ibid IV 79

nayartanı yo'dhite tasya viryarad atha yo'rthavit tasya viryarıttaram bharatı japıtva hutvestva tatphalena yujyata ıtı.''²⁹

In the same way a knowledge of the *Anuvākā-dhyāya* also is indispensable for the study of the Prātiśākhya For example:

"Dvipadaikapadāny apy anuvāke" ''30 This sūtra contains the word 'anuvāka', and it is necessary to know what is anuvāka.

Kātyāyana's identification with the author of the Vārtikas on Pānini's grammar—Now against the question of identity of Kātyāyana, the author of these parisistas and other works, with Kātyāyana, the author of Vārtika on Pānini's Vyākarana-sūtras the following point can be urged. As these Vedic works contain many usages which are not permitted by Pānini, it can be easy to infer that the Vārtikakāra is a different author—The same view is held by Professor Macdonell also, and he has approximately fixed the age of Kātyāyana, which runs as follows:

"Owing to the concise character of their style, both the Sarvānukramani and the Srauta-sūtra of the White Yajur-veda probably belong to the later sūtra period. Both the works were composed by a Kātyāyana. The Vājasanevi Anukramani, which has nearly the whole of its introduction in common with that of the Sarvānukramani, is also the work

²⁹ Kālīya-sarvānukrama, (Sukla-yazurvedīya), Khanda, I

³⁰ Lulla-ya yuh-pratisolhya, IV 167

of a Kātyāyana. All this points to the author of these works being the same Kātyāyana, who, because the diction of Sarvānukramani shows several Vedic peculiarities and forms not sanctioned by Pānini's grammar, could hardly be identical with Pānini's commentator of that name. Hence, it seems likely that the Sarvānukramani, as a later but still probably pre-Pāninean sūtra, dates from not later than the middle of the fourth century B. C. ''31

Kālyāyana and Vararuci—Our informaregarding age and personality the sage Kātyāyana is negligible. the But name of Kātvāvana is familiar to us as author of many works Sūtra works of the Vājasaneyms, the Upagrandha of the Sāmaveda, Bhrājaślokas¹², Brahma-kārikas of the Atharvans, Mahāvārttika (on Pānini). The Anukramanis, the Nāmamālā (a work on lexicography), some Parišista works, etc According to Indian tradition Kātyāyana bore the alternative name Vararuci, and to this name many works are ascribed They are: the Prākrta-prakāśa, the Lingānuśāsana,33 the

³¹ Introduction to Brhad-derata, page 12 Harward Oriental Series, Vol V

³² Pataŭ jalı—''Kva puna dam pathilam Bhiājā nāma ślokāh''—Kaiyata—''Kūiyāyanopanibhaddha-bhiājākhya_ślokamadhyapathitasya tv asya śrutir anugrāhikāsti''—Nagoji bhatta—''Bhrājā nāma Kātyāyanapranilās ślokā ity āhuh'' Makābhāşya Paspaśānhika

³³ Lacbich Einfahrung in die ind einheim spiach-wissenschaft, i II, See Winternitz, Geschichte der indischen Latteratur, ii 391

Puspa-sūtra, the Vāraruca-samgraha,³⁴ etc. We know that Kātyāyana was the author of Sarvānu-kramanı, and the Vārtikas on Pānini, but these are quoted in many places as the works of Vararuci. Hemacandra the celebrated Jama author in his dictionary gives Vararuci as a synonyme of Kātyāyana, just as he gives Vātsyāyana as a synonyme of Kautalya, and Sālāturīya of Pānini. In this manner, from early times, Kātyāyana was confused with the name of Vararuci.

Professor Müller, in his A History of Ancient Sanshit Literature has discussed the following points relating to Kātyāyana:

Treatise by Kātyāyana;—Kātyāyana's Sarvānukrama to the Rg-veda;—how to fix the age of Saunaka and Kātyāyana as authors of Anukramanis;—peculiarities of style in Saunaka and Kātyāyana,—Sadguruśisya's account of Saunaka and his pupils, their works;—five generations of teachers;—Kātyāyana, the same as Vararuci;—Somadeva's account of Kātyāyana and Pānini;—Indian tradition places Kātyāyana and Pānini contemporaneous with king Nanda;—Nanda the successor of Candragupta, the contemporary of Alexander;—

³⁴ Trevandram Sanskiit Series No 33, 1913 Twenty-five kārikas on case constituction, compounds, verbs and stanzas of poetry Patanjah also mentions a Vāraruca-kārya in his Mahābhāsya According to A B Kerth the identity of the author of kārya with the author of Prākrla-prakāsa is most implausible Vide History of Sanskiit Literature of A B Kerth, 1928, p 427.

date of Kātyāyana in the second half of the fourth century B. C.;—Kātyāyana's real date.

His main conclusions are as follows:

- 1. The relation between Saunaka and Kātyā-yana was very intimate, that both belonged to the same śākhā, and that Saunaka was antenor to Kāt-yāyana.
- 2. According to Ṣadguruśisya's (1187 A. C.) statement which agrees with his own inference, there were five generations of teachers and pupils: first Ṣaunaka; after him Aśvalāyana, in whose favour Ṣaunaka is said to have destroyed one of his works, thirdly, Kātyāyana, who studied the works both of Ṣaunaka and Āśvalāyana; fourthly Patañjali; and lastly Vyāsa.
- 3. Pānıni's grammar ıs later than the Prātiśākhya of Kātyāyana. Kātyāyana ıs a contemporary of Pānıni. The chain of works is as follows: (1) the Prātiśākhya of Kātyāyana, (2) the grammar of Pānini, (3) the Vārtīkas of Kātyāyana. In this chain some rules of the second work are identical with some of the first, because such rules marched from the first into the third, and they then gradually invaded the second work.
- 4. Kātyāyana and Vararucı are the same person.
- 5. Somadeva's account of Kātyāyana agrees with that of Şadguruśişya.
- 6. Somadeva's story makes Kātyāyana minister of king Nanda, and his mysterious successor Yogananda at Pāṭaliputra, and this makes Kātyā-

yana an old man at the time of Candragupta's accession to throne.

- 7. From an European point of view Kātyāyana must be placed in the second half of the fourth century B C.
- s. Whatever changes may have to be introduced in to the earlier chronology of India, nothing will ever shake the date of Candragupta, the illegitimate successor of the Nandas, the ally of Seleucus, the grandfather of Aśoka That date is the sheet anchor of Indian chronology, and it is sufficient for the solution of the problem of Kātyāyana. Kātyāyana is anterior to Candragupta, the successor of the Nandas, or, at all events, the founder of a new dynasty, subsequent to the collapse of Alexander's empire. The Sūtra period can be extended in its limits to atleast three generations after Kātyāyana, to about 200 B.C.

Prof Weber also has recorded his views of the relation of Pānini to the Prātiśākhya of Kātyāyana in the preface to his edition of the Kātyāyana-prātiśākhya as follows:

"We now come to Pānini himself, that is to say ("resp."), to the description of the relations which exist between him and the Vājasaneyi-prāti-śākhya. These relations are, on the one hand, very close,—since a great number of the rules contained in it re-occur, individually, either literally or nearly literally in Pānini, and since the Vājasaneyi-prāti-śākhya, like Pānini, now and then makes use of an algebraic terminology; but, on the other hand,

there is again a vast gulf between them, since this algebraic terminology does not entirely correspond. like that of the Atharra-reda-prātiśākhua. that of Panini, but, on the contrary, partly thoroughly (zum Theil yanz) differs from it. particulars on this point are the following: There correspond with Pānini-tin i. 27 vi, 24. (MS. A, however, reads merely ā), luk iii, 12. lup i, 114 (lup-"resp"-lopa occur several times, but already, too, in the Rk Pr. and Taitt, P_{t} .); the use of t in et and ot, i, 114, iv, 58 may likewise be added, and, amongst other expressions which are not algebraic, upapadam vi, 14. vadvrttam vi. 14 (compare Pān viii. 1, 48, kimvrtta): anudeśa i, 143; dhātu, verbal root, v, 10; anyataratas v, 15 (Pān anvatarasyām); linga, gender, iv, 170 (only in BE), samjñā iv, 96. But there belong exclusively to the Vajasaneyi-prātišākhya, and there have been nowhere shown to exist the algebraic terms. sim i, 44. iv, 50. for the eight simple vowels, it i, 50, 167, in, 12, iv, 118, for the tenues inclusive of the sibilants (except h); mud i, 52. iii, 8. 12. iv. 119 for ś. s. s; dhi i, 53 iv. 35 37, 117, for the sonant sounds, and to these may be addedbhāvin i. 46. iii, 21. 55 iv, 33 45. vii, 9. for the designation of all vowels except ā; rit=riphita iv, 33. vi, 9. and samkrama 11i, 148 1v, 77. 165 194; for they, too, are peculiar to the Vajasaneyi-prātiśākhua alone

If thus, then, the independence of this Pr. of Pānini be vouched for with a tolerable amount of certainty (mit ziemlicher Sicherheit), we shall be

able to look upon the numerous literal coincidences between both, either as [the result of their] having drawn [them] from a common source, or of Pānini having borrowed [them] from the Vājasaneyiprātiśākhya, just as we have the same choice in the case of the rules which are common to the Kātīyaśrauta-sūtra 1, 8, 19, 20, and Pān, i. 2, 33, 34. the latter case the former conjecture may be preferable (compare also $V\bar{a}_{I}$. Pr. i. 130); but in our present case I should myself, indeed, rather (in der That eher) prefer deciding for Pānım's having borrowed [them] immediately [from the Vājasaneyiprātišākhya], on account of the great speciality of some of these rules. For, a certain posteriority (eine gewisse Posterioritat) of the latter-independently of (his) having much more developed the algebraic terminology—seems to me to result with a tolerable amount of certainty (mit ziemlicher Sicherheit), from the circumstance also, that the pronunciation of the short q was in his time already so much (bereits so sehr) samvrta, covered, that he does not make this vowel, but u, the type of the remaining vowels, whereas the $V\bar{a}_{I}$. Pr. (and likewise the Ath. Pr.), it is true, agree with him in the samertatā of the vowel a, but still retain it as the purest vowel; compare the note to 1. 72. But it is true that local differences might have been the cause of this, since Pānini seems to belong to the North-West, but the $V\bar{a}_I$. Pr. to the East, of India.

For the posteriority of the Vāg. Pr. to Pānini (fur eme Posterioritat des Vāg. Pr. nach Pānini) it

might be alleged, at the very utmost (hochstens), that the author of the Vārttikas to Pānini bears the same name as the author of the Vāj. Pr There are, indeed, between both some direct points of contact,—comp. iii. 13. 41–46,—but then again there are also direct differences, comp. (iii. 85) iv. 119. In general, sameness of names, like that of Kātyāyana, can never prove the identity of persons [who bore them]; there is nothing proved by it, except that both belonged to the same family, or ("iesp.") were followers of the same school—the Katās.

Amongst the sūtras which are identical in the $V\bar{a}_{I}$, Pr and in Pānini, we must now point out, first, some general rules which are of the greatest importance for the economy of the whole arrangement of both texts, and which, indeed, are of so special a nature that they seem to claim with a tolerable amount of force (mit ziemlicher Entschiedenheit) [the assumption of the one] having borrowed from They are the three following (called the other. paribhāsā by the scholast to Pānini) · tasmini iti nudiste pūriasya, Tāj. Pr 1, 134 Pān 1, 66, tasmād ity uttarasyādeh, Vār Pr. 1, 135 Pān i. 1, 67 (without ādeh, but see 54),—sasthī sthāneyogā, Vāz. Pr. ı, 136 Pān. ı. 1, 49 These are very remarkable also · samkhuātānām anudešo yathāsamkhyam. Vā, Pi, 1, 143, compared with Pān, 1, 3, 10. yathāsamkhyam anudesas samānām; and vipratisedha uttaram balarad alope, 1, 159, compared with vipratisedhe param kāryam, Pān. 1 4, 2. But [passages] do not require [the supposition of] such a special relation (beide bedingen indess meht em so

speceielles Verhaltniss), for they might be brought home to a common source in the general grammatical tradition (sondernkonnten auf gemeinsame Quelle in der allgemeinen grammatischen Tradition zuruckgeführt werden) (the sämänyam of the Ath. Pr. 1. 3, evam thete ca vibhāsāprāptam sāmānye). Likewise, i ainasyādaršanam lopah, i. 141, Pān i. 1, 60 (without varnasya);—uccan udāttah nīcair anudāttah—ubhayavān svantah i, 108—110; Pān 1, 2, 29—31 (where samāhārah stands for ubh.); -tasyādīta udāttam svarārdhamātvam, i. 126, 2. 32 (where ardhahrasvam);—udāttāc Pān cānudāttam si arītam—nodāttasvarītodayam, iv. 134. 140, udāttād anudāttasya svarītah—nodāttasvarītodayam, Pān. vni 4, 66, 67,—samānasthānakaranāsyaprayatnas saramah, 1. 43, tulyāsyaprayatnam savarnam, Pān. 1. 1. 9.—āsīd iti cottaram vicāre, ii. 53, uparı sı ıd āsīd ıtı ca, Pān, vui. 2, 102 (97); nus camredite, iv. 8, kan amredite Pan vin 3, 12 There are besides these a very oreat number (eine sehr grosse Zahl) of coincidences [between them]; for instance, iv, 49 (Pān. vi. 1, 84), vi, 19-23 (Pān. vin. 1, 58-63), which, however, may be accounted for simply (einfach) by the similarity of their subject. In some of these instances the $V\bar{a}_{I}$. P_{I} . is decidedly inferior (steht entschieden zueuch) to Pānmi; (comp. the note to ii, 19, 20) Its grammatical terminology does not appear to have attained the survey and systematic perfection represented in Pānini; but compare also my former general statement on the want of skill or ("resp.") probably want of practice of the author (igh indess auch das

bereits im Eingange—p. 68—uber die Ungeschicklichkeit resp. wohl Ungeubtheit des Vfs. im Allegemeinen Bemerkte). In most instances, however, from being restricted to the one text of the Vājasaneyi-samhitā, he is in a better position than Pāmm, who has to deal with the whole linguistic stock, and therefore he is enabled to give rules with a certain safety and precision, when Pāmm either wavers in indecision (bahulam) or decides in an erroncous and one-sided way (comp. the notes to ii, 30. 55 m, 27 95. iv, 58)."

Goldstucker in his Pārimi. His place in Sanskrit Literature (pp. 183-207.), dealing with the chronological relation between Pānini and the Prātisākhyas, started a special controversy, in which interalia he attempts in particular to show that the author of the Vājasaneyi-prātišākhya is identical with the author of the Vārttikas on Pānini. Here the nam topics, which attracted his attention are the following.

- 1. Prot Muller holds that all the Prātiśākhyas preceded the grammar of Pānini.
- 2. Prof. Roth also holds the same view. His account of the rise and progress of grammar in India is graphic and interesting
 - 3. Unhappily this account is fantastical.
- 4. Prof Weber's view of the chronological relation between Pānini and the Vājasaneyi-prāti-śākhya.

⁵⁵ English translation by Goldstucker i See his Paning His Place in Sanskrit Literature, pp. 186-189.

- 5. Reasons for giving Prof. Weber a full hearing.
- 6. Prof. Weber's fantastical story of the letter ā.
 - 7. Dangerous adverbs.
- 8. Prof. Muller does not agree with Prof. Weber's splitting Kātyāyana into two.
- 9. Prof. Muller's own theory on the relation of the $V\bar{a}jasaneyi-pr\bar{a}tis\bar{a}khya$ to Pānim's grammar.
 - 10. Refutation of all these theories.
- 11. Fallacy in the argument that the Prātisākhyas are anterioi to Pānini. The Prātisākhyas are no grammars.
- 12. Vyākarana is a Vedānga, not the Prātiśākhyas. Difference between the character of the Vyākarana and the Prātiśākhyas. An a-priori argument for Pānini's work having preceded the Prātiśākhyas.
- 13. Point of contact between both. How far a comparison between both is admissible. Another *a-priori* argument for the precedence of Pāṇini's work.
- 14. The Rk-prātiśākhya is more complete than Pāinin's grammar, so far as both works can be compared at all. Relation of the Vājasaneyi-prātišākhya to Pānini's work.
- 15. Prof. Weber schools Kātyāyana for want of practice and skill. Kātyāyana applies this reproach to Prof. Weber by showing him that he did not understand his Prātiśākhya.

- 16. Kātyāyana some times repeats the words of Pānini merely in order to make his criticism more prominent.
- 17. Further instances of criticism of his Prātisākhya on the grammar of Pānun The value of the censure which Prof. Weber assiduously passes on Kātyāyana.
- 18. Comeidences between the Prātiśākhya and the Vārttikas of Kātyāyana.
- 19. His Prātiśākhya was written before his Vārttikas
- 20. Further proof for the priority of the grammar of Pānini to the Vājasancyi-prātišākhya.
 - 21. The historical argument.

Kātyāyana-prātiśākhya and Pānini-sūtra—The existing relation between these two works are very close. The Kātyāyana-prātiśākhya is restricted to the one main text of the Vājasaneyi-samhītā while Pānini deals with the whole linguistic stock, and hence it was possible to Kātyāyana to lay down the iules with a certain safety and precision, when Pānini in some places wavers in indecision simply by repeating Bahulam chandasi (repeated 11. times), in other places decides in one-sided view.

Both these works contain some common rules and technical terms, which are of greatest importance for the economical construction and methodical arrangement of the texts. But Pāṇim's work is fully taken up with interpretative key-rules, tech-

nical terms, and algebraic terminology, and the student of Pāmm will think that the grammatical terminology of the Kātyāyana-prātisākhya does not appear to have attained the systematic perfection to be seen in Pāmm. So a critic well-versed in both these works can imagine that Pāmmi's work is full of organism and Kātyāyana's of mechanism.

It is true that several rules of the Kātyāyanaprātišākhya re-occur either literally, or nearly literally, or even in the same form in Panin and both the works make use of an algebraic terminology, but this does not solely correspond with that of Pāmm, and partly differs in some places. Kātyāyana has adopted some new terms dhi, mut, sim, etc., which are not used by Pānmi. There was also no necessity for Kātyāyana to use in his work as many general rules and technical terms as that are used by Pāmm, because his work is a small treatise describing the phonological phenomena of a particular Vedic text only With regard to the language of both the authors, we can substantiate with material proofs, that it is in a slightly different manner. If we compare the subject-matter of the Prātiśākhya with the Pānini's work it will be clear that the subjects portrayed in this Pratiśakhya will correspond only to certain portions of the Pānmi's work. It can also be stated decisively that there is no subject in this Prātiśākhya (generally all) which will not form the subject-matter of the Vyākarana and especially with samjūā, paribhāsā, sandhi, and svara, prakaranas of Pānini.

But Professor Müller writes in his A History of Ancient Sanskiit Literature³⁶ as follows.

"The real object of the Prātiśākhyas, as shown before, was not to teach the grammar of the old sacred language, to lay down the rules of declension and conjugation, or the principles of the formation of words This as a doctrine which, though it could not have been unknown during the Vedic period, has not been embodied, as far as we know, in any ancient work The Prātiśākhyas are never called Vyākaranas, grammars, and it is only incidentally that they allude to strictly grammatical questions. The perfect phonetic system on which Pānini's grammar is built, is no doubt taken from the Prātišākhyas, but the sources of Pānini's strictly grammatical doctrines must be looked for elsewhere''.

According to this author, all the Prātiśākhyas preceded Pānini. They are also never called Vyākaranas because their real object is not to teach the grammar of the language, but to enumerate the perfect phonetic system of different Vedic schools. This opinion should not be considered as against the previous statement because Muller speaks of the object of the treatises and not the subject-matter.

Many scholars have discussed about the date of Kātyāyana. Some of them are of opinion that he is anterior to Pānini while others say that he came after Pānini. Of these scholars, Prof. Weber and

³⁶ Muller A History of Ancient Sanskiit Literature, 1859, pp 120, 121.

Goldstücker, are to be mentioned in particular, because they have entered into a special controversy on the subject. Prof. Weber has established his theory proving that Kātyāyana belonged to a period proceeding Pānini while Goldstucker has tried his best by lengthy arguments to shake Prof. Weber's position, and to inaugurate his own doctrine: Kātvāyana is posterior to Pānini, and Kātvāvana has written his Prātiśākhva with the double aim of evolving a Veduc science and of passing criticisms on Pānini (and has also merely repeated the words of Pānini in order to attach his critical notes to them, merely for the purpose of improving on him). He has sought to assign the earliest date to He has also tried in vain to identify Kātvāvana, (author of Prātiśākhva) with the author of Vārtikas on Pānini. In support of his theory he has illogically enumerated some statements which say that some of the Vedic rules of Pānini are not complete, because they stand in need of additions to be found in the Kātyāyana-prātisākhya according to his opinion, Kātyāyana has included some rules in his Prātiśākhva which are left out by Pānini, as he did in his Mahāvārtīka In order to arrive at this conclusion he has also picked up some portions from both the works, and tried to show they are in Sesa-Sesibhava (the relation of primary and secondary) complementary one to the other. These statements of Goldstücker show his good acquaintance with both these works of Kātyāyana and Pānmi but they are not sufficient evidence to fix up the date of Kātyāyana. For it is not impossible to a scholar who has studied well the works of different authors in the same field to produce such comments. Moreover, his statements are illogically elliptical. As he has drawn intentionally special attention only to criticise the statements of Prof Weber, his criticisms are very weak to throw any light in fixing up the date of Kātyāyana. A mere supposition, unsupported by any proof, that the Pānini's work is older than Kātyāyana's can certainly not justify the sweeping doubt which is levelled by Goldstücker against the work of Kātyā-yana.

Of various reasons that have been given by Professor Weber to establish Pānini's anteriority to Kātyāyana, one point seems to be irrelevant to his conclusion He says that several sūtras of the Kātyāyana-prātisākhya are found in Pānini in the same manner, and some with slight modification, hence, there is probability of Pānini's contact with Kātvāvana's Prātisākhva who has borrowed the sūtras from the Kātyāyana-prātiśākhya for his work. This statement is not approvable, because such coincidences of the portions between several works of the same nature are not very uncommon. This statement can hardly prove such a conclusion. It is a well-known fact that such coincidences of the portions of a Prātiśākhya with the portions other Prātišākhvas and grammatical treatises, and of the portions of a grammatical treatise with the portions of the other grammatical treatises and Prātiśākhyas do occur. For instance compare the parallelisms between the following works:

	35
Katyayana-pratisaknya.	unadhā. 1. 35.
188	70
ä	2
į	กษักกิ
ana.	מים מים
ž	
r N	200
Kat	Antanad
	_

Angaa canab parea aparem, 1. 55 Du diyacaturthās sosmānah, 1. 54.

Mukhanāsikākarano'nunāsikah, i. 75.
 Ekārekārokārā dovoacanāntāh (prag-

1hyam), 1. 93.

5. Vrcaur udāttah, i. 108. 5. Nīcaur anudāttah, i. 109.

7. Ubhayavān svaritah, 1. 110.

8. Tasyādīta udāttam svarārdhamātram, i. 136

Sāmajaранцйнкhavar jam, 1. 131.

Tasmını iti ni diste p\(\tilde{n}\) reasya, 1. 134.
 Tasm\(\tilde{a}\) ittaiasy\(\tilde{a}\) deh, i. 135.

. Şasthī sthāneyogā. i. 136.

(3. Varnasyāda śanam lopah, i. 141. 14. Sankhyātānām anudeśo yathāsamkh-

yam, i. 143. 15. Ekavanah padam apıktam, i. 151.

Pānini-sūtra.

Alo'ntyāt pārta upadhā, i. 1. 65. Tulyāsyapı ayatnam savarnam, i. 1. 9. Hukhanāsıkāt acano'nunāsikah, i. 1. 8.

Idadeda nacanam pragrhyam, i. 1.11.

Vecan udāttah, 1. 2. 29. Nīcan anudāttah, i 2. 30.

Samāhāras startāli. 1. 2. 31. Tasyādīta ndāttam ardhahrast**am,** i. Yajāakai manyajapanyānkhasāmasu, i. 2-34.

Tasmun ets un deste pūreasya, i. 1. 66. Tasmād ety uttarasya, 1-1. 67. Sasthī sthāneyogā, i. 1. 49.

. Sasthī sthāneyogā, i. 1. 49 Adaisanam lopah, i 1. 60.

Yathāsankhyam anudeśas samānām, i.

Apikta eakāl piatyayah, i. 2. 41.

Rasābhyām no nas samāna pade, viii. 4. 1. Tor li, viii. 4. 60. Eco'yatāyātah, vi. 1. 28 Stoh ścunā ścuh, viii. 4. 40.	Taittirīya-prātišākhya. ³⁷ Akāravyaveto vyañjanānām, i. 17. Na. ensavjanīyayhvāmālkyopadhmānī- yānus āranāshyānām, i. 18. Ephas tu rasya, i. 19. Prothama na aottaro na raākhuā, i. 27.	Am thărasya, i. 28 Deis tâvăn dirghah, i. 57. Trih plutah, i. 36. Vican udăttah, i. 38. Kican anudăttah, i. 39. Ekatanah padam apriktah, i. 54. Ädyantavac ca, i. 55. Alha samhrtāyām ekapiānabhāve, v. 1.
16. Rsarephebhyo nahāro nakāram samānapade, iii. 85. 17. Takāro be lam, iv. 13. 18. Sandhyaksaram ayarāyāram, iv. 47. 19. Takārarargas cahārararge cakāravargas, iv. 95.	Kātvāvana-prātišākhya. Avyar ahitena vyāñjanasya, i. 38. Nāmustā ayamat isai janāyajihtāmūlā yopadhmānīyāh, i. 41. Ra ephena ca, i. 39.	Tam str sh dirah, i. 133 Dvis tāvān dīvghah, 1. 57. Plutas truh, i 58. Uccar undāttah, i 108. Nīcan anvdāttah, i. 109. Eha arnah padam aprktam, i. 151. Sa er ūdur antas ca, 1 152. Varnānām ehaprānayogah samhitā, i. 158.
37 Madras Uni	မြောက် က rersity Banskrit Ber	res, No 1. Edited by Pandit

³⁷ Madras University Sanskrit Series, No 1, Edited by Pandit V. Venkutaramasharma.

Lapao lahāram, v. 26. Nakāro'nunāskam. Nistīpāro manāh, vii. 2. Okāram as sarro'kāraparah, ix. 7. Udāttāt paro'nudāttah svarītam, xiv. 29.		Athuva-prātiśākhya.38	4 Svavetasyādeto mātvārdham udāttam, i. 17	Dutiyacaturthās sosmānah, i. 10.	samyogaat purtasya. 5Mindhanyanam yihtayram prativesti. 1920-1932	Lean udatam, i. 14.	51 rear anamentam, 1. 25.	Trannad antyat punta upadha, i. 92.	9 Reamanephasakārebhyah samānapa- de no ņah, iii. 75.
Takāro le lam, iv. 13. Nus cānunāsīkam, iv. 14. Srīmanā īty eke, iii. 92. Sarvo akāra okāram, iv. 42. Udāttāc cānudāttam svarītam, iv. 135	Ш	Kātvāyana-prāti<ākhya.	Tasyādīta udāttam svarārdhamātram, i. 126.	Destriyacaturthās sosmānali, i 54.	Samyogaan parrasya, t. 102. Mirdhanyih pratu estyägram, i. 78.	Uccan udāltah, i 108	Svaro'hsaram, i. 99	Antyāt varnāt pārva repadhā, i. 35.	Ąsarebhyo nakāro nakāram samāna- pade, iii. 85.
15.		-	Ħ	લું હ	ણ 4 į	٠ <u>٠</u>	; _C -	∞	6

If we begin to judge relying upon mere coincidences without any further support they will lead us to decide anteriority to a work which is proved later by other material proofs, and posteriority to a work which is proved earlier by other evidences.

On the other hand, a scholar who is well versed in both the works of Pānini and Kātvāvana will feel from the style and construction, that Pānini's work originated at a time when the grammatical literature came to be fully developed among Hindus, while the Kātyāyana-prātiśākhya marks an earlier stage in the history of the same literature. Pāmni himself states his acquaintance with several early grammarians, of whom ten are mentioned by name and four are left without names.30 It was also possible to him to compose the sūtras in a peculiar enigmatic form with full abridgement after considering the early works of previous authors in the field. By the nature of his construction, there is a popular saying related of Pānini "mātrālābhah putralābho dāksīputrasya pānineh, that Pānini, son of Dāksī rejoiceth in the economizing of half a short vowel as much as in the birth of a son".

This peculiar cryptic or enigmatic form of construction cannot be seen in the previous works because they represent the early stage of gramma-

^{39 (1)} Sākalya, (2) Sākatāyana, (3) Gārgya, (4) Bhāradvāja, (5) Āpisalı, (6) Kāsvapa, (7) Sphotāyana, (8) Cākra vaimana, (9) Senaka, (10) Gālava The others four are (1) Piāeām, (2) Udīeām, (3) Vaivānām, and (4) Ekesām

tical literature. Pānini has also adopted certain methods by the introduction of anubandhas, Dhātupātha, Gana-pātha, Siksā and Lingānusāsana etc., which were very helpful to his plan of construction of the main grammatical treatise in such a curtail-Moreover, the circumstances under which Pānini's grammai was composed were also very favourable for such a construction differing solely from the older works in the field. His grammar made an epoch in Indian literature It superseded all other works current till that time. It has exercised the ingenuity of a countless number of followers, and is the first complete systematic treatise on the grammatical science It displays highly developed enquires concerning language, and is mentioned everywhere as a great authority not only for the last two thousand years, but also even to-day his word has been an unchallenged law in India on all questions related to the grammar of the language.

With regard to the observations of dialectic variations of pronunciation and of forms of words which are described perfectly and systematically in the earlier works, we see that Pānini is silent, because it is evident that the system of the work of Pānini precludes insertion of such matter, owing to their unanimous standardisation in the earlier treatises

In this connection it will be interesting to note the remarks made by Dr. Burnell on Pānini's innovations, who classifies them under four main heading, as follows:

- (1) The invention of Siva-sūtras and of the use Pratyāhāras for groups of terminations; also the extensive use of ganas,
- (2) the invention of a new system of anubandhas,
- (3) the invention or exact use of several technical terms, and
- (4) the use of a technical syntax and a more elaborate system of sūtras

Pānim's grammar is constructed mainly under these four technical systems, and these systems enable us to understand how far they are advanced from the systems of his predecessors.

If we examine the treatises of later authors than Pānini like the Vyākarana-sūtras of king Bhoja, (a work not yet published, the manuscript of which is preserved in the Government Oriental Mss. Library, Madras), we can find that they are constructed in a more curtailed form because the authors of such works had a chance of being acquainted with Pāni ni's works also.

For instance the *Jinendra-vyākarana* which is more recent than Pānini has improved much on Pānini in the arrangement of Śiva-sūtras, in making some sūtras more precise and in technical terms. The *Bhāndīra-bhāsā* is also a grammar of a ficticious Prākṛt dialect, which still exists, and written in sūtras with a Sanskrit commentary. It begins with

⁴⁰ There are four copies of this specimen of Indian pedantry in the Palace Labrary at Tanjore The date of the composition is not ascertainable But the commentary mentions Panniya, Kau-

modified Siva-sūtras reduced to eight. So we have to conclude that if Kātvāvana must have seen the work of Pānini, he might not have written his Prātiśākhya in this manner, he could have finished his work with the two-third bulk of the present length of the work. On the other hand, we see in the Kātuāyana-prātišākhya that the guna is enunciated in several aphorisms "Kanthyād warna ekāram" (IV. 53), "Urama okāram" (IV 54), etc., when Pānini has laid down the same rule by one gunasūtra: ".Id qunah" (Pānini, VI. 1. 87) Such meidences are not uncommon with Kātyāyana. Again, Kātyāyana calls the letter 'a' as kanthya-svara in several places when Pānini has not used any special term for it. Whenever so many words go under the same rule. Pānini throws all such words into a group or gana, and mentioning the first word of that gana with $\bar{a}di$, thus he makes the rule applying to all the words. Pānim terms the ka-muteseries as hu, while Kātyāyana speaks of ka-kāravarga. In this direction Kātyāyana is a mechanic. because he mentions all such words in the sūtras. For instance: III 82, 87, 98, 108, 130, 151; IV. 64, 74, 75, 77, 84 I have given here only some of the instances, but in this manner it is easy to find out many places.

Dr. Burnell has also established his theory stating the existence of a pre-Pāninean grammatical system, solely depending on the system of the

māra, KātyāyanIya, and Jmendra grammars Probably the text can be put down as belonging to some period between 1200 and 1700 A.C.

Aindra grammar, which is entirely different system from the of Pānini. He also describes that the Prātiśākhvas ean he in. cluded among the Amdra system \mathbf{of} matical treatises, and shows three stages in the history of Sanskut grammar. (1) the primitive, natural (Aindia) system, (2) Pānini's artificial system, and (3) modern adaptations of Pānmi's system made in historic times According to this division the $K\bar{a}tu\bar{a}uana$ -pr $\bar{a}ti\hat{s}\bar{a}khua$ occupies a prominent place in the first stage 41

Prof Liebich also has said¹² that the Kātyāyanaprātišākhya precedes Pānin, and this opinion seems to be a correct one: the crude verbosity of the Kātyāyana-prātišākhya seems to be primitive as compared with the concise style of Pānini.

In Kātyāyana's Prātisākhya a rule is ascribed to Śaunaka, which might have been taken from the Cāturādhyāyikā, and it leads one to think that Kātyāyana's Prātišākhya is prior to the Atharvareda-prātišākhya. The rule ascribed to Śaunaka by Kātyāyana is "Asasthāne mudi dvitīyam šaunakasya", IV. 120, which defines that a final tennis, if followed by a sibilant of a different class, is changed into the aspirate, whereas according to the Cāturādhyāyikā (II. 16), a tennis followed by a sibilant of its own class, would have to be aspirated. So Kātyāyana would write—samyak

⁴¹ Burnell On the Aindia School of Sanskiit Grammarians, 1875 Appendix A, p 106

⁴² Zui Einfuhr, in die ind. Sprachw II pp. 38, 45, 46.

sravanti, anustup sāradī; and according to Cāturā-dhyāyihā—samyahh sravanti, anustuph sāradī. So it may be accepted, that no such rule as that ascribed by Kātyāyana to Saunaka is found in the Sāhala—(Rh-)prātisāhhya, and, in other respects also the Kātyāyana-prātisāhhya shows traces of more modern origin than the Cāturādhyā-yihā of the Atharva-veda.

Kātyāyana-prātišākhya and Atharva-prātišākhya-Siddhesvara Varman has expressed his view that the definite starting point for the chronology of the Prātisākhva works is the date of Patañjali (150 B.C'), and the definite ending point is the date of Yāska (500 BC) Among the Prātiśākhyas the one related to the Athana and that of the Suklayajus, belong to the same period. He observes: "As regards the Atharra-prātisākhya, Weber is of opinion that it is 'the most systematic and therefore the latest of the Prātiśākhyas' it should be borne in mind that in spite of its superior treatment it does not seem to be much later than Vājasaneyi-piātišākliya. In fact, there are indications that its keinel was possibly even earlier than the $V\bar{a}_I$. Prat. For, firstly, it points out in the very beginning its traditional object as a Prātišākhya, 112, the relation of Pada and the Samlutā Pātha. The $V\bar{a}_I$, $P_I\bar{a}_I^I$, however, mentions its object as being the treatment of 'accent and sandhi (samskāra)'-indicating a little deflection atleast from the way of putting the traditional object. And, secondly, the Var Prat. attributes to Saunaka, the opinion that a plosive followed by

a fricative (of a different class) becomes a breathed aspirated consonant—eg., in samyakh-siavanti. Now this rule (without, however, the reservation of a different class) occurs in the Ath. $Pr\bar{a}t$ and as tradition ascribes the authorship of the Ath. $Pr\bar{a}t$ to Saunaka, it is not unlikely that the $I^*\bar{a}_I$ $Pr\bar{a}t$. refers here to the Ath. $Pr\bar{a}t$ Nor can this opinion be referred to Saunaka, the traditional author of the Ith $Pr\bar{a}t$. for there it is spoken of as 'the opinion of some authorities'. It is probable, therefore, that the Ith $Pr\bar{a}t$, and the $V\bar{a}j$. $Pr\bar{a}t$ were nearly contemporaries' '18

Kātyāyana-prātiśākhya as described by Prof. Weber—*** The Prātiśākhya-sūtra of the White Yajus, as well as its Anukiamani, names at its close Kātyāyana as its author. In the body of the work, there is mention, first, of three grammarians, whom we also find cited in the Prātiśākhya of the Rk, in Yāska, and in Pānini, viz, Śākatāyana, Śākalya and Gāiggya, next, of Kāśyapa, likewise mentioned by Pānini, and, lastly, of Dālbhya, Jātūkarnya, Śaunaka (the author of the Rk-Prātiśākhya*), Aupaśayi, Kānya and the Mādhyandinas. The distinction in I 18, 19, between *eda* and *bhasya*, **

⁴³ Citical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians 8 Varman 1929 pp 20-27

⁴⁴ The History of Indian Literature by Prof Weber, translated in English by John Mann and Theoder Zachariae Trubnets Oriental Series, 1892

⁴⁵ Here, Prof. Weber considers the words 'vedesu' and 'bhasyesu' which are found in contradistinction to one another (K. Pr. 1-18, 19) as corresponding to 'chandasi' and 'bhasa' of Panini and Taitl Pr., and 'anvadhyava' and 'bhasa' of Yuska.

i.e., works in bhāsā.—which corresponds to the use of the latter word in Pānini.—has already been mentioned. The first of the eight adhyāyas contains the saminas and paribhāsas, ie., technical terms and general preliminary remarks. second adhy treats of the accent; the third, fourth and fifth of samskāra, i.e., of loss, addition, alteration and constancy of the letters with reference to the laws of euphony: the sixth of the accent of the verb in the sentence, etc; the eighth contains a table of the vowels and consonants, lays down rules on the manner of reading (swadhyaya), and gives a division of words corresponding to that of Yaska. Here, too, several *ślokas* are quoted referring to the derties of the letters and words, so that I am almost inclined to consider this last adhyāva (which is, moreover, strictly speaking, contained in the first) as a later addition. We have an excellent com-

and interprets the word 'bhāssa' as works in bhāsā. It should be noted here that the word is not in use in the above sense, but it is applied only to some works which come under the following definition—

''Sütrörtho varnyate yena padars sütrünusäribhik| Svapadäni ca varnyante bhäsyam bhäsyarido riduh ||''

Māgha, (who is known as the son of Dattaka-saivāśiaya, and is placed somewhere in the latter part of the seventh centuary A C, on the basis of an inscription which belongs to a certain King Varmalāta (A C 625), whose minister was Suprabha-deva the grand-tather of Māgha, and who is known in Mss as Varmalākhya Varmalāta, etc.) the celebrated author of the poem sisupālavadha presents the description of the bhāsya in one of his verses, in the tollowing manner—

"Samksiptasyāpyato'syaita vākyasyārthagarīyasah|
Suvistaiataiā tāco bhūsyabhātā bhavantu me ||''
And it is not possible exactly, in what sense Kātyāvana has used the
word 'hhasya' in his Piātiśākhya

mentary on this work by Uvvata, who has been repeatedly mentioned, under the title of 'mātrmo-daka' ''.

Kātyāyana-prātišākhua as described bu Prof. Muller—"The (Vājasaneyı-) prātišākhya is ascribed to the sākhā of Mādhvandmas, one of the sub-divisions of the Vagasaneyins, though, perhaps, on the same grounds as those stated above with regard to the Sākala-prātisākhya, it might seem more correct to call it the Prātiśākhya of the Kātyāyanas, a subdivision of the Mādhvandinas. It was composed by Kātvāyana, and shows a considerable advance in grammatical technicalities There is nothing in its style that could be used as a tenable argument why Kātyāyana, the author of the Prātiśākhya, should not be the same as Kātyāyana, the contemporary and critic of Pānini. It is true that Pānini's rules are intended for a language which was no longer the pure Sanskrit of the Vedas The Vedic idiom is treated by him as an exception, whereas Kātyāyana's Prātiśākhya seems to belong to a period when there existed but one recognised literature, that of the Rsis. This, however, is not quite the case. Kātvāvana himself alludes to the fact that there were atleast two languages 'There are two words,' he says (I. 17), 'Om and atha, both used in the beginning of a chapter, but Om is used in the Vedas, atha in the Bhāsyas'. As Kātyāyana himself writes in the Bhāsya or the common language, there is no reason why he should not have composed rules on the grammar of the profane Sans

krit, as well as on the pronunciation of the Vedic idiom.

Some of Kātyāyana's sūtras are now found repeated *ipsissimis verbis* in Pānini's grammar This might seem strange; but we know that not all the sūtras now incorporated in his grammar came from Pānini himself, and it is most likely that Kātyāyana, in writing his supplementary notes to Pānini, simply repeated some of his Prātiśākhya-sūtras, and that, at a later time, some of these so-called vārtikas became part of the text of Pānini.''46

"In addition to the reasons already given for believing that the Rgreda and Taittiva-prātisākhya are not preserved in their original form, and which apply equally to the Kātyāyana-prātisākhya, there is, in the case of this last and of the Atharva-prātisākhya, positive proof that they have been brought into their present form at a period later than Pānini; for they show an acquaintance with the anubandhas he uses, and which, Patañjali savs, were invented by him.

Thus we find in tin (I. 27), ān (VI. 24?), luk (III. 13), lup (') (I. 114), et and ot (I 114), as indicated by Prof. Webei, and the first alone of these, tin, is sufficient to place this Prātiśākhya after Pānini, as was pointed out by Goldstucker.

Prof. Weber also pointed out the close connection between the wording of the sūtras in this

⁴⁶ Mullen A History of Ancient Sanskrit Literature, 1859, pp 138, 139

Prātiśākhya as compared with Pānini's, and Prof. Goldstucker attempted by a minute criticism to show not only that Kātyāyana to whom this Prātiśākhya is attributed is the same person as the author of the criticisms on Pānini's Sūtras, but also that he wrote the former before the latter.

He assigns two reasons for this view: (1) that the Vārttikas merely include criticisms on sūtras of Pānini which were not noticed in the Prātiśākhya, and (2) that some of the Vārttikas are obvious improvements on sūtras in the Prātiśākhya. But an enquiry of this nature is hardly possible at present, nor will it be so for a long time to come.

Prof Weber considers that chapter VII and VIII are accretions to the original text, they are obviously intended to make the text one of more general application. This Prātićākhya appears to have originally been intended for Kānva recension of the White Yajur-reda, but now includes references to the Mādhyandina recension also."47

Uvuata's commentary—The author of the commentary on the Kātyāyana-prātišākhya is Uvvata, son of Jayyata who hved at Ānanda-pura (Benares). This commentary is neither a short treatise, nor a very exhaustive one. It is written with great care to avoid the use of unnecessary words. Uvvata has adopted certain principles (vyākhyādharmas) to write his commentary. He narrates the meaning of the sūtra-text by

⁴⁷ Vide The Andra School of Sanskiit Grammarians by A.C Burnell, pp 86, 87 1875.

simple words, and explains the same by illustrations and counter-illustrations by which one can easily and clearly understand the idea of the text portion. Whenever any doubts about the prima facie argument or view of a question or objections, incidentally arise, he replies to them in a suitable way and gives correct explanations to the text, and arrives at a definite conclusion. Uvvata is also the author of the commentary on the Ry-veda-prātišākhya, and he has not made any comparative statements on the corresponding subjects of both the works. He occasionally refers to Saunaka48 in some places in support of his opinion. He specially mentions (1) the sūtias which are not very useful to the context, (2) the subjects connected with grammar and Siksā works and (3) the rules, for which the illustrations are not procurable from the Samhitā text, in his He criticises the correctness and commentary absurdities of the text portion without partiality and respects the author of the Prātiśākhya by producing reasonable answers and explanations in solving some textual problems, which may, at first sight, seem mapplicable and nonsensical. Uvvata has taken some examples from the texts of other schools (šākhāntara) to illustrate some of the rules of the Prātišākhya, but he does not mention that they belong to the texts of other schools Pandit Yugalakiśorasarman, in the foot-note of his edition 49 of the Sukla-ya pur-trida-prātisākhya, has mentioned that these illustrations belong to other schools, without

^{48.} See Pratisākhya Sūtra, IV 17.

⁴⁹ Benares edition 1888

any specification, which is not possible without securing all the texts, some of which are lost to us. In the same foot-note he has also made comparative statements, in some places, which are mostly connected with Siksā and Piātiśākhya works.

There is no information about the existence of any other old commentary on this Prātiśākhya, hitherto published, except Uvvaṭa's one. But in some places, as Uvvaṭa has cited many differences of opinion, it tends to prove that there must have existed some other commentaries also on this treatise

"Varnası ar üpajüäpanärtham ıdam (sütram). Samjüärtham ity apare."

Anantadeva-vājnīka, in his *Pratijnā-parišiṣtā-bhāsya* has mentioned some bhāsyakāras (authors of commentary), which runs as follows:

"Ata eroktam bhartıya mapıtı bhaktıv äsudevakarkop ādhyā yader ayā mikādı bhir bhas yakārarh." 151

Though Anantadeva does not specify about these commentators to particular works, it is guessed that some among these must have written bhāsya on Piātisākhya also. Uvvata in so many places of his bhāsya has quoted several authors in support of his conclusions on the text, but generally he has not given the name of such authors, from whom he has extracted them. These quotations fall under the following headings.

⁵⁰ Uwata, J 89 Sec also IV 121, 127.

⁵¹ Kandıkā I, sūtra, 3

- (1) Tathā coktam (IV. 176; V. 45; VI. 24; VIII. 18).
- (2) Evam hy āhuh (III. 20).
- (3) Uhtam ca (IV. 104).
- (4) Jha ca (IV. 176).
- (5) Anye tu (V 38).
- (6) Tathā coktam avyyhāyanakair mādhyandinamatānusāribhih (1. 120).
- (7) Aujjihāyanakair idam uktam (IV. 137).
- (8) Tathā cāha Saunakah (IV. 17)
- (9) Tathā hi ranyākaranāh (IV. 146).
- (10) Tathā coktam Yājāavalkyena (IV. 163).
- (11) Uktam ca bhāsyakārena (IV. 181).
- (12) Pāninih (V 38)

In some places he discusses the subject connected with grammar,⁵² and rarely extracts passages from Sarvānukramanı also.

This bhasya of Uvvata to the Katyayana-pratiśākhya is styled as MATRMODA The following sentence is to be seen at the end of the third chapter:

".Inandapuratāstat yatastanunā Utvaļena krte mātrmodākhye prātišākhyantrmalabhāsye trtīyo'dhyāyas samāptah."

Probably Uvvata might have worked under the patronage of the famous scholar-soverign 'king Bhoja' of Malwa. He himself speaks that he

⁵² Urrafa, III. 58, 85, IV 146, VI 24, etc.

belonged to Anandapura, which according to Smith⁵³ is a principality under Malwa. The date of king Bhoja is settled⁵⁴ as 1018 A C , therefore Uvvaṭa might have lived about the eleventh century A.C.

As the name of the work Mātrmoda (pleasure of mother) is unfavourable to the subject-matter, it can be assumed that Uvvata has composed this commentary as desired by his mother, who might have been well-versed in Vedic literature, and given the above name as a token of the dedication made to her, by him

Commentary by Ananta-bhatta-There exists another commentary to Piātišākhya thus Ananta-bhaita. $\mathbf{b}\mathbf{v}$ This commentary hitherto published. not and a transcript of this has been preserved, in the Advar Library, Madias It is a later work than Uvvata's bhāsya written in a lucid style, and follows closely the Ananta-bhatta has not stated Uvvata-bhāsva anything special which is left out by Uvvata, nor does he mention Uvvata as his previous commentator, as Mahidhara mentions his indebtedness towards the ancient commentators But Anantabliatta occasionally points out the difference in the readings of the two recensions the Madhyandina and The scholar who is familiar with Uvvata-Kānva bhāsya and Ananta-bhatta-bhāsya, may think that the former is the basic-work of the latter, and that the latter is a mere paraphrase of the former.

⁵³ The Early History of India, p 342

⁵⁴ Ibid, p 410

most places Ananta-bhatta cites the very same illustrations which are given in Uvvața-bhāşya, but occasionally he illustrates the rules with also. beginning examples At the merr as È the work there 15 aп introduction covering two to three pages, in which Ananta-bhatta discusses to what text of the particular recension the present meatise belongs; at last he comes to the conclusion that Kātvāvara's treatise is a work mm o to all 15 recensions. To a scholar of the Prous-kaya literature the difference between Evvala's commentary and Ananta-bhatta's, will apr similar to that between the Tribbis in-inina at I the Vaidal ibleriana, or between the Unnika-, and Pareng-Ideasaga, commentaries to the Tartteriya-prätwäkhya. This commentary Ananta-blatta is called 'Padaitha-praka-a' (exposition of categories).

The following is the closing portion or the Ananta-Idag-a-bhā-ya:

··Vedavedāngari ere īnantaldeattena sūdarau Pareşām upakārāva bhāsītam prātišākhyakan Ambā bhāgīrathī yasya nāgadevātmajas suddīb Tenānantena racītam prātīsūkhyasya varņīnām

Srīmat prathamas ūkhinā nā aade abhattāt ma jena srīmad-ananta-bhattena riracite siimat-kīt jā ya-napranīta-prātisākhyas ūtra-bhā sye padārtha pra-kās astumo illinā ya samā ptah."

Anni ta-lihatta belongs to Kānva recension. In this extra it the second verse is found in the Elizaba-

parisista-bhāsya and in the Pratijñā-parisista-bhāṣya. So it is possible to judge that the same Anantadeva is the author of these three works. We also hear the name of Ananta as the author of the commentary on the Sukla-yajus-sarvānukramani and some minor treatises described in the last chapter, but we have no sufficient evidence to identify him with the author of Padārtha-prakāśa.

In 1857, Prof. Whitney has in a letter⁵⁵ to Prof. Weber given a short description of Padārtha-pra-kāśa. In that letter Prof. Whitney has wrongly read the word Ananta-bhatta as Annambhaṭṭa. The letter is appended herewith:

"October 31st, 1857.

I have a complete ms. of the text of the VS. Pr:—another of the text with the commentary of Uvvaţa, also complete:—another of the commencement of the same as far as rule 9 of adhyāya II:—and yet one more of the text with the commentary of Annambhatţa as far as the end of the first adhyāya. The first has the appearance of an old manuscript and is written by Ghanaśyāma in sadasṭāstimite śāke, which I cannot quite decipher: but I fear it is quite incorrect.—the second is an extremely incorrect modern copy, without date:—the third is old, a little damaged, also without date, being a fragment:—the fourth much of the same character, less correct, yet almost everywhere, I should think, intelligible: the end of it with the concluding rule of the adhyāya is

⁵⁵ Vide Indische Studien Vol IV, page 332-333, under heading 'Correspondenzen', 1858.

wanting so that it is impossible to tell whether this ms. ever went beyond the end of the first adhyāya. As an indication of its character I append the various readings it offers in the rules of the adhyāya: rule 4 syād iāmnāyadhaimitiāc—8 samharopahitaḥ:—16 omkāras siādhyāyādau:—23 itum prāpya rātiau:—35 iarnamātiāt.—65 rihkau, and placed after 66:—70 uiaupopadhmānīyā osthe:—110 amended to ubhaiān:—111 nipāiiah:—113 msiāraparāh:—114 lug:—127 sapta only:—146 omits padam —Piefixed is an introduction of five slokas as follows:

Vonde visnum cidānandam bhaktakalpamahīvuham; Vaschāyam āśvitair labhyam navan arthacatusţayam [1]

Tājñavalkyamunım natı ā kātyāyanamunīn apı Sumangalādıkāmś cāpi vande vidyāgurūn mama||2|| Vedav dāngatattvajño' nnambhaṭta iti śrutah| Vyākhyā yāmi prātiśākhyam kātyāyanamunīri-

tam||3||

Samastakā vasākhibhyo mūrdhanyeso' ñjalir mayā; Baahyate, macchi amam dṛsti ā kṛpām kurvantu me (te,) mayi||4||

Cdāharaņavākyāni dīyante

kāṇī a-śākhinām

Alābhe parakīyāņi

sūtrakārānuśāsanāt | 5||.

Then follows an introduction of a couple of pages on the subject of the schools to which the Prātišākhya applies: and the conclusion arrived at is: tasmāt suddham kānuādu-pañuadasaśāhhāsveham eta prātisākhyam eta. The Prātisākhya of

Aśvalāvana is spoken of just before I have not carefully studied or compared the commentary with that of Uvvata, but wherever I have done so, the coincidence is very close. It is almost just the same thing phrased a little differently."

The commentary Vivarana—There is ample show evidence to that there was another commentary to existence this Prātiśākhya called Prātiśākhya-vivai ana. Anantadeva-vārūika in his commentary on the venth aphorism, section one, of the Pratigna-parisista mentions this, and quotes a few lines from it as follows ·

"Etesām svantabhedānām hastapradaršanam tu 'svantasya cottaro dešah pranihanyate' (K. Pr. IV 138) iti sūtre prātišāhhyavivarane spastam. Tad yathā

'Udāttād anudātte tu vāmāyā bluuva ārabhet Udāttāt svantodātte kramād daksmato nyaset' ||
Pranighātah prakisto nighātah Nīcatām atitarām
manusyadānai ad hasto nyubjāparaparyāyah. Keşucid bhedesu pitrdūnavad ityādi.''

The above extract is to be found neither in the Uvvata's published commentary nor in the unpublished one, so that the 'Vuanaa' cannot be either of these. In this extract the author of the Vivarana interprets the aphorism quoted therein, as indicating the circumflex accents by the different postures of the body. But this interpretation of the author seems to be against the context indicated by the preceding and following aphorisms. Uvvata and Anantadeva-yājūika have on the other hand

explained the rule that when the acute or circumflex accent follows the latter part of the preceding circumflex, it should be sounded in a further lower pitch. Except this fact nothing further is known about the *Vivarana* or its author.

Commentary by Rāmacandra—Prātiśākhyanuotsnā⁵⁶—The existence of this commentary on the Kātyāyana-prātiśākhya is known the citations, in other works. from his A C Burnell in work TheSchool of Sanskrit Grammarians. observes: "Another commentary (Prātiśākhyanyotsnā) is quite recent, 112, of the end of the last or beginning of this century. It is by one Rāmacandra son of Siddheśvara A section of it has been published by Thibaut (Das Jatāpatala, 1870, pp. 36-53) " In Prātiśākhya pradīva śiksā this commentary is cited in two or three places. Rāmacandra is the author of two other works also: Vedasūtraparībhāsāsīksā and Vedaparıbhāsākānıkāsiksā 38

⁵⁶ Weil, Detector der Orientalischen Abteilung, Berlin, informs about a manuscript of this work under date 27th November 1929 as follows

[&]quot;The prātisālhyajyotsnā * * quoted by Thibaut in his Jatāpatala page 9, stands in the Oriental Department of our Labrary under the number 590 of the Manuscripta Orientalia folio. It is a well preserved quite modern manuscript of the size 32×20, 5 cm. the written set in it 24, 5×14, 5 cm. It is described in the well-known catalogue of Sauskiit manuscripts of A Weber Vol 2, page 54, number 1463. The sūtras are composed according to their content, not according to the order of the text. Some of them are absolutely left out, but with others the work contains numerous additions, relating to the subject."

⁵⁷ Published at Manglore, 1875, page 49.

^{58.} Vide śiksāsamgraha, Benares edn., 1893, pp. 306-326.

Prātiśākhya-pradīpaśiksā—The Prātiśākhya-pradīpikāśiksā by Bālakrsna also can be treated as a commentary to the Kātyāyana-prātiśākhya, because it comments most of the Prātiśākhya-sūtras, though in a different arrangement.

Kātyāyana-prātišākhya as edited by Prof. Weber-Prof Weber has published an edition of this Prātiśākhva in Roman letters It contains the whole sūtra text of Kātvāyana with German translation and explanation and comparative citations from parallel treatises (other Prātiśākhyaworks). Passages from Uvvata's commentary are also extracted This edition appeared in 1858 as part I and II of the Indische Studien Vol. IV. (pp. 65-160, 177-331), the part I containing the first two chapters of the work, and the part II the remaining Professor Weber has edited this work chapters with the help of several manuscripts among which the one which is designated by him as 'A' divides each chapter into several khandas or short-sections. I have been able to go through only the second part of the work I note below the particular places of the chapters III-VIII of the work, where each khanda ends.

Chap. III. Sū 19, 37, 53, 78, 94, 127 and 150.

Chap. IV. Sū 25, 44, 60, 80, 96, 116, 148, 164.

Chap. V. Sū. 23, 36.

Chap. VI. Sū. 10, 24.

Chap. VIII 40 (Athāpi bhavati,) 57 (Caturdaśa nipātā).

SELECTED NOTES

Goldstucker's Pāṇini, and His place in Sanskrit Literature. page 149 to 161 (1914).

"In now proceeding to state the reasons which induce me to look upon all Prātiśākhya-sūtras, not only as posterior to Pānini's grammar, but to Pānini himself, and separated from him by at least several generations, I must, in the first place, point out the general fallacy which has led to the assumption that these works are anterior to Pānini. It consists in applying the standard of the notion of grammar to both categories of works, and having done this, in translating the result obtained, which is less favourable to the Prātiśākhvas than to Pānini's work, into categories of time—priority and posteriority. An analogous fallacy would be too apprent to require any remark, if it premised conclusions concerning the chronological relation of works of a totally different nature and character. assume, however, as it has done, a certain degree of plausibility if it be applied to works of a similar category.

I must observe, therefore, in adverting to Professor Muller's own words, as before quoted, that the term ryā-karaṇa, grammar, though constantly and emphatically given to Pānini's work, has not been applied by any author within my knowledge to a Prātiśākhya work¹

1. I may here observe that the full title of Patanjalis commentary is not simply Mahābhāsya, but Vyākaraṇa-mahābhāsya. The end, for instance, of a chapter in the sixth book of the great commentary runs thus iti srīmadbhagaratpatanjaliziracite vyākaraṇamahābhūsva saṣthādhvāyasva dīitīyapāde prathamāhnikam.

This circumstance, however, implies an important fact which must not be overlooked. Tradition, from immemorial times, as every one knows, connects with the Veda a class of works which stand in the most intimate relation to it—the Vedānga works. One of them is the Vvākarana. The Prātiśākhyas do not belong to them. Thus, tradition even in India-and on this kind of tradition probably the most squeamish critic will permit me to lav some stress,-does not rank amongst the most immediate offsprings of the Vaidik Literature, those works which apparently stand in the closest relation to it,which have no other object than that of treating of Vaidik texts of the Samhitas;-but it has canonized Pānīni's Vyākarana, which, on the contrary, would seem to be more concerned with the language of common life than that of the sacred hymns. Is it probable, let me ask, even at this early stage, that tradition would have taken this course if it had looked upon these Prātišākhvas as prior to the work of Pānini?

But this question will receive a more direct answer if we compare the aim and the contents of both these classes of works. Lyākarana means "un-domg", i.e., analysis, and Pānini's grammai is intended to be a linguistic analysis: it un-does words and un-does sentences which consists of words; it examines the component parts of a word, and therefore teaches us the properties of base and affix, and all the linguistic phenomena connected with both; it examines the relation, in sentences, of one word to another, and likewise unfolds all the linguistic phenomena which are inseparable from the meeting of words.

The Prātiśākliyas have no such aim, and their contents consequently differ materially from those of the Vyākarana. Their object is merely the ready-made word,

or base, in the condition in which it is fit to enter into a sentence, or into composition with another base, and more especially the ready-made word or base, as part of These works are no wise concerned in a Vaidik hymn. analyzing or explaining the nature of a word or base: they take them, such as they occur in the Pada text, and teach the changes which they undergo when they become part of the spoken sentence, ic, of the spoken And the consequence implied latter words entails, moreover, on the Pratisakhvas the duty of paying especial attention to all the phenomena which accompany the spoken words; hence they deal largely with the facts of pronunciation, accent, and the particular mode of sounding a syllable or word in connection with ritual acts.

The brief comparison will already have hinted at the point of contact which exists between Pānini and other authors of these Prātiśākhya works. Leaving aside the wider range of the domain of the former, and the narrower field of the Vaidik pursuits of the latter, we may at once infer that both will meet on the ground of phonetic rules, of accentuation, and of the properties of sound; but we shall likewise infer that any other comparison between both would be as ir relevant as it we compared Pāṇini with Suśruta, or the Prātiśākhyas with the Jyotişa.

The aim of both categories of works being entirely different, there is neither a logical nor a historical necessity, nor does there exist a fact or a circumstance which would enable us to conclude, from the absence in these Prātiśākhyas of certain grammatical matter, that their authors were not as much conversant with it as Pāṇini, who treats of it, because it is his object, and therefore his duty, to treat of it.

These facts being beyond the reach of doubt, we may again raise an *a-priori* question whether it is more probable that the *plan* of Pāṇini's work preceded in time the *plan* of a Prātiśākhya work, or the reverse?

Throughout a great portion of his admirable introduction to Pāṇini, Patañjali endeavours to impress on the reader the great importance of grammatical study for promoting the objects of religion and holiness. He shows that a knowledge of language is necessary to a proper understanding of the sacred text, that no priest is safe in the practice of rites without a thorough comprehension of the grammatical laws which define the nature of sounds and words,—in short, that nothing less than eternal bliss depends very much on the proper and correct use made of words, and, as a consequence, on the study of Pānini.

Here, then, we have a distinct definition of the relation of Pānini to the Vaidik texts,—a distinct statement of the causes which have produced the *Vyākaraṇa*. And what do they show else, than that Pānini must have stood in the midst of a *living* religion, of a creed which understood itself, or at least had still the vigour to try to understand itself?

In Pāṇini there is organism and life. In the Prātiśākhyas there is mechanism and death. They do not care for the sense of a word. A word antah, for instance, is to them merely a combination of five sounds, nothing else; for whether it represent the nominative of anta, "end," or the adverb antar, "between," is perfectly indifferent to them. The rule of Kātyāyana's Prātiśākhya on this word (II. 26) is, therefore, as dreary as a grammatical rule could ever be imagined to be, and the critical remarks which Professor Weber has attached to this rule merely prove that, on this occasion, also he beats the air.

It does not follow, as I have before observed, that, because linguistic death reigns in these Sūtras, Kātyāyana or their other authors must have been as ignorant of grammar as it would seem if these works made any claim to be grammars at all. It merely follows that, in the period in which they were written, there existed a class of priests who had to be drilled into a proper recital of the sacred texts; and it may follow, too, that this set of men had none of the spirit, learning, and intelligence, which Patañjali would wish to find in a man who practices religious rites.

In other words, it seems to me that between Pāṇini's living grammar and these dead Prātiśākhyas, there lies a space of time sufficient to create a want, of which a very insignificant trace is perhaps perceptible in some of Pānini's Vaidik rules, but which must have been irresistible at the period of the Piātiśākhya works.

In substantiating with material proofs the priority of Pāṇini's work, I may dispense with giving evidence that Pāṇini meant, in his eight grammatical books, to concern himself with Vaidik language as well as the language of common life. For I should have simply to quote hundreds of his rules which are entirely devoted to Vaidik texts, and I should have to carry the reader through the whole introduction of Patañjali, which proves, as I have already mentioned, that one of the chief objects of grammar is the correct apprehension of the hymns. I will merely therefore compare, first, some matter treated by Pāṇini with some matter treated by the Rk-prāti-śākhya,—such matter, of course, as admits of a point of contact between both, and therefore of a comparison at all.

The fifth chapter of the latter work treats of the cases in which the consonant s becomes sh; the same subject is comprised in the latter part of the third chapter of Pānını's eighth book; but this book does not contain the smallest number of the cases mentioned in the Rk-prātiśākhva. The same work enumerates in the same chapter the words and clesses of words in which u becomes n, and very few only of these instances are taught by Pānini in the last chapter of his work. A similar remark applies with still greater force to a comparison of Panini's rules on the prolongation of vowels with those given by the Rk-pratisakhya in its seventh, eighth and ninth chapters. In short, there is not a single chapter in this work which, whenever it allows of a comparison between its contents and the contents of analogous chapters of Pānini's grammar, must not at once be declared to be infinitely more complete than the rules on them delivered by Panini.

In addressing myself for a like purpose to the Vājasaneyi-prātišākhya, I might seem to do that which is superfluous. For, as I have shown before that Pānini was not acquainted with a Vājasaneyi-samhitā, it would require no further pioof that he must have preceded a work which is entirely devoted to this collection of hymns. But as such a comparison, being extended also to the Vārttikas, would involve at the same time the question whether the author of the Vārttikas and the author of the Prātisākhya is the same person or not; and as it would, too, bear on the very appreciation of the character of this Vaidik work, I will enter into it with greater detail than was required for the conclusions which follow from a comparison between the Rk-prātisākhya and Pānini.

It is a remarkable feature in the explanatory gloss which Professor Weber has attached to his edition of the Vājasanevi-piātišākhya, that he evinces much pleasure ın schooling Kātyāyana for introducing irrelevant matter into his work; now upbraiding him for his remarks on the common dialect, which ought not to have concerned him in a Sutra of this kind; then finding fault with him for treating of words which do not occur in the Vajasaneyisamhitā, and which, likewise, ought not to have troubled him. Professor Weber has given us too, in the beginning of his preface, a valuable collection of instances, which ın hıs opinion prove either that Kātyāyana must have had before him a different version of the White Yajurveda than the one known to us or that he has botched on to his Prātiśākhya a number of rules which, for his purpose, were out of place; or, to sum up in the words of the Indische Studien, already referred to, that Katyayana shows neither skill nor practice in his treatment of the matter edited and commented upon by Professor Weber. But what would the latter think if Kātyāyana applied this very reproach to him? If he told Professor Weber that he did not even understand the character of the Prātiśākhya which he was editing and subjecting to all this learned criticism?

Let me, then, take the place of Kātyāyana, and maintain for him, that he is not only the very same Kātyāyana who wrote the Vārttikas to Pānini, but that his Vājasaneyi-prātišākhya has the double aim of being a Vaidik treatise as well as of containing criticisms on Pāṇiii. And let me, therefore, tell Professor Weber that since there is abundant proof of this view in Kātyāyana's Vaidik work, all his handsome epithets are put out of court. And this, I hold, will also settle the question why we meet with so many Sūtras in Kātyāyana which are identical with those of Pāṇini; for we shall presently

see that this identity is merely an apparent, one, and, in relaity, no identity at all.

I will take this point up first, and show that Kātyāyana merely repeated the words of Pānini in order to attach his critical notes to them, just as I sometimes liteially repeated the words of Professor Weber himself, merely for the purpose of improving on him.

Pānini says (I. 1. 60) adarsanam lopah. "This is not distinct enough," I hear Kātyāyana say; hence he writes (I. 141) varnasyādarśanam lopah.—Pānim gives the definition: (I. 2. 29, 30) uccair udāttah and nīcair anudāttah. "So far so good", I suppose Kātyāyana to say; "but you give the necessary complement of these two rules in the words (I. 2. 31) 'samāhārah svaritah'; I object to this definition, for the svarita would better have been defined thus," ubhayavān svaritali (K. I. 108-110)—P.I 2. 32: tasyādīta udāttam ardhahrasvam; but K. I. 126: tasyādīta udāttam svarārdhamātram.-P. VIII. 4, 67, 66 nodāttasvarītodayam (with the quotation of a dissent on the part of Gaigya, Kāśyapa and Gālava); udāttād anudāttasya svarītah. The former rule is approved of by Kātyāyana, who repeats it literally, but the latter he words thus: udāttāc cānudāttam svarttam (IV. 140, 134).—P. I.1.8: mukhanāsikāvacano 'nunāsıkah; but K. I. 75 mukhanāsıkākarano 'nunāsıkah-P. I. 1.9: tulyāsyaprayatnam savarnam. "Would it not be clearer," we hear Kātyāyana say, "to give this definition thus. (k. l. 43) samānasthānakaranāsyaprayatnah savarnalı."-P. VI. 1. 84 ekah pürvaparayoh; but K. IV. 49. athaikam uttarāc ca.—P. I. 1. 66: tasmini iti urrdiste pūrvasya. "This rule I adopt," Kātyāyana probably thought, (I. 134) "but for your next rule (I. 1. 67), tasmād ity uttarasya, I prefer the clear wordıng" (I. 135) tasmād ity uttarasyādeh, "and your saṣṭhī

sthāneyogā | I. 1. 49), evidently a rule which you ought to have put with those two preceding Paribhāsā rules which are its complement, instead of separating it from them by seventeen other rules, 1 place it, therefore, immediately after these "(I. 136).

I will not add more instances of the same kind: they have all been carefully collected by Professor Weber; but he is far from PERCEIVING THAT THE IDENTITY between the language of both authors is merely an apparent one, and that the additional words of Kātyāyana, either in the same Sūtra of in one immediately following, but intimately connected with it, are so many criticisms on Pānini, which are even made more prominent by the repetition of a certain amount of Pānini's words. For to assume, even without any of the further proofs which I shall adduce, that Kātyāyana first delivered his clearer and better Sūtras, and that Pānini hobbled after him with his imperfect ones, is not very probable.

The following synopsis of rules is an extract from those I have collected for the purpose of determining whether it could be a matter of accident that the Prātisākhya Sūtras of Kātyāyana are, to a considerable extent, nothing but Vārītikas to Pānini.

Pāṇini writes (VIII. 2. 87), "Om abhyādāne," which rule proves that in his om was not confined to Vaidik use only; but Kātyāyana writes I 18 and 19), "omkāram vedeṣu" and "athakāram bhūṣyeṣu". No doubt if Kātyāyana had not written with a direct glance at Pāṇini, this latter rule would be out of place, but in this combination its origin becomes intelligible. P. says (VIII. i. 46), "chi manye prahāse lrīt." Though this rule does not treat of the accent of manye, it nevertheless would follow from other rules of Pāṇini, that manye is

ādyudātta in its combination with ehr. This inference is emphatically corrected by K. II, 15: manyepadapūrvam sarvatra. Professor Weber, it is true, says that this word sarvatra-which embodies the emphasis of the censure of Kātyāyana—is meaningless: once more, no doubt, Kātvāvana has bungled through " want of practice and skill." How much Pānini's rules VIII, 1, 19 and 72, amantritasya ca, and amantrilam purvam avidyamānavat, are the torment of commentators, may be seen from many instances in Savana's commentary on the Rg-veda. K. improves them considerably by II. 17 and 18 padapūrvam āmantritam anānāithe' padādau and tenānantarā sasthy ekapadavat.—K. writes II. 22: bhūtir ādyudāttam: this rule again rouses the critical indignation of Professor Webei. "Why," he exclaims, "is this word singled out (by Kātyāyana)? Assuredly, it is not the single klin formation in the V S." My answer is, because Kātyāyana had studied Pānini, and Professor Weber, it is clear, has not; for Pānini says, III. 3. 96, that bhūti is antodātta in the Veda; and Kātyāyana therefore singled this word out with the decided intention of stating that ın the Vajasaneyi-samhita Panini's rule would be eirone-This instance, I hold, moreover, is one of those which add some weight to the proof I have already given, that Pānini did not know, and therefore preceded, the Vājasaneyi-samhitā — K. says, II 48, devatādvandvāni canamantritam, and his words are a distinct criticism on P. VI. 2. 141, devatādvandve ca — In rule VIII. 3. 36, Panini teaches that Visarjaniya may remain such (or, as the Sūtra expresses itself, on account of previous Sūtras, may become Visarjaniya), before sibilants, or may become assimilated to the following sibilant. But he committed the venial offence of not stating that this latter alternative rests on the authority of Sākatāyana, and the former on that of Śāk ilya. Could Kātyāyana, theretore, forego the opportunity of writing (III. 8): "pratyayasavarnam mudi Sākatāyanah," and (III. 9), "avikāram Sākalyah śasasesu "?-In VI. 1. 134, Pānini gives a comprehensive rule on the elision of the final's in regard to the Vaidik use of the nominative of tad. "No", says Kātvāyana (III. 14), "in the V. S. this elision occurs before vowels only in two instances sa osadhīmayoh "-K. (III. 22) savs avir nir ida idaya vasatir varivah, and thus criticises the imperfection of P's rule VIII 3. 54, idaya vā. -In III. 27, adhvano rajaso risah spršas pātau, he shows the clumsiness of P's rule VIII. 3. 52, pātau ca balulan, in III 30, parav avasanc, the imperfection of of P's VIII. 3, 51, pañcamyāh parāv adhyarthe, in III, 55, bhāvibhyah sah sam samānapade, that of P's VIII. 3, 59. ādeśabratyayayoh,-In the Sūtras III, 56 and 57, Kātyāvana teaches that the intervention of anusvara, k and r do not prevent s from becoming s, if this change would have to take place otherwise. "These rules," says Professor Weber, "have no business here, for Samhita and Padatext agree in this respect, and these rules are quite general grammatical rules;" and in support of this argument he quotes Uvata, who also points out the superfluity. The latter consoles us for it, it is true, by the remark that a man should not complain if he found honey though he intended only to fetch fuel, or a fish though his object were to fetch water, or finits though he went out merely to pluck flowers. But as Professor Weber is not so easily consoled, and not so leniently disposed towards Kātyāyana as Uvata is, I may tell him that these rules are levelled against Pānini's rules VIII. 3. 57 and 58, which omit to include r. At II. 55, dvandvanı cendrasomapūrvam pūṣāgnıvāyusu, Professoi Webei discharges a witticism. "None of the compounds" (referred to in the Sūtra), he says, "occur in the V. S. or the Sat. Br.... How is that to be explained? Did out Homer nod when he composed this rule? or did he have before him passages of the V. S. which it no longer contains [Professor Weber probably meant to say, 'which was not the V. S. we now possess']? or is the text of our Sūtra corrupt, and have we to read another word for soma?" I will try to relieve his anxiety by expressing the belief that this Sūtra and the next, II.56. are criticisms on Pāṇini's general rule VI. 2. 141, and on his special rule VI. 2. 142.—The rule of Pāṇini VIII. 3. 107. sunaḥ, is criticised in three Sūtias of Kātyāyana III. 59, 60, 61, okārāt su; oc cāprktāt; and abheś ca.

The Vārttika 3 to III. 3.108 says varnāt kārah: K. I. 37. kārena ca; both ai e identical in their contents, and complete Pānini's rule III. 3. 108. The same remark applies to the Varttika 4 to P. III. 3. 108. ral iphah, and to K. I. 40. ra ephena ca, in reference to the same rule of Pānini. -K. III, 38, aharpatau repham, points out an omission in P. VIII. 2. 70: the same criticism is conveyed by Vārttika 2 to this Sūtra of Pāṇini, aharādīnām patyādisu. -K. III, 12, lun mudi jithare fills up a blank in P. VIII. 3. 36. vā śarı: and likewise a Vārttika on this Sūtra to the same effect, vā, śai prakarane, iliarpare lobali.—P's rule VI. 3. 109. prsodarādīni yathopadistam, is ciiticised by K. III. 41 and 42. ukāram dur de and nāśe ea, as well as by a Varttika to the former rule, which has the same contents: duro dāśanāśadabhadhyesūtvam vaktavvam uttara badādes ca stutvam.—A Vārttika to the same rule of P., sasa utvam datrdaśasūttarapadādeh stutvam ca, is identical in contents with K. III.46, sad daśadantavoh sankhyāvayorthayoś ca: both are criticisms on P. VI. 3. 109.—The first Varttika to III. 2. 49. (improperly marked.) like the two others, in the Calcutta edition, as if these Vārttikas did not occur in the Mahābhāsya), dārāvāhano 'nnautyasya ca tah samīnāyām, is similar in contents with K. III. 47. ta āghād anādambarāt: both complete P. III. 2. 49. āśiṣi hanaḥ.—The important omission in P's Sūtra VIII. 4. 1. raṣābhyān no ṇaḥ samānapade, is, with almost a literal reference to these words, criticised by K's III. 83. ṛṣarebhyo nakāro ṇakāram samānapade, and by his Vāittika to the former rule, raṣābhyām natva ṛkāragrahaṇam.

I need not increase the foregoing quotations by a comparison of the contents of whole chapters of the Vājasaneyi-prātiśākhya with the analogous contents of whole chapters in Panini. For, though the result would be exactly the same as it has been in the case of our companson between the Rk-prātiśākhya and Pānini's work, even the isolated Sutias which I have contrasted in these quotations sufficiently show that Panini could never have laid his Grammar open to such numerous criticisms as he has done, if the work of Kātyāyana had been composed before his own. My synopsis, moreover, shows that many rules of Katyayana become utterly inexplicable in his Pratisakhya woik unless they be judged in their intimate connection with the Grammar of Panini. And, as it is simply ridiculous to assume that "Homer constantly nodded " in writing an elaborate work, which evidences considerable skill and practice in the art of arranging the matter of which he treats, there is no other conclusion left than that the Prātiśākhya of Kātyāyana had the twofold aim which I have indicated above.

There might, however, remain a doubt as to whether Kātyāyana first wrote his Prātiśākhya or his Vārttikas to Pāṇini. Two reasons induce me to think that his Prātiśākhya preceded his Vārttikas. In the first place, because the contrary assumption would lead to the very improbable inference that a scholar like Kātyāyana, who has given such abundant proof of his thorough knowledge of Sanski.t Grammar, lett a considerable number of Pānini's rules without those emendations which, as we must now

admit, are embodied in his Prātiśākhya work. If we made a supposition of this kind, we should imply by it that he belongs to that class of authors who present their writings in a hurried and immature state, and upon an after thought, make their apology in an appendix or an additional book. If we assume, on the other hand, that he first wrote his Prātiśākhya-sūtras, which neither imposed upon him the task, nor gave him an opportunity, of making a thorough review of Pānini, we can understand that they might have seduced him now and then into allowing himself to be carried away by the critical tendency which he afterwards fully developed in his Vārttikas; and we can then, too, understand why these Vārttikas treat merely of those Sūtras of Pānini which were not included in his former work.

c

My second reason for this view is derived from a comparison between such of his Sūtias and such of his Vārttikas as are closely related to one another. For if we examine the contents and the wording of either we cannot fail to perceive that some of Kātyāyana's Vārttikas show an improvement on some of his Sūtras, and we may infer that they were given on account of this very improvement. Thus the Värttika to VIII. 3, 36, quoted before, contains the word $v\bar{a}$, which is not in the Sūtia III. 12; the Vaittika duro etc., to VI. 3 109. embraces more formations than the Sūtras III. 41 and 42; the Vārtikas 1-3 to III. 2. 49 do not contain, it is true, the word ādambara alluded to in 111, 47—perhaps because it was already contained in this Sūtia-but increase considerably the contents of this rule, the Vaittika 2 to VIII. 2. 70. treats of a whole Gana, while the Sūtra III. 38. merely names its heading word; and so on. Nor could we forego such a comparison on the ground that there is a difference of purpose in the Sūtias which are attached

to the Vajasaneyi-samhita, and in the Varttikas, which are connected with Pānini,—that, consequently, an improvement of the Varttikas on the Pratisakhya need not tell on the chronological relation between both. For we have seen that Kātyāyana's Prātiśākhya does not strictly confine itself to the language of his Samhita or even to that of the Vedas in general. Already the instances given before would suffice to bear out this fact, in the appreciation of which I so entirely differ from Professor Weber's views; and a striking instance of this kind is afforded by Kātyāyana's Sūtra III 42, quoted before. It treats of a case entirely irrelevant for the Vajasanevi-samhita: this case is taken up again and enlarged upon in a Varttika to VI 3, 109, and there is no reason why the additions made in this Varttika might not have been entitled with equal right to a place amongst Kātyāyana's Sūtras, as Sūtra III. 42 itself. Their not standing there shows to my mind that this Vārttika is later than this rule of the Prātiśākhya work.

It will readily be seen that I have arrived at the result of the priority of Pāṇini's work to the Prātiśākhya of Kātyāyana, in entire independence of all the assistance which I might have derived from my previous arguments. I have hitherto abstained from availing myself of their aid, because an inference must gain in strength if it be able to show that two entirely distinct lines of argument necessarily lead to the same goal. Such is the case with the question before us. For if we now appeal, once more, to the important information which Patañjali supplied, viz., that the "anubhandhas of former grammarians have no grammatical effect in the work of Pāṇini": in other words, that if a grammarian uses anubhandhas employed by Pāṇini in the same manner as he did, his work must have been written after Pāṇini's

work,—we need only point to the pratyāhāra tin, in Kātyāyana's Sūti a I. 27, in order to be relieved from any doubt that Pānini's grammar is prior to the Sūtra of Kātyāyana. That Kātyāyana added in his Sūtras other technical terms to those of Pāṇini, cannot be a matter of surprise; indeed, it is even less remarkable than it would be under ordinary circumstances if we consider that he made—either as inventor or as borrowing from older grammarians—such additions to the terminology of Pāṇini, in his very Vārttikas, where one would think there was the least necessity for them,—where, for instance, he might have easily done without such new terms as \$11, \$1

Thus far my literary argument on the chionological relation between Pāṇini and the Prātiśākhya works. The historical proof, that not only the work of Pāṇini, but Pāṇini himself, preceded, by at least two generations, the author of the oldest Prātiśākhya, requires, in the first place, the remark that by the latter designation I mean the Prātiśākhya of the Rgveda hymns.

1. Vārttika l to Pāmni I. 1. 68 Sittadvišesānām vī kṣādyartham,

Vārttika 2 · pitparyāyavacanasya ca svādyartham,

Vārttika 3 jitparyūvavacanasyawa rājūd yartham,

Vārttika 4 *jhit tasya ca tadvišesānām ca matsyādyar-*tham,

In his Kārikā to VII. 1. 21. (Compare Note 114) Kātyāyana uses the term ghu in the sense of uttarapada, as results from the commentary of Patañjali.—Kārikā auŝaghau etc. Patañjali auŝaghāv iti vuktavyam Kim idam aghāv iti Anuttarpada iti, etc. The same term ghu occurs in Patañjali's Kārikā to VI. 4. 149. (see note 121) ghau lopo'ntisad ity atra etc., when Kaiyyaṭa observes ghuŝabdenottarapadam pūrvācāryapi asiddhyociate.

Since Professor Weber, in his introduction to his edition of the Vājasaneyi-prātišākhya has given proofs that this work as well as the Atharvaveda-prātišākhya—and I infer too, that of the Taittirīya-samhitā—are more recent than the Rk-prātišākhya, and since these reasons are conclusive to my mind, I need not, by the addition of other proof to that which he has afforded us on this point, weaken the great pleasure I feel, in being able, for once in a way, to coincide with him in his views.

It is necessary, however, that I should first touch in a few words on the question of the authorship of this Rk-prātiśākhya. It is adverted to in the first verse of this work, in a passage which contains all the information we possess on this point. The passage in question runs thus: "After having adored Brahma, Saunaka expressed the characteristic feature of the Rg-veda verses."

Now, as it is not unusual in Sanskrit writings for the author to introduce himself in the commencement of his work by giving his name, and speaking of himself in the third person, this verse alone would not justify us in looking upon the words quoted as necessarily containing a mere report of Saunaka's having delivered certain rules which another later author brought into the shape of the Rk-prātićākhya as we now find it. But it must be admitted, also, that it does not absolutely compel us to ascribe this work to Saunaka himself. It leaves us free to interpret its sense according to the conclusions which must be derived from the contents of the work itself.

These contents have already required us to establish the priority of Pānini's Grammar to this Prātiśākhya work. If, then, we find that Pānini speaks of Saunaka as of an ancient authority, while there is no evidence to show

 IV. 3. 105 pur ānaprokteşu brāmhanakal pesu , 106 śaunakādībhyaś chandast.
 Compare also page 113. that the Saunaka named in both works is not the same personage, there is from the point of view of my former 'literary' argument, a certainty that Saunaka was not the author of the Prātiśākhya here named. This inference, however, it must be admitted, is only entitled to be mentioned thus at the beginning of the listorical argument, in so far as it may afterwards strengthen and corroborate it, but not, if it had to be used in order to premise the conclusions which will have to be drawn.

Another preliminary remark, also, must be devoted to the sweeping assertion of Professor Weber, already quoted, which is to this effect, that "sameness of names can never prove the identity of the persons" whom bear these names. It is true he qualifies this dictum by adding after "names", "like Kātyāyana"; but, even with this restriction, I cannot convince myself that literary criticism gains in strength by carrying Pyrihonism beyond the confines of common sense. If great celebrity attaches to a name in certain portions of Sanskrit Literature. I believe we are not only free, but compelled, to infer that the personage bearing this name in both such places is the same personage, unless there be particular and good reasons which would induce us to ar. ve at a contrary conclusion. I thus hold that a critic has no right to obtrude his doubts upon us until he has given good and substantial reasons for them.

After this expression of dissent from the critical principles of Professor Weber, I may now recall the fact I have mentioned on a previous occasion (p. 60),

^{1.} This is the view, too, of *Uvata*, the commentator on this Prätiśākhya. He says that Śaunaka's name is mentioned for the sake of remembering him nāmagrahanam smaranārtham. See Mr. Regnier's edition of the Rik-P. in the Journal Asiatique, Vol. VII. (1856), p. 183.

that there is a grammatical work, in a hundred thousand Ślokas, called Sangraha, whose author is Vyādi or Vyāli. I know of no other grammatical work bearing this name Sangraha, nor of any other celebrated grammarian named Vvādi. Both names, however, are not unfrequently met with in the grammatical literature. Vyādi is quoted several times in the Rk-brā!iśākhya,1 and there is no valid reason for doubting that he is there the same person as the author of the Sangraha. This same work and its author are sometimes alluded to in the illustrations which the commentators give of the Sūtias to Pāṇini oi the Vārttikas of Kātyāvana²; and both, indeed, as I shall show hereafter, appear to have stood in a close relation to Mahābhāsya of Patañjali. We are, however, only concerned here with one instance with which Patanjali illustrates the second Varttika of Panini's rule II. 3. 66.

It is this: "beautiful indeed is Dākṣāyana's creation of the Saṅgraha."3

From it we learn, then, in connection with the information we already possess of the proper names of the author of the Sangraha, that Vyāḍi and Dākṣāyaṇa are

- 1. Rk-P. III. 14, 17, VI. 12, XIII 12, 15. See Mr. Regnier's Index des noms propres to his edition of the Rk-prāti-śākhya, s. v. Vyāli.
- 2. Patañjali's commentary on v. 6 (of the Calcutta edition) to IV. 2. 60 gives the instances sarvavedah, sarvatantrah, savūrtikah, sasangrahah or the Kūśikā to VI. 3. 79 sasangraham vyūkaranam adhīte.
- 3. This instance follows another which says. "beautiful indeed is Pānini's creation of (his) Sūtra".—Vārttika 2 to II. 3.66 šese vibhāsā Patanjali šobhanā khalu pānineh sūtrasya krtih. šobhanā khalu pānininā sūtrasya krtih šobhanā khalu dāksāyanasya saingrahasya ki tih šobhanā khalu dāksāyanena sangrahasya ki tih.

one and the same grammatical authority. Dāksāyana, however, is not only a descendant of $D\bar{a}ksa$, but of $D\bar{a}ks\bar{a}$ also, and of the latter, at least in the third generation, while he may possibly have held a far more distant place in the lineage of this personage who is so often named in the ancient literature. For Pānini, who defines the term yuvan as the son of a grandson or of a more remote degree in the lineage of a family chief, gives a rule in reference to this term, which the principal commentators illustrate by the name of $D\bar{a}ks\bar{a}yana$.

If we now turn to Panini himself, we have it on the authority of Patanjali that his mother bore the name o

- 1 Pānini, IV. 1. 95 Ata in Kātyāyana ino indidici ddhābhyām phinphinau vi pratisedhina. Patanjali ino indihāto ddhābhyām phinphinau bhat otah vi pratisedhena. ino-vakāšali. dāksih etc. Kāšikā daksas jūpat jam dāksih.
 - 2 Pānini, IV. 1 162 Apatyum pauti api abi ti goti am ,
 163 prati tu vāmšie vietā ,
 164: bhrūtari ca įyūyasi ,
 165 vānyasmin sapinde sthaviratare
- 3 IV 1. 101 vañiños ca. This Sūtra has no direct commentary by Patañjali, and I shall therefore quote the Kāśikā on it jañantādiñantāc cāpatye phakpiatyajo bharati. gārgyūyanah. vātsyūyanah iñantāt—dūksūyanah. plāksājanah. Dvīpād anusamudram yañ (IV. 3. 10) (IV 2 80) sutamgamādibhya iñ ity ato na bhavati. Gotragrahaņena jañiñau višesjete. tadantād yūny evūyam piatyayah (comp. IV. 1 94).—But there is no occasion for doubting the genuineness of this Sūtra on account of there being no Bhāsya to it (compare note 139), for Patañjali refers to it in his comment on the fifth Paribhūsā (in the Calc Edition) to I 1. 72 and has also, among others, the instance dūksūyanah viz, (ed. Ballantyne, p 795), Paribhāsā pratyajagiahanam cūpañcamyāh piatiayagiahaṇam ca apañcamyāh pratyajagiahanam vañiñoḥ phag bhavati. gūigyūjaṇah

Dākṣī.¹ And Dākṣī again, is, on the faith of all commentators on a rule of Pāiuni, the female family head of the progeny of Daksa, standing in the same relationship to Dakṣa as the male family chief Dākṣī; she is, in other words, the oldest sister (vṛddhā) of the latter personage.² Vyāḍi, therefore, was a near relative of Pānini, and Pāṇini must have preceded him by at least two generations.

vātsyāyanah, paramagārgyāvanah paramavātsvāvanah dūksāvanalı paramadākṣāyanalı etc - That Dāksāyana is the yuvan. not the son of Daksı is sufficiently clear from the Kāśikā itself, since it refers to IV 1 94. For this reason it also gives as an instance of a vuvan to I. 2. 66, besides gürgyüjanah and vitsi ūvanah (omitted in the Calc ed) the word dūksūjanah. Patanjali contents himself with the instance gargjajanah, but it commences its counter-instance to II. 4. 55 in this way aninor iti kim ! dükser apatvam vui d dakşû vanah. We must consequently, consider it an inaccuracy when the same Kāsikā gives its counter-instance to II. 4. 60 in these words pracam its kim ' dūksih pitū dūkṣūyanah putrah The Calcutta edition continues it, and Dr. Boethlingk, of course, reprints it without a single remark. In short, whenever we open his discreditable reprint. we understand perfectly well why he writes in his preface p. xxxviii: "The Calcutta edition is very correct, so much so. that only on the very rarest occasions have I had an opportunity of preferring the readings of the Manuscripts"

^{1.} Kārikā to I. 1. 20. saite sartafadādešā aūksīpuli asja pāņineh.

^{2.} Pānini, VI. 4. 148 yasyeti ca. Patanjali ivarņāntasveti kim udūharanam he dāksvā dākseyah he dāksi iti yadi lopo na syūt etc. Kaiyyaţa ivarnāntasyeti, he dāksīti. dāksišabdād ito manuşyajāteh iti (MS. he dākṣinidiksiša 00) (IV. 165) hīṣi ki te tasya sambaddhau hrasve ki te etc.—N. 165 ito manuṣyajāteh—Kāśikā ... dākṣī...—IV. 1, 94 gotrād yūny astrijām. Kāśikā—astrijām iti kim dūksī...—I. 2,

Now since the Rk-prātiśākhya quotes Vyāḍi, as we have seen, on several occasions, and since the Piātiśākhya of Kātyāyana is more recent than this work, I must leave it to the reader to determine how many generations must, in all probability, have separated Pāṇini from the author of the Rk-prātiśākhya on the one hand, and from the author of the Vājasaneyi-prātiśākhya and the Vārtikas on the other."

66 strī pumvac ca (where strī implies in reference to the preceding Sūtra vrddhā strī, i.e., the eldest daughter of a grandson, or a further descendant, considered as the female head of the family).—Kāśikā zrddho yūneti (I. 2. 65) ca sarvam strī vrddhā yūnā saha vacane śisyate. tallakṣanaś ced eva viśeso bhavati. pumsa ivūsvāh (thus MS. 829, MS. 2440 evasyāh) kārjam bhavati. strvarthah pumarthavad bhavati gūi gā ca gūrgyūyaṇaś ca gūrgyau. vātsī ca vātsjāyanaś ca vātsyau. dāksī ca dākṣāyaṇaś ca dākṣyau. (thus MS. 2440, MS. 829 dākṣī).

CHAPTER III.

GENESES OF THE KĀTYĀYANA-PRĀTIŠĀKHYA

[Note: The first two chapters are engaged in describing some general topics regarding the Prātiśākhya, its commentary, and their authors. Now it is proper to enter into the subject-matter of the work. The subject-matter which is described in different chapters of this Prātiśākhya can be distinguished under four main headings, as follows:

- (1) Varnasamāmnāya (enumeration of letters).
- (2) Samjūā-parībhāsakathana (description of samjūas and paribhāṣas).
 - (3) Si ara-iidhāna (accentuation).
 - (4) Samskāra-vidhāna (enphony).

The treatment of letters are the main basis of the whole work, and hence they are enumerated first. As the treatment of accentuation and euphony requires technical terms and phraseology, they are presented next. In the *Pratizūā-sūtra* (I. 1) Kātyāyana has mentioned svara first and samskāra secondly, and they are presented here in the same order. The first heading relates to the topics of the eighth chapter of the Prātiśākhya, the second to the first chapter, the third to the second chapter and to the first 24 aphorisms of the sixth chapter,

and the fourth to the remaining portions. It is not intended here to present the whole subject with all particulars. The pupil who desires to have a thorough knowledge of the subject in detail is directed to enter into the original works. In this monograph a preliminary attempt is made to understand the elementary principles, and the method of the treatise.

Scheme of sounds of the Sokla-yajurredic language.

There are 65 sounds altogether. Of them 23 are vocalic and 42 consonantal.

- I. Fifteen simple vowels and eight diphthongs.
- II. Twenty-five mutes divided into five classes (series):
 - (1) five gutturals (velare).
 - (2) five palatals.
 - (5) five linguals.
 - (4) five dentals.
 - (5) five labials.
 - III. Four semi-vowels.
 - IV. Four spirants.
 - V. Nine ayogavāhas:
- (1) one pure nasal: m called anusvāra (after-sound).
- (2) three voiceless spirants: h (visarjaniya). h (jihvāmūlīya), and h (upadhmānīya).
 - (3) one nāsikya.
 - (4) four yamas,

THE ALPHABETIC SCHEME ACCORDING TO THE SUKLA-YAJURTEDA-PRĀTIŠĀKHYA	Vowels (<i>srara</i>) 23.	15	60		Kasal riginia 25. Kasal
		1 <u>2.</u>			gha, Jha, dha, bha,
		3; 1, 1			Sonant- aspirate
] H.		42.	ga, da, da, ba,
		ŭ3;	au3.	หิงสาเส) '	JurnoS
		u, ü,	3; au,	nts (rya	kha, cha, tha, tha,
CCORDI	Vou	ā3; 1, 1, 13, 11, 11, 113; 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	3; an, an	Consonants (ryañjana) 42.	-b in d- aspirate
HLME A		ā, ā3; 1	e, e3; c, o3; aı, aı3; au,		b 112 & 153 & 154
TIC SC		ત્રે	e, 6		
ALPHABE		<i>Mülası dı a</i> or ongmal vowels .	ıgs cı akşara		Guttural Palatal Lungual Dental Labial
IHE	د	Mülasıdıd or ongmal vowe	Dıpthongs cı Sandliyakşara		Mutes,
	د	₩ 10	ς D		

Total 65

<u>1</u>;

Ūşınan or Spırants sa, şa, sa,

ya, ra, la, va.

Semi-vowels Antastha or

Jıhvāmülîya Upadhmānīya Anusvāra Näsıkya Vısaı janıfya

Yama—kum

Ayogavālia

khum

gwm ghwm

Note: The order of arrangement of sounds catalogued above is according to this Pratisakhya, Chapter VIII.

1. i. u.—This Prātiśākhya has these three earliest and most universal vowels of 'Indo-European' languages in short, long, and protracted The short a is not pronounced in India with the full openness of \bar{a} , as its corresponding short, but usually as the 'neutral vowel'. peculiarity appears very ancient, because it is not only acknowledged by this Prātiśākhva but also by Pāmm and the Athar va-reda-prātišākhya, which call the utterance samvrta, covered up, dimmed. Kātyāyana strangely classes, the letter, with the jihvāmūlīva sounds (I. 65), but in the Pāninean scheme it is ranked as lingual. The long r is very much more unusual occurring only in certain cases. The l is also met with only in some words. Of the four diphthongs, two the e and o are original. They are the products of increment of strengthening of ι and ι respectively. The remaining two. the at and att are the peculiar growths of Sanskrit and the results of another and higher increment of and u.

The consonants are divided by the author of this treatise into sparsa (mute), antastha (intermediate or semi-vowel), ūsman (spirant), and ayogavāha. The five mute-series are arranged in the order 'beginning with the contact made furthest-back in the mouth, coming forward from point to point and ending with the frontmost contact'. Among the aspirate sounds, the sonant-aspirates are considered to be original and common to Indo-European sounds, while the surd-

aspirates are a special Indian development. We cannot exactly distinguish in the w hat aspirates differ from the unaspirated letters. But in pronunciation they require some additional efforts of the producing organ, they involve the slipping-out of an audiable bit of flatus or aspiration (a perceptible h-sound). Scholars define the element of aspiration which follows the mute as a "glottal buzz" Generally aspirated sounds are known to be the emphasized utterances of the mutes. Of these mute-letters, Kātyāyana speaks of (I. 54), the aspirated letters as which etymologically means accompanied by a rush of breath or accompanied by a spirant Kātyāyana describes gutturals as made by the contact of the base of the tongue with the base of the jaw (hanumula) and According them tonque-root-sounds. Pānini they are produced in the throat. The next, palatal (tālavya) series, according to European phonetists, is a derivative, being the result of the corruption of original gutturals. The palatals are declared to be formed against the palate by the middle of the tongue (with the upper flat surface of the tongue), that is to say they are made in a point of the mouth which is between of gutturals and linguals Kātyāyana describes that the linguals are sounded with the tip of the tongue turned up and drawn back into the dome of the palate, and terms them as murdhanya cephalus or cerebrals. As regards the origin of linguals and their distinction from dentals nothing is said exactly as sufficient attempt is not made in this direction. But generally the lingual sounds are known as coming from the phonetic alteration of the dental sounds. In this connection, the late lamented Professor Rājarāja Varmā observes as follows:

"Tavargas tavargād utpanna īti daršayītum sušakam. Tatva vināma ītī Kūtyāyanena vyavahrto nasya natvavīdhīh, dhasya dhatvavidhīh,

> ''Aīmadhyasthadakārasya lakārum bahvrcā viduh | Phakārasya lhakāram ca''

iti Prātiśākhyam ca katicana lingāni. Iha kanthah, tālu, mūrdhā, dantamūlam, osthau iti ābhyantarād ārabhya bāhyakramena varnānām sthūnāni. Tatra dūrāmtarītasthānajanyā varņā yathā mithah āsannasthānajaprasphutabhedā tathā nanyāh. Atas sīmādvayasya madhyagatā dantyamūrdhanya-tālavyā anatidūrāntaritadhvanitvāt samsarge vyatikliśnūte. Tadā ca svato vikāryaprakitiko dantyo na keralam asanne murdhanye, apı tvekāntarıte tālavye'pı samsargavaśāt sārūpyam prāpya līyate. Idam eva scutvam stutvam iti ca vyavahriyate. Iha dantyan vikrtair mürdhanyanıspadane prakrta-bhasanam dravida-bhasanam ca samsargena bahu vyāprtam syāt. Tā hi samskṛtadantyān mūrdhanyān kurvanti. Yathā:

Pattanam>pattanam.
Dola>dola.

Dālımam>dādımam.
Anganam>ankanam.
Vartate>vattadı.
Vardūryam>vardūryam.
Mandodarī>mandodarī.
Śādvalam>śādvalam.
Bhindīpālah>bhindipālah.
Sthāne>thāne'

Professor Whitney remarks as follows:

"The tendency to lingualization is a positive one in the history of the language, dentals easily pass into linguals under the influence of contiguous or neighbouring lingual sounds, but not the contrary; and all the sounds of the class become markedly more frequent in the later literature. The conditions of their ordinary occurrence are briefly these:

- (1) s comes from s, much more rarely from \dot{s} , \dot{j} , ks, in euphonic circumstances
- (2) a dental mute following s is assimilated to it, becoming lingual (t, th, n).
- (3) n is often changed to n after a lingual vowel or semi-vowel or sibilant in the same word.
- (4) dh, which is of very rare occurance, comes from assimilation of a dental after s or h.
- (5) *t* and *d* come occasionally by substitution for some other sound which is not allowed to stand as final. When originated in these ways, the lingual letters may regarded as normal; in any

^{1.} Laghu-paniniyam Pait n, p 79 1913.

other cases of their occurrence, they are either products of abnormal corruption, or signs of the non-Indo-European character of the words in which they appear

Taken all together, the linguals are by far the raiest class of mutes—hardly half as frequent even as the palatals "2"

The dental sounds are called dantyas. They are formed at the roots of the teeth by the tip of the tongue (1.69, 76), thrust well forward against the upper teeth, so that these sounds get a slight tinge. The labial series is generated from the ostha. From an early period the letters r and b exchange with one another. Especially north-Indians frequently write with t instead of t

Kātvāvana designates the semi-vowels as antasthas, which means 'standing between'. The name antastha is a significant one, for they stand between mutes and spirants in the arrangement of consonants. The y is a tālavya letter, and its sound is produced by the middle of the tongue touched into the both sides of the dome of the palate. According to Kātvāvana i is made at the roots of the teeth by the tip of the tongue. But Pāninean scheme reckons it as a lingual sound. The l is a sound of dental position, and it is uttered by the tip of the tongue. The semi-vowels i and l

² Whitney Sanskrit Grammar, 1923, p 17

^{3 &}quot;Strīpurusarībkāge yathā sandus tathā svaravyañjanavībkāge āntarālikā yararalāh Ata eva to "maākyamā" iti 'antasthā' iti ca ryapadišyante." A R Rāpirīja Varmā Lagkupānnīyam Part II, p 48 1913.

are very widely interchangeable. The Sulla-yayayurredic text of Kānva school has another l-sound, which is substituted for a lingual d. In the euphony of the language, the letter i stands related to an w-vowel just like y to an i-vowel. The i is classed as a labial semi-vowel (osthya) and the sound of it is made between the upper teeth and the lower lip.

Of spirants, the letter is classified as a palatal It is made with the middle of the tongue against the forward part of the palatal arch two sounds f and s are made in the same part of the mouth-s probably rather further back, but with a different part of the tongue. The s is produced in the lingual position with the tip of the tongue reverted into the dome of the palate In pronunciation the s is confounded with kh. The letter s has a dental sound like the hiss of a serpent expelled between the tongue and the roof of the mouth directly behind the upper front teeth. Kātvāyana speaks the letter h as a kanthya-syara in many places. According to the Taittiriya-prātiśākhya the h has the same position with the beginning of the vowel. Some of the native phonetists identify the h with the aspiration of surd and sonant aspirates. k+h>hh, g+h>gh, t+h>th. j+h>jh, etc

Ot ayogavāhas, the jihvāmūlīya and upadhmānīya are the converted-forms of the visarjanīya So their inclusion in the Varna-samāmuāya as separate letters seems to be unnecessary. Visarjanīya is converted into ulivāmūlīya and upadhmānīya

before surd gutturals and surd labials respectively, and that is only according to some authorities. The anusvāra is a nasal sound. Kātyāyana declares it to be made with nose alone, and determines of the quantity of anusvāra combining with a short and with a long vowel respectively to make a long syllable Anusyāra becomes as a nasal element following a vowel, as a prolongation of the same vowel-sound with nasality added, and as a nasalized bit of neutral-vowel sound. Generally the anusvāra is the changed form of m, and the anunāsika is of anusvāra. There are different signs to anusvāra, but one of which alone is adopted here. for makāta the m, for anusvāra the m, and for anunāsika the ". The visaijaniya which can be seen always belonging to the end of a syllable, is guttural (kanthva) and it is made by the middle of jaw. The visarjanīva always comes as a substitute of other letters s, s, etc According to European phonotists the visarjaniva is a comparatively recent member of the alphabetic system. The nasikva and vama letters are noted as pure nose sounds regard to nāsikva Uvvata remarks that it is familiar with the text of the Rh-śākhā. All these avogavāhas are calculated by Kātyāyana as consonants.

About the order of the arrangement of letters Prot Rājarāja Varmā has stated in his Laghu-pāninīya (second part pp 75-81) which is as follows.

"Aksara-samāmnāyah. Staresu prathame trayo (a, 1, u) mūlabhūtāh. Sandhyakṣarāṃr (e, 0, 1ar, an) anvarthanāmāny esām mitho misrarenotpan-Rhāra-lkārau vivāramayatnena svarīkrtau กกิกว่ repha-lahārāv cva. 'Krpo ro lah', 'Plutāraica idutau' iti sūtrayor eyākhyāne ubhayam ape ecārītam Mūlasraresu akāras tīrrayatnah, ikāro mrduuatnah, ukāro madhyayatna ity asti iiickah. Asyopapattır uparıstād vaksyate. Kevalasvarānām (akām) dirinktau samslesena dīrghah. uktyādir uccārane višesādaršanān na ganyate. Ata cia 'Akas sararie dirgho' rihitah. Plutam tu bhinnasvarāpo vikārah Sandhyaksarāni samyogarāpatrāt scato dīrghām. Tosu ghutakāmšayos tilatandulanyāyena samsistii era riraksitā, no ta nīraksīranyāyena sankarah Gacchatā nunah kālenāvayar ašlesasya dār dhyātu ekāt bliedabyddhāv cia tirolitayam sīsatāmiayor illāpitayor utpadyamāno narah kāmsyasamino loha na sratantiasıarā ete samırttāh.

Atas ca prākitesu ino hrasiatā dišyate. Enhrasio grīkāpiabhrtisu siasibhāsāsu distatvāt prācīna era, samskite kenāpi kāranena nasta iti vaktavyam varttate. Grīkāletinayor yatra ekāra okāro vā svarah, samskrte tatra prāyena akāro dršyate; atah purātanā encisayās samskite kramād akarenāpahrtās syuh, upalabhyate cādyāpi padāntasakārāt pūriasyākārasya kiacit 'śiio iandya' ityādau okārātmanāvasthānam. Prākitesu tu padāntasakārāt pūrvasya akārasya otvam sārvatri lam.

Ikārokārayor guya-viddhibhyām eco nispadyante Ikaādāv akārayogo gunah. Akāradvayagogah, ākārayogah, sakrd gunītasya punar gunanam rā reddhīh. A+r>e; a+u>o; a+a+r>an, a+a+n>an, rkāra-lkāran gunareddhyoh krīyamānayoh kāryanaśād āropītam staradharmam utsrjya nījam ryaūjanabhāvam eva pratīpadyete Ato gunītarkārah ar iti rūpam prāpnoti Vardhītah ār iti ca. Eram lkārah al, āl iti. Gunākhyo rīkāra āryabhāsānām sādhāranah, rēddhīs tu samskētamātradīstah.

Iko yanas ca vijātiksetiā blitātara ira jātimātrena kevalam bhidyante Prasāryoccārītā yana īko bharanti Sankoryoccāritā iko yanas ca. Tatra iephalakārau staradasāyām apy utkata-tyanjanāmśāt iti viśesah Anena 'tho yan aci' iti sandhih ı yākhyātam. Yan-sandhih sampiasāranam ca padante sarı atrıkaprayah, padamadhye tv ekaksaranām angānām starāpahārena tatrūpyam, samuogapārvānām ryanījanāntarayogena duhsravatā ca mā bhūd iti yarayor iyanuranan kriyete, 'Eco'yarāyārah' iti riślesitayor yvor yan era. Praślesasandhır açüpyor upasargayor allopa içürçücinair avatārītah Ata cia cehandasi tatra prakitībhāvo ııdhiyate.

Vyañjanāni madhyamā, ūsmānah, vargapañca-kaghalitāh sparšāš ceti tridhā vibhaktāni. Ūsmasu hakāra eko rilaksanadhvanir aniruktasthānaš ca. Midubhir ghatito yam mahāprānaprakitis tān ghosīkarotīti prātišākhyakārā āhuh 'Jhayo ho'-nyatarasyām' iti pūrvasavarnavidhih, rgvedīyaļakāralehhanasampradāyaš cāmum artham višadayataļi. Kharānām atikharīkaraņam api hakāra-

yoganibandhanam pratibhāti, kintu tatia na kiñcin nırnāyakam lıngam astı. Ghosaprayatnavalo hakārasya yogena nıspannās ced atıkharāh katham aghosā dršyanta iti sandehaš ca jāgaiti. Grīkābhāsāyām 'Cchid di aidhikarane' iti dhatoh 'skid' iti, 'gacchati' rtuasya 'basko' iti ca rūpasya daršanāt chakārah 'ska' ıtı samyogād utpanna ıtı kecid unnayantı. 'Cche ca' iti tugi idhānena disyate ca chakārasya samyogasamānayogaksemā dašā Khahāra evam 'kśa' ıtı samyogād utpannah syād ıtı tarkayāmı. Bhāsyakāro hi caksinah khśāñ iti pathitvā asiddhakānde sasya yo vā vakturya ity āha. Rutvapratisedhādiprayojanam uddisya kito'py ayam pātho yakārādešasya rikalpanād uccāranasāmyam anumāpayatı. 'Akhkhıdat', 'akkhıdıa', 'parıkhkhıdate' iti taittiriya-samhitäyäm khidadhäturüpesu khakarasya dvitvakaranadarsanam apy asmadūham anukūlayatı, 'Sascho'tı' iti sasya chatraidhānasya 'Chroh śud amunāsike ca' iti raiparīlyena chasya śatravidhānasya ca stātasyaparyālocane chakāre'pi mahāprānabījam šakāra era syād iti tarkasyāvakāšo'sti. Mahacśāstra iti vaikalpikasya chatvasyākurane'pi dhvanau na mahān bhedas copulabhyate. Padānte dardhyaya sasya chah, padamadhuc saithilyaya chasya śaś ca.

Uktasyānumānasya lingāntaiāny api santy upaştambhakāni. Tathāhi: (1) 'Nādinyākrośe putrasya' iti sūtrasya bhāsye 'Cayo dvitīyāh śani pauskaiasādeh' iti iārttikam pathyate. Udāhriyate ca-'akhsaram', 'aphsarāh', 'vathsah' iti. Anena khirāņām parastāc chaśaṣasaih samyuktānam atikha-

ratvāpattim pauskarasūdir ācārņo rānchatīti jāāyate. (2) Mantraśāstre ksakāro mātikāpāthe gaņyate. Devanāgare tasya scatantrā lipiķ kalpītā.
(3) Prākitesu ratsah>cacho, ksanaķ>khano,
apsarāh>acharā iti parastāt śasasasamyuktānām
kharānām atikharībhāro dišyate. (4) 'Abhyāse
śarpūriāh khayah' iti purastātsamyuktānām sarām
ayananena parasamyogād asya dārāhyātirekaḥ
sūcyate.

Iha visavgah padāntesvavasāne kakhapapheşu pavesu ediva dišyata iti, prānisu nakhadantalomaśrngavad apradhānam šarīrabāhyam angam iti sarvo jānāti. Tathā kiñeid api dūram vicāramārge buddhih prahīyate ced anye varnā gaduśvayathupra-blitivad vikārajanyā iti sphutībhavisyati. Tathāhi:

Jhalı pare padănte ca hakārasya ghosāh, śakārasya sakārah, carargasya karargas ca vidhīyante. Tena ha-śa-cavaraāh padamadhue svaramadhuamānunāsikese paresi era śrūyante iti siddham. Ataš caite'pi visargavad eväsävratrikäh. Visargah padäntamātradīstah, etc padamadhyamātradīstā īti varparītyam eva bhedah. Tathāpi svarayogaksamatvāt tesām svatantravarnatā loke pratībhāsate. Svara eva hy aksarasya jiranādī, lipayaš ca svaropaskrtānu era ryanījanām cinhayanti. Evan ca. yathā visargo naisaryikarephasya rutrāpannasakārasya rā rikāras tathā hakāro vargacaturthānām. śakārah sakārasya, carargah kavargasya ca vikāra ıtı ıñāyate Sakārah punar mūrdhanyādesavidhānādibhir bahutia sakārapiakitika iti sphutam. Ata ūsmasu sakāra eka eva prakytisiddhah, anye vikārā

iti phalītam. Dršyate ca dhātusu nāmasu ca 'šaṣasānām dešabhedūdībhir mahaty ar yar asthā.

Haratı-gınhātī adyāpi cchandası bharatı-grbhnātī eva 'Hıgrahobhaśchandasi'. Loke'pi hantir abhyāsāt parato ünımnesu paresu ca ghakārādih. Kim bahunā 'cajoh kughinnyatoh' iti piakaranam samagiam evätroddharanam aihati. Atra pūjer nyati kutvanisedhasya sūtravāittikabhāsyesi adrstatvān munitrayasya jūitakāle pūgyah ity eia rūpam prācaiad ity api sandehasyāvasaio jūgaitti Bhogah, bhogyam, pākah, pākyam, tigmam, iukmam ityādayaś śabdāh siaiamadhyamānunāsikayoge'pi cavargasya bahutra kavargātmanaii āvasthānam āvedayanti.

Madhyamesu rephalakārau kvacīd ekasyaiva ramasya resubhedār ma dršyete. Yathā—rohīlam> lohītam; šukram>šuklam, roma>loma, rorambah>lolambah, ītyādī. Anyatra vardīko repho loke svasrbhāsāsu ca lakāro dršyate "Yathā—

Vedah Samskrtam Letinā Grīkā raghu (śīghram) laghu levis (he) lakhu raghu (śīghram) laghu levis (he) lakhu rambate lambate

Aparatra loka era 'krpo ro lah' iti prakaranena rasya latram pānīmi ridadhāti Iyam aryarasthaiva 'ralayor abhedah' iti pravādasya bījam. Anye'py etādršā abhedāh prasiddhāh. Yatha bavayor abhedo vangesu Dadayor lalayoś cābhedo drāvidesu. Dalayor abhedo bāhricye, ladayor abhedah kāvya-slokesu.

Padānām na varnānām apy evam rūdhayargikabhedo daršītah. Tatra rūdhāh sarvāsām aindyayauropabhāsānām sādhāranāh Yaugikesu tu kecīt kāsucīt, anye anyāsu ca dršyante. Eno hrasvah samskrta-gothikayor nāstī. Akārabahulāni samskrtapadāmi. Grīkāletine akārasyāsya sthāne prāyena enam hrasiam prayunjāte.

Yathā-

Samskrtam	astau	navan	nava h
Grīkä	hokto	henea	neos
Letin $ar{a}$	ohto	novem	noves.

Dantyamūrdhanyayoh prakato bhedah samskrta evāsti Tālaiyas cavargah samskrte cchandāyām api disyate Mahāpiānās samskite dasa, cchandājām catiānas samskitasadisāh, diau kathoramahāpiānau ceti sat, giīkāgothikayoi āngalīsaimanyayos' ca tiayah, letināyām diau. Ūsmānah cchandāyām āngalyām ca catiāiah; samskrtasaimanyayos tiayah, giīkāgothikayoi diau, letināyām ekah. Madhyamānunāsikau piāyas saivasādhāranau. Svarānām bhedapiabhedaii bahudhā iikāie'pi mūlasiarā aksatā disyante

Thtaridhayā jāgraty apy uccārace bhede sagotrā aindyayauropabhāsā rarnarikriyāsu daršayanty era kām api ryarasthām. Yeyam yady apy asārratrikī tathāpi yāremtam amšam ryāpnoti tārati miyogatah prarartuta era. Vargānām prathamatitīyacaturthāh khara-midu-ghosā asyā risayah. Tatra tālaryamūrdhanyau catarargau riralāsu bhāsāsi era rartete ity uktam. Ataš šesesu kanthyadantyosthyesi erārahāšo'syāh Vyavasthāsi arūpam

tāvad ittham: (1) Yatra samskitabhūsāyām mrdur dṛśyate tatra gothikāyām kharah, śarmanyāyām ghosaś ca. (2) Samskite kharo gothikāyām ghosas syāt; śarmanyāyām mrduś ca. (3) Samskite ghoso gothikāyām mrduh: śarmanyāyām kharaś ca iti. Āryayāpi sangrahah—

> Mrdukharaghosān kramašah kharaghosamrdūmš ca daršayatī Atha ghosam mrdukharakau yanrānī gotlukā ca šarmanyā _r

Atra samskrtasyokto varnaparivarttanamyamah cehandā, grīkā, letinā, ityādīnām anekabhāsāntarāvām api sādhāranah Tathā gothikāyā ukto myama āngalaseksānī āngalī ityādīnām sādhāranah. Atas samskrta-gothike svasvavargasya pratinidhit vena grāhye. Sarmanyā ti ekaiva Tatrāpi prakrstasarmanyā nikrstasarmanyeti dividhe bhede prakrstavātra vivaksitā Evam prakrtavarnavyatyāsaniyamāpeksayā aināyayamopabhāsānām samskrtavargah, gothikāvargah, prakrstasarmanyā iti tredhā vibhāgaļi krtah Niyamo'yam sarmanyādesīyena grimmasamyūena bhāsāvijūāninā drsta iti tadākhyayā grimmasiddhāntaprathām avāpa Athāsya kativid udāharanāni darsayāmah—

Samskrtam—yugam, bhrātr, saptan pitr, mātr, bhū. tram, (dhu) duhitr

Jingalī—yok, brodar, serhen, bhādar, modhar, be, dhau, dāktar.

Pra-śarmanyā—jogh, prūodar, sieben, bedar, muodar, pim, du, toktar. Sarmanyāyām dantyamātratyavasthito'yam niyamah; staramīdtoh ktacīd uccāraņadosāl lipītaīkalyāc ca parītaīttanam jātam; samskṛte bhasbhāte**na** ghosatīnīmayas samtītta ītyādayo tiścsā apy at**rā** taktatyāh Sāmānyam ciātropaksīptam.'

Methods of naming sounds—In the earliest specimens of analysis of the phonetic system in Sanskrit, we find that the names of letters are formed in the following five ways.

- (1) by adding varna, kāra, or iti, to the sound,
- (2) by the unchanged sound itself, e.g., ka for ka, etc,
- (3) by adding a or any other vowed to a consonant,
- (4) by special terms cpha, etc., and
- (5) names of classes of letters are also formed by the first letter of the class followed by ranga.

Most of these different methods occur in all Prātisākhya works. We give below some instances from the Kātyāyana-prātisākhya:

- (1) aıkāra, aukāra (1. 73); līkāra (1. 87); ymarnau (1. 115), marna (1. 116); cakārena (IV. 25), kilī-khilī-gilī-ghilī (1. 36)
- (2) a-ha-visar janīyāh (1. 71); сасhayoḥ (Ш. 7).
 - (3) ra (I. 39); nuh (III. 134; IV. 2).
 - (4) repha (I. 39; IV. 35, 36).
- (5) tavarga (III. 94); takāra-varga, cakāra-varga (IV. 95).

Methods of expressing the roots—In the expression of the roots various methods have been adopted by early authors of grammatical treatises. The understanding of these methods is very important to know and to trace the gradual changes of roots from their original forms. The Kātyāyana-prātiśākhya expresses the roots in many instances:

(1) Roots have inflectional forms adding u, v, or u.

Eg, vidha (III 114); saheh (III. 123); saseh, (III. 124); vuhau (IV. 45)

- (2) The third person singular is inflected. E.g., sīdateh (III 59); sincateh.(III. 64).
- (3) Where the consonant ending is left without any alteration.

E.g. vidha-vijoh (III. 114); $sty\bar{a}stanyoh$ (III. 70).

Yāska in his Nunhta terms these forms dhātu, but he, again, by no means follows any uniform system. Generally he gives the third person singular of the present tense to express the roots, and occasionally he uses a verbal noun for the same purpose

The methods adopted by Pāmni to express the roots are not quite consistent. He uses the roots in the following places;

(1) In the old forms: third person singular of the present tense, parasmarpada (only in a few instances).

E.g., Indhibhai atibhyām ca (Pānini. 1. 2. 6)

Etyedhatyūṭhsu (Pānini, VI. 1. 89). Eter lun (Pānini, VII. 4. 24).

(2) By adding vowels a, i, u, etc. to facilitate inflection.

E.g., a:

mrda mīda gudha kuṣa klīša vada vasak (Pānini. I. 2. 7,).

i:

grahı-spapi (Pānini. I. 2. 8); gami recht (Pānini. I. 3. 29).

26:

ūrnu (Pānini. I. 2. 3).

(3) By leaving the ending natural consonant.

E.g., svidi (Pānini. I. 2. 19).

(4) In their natural form.

E.g., $d\bar{\imath}$ - $dh\bar{\imath}$ -ve- $v\bar{\imath}t\bar{a}m$ (Pānini. I. 1. 6).

(5) In dhātu-pātha-forms, or with indicatory letters added.

From these statements it is evident that before Pānini, the early grammarians understood by dhātu the parts of the verb, specially the third person singular present parasmaipada which is the earliest form technically used.

In the early treatises generally the words already inflected are used with further inflections and in some places the words which are naturally un-



inflected are also in use. Thus in the Kātyāyanaprātiśākhya we see dyaveh, as genitive of dyavi, (III 69); tataksau (III. 71), stuvantyām as locative of stuvanti (III 72); tesu as locative plural of te, (III. 121); krdhau as locative of kidhi, (III. 33); and etc.

SECTION I.

VARŅASAMJIMNJYA OR THE ENUMERA-TION OF LETTERS.

It is already stated that this Prātiśākhya is divided into eight adhyāyas or chapters. these, one chapter is devoted for Varnasamāmnāya, one to illustrate the Saminas (names or nouns having special meaning) and Paribhāsas (technical phraseology, which teaches the methods of applying the rules of grammar), which are used throughout the work, another and a major portion of a fourth one, for the description of the rules related to svara or accent, and the remaining portions for the treatment of samskara or euphonic changes, which include lainagama, ādeśa, lopa, prakrtıbhāra, etc The Varnasamāmnāya (enumeration of letters) is described in the eighth adhyaya, which is a smaller one than the other chapters. matters connected with this chapter are briefly summatized hereunder

The letters or varnas are to be classified under three major heads: (1) Svara, (2) Vyañjana, and (3) Ayogavāha The (mūla)—svara and sandhi letters fall under the first; the sparśa, antashtha, and ūsman letters under the second, and the jihvāmūlīya, upadhmānīya, anusvāra, visarjanīya, nāsikva, and yama letters under the third. In totāl 65 letters are described by the author of this Prātiśākhya.

Professor Hannes Skold has also given a description of alphabetic sounds of the Sukla-yajurredic text, which is as follows:

"We see that the phonological system of the Prātisākhva begins with eight simple vowels, the short ones coming before the long ones in the enumeration: then follow the four diphthongs (e, ai, o, au); the anusvāra, being either consonant or vowel, next follows, then come the five vargas, in which the first consonant is unsounded, the second and fourth are aspirates and the last one is the nasal; then the four semi-vowels and the eight ūsmans. From the following sūtias we gather that the order of the vargas in the prātisākhya is the usual one. As we see, the points discussed by the commentators are left unclear.

The Vājasaneyi-prātiśākhya

The evidence of the Vājasaneyi-prātišākhya is quite perplexing.

In the first place, as Weber has brilliantly shown, it refers to two quite different enumerations of sounds in I. 33, sqq. and in VIII. 1 sqq. (He suspects the whole eighth adhyāya to be a later addition.)

The $\times \bar{u}t_1as$ referring to the order of the sounds in the former passage are the following:

- I. 44. "Sim ādito'stau svarāņām, sim is the name of the first eight vowels":
- I. 45. "sandhyakşaram param, the rest are called diphthongs",

- I. 47. "Vyañjanam kādi, k etc. are called consonants";
- I. 49. "sparsesv eva samkhyā, only the sparsas are counted (10, are designated by their place in the respective varga);
- I 50 "dvau dvau prathamau jit, jit is the name of the two first consonants of each varga";
- I 54 "dvitīvacaturthās sosmānah, the second and fourth of each varga are aspirated".

From these sations we gather, that the alphabet here alluded to had eight monophthongs as that of the Raceda-mātisākhya The order was probably: monophthougs, diphthougs, explosives with their nasals, the sibilants (including h) in seems to have been the algebraic formula for aghosa for in I. 51. we are told that the $\bar{\mu}$ smans are so called except h(which, as we know, was sounded). The system also knew the anusvāra, visarjanīva, jihvāmūlīya, and upadhmānīva, which are ment ened, e.g., in I. 41. though, they perhaps had no signs of their own (if really the Vājasanevi-prātišākhya presupposes a untten alphabet) Thus also the yamas and the $n\bar{u}_{S} i k y a$ (mentioned, e y, 1 74) The vargas must have been those usually employed, for they begin with k, the first two are not sounded, and the second and fourth are aspirated

In the beginning of the eighth adhyāya, complete enumeration of sounds is given. The text runs as follows:

VIII 1 "Athāto varnasamāmnāyam vyākhyāsyāmah, now we are going to explain the table of sounds." VII. 2. "tatra svarāh prathamam, first come the vowels."

VIII. 3. "a iti ā iti ā8 iti."

VIII. 4. "i iti ī iti ī8 iti."

VIII. 5. "u iti ū iti ū8 iti."

VIII. 6. "r iti r iti r iti."

VIII. 7. "I iti I iti I' iti."

VIII. 8. "Atha sandhyaksarām, now come the diphthongs."

VIII. 9. "e iti e8 iti."

VIII. 10 "o iti o' iti"

VIII. 11. "aı iti ai^s ıti."

VIII. 12. "au itı au iti."

VIII. 13. "iti svarāh, these are the vowels."

VIII. 14. "atha vyanjanani, now come the consonants."

VIII. 15. "kiti khiti giti ghiti niti": kavargah.

VIII. 16. "cıti chiti jıtı jhiti ñiti": cavargah.

VIII. 17. "titi thiti diti dhiti miti". tavargah.

VIII. 18. "titi thiti diti dhiti niti": tavargab.

VIII. 19. "piti phiti biti bhiti miti": pavargah.

VIII. 20. "iti spar\ah, these are called spar\as."

VIII. 21. "athāntasthāh: yiti, riti, liti, viti, now come the semi-vowels: y, r, l, v."

VIII. 22. "athosmānah: šiti siti siti hitı, then the sibilants: ś, s, s, h."

VIII. 23. "athāyogavāhāh, now follow those sounds which cannot appear alone."

VIII 24 "ah iti visarjaniyah."

VIII 25 " ka itı jihvāmūlīyah."

VIII 26 " pa iti upadhmānīyah."

VIII 27. "am ity anusvārah."

VIII. 28 "hum iti nāsikyah."

VIII. 29. "kum khum gum ghum iti yamāh."

VIII 30. etc. "pañcasastivarnā brahmarāśir ātmā vācah."

VIII 31 "yatkiñcid vānmayam loke sarvam atra prayujyate,

these 65 sounds form the nucleus of Holy writ, they are the soul of speech, all every day words are also implied in them "

The numbers of the sounds is once more stressed in VIII. 43 sq, where we read.

''Travovimśatir ucyante svarāś śabdārthacintakaih |

Dvācatvārimsad vyanjanāny etāvān varnasamgrahah ||,

the experts on sounds and meanings say, that there are 23 vowels and 42 consonants This is the number of all sounds together.

But the author adds:

VIII 45 "tasmin lalhajihvāmūlīyopadhmānīyanāsikyā na santi mādhyandinānām, among these the Mādhyandinas do not have l, lh, the jihvāmūlīya, the upadhmānīya and the nāsikya."

VIII. 46. "lkārah plutās coktavarjam, thus also l and the pluta vowels except in cases already mentioned (in II 50-53)."

The enumeration given in VIII. 1 sqq differs from that commonly used in the following respects:

- (1) the pluta vowels are placed in the alphabet;
 - (2) e, o, ai, au instead of e, ai, o, au;
- (3) the visarga, jihvāmūlīya, upadhmānīya, anusvāra, nāsikya, and the yamas are placed after the sibilants;
- (4) the sounds are 65 instead of 49 in the usual alphabet. The Mādhyandina authorities do not acknowledge I, Ih (as substitution for d, dh, as the kānvas?), I, nor the pluta vowels except in a few cases, sacred by tradition.

SUMMARY.

The systems of the prātiśākhyas and the Śiksā deviate but slightly from the one which we follow. They have in common the order of the sounds proper: vowels, diphthongs, the five vargas, semi-vowels, sibilants Such sounds as the visarjanīya, the anusvāra, the yamas, etc., forms the changeable part of the complex, while the vargas are the constant element, common to them all. The order of the vowels (with the diphthongs), the semi-vowels and the sibilants was liable to change."

⁽¹⁾ Papers on Paning by Hannes Skold pp 10 ff 1926

The sacred Veda, which is in the form of trayī (rk, yajus, and sāma) and all wordly discourses, are based on these letters. There are no 'la' 'lha' (which come as substitutes to 'da' and 'dha' of tavarga) jihvāmūlīya, upadhmānīya, nāsikya, l (long), and some plutas, for Mādhyandmas.

This treats also of the characteristics of aksara and pada. In addition to the description of deities presiding over the letters of varias (variadevatā), the four kinds of pada (i) nāma, (ii) ākhyāta, (iii) upasarga, and (ii) nīpāta, by name, and their nature, gotia, and the deities presiding over each kinds of pada are also portrayed in this chapter

Pure men must study the Vedas in pure places, as śūdias and patitas are prohibited from hearing them. The oratorical study, and the study with meaning, of the Vedas will accomplish salvation, heaven, fame, and duration of life.

Tables which show the classification of letters, etc, are appended herewith.

² Agnā31 (Sam VIII 10), Lājī3n (Sam XXIII 8), šācī3n (Sam XXIII 8), etc Only in these and like places pluta is accepted by Mādhyandinas

Siddheshvara Vaiman infers the prescription that the cerebral 1 and 1h, the jihvāmūlīya and the Upadhmānīya did not exist among the Madhyandinas and so connect them with Madhyandesa—the Saurasenī—speaking area Vide His Critical Studies in the Phonetic Obsertations of Indian Grammarians, 1929, p 54

CLASSIFICATION OF LETTERS (VARNA) ACCORDING TO SUKLAYAJURVEDA-PRĀTIŠĀKHYA.

(VIII. 13—19) Ayogavāha 9.	Spirants Usman.	(53) \$a (57) Jihvāmūliya (54) sa (58) upadhmā- (55) sa (58) upadhmā- (56) ha (59) anusvāra (60) visai janīya (61) nāsikya (61) nāsikya (61) nāsikya (62) Yama-kum (63) Yima-khum (63) Yima-khum (64) Yama-gum
(VIII. 7—12) Conscnants (Vyañjana) 33.	Semi-vowels Antastha.	(49) ya (50) 1a (51) la (52) va
(VIII. 7—12) Conscnants (Vyañja	Mutes Sparśa	(kav arga) (2+) ka, kha, ga, gha, na (Cava ga) (29) ca, cha, ja, jhu, ña. (Tava ga) (3+) ta, tha, da, dha, na (Tava ga) (3+) ta, tha, da, dha, na (Tava ga) (4+) pa, pha, ha, ha, ma
1—6) vaid) 23.	Dipthongs Sandhvaksara.	(16) e (17) e3 (18) an (19) an3 (20) o (21) o3 (22) an (23) an3
(VIII. 1—6) Vowels (Svata) 23.	Original Vowels, Dipthongs Mülasvara, Sandhvaksar	(1) (2) (4) (3) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4

The Positions of the mouth from which the letters originate, and the Deities presiding over the letters according to the Sukla-yajurveda-prātisākhya.

	Remarks.	(60, 61) an and and and of a+e, the 'a' is Kanthya and 'a' is talaxya (62, 03) an and au3 is a combination of a+o, 'a' is kanthya and 'o' 's osthya *(64) includes 'e3' also *(65) includes 'e3' also 'e3' also
in francisco de la constanta d	Vaišt adeva (VIII. +2)	(55) "2 khum (60, 61) at and (55) "3 gum (57) "4 ghum of a+e, the (58) anusvāna 1 and 'e' rathrya (59) nāsikva 1 tālavya (62, 03) at and 'e' rathrya (62, 03) at and 'e' rathrya (62, 03) at and 'e' rathrya (64) melude 'e' sa' also 'e' sa' a
27. Table 1	Vayavya (VIII +1)	(70.10) (1.65) (1.65) (2.10) April 4 the standard of the stand
(*	ASVIDA VAYS (VIII. +0) (VIII	Osthya (1. 70) By Pr (3.33) Water (1. 70) By Pr (3.33) Water (1. 70) By Pr (3.33) Water (1. 70) By Pr (3.33)
0 -	(VIII. 39)	Dantya (35) 13 tha (1. 68, 69) 14 tha (1. 68, 69)
-	Saumya (V111 38)	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
	(VIII. 37)	(5) (8) (11) (12) (20) [1) killümkvdı[- '. '. '. '. '. '. '. '. '. '. '. '. '.
1	Agneya (VIII 36)	(1. 2) (2) (3. 2) (5. 3) (5. 4) (5. 4) (7. 1) sarightya (1. 71)

CLASSIFICATION OF WORDS (PADA).

According to the Suklayajurveda-prātiśākhya.

Pada.	Gotra.	Deval ā .
Nāma	Bhārgava	Vāyavya
Ākhyāta	Bhāradvājaka	Saumya
Upasai ga	Väsiştha	Āgneya
Nīpāta	Kāśyapa	Vāruņa

Note—(1) According to Pānini there is no dīrgha (long) for the letter 'l' But Kātyāyana, the author of the Vārtika, maintains that it has dīrghaform also Āpiśali has accepted dīrgha for both the letters 'r' and 'l' According to the author of the Mahābhāsya there is no dīrgha for 'l', for want of its employment. As 'Klptaśikhā' is illustrated in the sūtra "Guroramto'nantyasyāpy ekaikasya prācām", we can assume that the dīrgha for the letter 'l' is optional.

There is no hrasva (short) to the four letters—e, o, ai, and au.

Pada.—Pada is defined in the eighth chapter as follows: "Aksarasamudāyah padam", "Aksaram vā" Pāmm defines it "Suptinantam padam" (I. 4-14) From this it can be inferred that the terms sup and tin are unknown to earlier authors and especially to Kātyāvana.

The most usual term used in Sanskrit works for the syllable is aksara, which does not move as an adjunct to another in other words, which stands alone.

The tour-fold division of nords—The four-fold division of words into. nāman (noun), ākhyāta (verb), upasarga (preposition), and nīpāta (particle) is found in the present treatise as well as in other Prātiśākhyas. The same division is found with slight change (that is only with regard to the last two), in the earliest Tamil grammar Tolkāppiyam of the Buddhist Tolkāppiyan, which was read in Pāndyan's assembly, and the date of which can be assumed as not later than the eighth century A.C., for by the tenth century the whole Pāndya kingdom had fallen under ('ola kings. Again, the same division is found in Yāska and in Kautalīya. Professor Weber has already remarked the general identity of the technical terms used by Yāska and the

³ Kātyāyana-prātisākhya, (h VIII "Tac caturdhā nāmā-khyātopasarganīpātāh" Rk prātisākhya XII 5—8 "Nāmā-khyātam upasargo nīpātās catrāry āhuh padajātānī sābdāh" Tatlīrīya-prātisākhya I 15, VI 4, X 9, XIV 8 (upasarga) Vide Protessor Whitney's remarks on p 432 Athara-prātisākhya (edition Whitney) I 1 "Caturnām padajātānām nāmākhyātopasargam-pātānām sāndhyapadyav, gunau prātijāam"

Kātyāyana-prātisākhya.4 In all these works pada is used as the general denomination of a word. Pānini treats of the parts of speech in a more complicated and difficult method and he mentions masarga and mpāta m the same form For nāman he uses the artificial term sup and for akhyata tin Goldstucker in his Pānini. His place or tinanta in Sanskrit Literature (pp. 224-225) has remarked well with regard to the development in Pānini's view of nipātas or particles He says. "Pānini teaches that the first and general category to which prepositions belong, is that of nipatas or particles: he then continues, that they are upasaigas when they are joined to 'veibal action' (i.e., to a verb); gatis, if the verbal root to which they are attached become developed into a noun, and that they are karmapiavacanīvas ii they are detached and govein a noun Of such a distinction there is no trace in the Niiukla". Pānini uses the term upasarga without definition as it was already in use in his time On the other hand Yāska defines it well as well as the other divisions of the words. The Nirukta seems to be the oldest among the works in the field. So far as we know for the present we can assume that the authors of other works have taken this system of four-fold division from Yaska's Noukta.

Pictessor K. V Rangaswami Aiyengai also has shown in his Considerations on some aspects of

⁴ Weber, Indische Studien IV p 76

⁵ Kātyāyana-piātisākhya I 98, Rk-piātisākhya II. 12; Taitturīya-prātisākhya I 54, Atharva-piātisākhya III. 95.

Ancient Indian Polity (Sir Subramanya Aiyer lectures of the University of Madras, 1914), that the four-fold classification of words is distinctly pre-Pāninean. He observes:

"Mr Rajaiaja Vaiman states that according to Pānini, (e.g., Suptinantam padam, I 4 14), and followers of Pānini like Amara (e.g., subantam ca tinantam ca padam), there are only two parts of speech. Mr Rajaraja Varman is consequently of opinion that Kautalya's classification is distinctly pre-Pāninean".

⁶ Appendix pp 121-122.

SECTION II.

SAMJÑAS AND PARIBHĀSAS.

The subject-matter of the first adhyāya is sum marised hereunder:

The Kātyāyana-prātiśākhya treats of the rules regarding svara and samskāra, and its study is conducive to abhyudaya or prosperity

The main cause for the origin of voice or śabda is vāyu or an, and the voice is in the form of vāyu. This vāyu occupies the heart, the throat, and the head of a body, by the exertion of a human being. There are two kinds of actions or karana, for the appearance of śabda They are called samvrta (closed) and vivita (opened) The vāyu which comes from the heart, the throat, and the head, will appear in the form of different sounds: ka, kha, etc., by the action which is stated to be of two kinds.

1 The same view is held by Pānini also in his sikṣā— ''Ātmā buddhyā sametyārthān mano yunkte vieakṣayā| Manah kāyāgnim āhanti sa prerayati mārutam|| Mārutas tūrasi caran mandram janayati siaram|'' etc

The authors of Sangita works also hold the same view See Sangitasudhakara by Sangadeva, Chap I Anandasiama Sanskut Series

Pāmmi has in another place also expressed the same view in his sīkṣā

''Sodīrno mārdhny abhikuto vaktram āpadya mārutah | Varnān janayate tesām vibkāgah pañcadhā smrtah || Svaratah kālatas sthānāt prayatnānupradānatah | Iti varnavidah prāhur nipunam tan nibodhata ||'' There is no difference between the letter 'om' and the word 'atha' except in their employment: the former should be used only at the beginning of the Svādhyāya and the latter at the beginning of the Bhāsya.²

The student, who is very clean by pādaśauca, ācamana (rinsing the mouth) etc., must choose a holy place and a seat according to his wish, for the purpose of the study of the Vedas. The season preferable for the study, is hemanta (cold or winter season comprising the months of Mārgaśīrsa and Pausa) and the time is the fourth prahara (the eighth part of a whole day, which is a period roughly reckoned at three hours) of the night. The student who is studying Veda (according to traditional method) must not walk³ more than one yojanā (a measure of distance equal to four krośas or eight or

Yājnavalkya has also observed in his siksā, that before svādhyāya, the pranava must be used

"Pianavam piāk piayunīta ryāhitīs tadanantaiam. Sāritrīm cānupāriyena lato vedam samārabhet ||''

From this statement it can be interied that there were some other commentaries also to this Prātišākhya, in addition to Uvvata's bhāsya, and that they have been perused by the Pandit But this statement extracted here is not acceptable, because Agamie and Kūimapurānie words do not support the same See foot-note, pp. 9 and 10. Suklayajaypiātišākhya, Benaies edition, 1888.

² Here the ctymology of the word bhasya is bhasyate vedanthah yasmims tad bhasyam, and it means Kalpa satia works also.

³ The sūtia 18 "yojanān na param" (I 24) Here Pandit Yugalakiśora Sarman states.

[&]quot;Also kascid—adhyayanam kusan yojandi param adhvanam na gacehed its vadan yojanaparyanlam madhyemdigam pafked ity āka"

nine miles). He must take food which is sweet and mixed with ghee. The adoption of the above methods will prevent the student from bad-pronunciation of letters, which can be observed in the following manner:

- (1) ⁴Pronunciation of a vowel into two moras instead of three moras
- (2) Pronunciation of a vowel into one mora instead of two moras.
- (3) Pronunciation of anunāsika into ekadeśaranga.

Eg, Mahām indiah (Sam. VII 39).

Faulty recitations.—Kātyāyana mentions the defective recitations in two of his aphorisms IV. 162, 163, in the following manner.

4 Yājāavalkya, in his šikyā, has namated some pāthadosas (talse readings) which are calculated to be fourteen in number, and they are in the following manner

''Sankıtam bhİtam udghustam aryaktam sönunösikam | Kökasıaram Siragatam tathö sthönarırar ptam | Visiwam rirasam carra rislistam risamöhatam | Vyökulam töluhİnam ca pöthadosüs caturdasa''

To avoid these defects, he has also prescribed special routine of business to be a lopted by the student who is studying the sacred hymns. The same fourteen defects are stated in Nāradī sikvā also, but as gītidosa (false singing). Nāradī sikvā, I 3 12

the general conditions of correct pronounciation are (1) sound health; (2) calm temperament, (3) freedom from nervousness, (4) abstention from omission of sounds, overstress, singsong and faltering tone, (5) beginning and end of the speech to be consistently distinct, (6) abstention from habits of roughness, projecting the lips, indistinct prominciation, masal twang, broken speech, and rigidity of the tongue, (7) good teeth and lips? Vide Critical studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians, pp. 10-11, 1929.

(1) "Tsmabhyah pañcamesu yamāpattir dosah, the change of pañcama letters (fifth letter of a muteseries) into yama is considered as defective."

The above rule needs some explanation. The rule IV 102, says that the mute which is preceded by any one of the spirants or semi-vowels is doubled. And in a further rule the change is prescribed to the doubled letter, and this change will not take place in the above circumstance. So yama should not be pronounced in the following places:

Asmmā (Sam XVIII. 13).

Sasnnitamam (Sam. I. 8), etc.

(2) "Sphotanam ca kakārararge vā sparšāt, perhaps the 'sphotana' is considered to be a defect in a place where a ka-mute-series is preceded by any mute-letter."

Here the 'sphotana' means 'separate pronunciation' Uvvata has defined it as follows: "sphotanam nāma pindībhūtasya samyogasya pṛthag uccāranam". So according to some, in the following places—

kāndāt kāndāt (Sam. XIII 20), vasatkītam (Sam VII 26),

yakıtklomānam (Sam. XIX. 85), etc.,

we have to pronounce the groups 'tkā', 'tkr', and 'tklo' without separating the letters as 't|kā', 't|kr', and 't|klo'.

Except these two rules nothing is mentioned by Kātyāyana in his Prātiśākhya. But we see in other works on the same subject like the Yājāavalkya-

śiksā, Nāradīya-śiksā etc., several defects on recital are described with much elaboration.

The rules and methods to be followed by a student of Veda are extensively described in the Yājnavalkya-śaksā, in the Satapatha-brāhmana, and in the Bhausyottara-purāna.

All the discourses related to speech are established in the four varieties of sabda: tin (verbs), hit (a class of affixes used to form derivatives: nouns, adjectives, etc., from roots), taddhita (a class of affixes added to primary bases to form derivative or secondary bases from them) and four kinds of samāsa (compound). There are differences of opinion in the number of samasas. Some have opined that there are only four, while others say they are six in number. But here as the sutra contains the word catustayasamāsa (I. 27) we can assume that Kātyāyana has approved of only four kinds of samāsas, and the additional two, dvigu and karmadhāraya, which are approved by some other later grammarians, will fall as the parts of tatpurusa.

After this, the different positions (sthāna) and organs (karana), in the exposition of letters are described, which are mainly the subject-matter of the Siksā works. The āsya-prayatna⁶ (different efforts of the mouth in the production of articulate sounds)

⁵ See foot-note, pages 9 and 10, śuklayajurveda-prātiśākhya, Benaics edition, 1888

⁶ The asyapianatna described in the Siksa-works is briefly sum marised by Uvvața in his commentary on I. 72.

also is the main subject of the Siksā-works, but as Kātyāvana is silent with regard to these efforts of mouth, we have to understand them directly from the Siksā-works. He has also not pointed out the names of the Siksā-works, from which he has extracted the subject-matter, dealt with in his Prātiśākhya.

The classification of spoken alphabet—Among the authors of the Prātiśākhya and Siksā-works and their commentators, there are differences of opinion and many-sided controversies, with regard to the standardisation of the number of letters. From the eighth chapter of the present treatise it can be understood that according to Kātyāyana there are 65 letters.

In his work, the author of the Tarturīya-prātiśā-khya has not stated explicitely the total number of letters in the spoken alphabet with reference to the Krsna-yapuricda, nor has he classified them distinctly. This has given scope for discussion among commentators resulting in diverse classifications. Somayārva (author of the commentary Tribhāsyaratna on the Taiturīya-prātiśākhya) has accepted sixty letters, while Gārgvagopālayajvan (author of the commentary Vaidikābharana on the Taitturīya-prātiśākhya) says that the letters are only 59 in

The asymptoperature is divided into six kinds. They are (1) samvita, (2) vivita, (3) asynsta, (4) synsta, (5) realsynsta, and (6) ardhasynsta. The letter 'a' is samvita and the remaining vowels are vivita. All the vowels are included under asynsta. The sparka letters, antasthas, and armas with anusvāra, are called syrsta, işatspisţa, and ardhasynsta respectively.

number. Māhiseva states only 53 letters There is similar diversity of opinion among the authors of the Siksā-works also For instance, the Sambhu-Siksā[†] states 63 or 64 letters, the Kālann aya-siksā presents 73, and the Laksmikanta-siksa describes 108. It can be clearly perceived that the main basis for the classification of letters is sthana, karana, asyaprayatna, etc. It is hoped that Kātvāvana's enumeration of letters, is based on karana. The Iranyašiksā, which presents 65 letters, is also based on karana in its classification of letters. In the same manner the $K\bar{a}lannnaya$ -siles is considered to be kālapradhāna (ie, gives importance to the measurement of time). Somavarva, who has gathered material from the three old commentators. Māhiseya, Vararuci, and Atreya on the Taittivia-pratisakhya, to write his commentary on the same work. generally takes care to mention the points wherein he differs from ancient commentators, but makes no reference to his disagreement with Mahiseva in regard to the classification of letters. In respect of the Sukla-yajarceda, however, as Kātvāyana has distinctly stated the total number of letters and classified them in a clear manner, he has left no scope for any discussion on the subject.

The description of the sthana, karana, a-yaprayatna etc., of these letters is the subject-matter of the Sik-a-works, even though Katyayana has defined briefly the first two: sthana and karana. Among

^{7.} Sambhu-Silsa, verse 3 Weber's edition of the treatise in his Induch. Studien. Vol IV, p. 348, 349.

these 65 letters, for 12 letters the sthana and karana are the same. The sthana of the letters are shown separately in the second table, annexed with the subject-matter of the eighth chapter. Now a table showing the karana of letters is appended herewith.

Producing organs or Karana of articulate sounds

10	Letters to nich the karana and sthäna are the stare.	(1.80)	(5+) u (55) ū (56) ū3 (57) o (58) o3 (59) pa (60) pha (61) ba (62) bha (63) ma (64) upadh- māniya ı (65) hum
3	Rannandhya Ana Ana Ostha Ana Ostha		(52) au (53) aw3
×	s (dbsamnas H bas bas daya sydbsansyd ((50) at (51) at 3
7	Hannmadhya (Aliddle of the spanning)	(1.84.)	(+5) a (+6) ā (+7) ā3 (+8) ha (-19) V15a1- panīya
٥	Hannmülz (Base of the o (nst	(1 83)	(35) r (36) <u>r</u> (37) r3 (38) ka (39) kha (40) ga (41) gha (42) na (43) anus- vāra (44)µhvā- mūlīya
5	Näsikāmüla (Root of the nose)	(1 82)	(31) kum (32)khum (33) gum (34)ghum
+	प्रा.) क्षष्ट्रक्रियात (तीञ्ज ज्यो कि	(1. 79.) (1. 81.)	(عو) ١٩
3	Jihvāmadhya Aliddle of the tongue)	(1. 79.)	(18) 1 (19) 1 (20) 13 (20) 13 (21) 13 (22) 14 (23) 14 (24) 14 (25) 14 (25) 54 (27) 34 (27) 34 (27) 34 (29) 63
57	Jihrāgra-piati- restana(Rolling back the tip of the tengne)	(1 78.)	(12) sa (13) ta (14) tha (15) da (16) dha (17) na
-	ing for the street of the stre	(22)	(1) 1 (2) 1 (2) 1 (3) 13. (4) ta (5) tha (6) da (7) dha (8) na (9) lu (9) lu (10) sa (11) ra

(talms, a), and a 'kanthys) and 'o '(orthys) respectively. According to some authors half and '1' and a' kanthys) and '0' (orthys) respectively. According to some authors the former has half more and at the former has half and the latter of the former and a 'the former has half and the former and the former has half and the former has half and the former and the former has half and the former has half and the former has half and the former has half and the former has half and the former has half and the former has a second that have a second the former has a second the second the second the former has a second the second the second the second the

Then he treats of the Samjñas and Paribhāsas which are very essential in understanding the correct meaning of sūtras, because the whole sūtra work is constructed on the basis of these Samjñas and Paribhāsas This work contains some Samjñas and Paribhāsas which are uncommon to other Prātišākhya works The technicality and the explanation of some of the Samjñas and Paribhāṣas, which are used in the work, are not described by the author, and hence it will lead to the conclusion that they belong to the old grammarians. As they are frequently in use in the field of this literature, and as their technicality and explanation are well-known to the scholars, it is just to think that there is no necessity for their description.

There are 47 Samjñas defined in this chapter, the knowledge of which is very essential for a student of the Prātiśākhya. They are summarised hereunder

(1) Upadhā⁸ (I. 35).

The penultimate letter of a word is called 'upadhā'

E.g., Mahān indiah (Sam. VII. 39).

Here, the letter 'ā' is 'upadhā'.

Kātyāyana says: antyād varnāt pūrva upadhā (I 35) definition occurs in the Atharvaveda-prātus-susual (I. 92). This term is absent in the Taittirīya-prātusa pya. This definition of upadhā slightly differs from the later system of Pānini, but

⁸ A sound preceding a final sound is called its 'upadha'.

this very little change makes clear the difference between Pānini's system who defines alo'ntyāt pūrva vpadhā (II. 3 48), and of his predecessors. The difference depends on the word alah. Patañjali in his Mahābhāsya has discussed the reason of the use alah in the following manner him idam algrahanam antyavisesanam, antyani deśaś cet sanghātapi alisedhah. The use of alah is to avoid making it to apply to the indicatory suffixes. In Prātisākhyas this precaution is not necessary, because such symbols are not used in those works. Professor Whitney remarks that in the Rh-prātisākhya upadhā has a more general signification (page 59 of his edition of the Atharva-veda-piātisākhya).

(2) Natih (I. 42).

The change of the 'dantva'-letters into 'mūr-dhanya' is called 'nati'.

(3) Savarna⁹ (I. 43).

The letter which is equal to another one by 'sthāna', 'karana' and 'pravatna', is called 'savarna'. This term is defined by Kātyāyana by the sūtra samānasthānakaranāsyapi ayatnas savainah (I 43). Pānini defines this with the omission of the word karana: tulyāsyapi ayatnam savainam (I 19).

Eg., Pra arpayatu>prārpayatu (Sam I 1).

9 ''Mukhanāsīke ye rainā ucyante to rāh rāh' Samānāsyaprayatnā ye te savainā itī smrtāh''[]

The sounds uttered in the mouth and nose together are called nasalized. Those produced by a like effort of the mouth are styled similar. The term 'savaina, similar', applied to sounds differing in quantity only, and not in quality.

(4) Sim. (I. 44).

The first eight vowels of the 'varṇasamā-mnāya' are styled 'sim'.

E.g,
$$a$$
, \bar{a} ; i , $\bar{\imath}$; u , \bar{u} ; ι , $\underline{\imath}$.

Note. In varnasamāmnāya the 'plutas' (letters having three moras) are also included. But here, they are not calculated, because they have nothing to do with euphonic changes.

(5) Sandhyaksara¹⁰ (I 45).

E, ar, o, au, these four letters are termed 'sandhyaksara'.

Note Here also the 'pluta'-letters are not included.

(6) Bhāvī (I. 46).

Except 'a' and 'ā' the remaining vowels are called 'bhāvī' (i, ī, u, ū, r, r, l, l; e, ai; o, au).

(7) Vyañjanam (I. 47).

Consonants beginning from 'ka' and ending with 'ūsman'-letters are called 'vyañjana'

(8) Samyoga (I. 48)

The consonant which is combined with another consonant without the intervention of any other letter, is called 'samvoga' Kātvāyana defines the term

¹⁰ The term 'sandhyak-ara' means literally 'syllable of combination', it is the usual name for a diphthong. These diphthongs are composed of combined vowels. This Prātisākhya defines (I 73) only 'ar' and 'au' as composed of two different elements (the commentator defines them to be=1½+1 ½, and ½+1=1½, moras respectively) and directs (IV 142) them to be treated as simple sounds without reason, for giving the same precept as to 'c' and 'o'.

'samyoga' anantaram samyogah, (I. 48), while Pānini halo'nantarās samyogah (I. 1. 7). The latter author has included the term hal in his definition which is the result of the influence of his Siva-sūtras. Generally in older works like Prātišākhyas, Siksas, etc., the new term hal will not suit for consonants or vyañjanas.

(9) Jit (1. 50, 51).

'Ka', 'kha'; 'ca', 'cha'; 'ta', 'tha'; 'ta', 'tha'; 'pa', 'pha'; 'śa', 'sa', 'sa', these letters are called 'jit'.

(10) Mut (I. 52).

Sa, sa, sa, these letters are called 'mut'.

(11) Dhi (I. 53).

Ga, gha, na; ja, jha, ña, da, dha, na; da, dha, na; ba, bha, ma, ya, ra, la, va, ha, these letters are called 'dhi'.

(12) Sosman¹¹ (I. 54).

Kha, cha, tha, tha, pha, gha, Jha, dha, dha, bha, these letters are called 'sosman'.

(13) H_{i} asva (I. 55, 56).

The accent consisting of one mora is called 'hrasva'. 'Hrasva' and 'mātrā' are synonims.

¹¹ The second and fourth letters of each varga are aspirates. The term 'ū-man' literally 'heat, hot, v-poi, steam' is in the grammatical language applied to designate all those sounds which are produced by a rush of unintonated breath through an open position of the mouth organs, or whose utterance has a certain similarity to the escape of steam through a pipe they are the sibhants and aspirations or breathings. In the term 'sommin, aspirated mute', 'ū-man' is to be understood not in this specific sense, but in that of 'rush of ari', 'expulsion of unintonated breath'

By this rule it is stated that all short letters 'a', 'i', 'u', etc, are known as having one mora. But Kātyāyana has made an exception in some places by his rule IV 107, in the following manner:

A vowel is considered as having two moras under the following circumstances:

- 1 When it is preceded by a group or samyoga. Eg, agguih (Sam XXIII 17).
- 2. Having a consonant at the end. Eg, daddhuan (Sam XI 33).
- 3 When it is at the end.

Eg., pāhi (Sam I. 1) raksa (Sam. I. 4)

(14) Dīrgha (I. 57).

The accent consisting of two moras is called 'dīrgha'.

Kātvāyana defines these terms hrasva and dīrgha by mātrās (moras), while Pānini defines giving a conventional value "ākālo'jhrasvadīi ghaplutah" (I. 2. 27).

(15) Pluta (protracted accent) (I 58)

The accent consisting of three moras is called 'pluta'

Pluti is the lengthening of a vowel to three moras marked in Vedic works by z. This pluti is used in three cases, (1) to ask a question, (2) to deliberate or consider whether a thing should be done or not, and (3) to give some emphasis to a certain work. In the two first cases it expresses exactly the idea of our sign of interiogation, in the latter

that of our underlining or italicising of certain important words.

(16) Anu (I. 60).

'Vyañjana' consists half mora (I. 59). Its half measure is called 'anu'. onc-fourth of a mora.

(17) Paramānu (I. 61).

Half measure of 'anu' is called 'paramanu'.

The quantity of 'anuscāra'—By the rules I 55, 59, 60, the quantity of letters is fixed in different ways mātrā, ardhamātrā, and anumātrā Kātyāyana has determined the quantity of anusvāra in the fourth chapter which is as follows

1. The anusvāra preceded by a hrasva (short) letter is considered to be as possessing one-fourth of a mora, and the preceding short letter also becomes as having half a mora (IV 148)

E.g., māghaśamso'ddhrutāh (Sam. I. 1).

mamhistho matsadandhasah

(Sam XXVII 40).

Note: The rule "nānustārah" IV. 109, prevents the reduplication to the anusvāra, which is followed by a group or samyoga

E.g., ımam stanam (Sam. XVII. 87).

somānam svaranam (Sam. III. 28).

We do not find any special object to this annulment (pratisedha) because even if it is doubled there will be no change in its-form. The same is the case with the visarjanīya, māsikya, vama, jihvāmūlīya, and upadhmānīva. Uvvata commenting on IV 148, remarks that by the fule IV. 109 Kātyāyana has

prescribed half a mora to the anusvāra which is followed by a group, and the present rule is with regard to the anusvāra which is not followed by a samyoga In this statement the first portion, *i.e.*, half a mora is prescribed to the anusvāra followed by a group, is described neither by Kātyāyana nor by Uvvata in the sūtra IV 109, or in its comment, nor even in connected places, and it is a wonder how he has chosen to make such a statement.

2 The anusvāra which is preceded by a long vowel should be pronounced with half mora's time.

Eg., māmsam (Sam XX. 13) tvām hī (Sam XXXIII. 13).

(18) Sthāna (I 62).

The location of letters is called 'sthana', or the place of organ of utterance of any letter.

These are eight:

"Astau sthānāni vainānām urah kanthas sīras tathā | Jihvāmūlam va dantās ca nāsīkosthau ca tālu ca ||"

(Pānini-śiksā).

A translation of this verse is found in 'Tolkāppiyam', the Tamil Grammar, the date of which is supposed to be the first century A C

In regard to the place and mode of production of the different sounds of the spoken alphabet, two things are to be considered. the 'sthāna' or 'position', or the place where the sound is produced, and the 'karana' or the particular vocal organ which

produces the sound. That is to say, two organs are always concerned in the production of a sound, and by their contact or approximation the sound receives its character of these, the more immovable one is called the 'sthāna' or place of production, and it is from this that the sound derives its class-designation; and the more movable or active one is called the 'karana' or instrument of production

(19) Jihiāmūlasthānīya (I 65)

R, r, r3, jihvāmūlīva, ka, kha, ga, gha, na, these are called 'jihvāmūlasthānīva' The name 'jihvāmūlīya' means 'formed at the base of the tongue'. Gutterals are called 'jihvāmūlīyas'

- (20) Tālusthānīya (palatals) (I 66).
- I, ī, ī³, ca, cha, ja, jha, ña, e, ya, 4a, these are called 'tālavya'.
 - (21) Mūrdhanya (linguals) (1.67).

Şa, ta, tha, da, dha, na, these are called 'mūrdhanya' About the word 'mūrdhan' Prof. Whitney remarks as follows:

"Muller holds mundhan to be used directly in the sense of "dome of the palate", and Weber accepts the same meaning for 'siras', but it seems to me exceedingly doubtful whether words which mean so distinctly 'head' as usually employed, can, without limiting addition be taken as signifying a certain region in the mouth. . Murdhan must be taken to mean "dome of the palate" indirectly, if at all, in so far as that is the highest point in the 'head' which the tongue is capable of reaching. Müller proposes "cacuminal" as a name for the

class; a far from unsuitable term, but one which has not found acceptance, perhaps as being rather cacophonous. The name employed by Bopp and many other later grammarians 'lingual' seems as free from objection as any other, 'Cerebral' does injustice to the Hindu grammarians and obtrudes offensively a false and absurd theory ''12

(22) Dantamūlīya (I. 68).

Ra is called 'dantamūlīya'. The term dantamūla means 'the root of the teeth'. By this it must be understood, doubtless, the bases of the upper front teeth, at which according to the *Rk-prātiśūkhya* (I. 9 10) and *Tanturīya-prātiśūkhya* (II. 38, 42), the whole dental class is produced.

(23) Dantya (dentals) (I. 69).

L, 1, 13, la, sa, ta, tha, da, dha, na; these are called 'dantya'.

(24) Osthya (labials) (1. 70)

U, ū, ū3, va, o, upadhmānīya, pa, pha, ba, bha, ma, these are called 'osthya'.

(25) Kanthya (throat sounds)13 (I. 71).

A, ā, ā3, ha, visarjanīya, these are called 'kanthya'.

(26) Nāsikāsthānīya (nose sounds) (I. 74).

Kum, khum, gum, ghum, am, hum, these are called 'nāsıkāsthānīva'.

¹² Whitney's Athanvareda-prātišākhya I 22

Our Pratisakhya declares that these throat sounds are formed in the throat But I 84 seems to be an exception where the vocal organ is said to be the middle of the jaws. This latter statement seems to be a strange one, and not quite accurate

- (27) Anunāsika (nasal mutes)14 (I. 75).
- The letters 'na', na, ña, na, ma, pronounced through the nose are called 'anunāsika'.
 - (28) Pragrhya (I 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98).

The term 'pragrhya' means, by implication, that the vowels to which it applies is not liable to the ordinary changes of 'sandhi'. viz, fusion with, or conversion into a semivowel before, a following vowel.

- (a) the letter 'e' or 'ī' which comes in dual number and at the end of a prātīpadīka (a noun in its uninflected state),
- (b) the letter 'o' coming at the end of the word, with the exception of 'avagraha',
- (c) the letter 'u' which comes as a penultimate letter,
 - (d) the word 'camū', 'asme' and 'tve'.
 - (e) the word 'me' if it is an 'udātta',
- and (f) the form 'amī' if it is a pada, are called 'pragrhya'.
 - (29) Aksara (syllable) (I 99, 100, 101).
 - (a) A vowel is a syllable.
- (b) The vowel preceded by a consonant is also a syllable.

E.g., mo (Sam. III. 46).

(c) The vowel preceded and followed by consonants is also a syllable.

E.g., Vāk (Sam. V. 33).

¹⁴ The Prātisākhya declaies that the place and organ of production of labials and nose sounds to be the same, only specifying further that the jamas are uttered with the root of the nose

(30) *Udātta* (I. 108).

A syllable uttered in a high tone is called 'acute' or 'udātta'.

(31) Anudātta (I. 109).

One uttered in a low tone is called 'grave' or 'anudatta' The words 'udatta' and 'anudatta' mean literally 'elevated' and 'not elevated'—that is to say, above the average pitch of the voice.

(32) Svarita (I. 110).

One carried from the high to the low tone is called 'circumflex'. 'Svarita' has received many explanations, none of which has been satisfactorily established. Perhaps it might have come from 'svara' (vowel) and means literally 'vocalised', exhibiting a conversion of semivowel into vowel.

- (33) Jātya (I. 111).
- (34) Abhimhata (I. 114).
- (35) Ksaipra (I. 115).
- (36) Praślista (I. 116).
- (37) Tanovyañjana (I. 117).
- (38) Tauovirāma (I. 118).
- (39) Pādavitta (I. 119).
- (40) $T\bar{a}^{\dagger}h\bar{a}bh\bar{a}\nu ya$ (I. 120).

These are the varieties of circumflex or svarita accent.

The meaning of the term 'Jātya' is 'natural', original, primitive.

The term 'Pādavrtta' is evidently a mutilated substitute for 'pādavivrtta or pādavaivrtta', 'arising in connection with a hiatus between two words',

(41) Lopa (I. 141).

The omission, the loss, the elision, or the dropping of a letter is called 'lopa'.

(42) Imredita (I. 146).

A repeated word is called 'amredita'.

(43) Sthitopasthita (I. 147).

The repeated word, which is connected by the word 'iti' at its end and beginning is called 'sthito-pasthita'.

E.g., Dve iti dve (Sam XVII. 91)

Vahnıtamam iti iahnı-tamam (Sam. I. 8).

This is defined as follows:

"Upasthītam setīkāram keralam tu padam sthītam] Tat sthītopasthītam nāmu yatrobhe āha samhīte]

Asyārthah—Itikaranasahıtam upastlıtasamjūam padam bharatı Kevalam ıtıkaranasahıtam sthitasamjñam bhavatı. Yatra padāntupadādī ıtıkaranena sahıtau tat sthitopasthıtapadam ucyate."

(44) Apikta (I. 151)

The word having one letter is called 'aprkta'. The term aprkta means 'uncombined with any other letter'.

This word receives all the operations of euphony prescribed to the end and to the beginning of a pada.

(45) Samhītā (I. 155).

If the end of a word is conjuncted with the beginning of the following 'pada', by svara or letters, it is called (dvipada) samhitā.

E.g., Ise tvā, tvorje15 (Sam. I. 1).

^{15.} This is krama-samhitā

(46) Asāmhīta (I. 156).

When the word is detached from its connection from others it is called 'asāmhita'.

Eg., Ise, trā, ūrje, trā (Sam. I. 1).

- (47) Replieta (I 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168).
- (a) The visarjaniya having 'a', 'ā', as its penultimate letters,

Eg, Asınā mithū kah (Sam. XXV. 43).

- (b) the word 'kar', if it is in grave accent, Eg., Mahī pāthah pāriyam sadhryakkah (Sam. XXXIII. 59).
- (c) the word 'antar' if it is not having accute accent at its beginning,

Eg, Antas te dyāvāpīthuī (Sam. VII. 5).

(d) the word 'ahar' if it is not followed by the letter 'bha',

Eg, Pra rayān hāhārpintā (Sam. XV. 6).

(e) the words 'āvah' and 'vah' if they are to be seen in the same 'Rk',

Eg., Visīmatas sviuco ie na āvah satas ca yonim asatas ca vivah

(Sam. XIII. 3).

- (f) the words 'stotah', 'vastah', 'sanutah', 'abhāh', 'vāh', and 'dvāh',
- (g) the word 'svar' if it is not followed by the word 'aiana',
- (h) the same word, when it comes at the beginning of a word and not followed by a 'jit',
- and (i) the visarjanīya of the following words—'hvāḥ', 'savitah', 'punaḥ', 'tvasṭɪh', 'neṣṭrh', 'akaḥ',

'hotah', 'mātah', 'prātah', 'jāmātah', 'ajīgah', 'pranetah', are styled 'riphita'.

Paribhāsas or the interpretative key-rules-

- (1) Of letters, the word '11' and the suffix 'kāra' form the name (I. 36, 37).
 - E.g., 1. Kitikhitigitighitimti kavargah (VIII. 4)
 - 2 Yahārākārayor āspatye pade (IV. 40).

The original form of the consonents are k, kh, g, gh, etc. When these are indicated by kāra, the same is interpolated by 'a' (I. 38).

- (2) Of 'r', epha and 'iti' form the name (1 39).
 - E.g., 1. Repham svaradhau (IV. 36)
 - 2. Yıtırıtıvıtılıtı (VIII. 6)
- (3) Of consonants, vowels also form the name (I. 40).
 - E.g., 1. Nuh (III. 134).
 - 2. Cachayaoś śam (III. 7).
 - 3. Tathayos sam (III. 8)
- (4) The anusvāra, yama, visarjanīya, jihvāmūlīya, and upadhmānīya, are termed as such (I. 41).
 - E.g., 1. Anusvāram rosmasu makārah (IV. 1).
 - 2. Usmabhyah pañcamesu yamāpattır dosah (IV. 162)
 - 3. Vusarjanīyah (III. 6).
 - 4. Jehvāmūlīyo padhmānīyau Sākatāyanah (III. 12).
- (5) When a short letter is taken, it includes long and pluta (I. 63).

- (6) The first letter of a series (varga) is the name of that series (I 64).
- (7) The accusative case (am) indicates alteration (I. 133).
 - E.g, 1. Anusvāram rosmasu makārah (IV. 1).

Here 'ma' changes into 'anusvāra'.

2. Bhāvībhyah sas sam samānapade (III. 56)

Here 'sa' changes into 'sa'.

This alteration takes place in the beginnings and endings of words, and to the words of one letter (I. 140)

- Eg., 1. $\sqrt{1}$ idam > edam (Sam. IV. 1).
 - Iha ūrjam>thorjam (Sam. XIX.
 63).

Word of one letter—

- Mo su nah>mosūna (Sam. III. 46).
- 2. Su sāva>susāva (Sam. XIX. 2).
- (8) The saptamīvibhaktı indicates that which is previous to the subject to which something takes place (I. 134).
 - Eg, 1. Kakārapakā ayos sakāram (III. 21).
 - 2. Tathayos sam (III 8).
- (9) The sasthīvibhakti indicates the sense of the word 'sthāne': something takes place to the word which is in sasthīvibhakti (I 136)
 - E.g., Yavayoh padāntayos svaramadhye lopah (IV. 125).

- (10) The pañcamīvibhakti indicates that which follows that to which something takes place (I. 135).
 - E.g., 1. Ohārāt sw (III 61)
 - 2. Pares ca siñcuteh (III 64).
- (11) The trtīyāvibhaktı indicates an augment (I. 137, 138).

E.g., Nuau ktābhyām sakāre (IV. 15).

The augment occupies a place in the middle of the word

- E.g., 1 Prān somah > prānk somah (Sam. XIX. 3).
 - 2. Trīn samudrān>trīntsamudrān (Sam XIII. 31)

In sūtia I. 138, Kātyāyana uses the word 'parvan' instead of pada. It is a rare use

(12) The augment prescribed in the middle of the word is considered to be a following one (I. 139).

E.g., 1. Dve iti, šīi se iti (Sam XVII 91).

Here, according to the rule 'Pragrhyam carccāyām vimā padesu', the 'iti' follows 'dve' and 'šīrse' respectively.

(13) If nothing is specially mentioned the letter liable to change will undergo the immediate (I. 142).

E.g., Anaso vāhau sakāro dakāram (III. 45).

Here the word 'anasvān' is mentioned So the 's' changes into 'd'.

(14) When a group of predicates refer to a group of subjects, the reference must be taken to be in the respective order: first to first, second to second: etc. (I. 143).

E.g., Sado dyaur namas krtam pitā patheṣu. (III. 34).

Here 'sadas' joins with 'krta', 'dyauh' with 'pitā' and 'namas' with 'patha' respectively.

E.g., 1. Sadah krtam > sadaskrtam
(Sam. XIII. 8).

2. Dyawh pitā > dyawspitā

(Sam. II. 11).

- 3. Namah pathe > namaspathe (Sam. XVIII. 54).
- (15) When there are two illustrations, one being adjacent, and the other distant, the former undergoes the operation, (I. 144).

Eg, Ası, śwā, susadā, etc., are considered to be accented acutely when they are padas. 'Ası' is seen in many places in the Vedic text.

- 1. Suksmā cāsi świ ā cāsi (Sam. I. 27).
- 2. Syonā cāsi susadā (Sam. I. 27).

In these two sentences, the 'ası' of the first is an example of the above rule, as it is adjacent.

(16) When an operation takes place simultaneously to the preceding and the following, the latter becomes effective (I 145). There is hardly any illustration of this rule to be found in the Vedic text. So Uvvata opines that this rule relates to accentuation. He has given only one example from the Vedic text and says:

"Ā ca śāssvā ca (Sam. XXI. 61). Atra svarītākāra udūttah. Tatra yugapat kāryam ubhayoh sandhāv udātta eva. Svaravışayakam caitat sūtram."

(17) When two rules are equally admissable, and lead to different result (lopa excluded), the later rule alone will operate. However, if one of the rules leads to lopa, it alone will operate. (I. 159).

Eg., When udātta is combined with anudātta the product is udātta:

Suksmā ca asi>suksmā cāsi (Sam. I. 27).

Among these paribhāsas, only some are described by Uvvata as paribhāsas. (Vide Uvvaṭa, I. 63, 64, 142, 143). Perhaps Uvvata might have considered only those, which are not familiar in Vyākarana and other connected works, as paribhāsas explaining the mode of application of rules, they are summarised here. Most of these samj hās and paribhāsas will be very familiar even to the student of elementary Sanskrit Grammar.

Possible finals—Of the letters enumerated here, only some are found to occur at the end of words. To explain which of these letters can end a word, Kätyäyana has devoted four sütras (I. 85 to 88).

All the first and last letters of the multe-series (varga) except 'ca' and 'ña', the visar hanīya, all the vowel-sounds both simple and dipthongal, except 'l' and 'r', and 'n' and 'r' in the avagraha places, may be sounded at the end of the words.

E.g., (1) The first letter of the mute-series:

 $Pr\bar{a}k$, $ap\bar{a}k$; $vrr\bar{a}t$, $samr\bar{a}t$; yat, tat; tristup, anustup.

- (2) The last letter of the mute-series: $Pr\bar{a}n$, pratyan; $tr\bar{\iota}n$ samudr $\bar{a}n$; tam yaj $\bar{n}am$.
 - (3) Vowels:

Dvīpyāya, nīpyāya; aśvinā, mitrāvaruṇā; sruci; ındrāgnī; madhu, anu; vṛsaṇvasū, camū; dve, vɪːŭpe; prthīvyaī, bhūmyaī; indo; aśvinau.

(4) 'N' and 'r' in avagraha:

 $P\bar{u}san-v\bar{u}n;$ $vrsau-vas\bar{u};$ $pitr-sadan\bar{a}h;$ prtr-sadanam.

Syllabication of consonants—The consonants are considered to be the adjuncts of vowels. For "a consonant is incapable of standing alone, and so is dependent, while a vowel is independent, and that, as between a dependent and an independent, the enlightened regard the independent as superior; and it belongs to the inferior to be adjunct to the superior Moreover there is found also another proof of the superiority of the vowel in the verse, "as a mighty monarch takes possession of the realry of a weak one, so the mighty vowel takes possession of the weak consonant"... "Patanjali" styled that a vowel which shines by itself (svara from svayam rājate): the consonant is so called as being

- 16 "Durbalasya yathā rāntrum hurate balavān nypah |

 Durbalam vyahjanam tadvad harate balavān svarah''||

 (Tribhāşya-ratna, XXI 1)
- 17. ''Yas svayam rājate tam tu svaram āha patañjalīh |
 Uparī sthāyīnā tena vyangyam vyañjanam uccyate'' ||
 (Ibid.)

١

imperfect without the other following it'. 'Acute,18 grave, and circumflex, the three accents. and short, long, protracted, these in regard to quantity, are the necessary characteristics of the yowels': which shows that acute tone and so on are attributes of vowels only, and of consonants in virtue of their being adjuncts of vowels. Finally the superiority of the vowel is once more inferred from the fact that, when it is combined with a consonant, it alone is perceptible; just as, when milk and water are mingled, the milk alone is perceived, and not the water,"19 Generally, the letters are to be seen in words in three different modes: (1) separate vowels, (2) vowels combined with single consonants, and (3) vowels combined with two or more combined consonants. Regarding the last two, there arises a doubt about the dependence of particular consonants on particular vowels (the preceding or the following). The teachings of the different Prātisākhva-works are very nearly of one accord upon this subject. In the Athan a-viātišākhya, the rule I. 55, and the three succeeding rules concern the division of words into syllables, and the assignment of the consonants they contain to the proper vowels. In the Taittiriya-prātiśākhya this subject is discussed in the first nine aphorisms of the

^{&#}x27;'18. "Udātta', cānudātta' ca svarīta's ca svarās trayah [
Hrasio dīrghah pluta iti kālato niyamā aci'' ||

Ibid Vide also Weber's Indische Studies, Vol. IV,

p 353, Verse 23

¹⁹ Whitney Taittiriya-pratisakhya, XXI 1.

chapter XXI. The Rk-prātiśākhya also deals with the subject, but in two separate places: chapters I and XVIII. The settlement of the dependence of a particular consonant on a particular vowel is important for accentuation. So Kātyāyana, the author of the Suklayajurveda-prātiśākhya treats of this subject in six sūtras I. 102 to 107, a summary

20 "It is a matter of pretty pure theory, the only practical bearing it can have must be in determining whether such and such a consonant shall receive one or another accent, as being that of the preceding or that of the following, and this itself must be almost primitived theory"

Whitney, Atharra-prātišākhya, I 55

21 According to some scholars this subject occupies eight aphorisms I 100 to 107 Here as the first two aphorisms deal with the description of the term 'aksara', and as Uvvata has stated in I 101, the commencement of the description of 'angatva' only from I 102, both these rules are not mentioned. Rule I 100 is as follows:

The vowel with the preceding consonant is termed 'aksara'.

Eg, 'Mo'. (Sam III 46)

Here the vowel 'o' with the preceding consonant 'm', is termed 'akşara'

'Dru annah > driannah (Sam XI. 70).

Here the vowel 'u' with the preceding consonants 'd' and 'r', is termed 'aksara' The sense of this rule makes one understand that the consonant belongs to the following vowel. Prof. Whitney assumes that this is the leading and introductory principle in all the Pratisakhva-works and the equivalent rules of the other treatises are Ath Pr. I. 55, Tautt Pr. XXI. 2, Rh. Pr. (Muller) I, v. 15, R. 23, XIV, and XXVIII, v. 17, R. 1033, 1034

Rule 1 101 is as follows

The vowel which is pieceded by a consonant and followed by another consonant which ends the word, is termed 'akṣara'

Eg, 'Vāk' (Sam V 33)

Here the vowel 'a' with preceding and ending consonants 'v' and 'k' respectively, is termed 'aksara' By this rule this has been said. Where there is only one vowel and it is preceded by a consonant and followed by another at the end, both of these consonants become

of which is given below. Here an attempt is also made to show the parallel rules of other treatises on the subject. This subject is termed $P\bar{u}rv\bar{a}n$ -ga-parānga-cintā.

(1) The first consonant of a group (samyo-gādi) consisting of either two or more than two consonants, belongs to the preceding vowel (I. 102).

E.g., Aśśi ah (Sam. XV. 62).

Here is a combination of two 's' and one 'v'. So the first 's' becomes part of the previous 'a', and the latter 's' and 'v' become part of the following 'a'. The production of the sound of the word is thus indicated by 'as|svah.'

If we had only to consider the combinations of consonants as they are in the ordinary Samhitā text, and detach them into divisions, the application of this rule and the succeeding rules for syllabication would be simple enough, but, on the other hand, we are required to apply also the rules of duplication etc., and also to make the insertions required by the applicable rules.

Here the word 'samyogādı' needs some interpretation. According to this treatise, the Taittinīya-prātisākhya, XXXI. 4, and Atharva-prātisākhya I. 56, the name 'samyogādi' belongs to the first consonant of the group as it stands after duplication and insertion.

the adjuncts of that vowel. In this rule the sense of the former portion is already expressed by Rule I. 100, and of the latter portion by Rule I. 106.

E.g., 'Aggnim' (Sam. I. 17).
'Aśśrah' (Sam. XV. 62).
'Attra' (Sam II. 31).

Here the first 'g', 's', and 't' are called 'sam-yogādi', and they are united with the former syllable thus — 'Ag|gnim', 'As|svah', 'At|tra'. The Rk. prātiśākhya I. v 15. R 26, XVIII. v. 18, R. 1037 applies the name 'samyogādi' to the second letter, as being the first consonant of the original group (samyoga), while the one preceding it is specifically the product of the duplication and called 'kramaja'.

The other treatises hold the same principle, and teach it by an equivalent method, but the Rk. prātiśākhya allows the 'samyogādi' letter to be counted either with the preceding or with the following syllable. thus—'ag|ymm' or 'agg|nim', 'aś|śvah' or 'aśs|vah', 'at|tia' or 'att|ra'.

(2) The Yama, with the preceding letter, become part of the previous vowel. (I. 103).

Eg., Rukkmam (Sam. XV. 25).

Here is a combination of two k's, 'yama', and 'm' The letters 'k' and 'yama', are the part of the first vowel, and 'm' of the second.

The Taithrīya-prātišāhhya (XXI. 8) reckons the nâsikya (nasal) letters to the following vowel. The author of the Tribhāṣya-ratna has defined nāsikya as yama, and gives examples of yamas only. The sūtra XXI 13 states that some call these

nāsikyas yamas. Neither of the other treatises says anything about this principle.

In IV. 161 Kātyāyana calls the yamas by another term—viccheda—which means 'separation', and restricts their occurrence thus: 'within a word, a non-nasal before a nasal suffers separation'. The term viccheda is not employed elsewhere except in this treatise and that too only here. The corresponding descriptions of the occurrence of yamaletter in other treatises are the Rh-prātiśākhya VI v 8—10, Taittirīya-prātiśākhya XXI 12—14, Atharia-prātiśākhya I. 99—100 The Taittirīya-prātiśākhya and the Atharia-prātiśākhya teach the insertion of a nāsikva after 'h' and before a following nasal also.

Literally the word 'yama' means 'twin' "They are transition-sounds, assumed to intervene between non-nasal and following nasal, as a kind of nasal counterpart to the non-nasal, and therefore called its yama or 'twin'.22" There is difference of opinion as to how many different yamas there are But it can be inferred from the treatment of all Prātiśākhyatexts, that the yamas are to be understood as of twenty varieties, because the non-nasal mutes are known to be twenty in number. But the commentators of Prātiśākhya-works have fixed the yamas only at four; one for all the first mutes 'k', 'c', 't', 't', and 'p', one for all the seconds 'kh', 'ch', 'th', 'th', and 'ph', and so on. This statement of the com-

^{22.} Whitney, Taittiriya-prātiśākhya, XXI. 12.

mentators seems to be indefensible, for if we accept that there are only four vamas, there will be no difference between the letters 'k' and 't' in 'kma' and 'tna', because being the first letters of one series (the mute-series), they should be identified with the same vama-letters. "This latter view. however, appears to me peculiarly indefensible: I do not at all see how the nasal counterparts of the tenues of the five mute-series should be identical with one another: nor, on the other hand, how they should be physically different from the vamas of the following mutes of each series respectively; although it might well enough be loosely said, considering this title of 'twins', that there are as many of them as of the sounds to which they sustain that relation. Physically it would seem necessary that a nasal transition-sound between two mutes should be of the nature either of the first or of the second; if of the second, and that a second nasal, it would be indistinguishable from it, if of the first, it would be identical with the vasal of that series and so the same for all the mutes of the series ."23 So theoretically we have to accept the existence of twenty yamas. Prof. Max Muller has supposed the vama letters to be something prefixed to the non-nasal mute, instead of interposed between it and the following nasal.24 Prof. Whitney has discussed yamas fully in his Athai va-piātiśākhya (I. 99), and

²³ Wliitney, Atharva-prātišākhya, I 99

²⁴ Muller, Rg-veda-prātišākhya German edition, p cxxii.
29

beyond it there is no new light to throw upon the subject here.

(3) The 'kramaja' letter is also considered to be the part of the previous vowel. Kramaja (kramaj $j\bar{a}ta$) means a duplicated-letter which follows the first letter of a combination (I 104).²⁵

E.g., Pārśśvyam (Sam. XXV. 5).

Here the letter 'r', two 's', 'v', and 'y' are combined. The 'r' is the first letter of a combination, the first 's' is kiamaja, so these two form the part of pieceding vowel, the second 's', 'v' and 'y' are of the latter. The sound-product of this word is thus indicated by: $P\bar{a}is|siyam$

Another example

Varssyāya (Sam. XVI 38).

Here, the letters 'r', two 's', and 'y' are combined. Repha is the first of the combination, the first 's' is kramaja; these two are parts of the previous vowel, and the remaining 's', and 'y' are of the latter.

25 This is Uvvata's explanation Generally kramaja means a doubled letter, specifically the product of the duplication which precedes the original letter of the combination which is doubled

Eg, Agnim (Sam I 17)

Here is an original combination of 'g', 'n', and 'i' The 'g' is 'samyogādi' When this letter is doubled, another 'g' which is the product of duplication, and which is called kramaja, occupies the place before the original 'g', thus the word is formed as—Aggnin Here the first 'g' is 'kramaja' and the second 'g' is 'samyogādi'.

According to the present treatise, this rule, as considered with that of the other treatises, is more general in its form. The rules of the other treatises Rk-prātišākhya I v 15, XVIII v 18; Taittirīyaprātišākhya, XXI. 5; Atharra-prātišākhya, I. 58, are more or less related to this The Tarttirivaprātišākhua states that a consonant not joined with the following vowel belongs to the preceding vowel. Here the author of the Tribhāsya-ratna produces a prima facie argument thus. "Well, but then the foregoing rule (XXI 4) is meaningless, since by this one also the quality of adjunction to the preceding vowel is assured to the consonant that begins a group. And he replies-You must not think that: for. in such cases as 'maryaśrīh' and 'arvā'sı', in which the 'y' and 'v' are doubled after 'r' by rule XIV. 4, the former 'v' or 'v' is by the present rule made an adjunct of the preceding vowel, but the 'r', by the rule 7 below (XXI 7), would become an adjunct of the following vowel: and that is impossible, since no such pronunciation ever takes place So, as one or the other must needs be annulled, the question arises which is to be annulled; and here rule 4 (XXI. 4) comes into settle the question."26 The Atharvaprātiśākhya teaches that the consonant generated by krama or duplication after 'r' and 'h' belongs to the preceding vowel, and this corresponds in meaning with the rule of the Kātyāyana-prātiśākhya. The Rh-piātiśākhya also states (like the

²⁶ See Appendix The Commentary on Taittiriya-prātisākhya on XXI 5, Whitney's edition

Atharva-prātiśākhya) that the initial consonant of a group which is the result of duplication belongs to the preceding vowel.

(4) The next letter of the kramaja is also considered to be part of the preceding vowel, if it is followed by a mute. (I. 105.)

E.g., Pārsnnyā (Sam. XXV. 40).

Here repha, 's', two letters 'n', and 'y' are combined. Repha is the first letter of a combination, 's' is 'kramaja', the next letter to the 'kramaja' is 'n', and it is followed by a mute — another 'n', so these three become part of preceding vowel, and the remaining 'n' and 'y' parts of the last vowel.

This statement of Uvvata (wde sūtra I. 105) does not seem to be correct; because he states 's' 15 'kı amaja' In the previous sūtra he has described 'kramaja' as a term of the letter which undergoes duplication. Here 's' is not doubled So leaving the letter 's', the first 'n' 15 to be considered as 'kramaja', and its following letter the second 'n', according to present rule, fails to become part of previous vowel, because it is not followed by a mute, but is followed by 'y' Therefore, pārsnnyā is not a suitable illustration for this rule. If the syllabication alone of the above illustration is changed as pārssnyā there is no difficulty. The 'r' is the first letter of a combination, the first 's' is 'kramaja', the second 's' which is followed by 'n', they become part of the preceding vowel, while the 'n' and 'y' are part of the latter vowel. The author of the Prātiśākhya-pradīpa-śīkṣā also supports this. He says as follows:

''Kıamajād uttaram vyañjanam sparse pare Lūriāngam bhavutī. 'Pārssnyā vā'. Repho dvau sakārau pūrrasya, nakāra-yakārau parasya.'''

Therefore it is suggested that the commentary of Uvvata on I 105 might be read with a slight modification—

"Yathā — Pārssnyā. Rephah dvau sakārau nakāro yakāras ca samyogah. Tatra rephas samyogādu utī krtīā, pūrvasakārah kramaja itī krtvā, 'Tasmāc cottaram sparše' itī krtvā aparas sakāras ca, ete pūrvāngam, rakāro yakāras ca uttarasvarasyāngam."

Neither of the other treatises mentions this rule.

(5) The consonants in pausâ are also said to be part of the preceding vowel (I. 106.)

E.g, $V\bar{a}k$ (Sam V 33).

Here 'k' is the ending letter.

(Sam IV. 10).

Here repha and 'k' are combined, the repha being the first letter of a combination, and 'k' being the ending letter, both of them form part of the preceding vowel.

This principle, of course, is very plain and without any exception in its application and the rules corresponding to this in other treatises are

Rk-prātišākhya, XVIII. v. 17. R. 1035, Taittirīyaprātišākhya, XXI. 3, and Atharva-prātišākhya, I. 57.

In sūtra I. 107, Kātyāvana describes the object of these rules. It is evident that the accents 'ucca' (acute), 'nīca' (grave), and 'svarita' (circumflex) are the qualities of vowels There is no special rule anywhere narrating the accentuation of consonants. On the other, hand, the consonants also undergo the changes of accentuation when they are pronounced. So there must be some decided understanding in the accentuation of consonants. For this purpose the author of the Prātiśākhya (Kātyāyana) has defined these rules. The idea is that the consonant, which depends on a particular vowel, should be pronounced with the same accent as the vowel:

''Svara vecas svaro nīcas svaras svarīta eva ca | Svarapradhānam traisvaryam vyānjanam tena sasvaram'' ||

In the *Tauttırīya-prātisākhya*, we have some additional rules also. They are:

(1) Anusvāra, and Svarabhakti (vowel-fragment) also belong to the previous vowel. (XXI. 6.)

E.g.,

Anusvāra:

Amsunā te (Sam. I. 2. 6).

Svarabhakti:

Gārhapatyah (Sam. I. 6, 7, 8).

Svarabhaktı is defined in sütra XXI. 15 as follows.

"In combination of a 'r' and spirant, there is a svarabhakti of 'i', but not in the case of 'krama',28 when a flist mute follows the spirant."

The Rh-prātisākhya makes similar statements in I v 15, R 15 and adds in one of the above rules that the visarjanīya also becomes part of the previous vowel.

- (2) But not a consonant that is followed by a semi-vowel, if dissimilar to it (XXI. 7)
- (3) A mute that is followed by a spirant, if the following spirant is likewise in the same case. (XXI. 9.)

The meaning of this rule is very clear: "that a spirant which itself belongs to the following syllable, as being either directly combined with the vowel of the latter or followed only by a semi-vowel before that vowel, carries with it a preceding mute; but if, on the other hand, it be cut off from the succeeding vowel by a mute before it goes, of course, to the same syllable."

E.g., Satt sam padyante. Vasatt svāhā.

²⁸ The author of the Tribhāşya-ratna defines 'krama' as the equivalent of 'dvitta' or duplication

²⁹ Whitney, Tattiriya prātisākhya, XXI 9

In both of these examples a 't' is inserted between the 't' and 's', and the final reading and division is 'tt|ths' and 'tt|thsy' respectively

This finishes the subject of the division of consonant-groups in syllabication, in the Taittirīya-prātiśākhya.

In addition to the above facts the Rk-prātiśā-khya enunciates two more principles:

(1) The consonant which happens to be in the middle of two vowels will become part of the following vowel. (I. v. 15, R 24)

E.g., Ayam.

(2) When the following consonant is duplicated, both of them, the product of the duplication and the original (samyogādi), will become part of either the preceding of the following vowel. (I. v. 15, R. 27.)

E.g., .Irttnī.

According to the Rk-prātiśākhya, the syllabication of this can be in three methods— $\bar{a}rt|tn\bar{i}$, $\bar{a}i|ttn\bar{i}$, and $\bar{a}rtt|n\bar{i}$.

Describing several positions and different methods of pronunciation of letters, the author of the Prātiśākhya enters into the svaras for the treatment of Samjñas and varieties, related to them. He specially mentions the indicating method of svara by different postures of the hand. The Udātta-svara (the accute accent) can be indicated by throwing the hand upwards, and the

Anudātta (grave accent) by throwing the hand downwards. There is a difference of opinion in the indication of Svarīta-svara (circumflex or the mixed tone lying between high and low). The Svarīta is described into eight kinds beginning from Jātya and ending with Tāthābhāvya. Among these, the Jātya, the Abhinihata, the Ksaipra, and the Praślista, are to be indicated by the hand stretching it into oblique direction (just like using the hand in Pitrdāna). But Kānva differs from this opinion and says, that only when the Svarīta is preceded by Anudātta, the above method of indication of Svarīta is acceptable. Examples are given below for the above points:

- (1) Preceded by Udatta—
 - (1) Katıdhā vyákalpayan

(Sam. XXXI. 10).

- (11) Pañcadaśa stómah (Sam. X. 11).
- (2) Preceded by Anudatta—(according to Kanva).
 - (1) Vaisnavyau (Sam. I. 12).
 - (11) Dhānnya4m ası (Sam. I. 20).

These eight varieties of svarita are explained by Yājñavalkya in his Siksā elaborately.

"Ekapade nīcapūr vah sayavo jātyah."

(I. 111.)

This particular sutra treats of the characteristics of Jatya (one of the species of Svarita) and

the same description is found without any change, in the Nāradīya-śihsā also, which runs as follows:

"Ekapade nīcapūrvah
sayavo jātya isyate |
Apūrvo'pr paras tadvad
dhānnyam kanyā svar ity apr.''||30

In the identification of Tāthābhāvya, Kānvas and Mādhyandinas differ³¹ in their opinions. The methods of indicating svaras by different postures of the hand are also treated by Yājñavalkya in his Siksā.

There are seven svaras in the Sāmaveda, sadja, rsabha, etc, three in the Yajurieda, Udātta, Anudātta, and Svarīta and with the exception of Svarīta two in the Satapatha-brāhmana. The author of the Prātišākhya, who has devoted his work simply to describe the lules related to svara and samskāra of the White-Yajur-teda makes incidental reference to the subject-matter of the other textual works such as the Sāma-teda, Satapatha-brāhmana, etc., the topics of which have no connection with the present treatise. But the Addhvaryu (the officiating priest) needs³² the Sāma-gāna (chanting of the Sāma-veda) during some ceremonial occasions, and therefore

³⁰ See foot-note, page 37, śuklayajurveda-prātiśākhya, Benares edition, 1888

³¹ See Uvvata on I 120, suklayajurveda-prātisākhya

^{32 &}quot;Nänyo'dhraryor güyed ıstakü vü etü vilutacılo kasyäd yad anyo'ddhraryor güyed ili'' Brühmana 2 In Kalapatka 2. Saücıtıkanda.

we can assume that such matters connected with other textual works are also necessary for the students of the Yajur-veda, and hence they are described by the author of this Prātiśākhya.

After describing some Samjñas and Paribhāṣas the first chapter comes to a close.

SECTION III.

RULES REGARDING SVARA OR ACCENTUA-TION.

The second adhyaya contains the rules regarding svara or accentuation. In the first adhyaya the author of the Prātiśākhva begins to define the sthana and karana of letters from the sutra Atha śiksār ihitāh (I 29). Then he observes that according to the order of the purifactory ablution the origin of sabda or sound will be in the uras, in the kantha, and in the bhrumadhya respectively. Then he states that when the sound is pronounced in each of these places, three separate changes of the body are occurring. This fact is defined in the sūtra Āyāma-mārdavā-bhighātāh (I 31). svaras which are visible by these changes of the body are styled 'udatta' (the accute accent), 'anudatta' (the grave accent), and 'svarita' (the circumflex accent). The third accent the svarita alone has eight varieties They are: (1) jātya, (2) ablumhata, (3) ksaipia, (4) piaślista, (5) tairo vyanjana, (6) tairovnāma, (7) pādavrtta, and (8) tāthābhāvya. They are defined below with illustrations:

(1) Any vowel joined with the letter 'ya' or 'va', which comes in a word having grave accent at its beginning, will be jātya-svarita (I. 111).

Eg, Dhānnya⁴m ası (Sam. I. 20).

Note. The jātya-svarita is to be seen even in the words which are not having grave accent at their beginning:

E.g., Srár devesú (Sam. XVIII. 64).

(2) Abhinihata-svarita is determined in such places of the words which contain 'e' or 'o' as udātta, where anudātta 'a' is dropped (I. 114).

E g., Te apsarasām>te4 psarasām
(Sam. XXIV. 37).

(3) Ksaipia-svarita is determined in such places of words, where the letters 'i' and 'u' are combined with 'ya' and 'va' (I. 115).

Eg, Tri ambakam>tryámbákam
(Sam. III. 60).

Nu indra>nii4ndra (Sam. III. 51).

(4) Praślista-svarita is determined in such places of the words where the short udātta 'i' is combined with a following short anudātta 'i' (I. 116).

Eg., Abhi indhatām>abhī⁴ndhatām
(Sam. XI. 61).

(5) If any vowel preceded by an udātta accent, is combined with a consonant it is Tairov-yañjana-svarita (I. 117).

Eg., Ide rante har ye kamye (Sam. VIII. 43).

(6) The Tairovirāma--svarita will come in such places of the words, where the accute accent comes as 'avagraha'. (I. 118.)

E.g., Gopátāv iti go-pátau (Sam. I. 1).

Note: As this rule is applicable only in 'avagraha'-places, it should be well understood that the enforcement of this rule is only with compound words. This is only the difference between the previous rule and this.

- (7) The Pādavrtta-svarita will come in a place, which is intervened by a hiatus (I. 119).
- (8) The anudātta avagraha, which is preceded and followed by an udātta accent will become as Tāthābhāvya-svarita (I. 120).

Eg., Tanūnaptra iti tanū-naptré (Sam. V. 5).

Note · Mādhyandinas do not accept svarita in this place. At the pada time, in this place, they say, a tremor called Tāthābhāvya will be seen.

"Avagraho yadā nīca
uccayor madhyatah kvacīt |
Tāthābhāvyo bhavet kumpas
tanūnaptie nīdaršanam||"

So they have not accepted the Tāthābhāvya as a variety of Svarita.

The difference of opinion of Mādhyandinas regarding the Tāthābhāvya circumflex, is mentioned only in Uvvaṭa's commentary. The verse 'Avagraho yadā nīca', etc, is also a quotation of the same author. This verse is found in the Yājñavalkya-śiksā and in some other minor works. But the reading in the Yājñavalkya-śiksā is:

"Udāttāksarayor madhye bhaven nīcas tv avagrahah | Tāthābhāvyo bhavet svāras tanānaptie nidaršanam."

This differs slightly from Uvvata's quotation.

The svaritas (circumflex) may come in the beginning, in the middle, in the end, and in the whole word itself. They are respectively called:

- (1) ādi-svarīta,
- (2) madhva-svarita,
- (3) anta-svarita,
- and (4) sarva-svarita.

Examples are given below:

(1) Adı-svarita:

Vyúptakeśāyeti vyu⁴pta-kesāya¹

(Sam. XVI. 29).

(2) Madhya-svarita

Stargyyātya (Sam. XI. 2).

Manusyā⁴nām (Sam. VI. 6).

(3) Anta-svarīta: Vaisnai yau⁴ (Sam. I 12). Dhānnya⁴m (Sam I. 20).

(4) Sarva-svarita:

Siáh (Sam. III. 5).

Thus the Udatta (acute accent) also will come in the same manner and its varieties are styled

- (1) ādyudātta,
- (2) madhyodātta,
- (3) antodātta,

and (4) sarvodātta.

¹ This is from Pada-patha.

Examples:

(1) Adyudātta:

Aśśváḥ (Sam. XXIV. 1). Svāhā (Sam. IV. 6).

(2) Madhvodātta:

Tritāyá, dvitāyá (Sam. I 23).

(3) Antodātta:

Ise, ūrje, rayyai (Sam XIV 22).

(4) Sarvodātta:

Pia tat (Sam. V. 20).

The general term for these eight varieties is 'Pada-bhakti' and it is common to all vedic texts.

The order which is adopted by the author of the Prātiśākhya for the treatment of svaras, will fall under the following heads:

- I. Anudāttādhikāra.
- II. Ādvudāttādhikāra.
- III. Dvir-udāttādhıkāra.
- IV. Rules regarding the words containing three udatta letters.
- V. Rules regarding the words of sarvodātta.
- VI. Rules regarding the words of sarvānudātta.
- VII. Rules regarding the words of antodatta.
- VIII. Optional cases with regard to svaras.

An adhikāra is made so as to apply to every rule belonging to it; its object is to avoid a repeated designation.

- I. In the heading of anudātta,
- (i) No nav me madarthe tridvyelesu (II. 3). This sutra contains the repetition of treatment. Without the word 'tridvvekesu', its sense, that, which denotes the singular, the dual, and the plural to 'no', 'nau' and 'me' is brought out, and, as such, there is no special significance for that word.

In the same way, m sūtra,

(n) Vo vām te tradarthe (II. 5).

As the words 'vo', 'vām' and 'te' will come only in 'tvad-artha', the use of that word seems to be superfluous.

(111) As the words 'girvanah' and 'cikita' preceded by the prepositions 'pra' are 'āmantrita', they will acquire the grave accent by the general rule. But, here two complete sūtias are devoted to describe anudātta to these two words

Among these remarks, regarding the first two, we have to take the explanation, that the author has described them in a clear manner, so that the pupils may understand them easily. Regarding the remaining one, it can be stated that such rules are intended to those who do not know what is an 'āmantrita'.

In sūtra 2 and 16, the author mentions some words such as 'vā', 'ca', 'kam', 'u', 'cit', etc., and says if they are nipātas, they must be pronounced

by anudatta accent. But this rule affects the doctrine of grammarians who have stated $N \iota p \bar{a} t \bar{a} \bar{a} dyud \bar{a} t t \bar{a} h$.

II. If the words 'krsna', 'para', 'mātrā', 'karna', 'andha', 'ctā', and 'roluta', (when not in a compound), mean animal, main, measure, limb of the body, heroism, and colour (etā and rohita), and if the word 'anta' is perverted by vibhaktisuffixes, and the words 'mahas' and 'śravas' come into neuter gender, they will become ādyudātta. These are illustrated below:

(1) Krsnóśyākharestah (Sam. II. 1).

Counter illustration:

Śvā krsnah kaino gáidabhah

(Sam XXIV. 40).

(2) Yasmān na jātah paró anyo astr (Sam. VIII, 36).

Counter illustration:

Paro dwā para enā pithivyā

(Sam. XVII. 29).

(3) Kasya mātrā na vidyate

(Sam. XXIII. 47).

Counter illustration:

Vibhūr mātrā piabhūh pitrā

(Sam. XXII. 19).

(4) Bhadram karnébhih sinuyāma devāh

(Sam. XXV.21).

Counter illustration:

Śvā krsnah karno gárdabhah

(Sam, XXIV, 40).

(5) Andhasthāndhó vo bhaksīya

(Sam. III. 20).

Counter illustration:

Svapnāyāndham adhármāya

(Sam. XXX. 10).

(6) Etā aindiāgnāh (Sam. XXIV. 8).

Counter illustration:

Etā me ággna istákāh (Sam. XVII. 2).

(7) Rohito dhūmraióhitah (Sam. XXIV. 2). Counter illustration: Róhithúndinācī (Sam. XXIV. 37).

(8) Samudras ca madhyam cāntás ca (Sam. XVII. 2).

Counter illustration:

Antar yáccha maghavan (Sam. VII. 4).

(9) Mahastha maho vo bhaksīya (Sam. III. 20).

Counter illustration:

Maho devāya (Sam IV. 35).

(10) Agne tava śravo váyah (Sam. XII. 106).
Counter illustration:

Stavas cá me stritis cá me

(Sam. XVIII. 1).

The word 'anta' is of two kinds. They are called 'vyayavān' and 'avyayavān'. When it is not perverted by vibhakti-suffixes or any other suffixes, and when it comes under the following description:

"Sadršam trīsu līngesu sarvāsu ca vībhaktīsu. Vacaneşu ca sarveşu yan na vyeti tad avyayam.||''

etc., it is called 'avyayavān', and that which is contrary to the above description, falls under the category of 'vyayavān'.

The meaning of the counter-illustration Maho devāya (Sam IV. 35) is mahate devāya, and the suffix of caturthī-vibhakti is omitted being Cchāndasa (Vedic usage). Here, the word 'mahat' is in masculine gender as it qualifies the word 'deva'. In the same way we can see in another place also Maho ayneh (Sam XXXIII 17) which means mahata ayneh. But the use of the mantra illustrated here Mahastha maho vo bhaksīya (Sam III 20) is at the time of walking of a cow (gogamana) and hence it will be feasible to think that the word 'mahat' must be in feminine gender. The author of the Prātisākhya has treated this word as neuter, because this passage is commented in the Satapatha-brāhmana in the following manner:

''Yānı vo vīryānı yānı vo manāmse tānı bhaksīyetı.''2

III. The following are the illustrations of the words which bear two udatta:

- (1) Brhaspatch (Sam XVII 40)
- (2) Mitiāi arúņābbhyām tiā (Sam. VII. 23).
- (3) Dyāvāpṛthivī (Sam. XVII. 20), etc.

Satapatha-brāhmana Kānda II Prapāthaka 3. Biāhmana 2 Kandikā 25.

In sūtra II. 47, the author has stated that the word 'tanūnapāt' bears two udātta accent. But when this word is followed by the word 'patha' the above rule does not arise.

E.g., Tanīnapāt patha rtasya yānān (Sam. XXIX. 26).

IV The word which bears three udatta-accept is shown below (II 49).

Indrābihaspatī ārubbhyām (Sam. XXV. 6).

V The examples of sarvodatta-words are (II. 50, 51).

- (1) Agnā31 (Sam VIII 10).
- (2) Lājī3n (Sam XXIII. 8).
- (3) Sācī3n (Sam XXIII 8).
- (4) Om3kham bramha (pranava).

According to rule, all these examples have letters containing three moias. For instance, in the first illustration the letter 'ā' and in the second and the third the letter 'ī' contain three moras. The formation of the word 'agnā3i' under the rule Eco 'pragrhyasyā dūrāddhūte 'pūriasyārdhasyāduttarasyedutau (Pānin. VIII 2 107), and Vārttika Imantrite chandasi plutau ihūro'yam vahtai yah.

VI The sarvānudātta word is illustrated in the following quotation.

Tesu viśśvám bhuvanam āriveśā3

(Sam XXIII. 49).

In sūtra II. 52, it is only stated that the word 'inveśā'' is a saivānudātta, and its last letter must

be pronounced in the accent which will contain three moras. In a particular adhyāya which is designated as Hwanya-garbha this word occurs four times, in a particular section. This rule is in regard to these places, and hence it will not apply to the same word in other places:

- (a) Avárām ārucsa (Sam. XVII. 17).
- (b) Abhasamı vii cśa (Sam. XXXII. 11).

VII. The examples of antodatta words are given below:

- (1) Mā nó mittro varúno aryyamāyuh (Sam. XXV. 24).
- (2) Urrasyásy ayur ási (Sam. V. 2).

The sūtra II. 60, describes, that, if the word 'āyuh' is preceded by the words 'aryyamā', 'urvaśī', etc., it will become antodātta. According to this, the second illustration does not possess the word 'urvaśī' before it, because it is intervened by 'asi', and the word 'āyuh' is to be seen as antodātta. So it is an example from pada-text.

VIII. The optional case with regard to svara is illustrated below:

(1) Pacan pakktīh (Sam. XXI. 59).

Here, the word 'pakktīh' may come as ādyudātta and antodātta. It is left to the option of a man, who pronounces it.

In the second adhyāya rules regarding svara are described. The same subject is continued in the sixth adhyāya also. As it is so, it will be fair to think that the place of the sixth chapter must be

after the second. I have already pointed out with reasons, that the original sūtra-pātha of Kātvāvana has been lost to us, and the present form of the work is a misplacement of the original work, even before Uvvata. In the second adhyāya, by the sūtra Svantavanjam ekodūttam nadam $(\Pi 1).$ common svaras of nouns, verbs, prepositions, and particles (nāma, ākhvāta, upasarga, and mpāta) are described By the sūtra Vā ca kam u, etc., (II. 16) and No nau me, etc. (II 3), the special svaras regarding mpāta and nāma (particles and nouns) are also described In the sixth adhvāva, the author attempts to describe the special svaras to the remaining two, upasarga and akhyata (prepositions and verbs), and the first 24 sūtras are devoted for the purpose. The remaining six sutras treat of the duplication and triplication of sparsaletters in some words. Among the first twentyfour sūtias, the first and the sūtias eleven to twenty-three, are related to verbs The first sutra treats of the general rule regarding svara (anudātta) of the verb, and m other sūtras the prakrtisvara (the accent which is common to its prakrti or the radical or crude form of a word) is determined to the verbs The sūtias, two to ten, and the twenty-fourth one, are related to prepositions. Among them in the second, third and fourth the anudattasvara is determined for prepositions, and the remaining six sūtras (five to ten) are exceptions to previous rule. The 24th sutra mentions all the prepositions current in the White-Yajurvedic Literature and determines Prakrtisvara to them. For the sūtras VI. 20, 21, 22 and 23, the commentator has not given any illustrations from the Vedic text, and in VI 20, he makes remark, that the illutrations are hardly procurable from the Vedic texts. Commenting on the sūtra VI 23, he observes:

Itthambhūtāni echandasy udāharanāmi diastavyāni

On the other hand, he gives temporal illustrations to these four sūtras. So it will lead us to think that the examples of these may be found in the texts of other Śākhās which are lost to us. The author of the commentary styles the 'laukiko-dāharana' or temporal illustrations as 'rūpodāharana'.

The commentary on sutta VI 23, might have been in the following manner

Ca vā ha aha eva etānī caprabhrtīnī yāny upapadānī uktāny ākhyātasya vikārīnī tesām artho yadī kathañoid avagamyate tadā etesām upapadānām uccāvane'pī ākhyātam na vikrīyate

But in the printed texts of the work (Benares and Calcutta editions) before the completion of this sentence: before the word 'tadā' of the above sentence, the following portion is to be seen:

Tathā coktam:

"Upasargāt paro yas tu padādu apī drśyate.| Uccasthānasthīto yatra gurum tatraīva kārayet."|| itr. This portion which is in the form of a quotation, seems to be an interpolation, and as it is connected with the subject-matter of prepositions, it is irrelevant to the present rule. I think this portion also is a misplacement.

In sūtra VI. 24, twenty prepositions are mentioned and prakrti-svara is determined for them. Here prakrti-svara means the accent which is determined by grammarians to these prepositions. In this point the commentator observes:

Prakrtisi aras tu vyākaranapathito'tra arhyate. Tathā ca tatsūtram— 'Nıpātā ādyudāttāh.' 'Upasargāś cābhwarjam' iti. Tathā coktam— Ekāro'tha cakāro vā repho dīrghaparesu ca ! Sam upasar getyetasted (?) gurur eva na samśayah || Uktānām upasargānām amtyam upasargaguru. Yathā— Anu yojānv indra te haiī (Sam. III. 53). Vimšater upasaraānām uccā ekāksarā nava | Ādyudāttā daśartesām antodāttas tv abhīty ayam ||

This description in the commentary denotes the chronology of Vyākarana and Prātiśākhya works respectively.

Accent-signs—From early days the different accent-pitches were indicated with different marks

as can be seen even now in the old manuscripts of Vedic texts A careful perusal of these manuscripts shows that there were different systems of indicating these accent-pitches. The difference between various systems seems to be very slight and often leads to confusion. Among these systems, one is well known and has been followed by later writers. It may be, perhaps, to avoid such confusions that some of the later authors of minor treatises have explained their own method in their works. For instance compare the Mallaśai ma-krtā Siksā (Hastasvaia-prakriyā).

"Atha rekhābhır udāttā-nudātta-svaritasamjñā-

Trdhva ekhā tu varnasya
mūrdhni tisthati yā sthirā |
Tam udāttam vijānīyād
dvisvare svarītam tu tam ||
Trī yag rekhā ca varnasya
pādapāršve sthitā tu yā |
Anudāttam vijānīyāt
svarītam vā sahāyataḥ |
Varnasya varttulākāram
pade tisthatī kevalam |
Svarītam tu vijānīyāt
svaravīdbhi udīrītam ||''

Regarding these accent-signs, Prof. Whitney observes as follows:

³ Siksāsamgiaha, Benares edition 1893 Page 156.

- Extract from William Dwight Whitney's Sanskrit Grammar, page 30, (2nd Edition, 1923).
- "87. The accentuation is marked in manuscripts only of the older literature: namely, in the primary Vedic texts, or Samhitas, in two of the Brāhmanas (Taittirīya and Satapatha), in the Taittirīya-āranyaka, in certain passages of the Aitaicya-āranyaka, and in the Supainādhyāya. There are a number of methods of writing accent more or less different from one another the one found in manuscripts of the Rg-veda, which is most widely known, and of which most of the others are only slight modifications is as follows:
- (a) The acute syllable is left unmarked; the circumflex, whether independent or enclitic, has a short perpendicular stroke above; and the grave next preceding an acute or (independent) circumflex has a short horizontal stroke below. Thus:

अप्निम् ; जुहोति ; तन्वां क

(b) But the introductory grave stroke below cannot be given if an acute syllable is initial; hence, an unmarked syllable at the beginning of a word is to be understood as acute; and hence also, if several grave syllables precede an acute at the

^{4 &}quot;But further, the Hindu Grammarians agree in declaring the (naturally grave) syllable following an acute, whether in the same or in other word, to be svarita, or circumflex—unless, indeed, it be itself followed by an acute or circumflex, in which case it retains its grave tone. This is called by European Scholars the enchine or dependent circumflex" (Ibid., page 29).

beginning of a sentence, they must all alike have the grave sign. Thus:

इन्द्रं ; ते ; कारिष्यसि' ; तुविजाता

(c) All the grave syllables, however, which follow a marked circumflex are left unmarked, until the occurrence of another accented syllable causes the one which precedes it to take the preparatory stroke below. Thus:

सुदशीकसन्दक् , but सुदशीकसन्दग्गर्वाम्

(d) If an independent circumflex be followed by an accute (or by another independent circumflex), a figure 1, is set after the former circumflexed vowel if it be short, or a figure 3, if it be long, and the signs of accent are applied as in the following examples:

अप्स्वन्तः (from apsu>antah). रायो ३वनिः (from ravo>avanıh)

The rationale of this mode of designation is not well understood; the Prātiśākhyas give no account of it. In the scholastic utterance of the syllable so designated is made a peculiar quaver or roulade of the voice, called kampa or vikampa.

- (e) The accent marks are written with red ink in the manuscripts, being added after the text is written, and perhaps often by another hand.
- 88 (a) Nearly accordant with this, the Rgveda method of designating accent, are the methods

employed in the manuscripts of the Athaiva-veda, of the Vājasaneyi-samhītā, and of the Taittirīya-samhītā, Brāhmana and Āranyaka. Their differences from it are of trifling importance, consisting mainly in peculial ways of marking the circumflex that precedes an acute (87 d). In some manuscripts of the Athaiva-veda, the accent marks are dots instead of strokes, and that for the circumflex is made within the syllable instead of above it.

- (b) In most manuscripts of the Maitrāyanī-samhītē, the accute syllably itself, besides its sur-noundings, is marked—namely, by a perpendicular stroke above the syllable (like that of the ordinary circumflex in the RV. method). The independent circumflex has a hook beneath the syllable, and the circumflex before an acute (87 d) is denoted simply by a figure 3, standing before instead of after the circumflexed syllable.
- (c) The Satapatha-brāhmana uses only a single accent sign, the horizontal stroke beneath the syllable (like the mark for grave in RV.). This is put under an acute, only under the preceding syllable. To mark an independent circumflex, it is put under the preceding syllable. The method is an imperfect one, allowing many ambiguities.
- (d) The Sāma-veda method is the most intricate of all It has a dozen different signs, consisting of figures, or of figures and letters combined, all placed above the syllables, and varying according both to the accentual character of the

syllable and to its surroundings. Its origin is obscure; if anything more is indicated by it than by the other simpler systems, the fact has not been demonstrated."

In the fourth adhyāya from the sūtra 129 to 141, Kātyāyana lays down the rules with regard to the combination of accents (svara-sandhi). These rules can be verified under two main headings:

- (1) Rules enunciating the union (ekībhāva) of the accents: udātta, anudātta, svarīta, and pracaya (IV 129-134).
- (2) Rules regarding the accents of vowels which are interpolated with consonants (IV. 135-141).

The first two sūtras are in a more general character and Uvvaṭa says that the former is a paribhāsā-sūtra and the latter is an adhikāia-sūtra, because they furnish the following general principles:

(1) Hereafter, when, in a combination of accents, no substitute is allowed, there will be no change.

Uvvata: "ita uttaram svarānām udāttā-nudātta-svarīta-pracītānām ekībhāragatum rīkāram vivaksuh parībhāsām cakārācāryo'nādeśe' rīkārah (IV. 129) iti. Yatrodāttādīnām svarānām sandhāv ādeśo na krīyate tatrāvīkārah pratyetavyah. Yathā:

Agnu mūrdhā dıvah kakut (Sam III 12). Tathā—

Iyam uparí (Sam. XIII. 58)."

(2) The rules laid down before the sūtra udāttāc cānudāttam svarītam (IV. 135),

are with regard to the union of akṣaras or vowels (IV. 130).

Note: The word aksara means vowel.

Svaro'ksaram (I. 99).

Uvvata remarks that this is an adhikārasūtra.

Rules enunciating the umon of accents.

1. The union (what enters into) with the svarita becomes svarita.

Eg, Patthyā wa >patthye'va sūreḥ

(Sam. XI. 5).

Camvī na>camvī*va somáh

(Sam. XX. 79).

These are the examples of Jatya-svarita.

Bramha asriyata>bramhāsriyata

(Sam. XIV. 28).

Mrtyave asıtah>mrtyavé'sıtah

(Sam. XXIV. 37).

These are the examples of Tairovyañjanasvarita

2. The union (what enters into) with the acute becomes acute (IV. 132).

This acute will be in front and backwards. Elsewhere udātta, anudātta, svarita, or pracita.

E.g., (a) Udātta in both places:

Ye annesu>ye'nnésu

(Sam. XVI. 62).

Drūnānah astā>drūnāno'stásı (Sam. XIII. 9).

(b) Udātta followed by anudātta:

Pra arpayatu>prārpáyatu

(Sam. I. 1).

I idam>edám (Sam. IV. 1).

(c) Udātta preceded by anudātta:

Tvā āśābhyaḥ>tvāśābhyah

(Sam. I. a 18).

Me aṅgāni>mengānī sarvátah.

(Sam. XX 1. 8).

(d) Udātta followed by svarita:

Su ūrvyāya>nama ūrvyāya ca . 1

yāya ca (Sam XVI 45)

This is an illustration of avagraha place.

(e) Udātta preceded by svarīta:

Adyūtye avase>adyūtye'ráse

(Sam. XXXIV. 29).

Supvā iti>supreti (Sam I. 3)

Note: The second example is from the pada text. In a combination of udatta and svarita, the result is udatta. Because, by the general rule Vipiatisedha uttaiam balavad alope (I 159) the rules of udatta become 'para' and the rules of svarita become 'pūrva', and of both these rules the para-rule is powerful.

(f) Udātta preceded by pracita:

Vājajitah addhvanah > vājino vājajito'ddhvanah (Sam. IX. 13),

3. The letter 'i', which comes between two short letters, preceded by an udatta, and followed by an anudatta, becomes svarita (IV. 133).

E.g., Srucı ıva>srucī*va ghṛtam

(Sam. XX. 70).

Abhi andhatām>abhī'ndhatām

(Sam. XI. 61).

Counter illustration:

Hi īm>vi hīm iddhah (Sam. XII. 6).

Here the letter '1' is not found between two short vowels.

Ime utime (Sam. XXIX 34).

Here 'ı' is not preceded by udātta.

4. The union of the word 'vīksītāya' becomes svarīta (IV. 134).

Eg, l'iksitāyeti 11-iksitāya (Sam. XXII. 8).

Note: In this example svarita cannot be assigned by the previous rule, because the letter 'i' is not to be seen between two short letters, though it is preceded by udātta Hence Kātyāyana lays down this special rule.

Ksaipi a-svarita.

In addition to the above rules Kātyāyana has laid down in the fourth adhyāya some rules regarding svaras and their changes in the euphony. They are as follows:

I If an acute letter changes into a semivowel, the following grave accent changes into a circumflex (IV. 48).

E.g., Tri ambakam>tryámbakam

(Sam. III. 60).

Devī etu>devy⁴etu (Sam. XXXIII. 89). Dru annah>drvánnah (Sam XI. 70). Nu indrah>Yojānv i⁴ndra

(Sam. III. 52).

Note: This prescription of svarita-svara is already made by Kātyāyana in his rule I. 115:

Yuvanau yavau ksarprah, and one will doubt that there is no special use to this rule. Here Uvvata remarks that it is true the rule I. 115 prescribes Ksaiprasvarita in the combination of two vowels, but there it is not specifically stated whether the svarita comes instead of the first vowel or the second. The present rule is with regard to the change of the following vowel.

Abhinihita-svarita

If the acute-letters 'e' and 'o' are followed by an anudatta 'a', they will change into Abhimhitasvarita (IV. 62).

E.g, Vedo ası>vedo⁴'sı (Sam. II. 21). Te apsarasām>te'⁴psarasām

(Sam. XXIV. 37).

Note: This rule seems to be a repetition of the rule already laid down with regard to the Abhinihita-svarita in I. 114. But Uvvaṭa remarks in the following manner:

Edodbhyām akāro lug abhmihitah (I. 114) iti svaritatvam vihitam eva, iha tv apavādārtham tad usyate.

The same general rule is enunciated here once again for the purpose of annulment

In the next sūtra the annulment is stated as follows:

The letter 'e' of the word 'dese' will not change into svarita when it is followed by the letter 'a' of the word 'abhavad' (IV. 63).

E.g., Deśe abharat>so deśe ábharat sant (Sam. XXXIV. 11).

SECTION IV.

EUPHONIC CHANGES AND COMBINATIONS.

Kātyāyana, at the beginning of the treatise, has proclaimed his engagement in describing the rules of 'svara' and 'saṃskāra' of 'Chandas', by the following sūtra:

Svara-samskārayoh chandası niyamah (I. 1).

According to the order of this declaration, the treatment of 'svara' falls at first, and it is described in the previous section. The topic explained in the third adhyāya is 'samskāra' which includes 'lopa' (omission), 'āgama' (augment), 'vaina-vikāra' (substitute), and 'prakrtībháva' (acquirement of original form of a letter). In vedic science the word 'sandhi' is used where the end of a 'pada' and the beginning of another 'pada' is combined, and hence the treatment of the definition of 'pada' has become inevitable. The author of the Prātišākhya has defined the same by the sūtra

Arthah padam (III. 2)

The name 'pada' is given to a word which gives a meaning. The etymology of 'pada' is described as follows:

Padyate gamyate jñāyate'rtho'neneta padam.
According to this observation, the 'nipāta'
(particle) could not be styled 'pada', because it has

no meaning (In the other hand, all the authors of phonetico-grammatical treatises without exception, have approved that 'nipāta' is a 'pada'. In the concluding adhyāya of his treatise, as Kātyāyana has classified 'pada' into four kinds, according to their sense, and as among which 'nipāta' is also included as one, it is assumable that there is no doubt in terming 'mpāta' as 'pada'. But the above description and the etymology of 'pada' are shown here, simply to prevent the name 'pada' to the component parts of 'pada' and to those that resemble 'pada' Besides this Kātyāyana has said:

Nipātāli pādapūranāli (VIII. 46).

This passage states that ' $v \cdot p\bar{a}ta$ ' has some meaning (pādapūranārtha), and the above etymology is also applicable here in this sense.

(lassification of 'sandhi' or euphonic combinations—The sandhi-rules treated in the third adhyāya are under the heading of 'Samhītā' and this heading continues till the end of the seventh adhyāya. The rules, which govern the changes of the initial and final sounds of words in the sentence and in composition are called sandhi-rules.

Generally the 'sandhi' is of four kinds:

- (1) Between two vowels
- (2) Between the consonants.
- (3) Between a vowel and a following consonant.
- (4) Between a consonant and a following vowel.

- (1) ā idam>edam (Sam. IV. 1).
- (11) sam vapāmi>samvvapāmi (Sam. I. 21).
- (vii) ise tvā>işettiā (Sam. I. 1).
- (11) ut enam>ud enam (Sam. XVII. 50).

Uvvața has remarked that the sūtra

Padanta-padadyoh sandhih (III. 3)

which describes the characteristics of euphony, is a 'paribhāsā-sūtra'. If it is so, it may be remembered here, that it must have occupied a place in the chapter, which defines all the samjñās and paribhāsās. In the same way, the following two sūtras¹ (III 4 and 5) engaged in defining some adjustment, also deserve to be paribhāsā-sūtras, but Uvvata keeps silent here.

Arrangement of 'sandhi' rules—In the third adhyāya, the rules, which are related to wordendings, will not be applicable when they are followed by the word 'iti'. Here Kātyāyana describes many euphonic rules. He describes them in an order, but in many places the order is fractured, by the supposed misplacement of sūtras. For example:

- (1) Before completing the rules relating to the visarjaniya-sandlu, many other things are mentioned (III. 18).
- (2) The sūtia III. 45 makes substitute to the letter 'sa', and this subject is continued in sūtra III.

¹ They describe, when two or more rules are applicable in a particular case, the former will be effective.

55 only, breaking the continuity of the subject by ten sūtras which describe some other topic.

In each subject, the 'samskāra' related to 'lopa', 'āgama', 'prakrtıbhāva', and ādeśa', is described. As the treatment of the subject is beyond any perfect order or methodical arrangement, it is summarised below under separate headings.

Visarjanīya-samskāra

(A) Substitutes to Visarjanīya:

Visarjanīya changes into (i) 'śa' (III. 7), (ii) 'sa' (III 8, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38); (iii) 'para-svarana' (III 9), (iv) jihvāmulīya (III. 12); (v) upadhmānīya (III. 12), (ii) 'sa' (III 22, 23, 30, 32, 34, 38); (vii) 'repha' (III 39, 41); (viii) 'ukāra' (III 42, 43, 44), and (ix) 'o' (III. 46).

Note Among these substitutes, if 'visar-janīya' changes into 'repha' (in some places only), 'ukāra' and 'okāra', the following dental letters will also change into lunguals at the same time, because the rules regarding these changes have fallen under the heading-sūtra.

Paras ca mārdhanyam (III. 40), which determines the change of 'dantyas' into linguals.

The above changes are effected in such of the following places:

- (1) Vājah ca me>vājaš ca me (Saṃ. XVIII. 1).
- (11) Namah te>namas te (Sam. XVI. 1).

(iii) Āśuḥ śiśānaḥ>āśuś śrśānaḥ

(Sam. XVII. 33).

- (iv) Tatah khanema > $tata \cong khanema$ (jihvāmūlīya). (Sam. XI. 22).
- (v) Vasoh $pavitram > vaso \approx pavitram$ (upadhmānīya). (Sam. I. 2).
 - (v1) Vasuh kavih>rasus kavih

(Sam. XV. 36).

(vii) Ahah pataye>ahai pataye

. (Sam. IX. 20).

- (viii) Duh dabhahh>dūdabhah (paraś ca mūrdhanyam) (Sam. III. 36).
- (12) Itah siñcata>ıtas siñcata Parīto² siñcatā sutam (Sam XIX. 2).
- (B) 'Visarjanīya' is dropped (III 13, 14, 15, 16, 17).

Examples:

Sah no>sa no (Sam III. 26).

(C) Prakrtibhāva (III. 10, 11).

Example:

 \overline{A} suh sisanah (this is according to the preceptor Sakalya only).

Samskāra related to 'sa':

(A) Substitute to 'sa':

The letter 'sa' changes into (i) 'da' (III. 45); and (ii) 'sa' (III. 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 76, 77, 78, 79).

² Here the letter 'o' is exceptional Otherwise the 'parasavaina' will come and the form will be itassificata.

Examples:

(i) Anas vāham>anadvāham

(Sam. XXXV. 13).

(11) Go sthānam>gosthānam

(Sam. I. 25).

(B) Prakrtībhāva (III. 81, 82, 83, 84). Example:

Prthivī sadantvā3 (Sam. IX. 2).

Sumskāra related to short vowel:

(i) A short vowel will change into a long one (III 97, 98, 102, 103, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 117, 119, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130); (ii) Prevention of 'dīrgha' to short vowel (III. 99, 100, 101, 107, 116), (iii) Dīrghanipāta (III. 120).

Examples:

(1) Aśva 1 atīm > aśvā 1 atīm

(Sam. XII. 81).

- (n) Huanyavad aśvarat (Sam VIII. 63).
- (in) Pūrusah (Sam. XII. 91).

Samskāra related to letter 'na':

- (A) Substitutes to 'na'.
- (i) 'Na' changes into 'na' (III. 85, 86, 89); (ii) 'śa' (III. 135); (iii) 'sa' (III. 136); (iv) 'visarjanīya' (III. 141); (v) 'repha' (III. 142); and (vi) 'ya' (III. 143); (vii) Prevention of the change into 'sa' (III. 144).

³ This is Mādhyandina's reading Kānvas are reciting this with 'sa'

Note: When 'na' changes into 'śa', 'sa', 'visarjanīya', 'repha', and 'ya', the anunāsika of the letter will also become as 'upadhā' (penultimate).

Examples:

- (i) Pra naya>pranaya (Sam. XI. 8).
- (w) Ahīn ca>ahīmś ca (Sam. XVI. 5).
- (111) Gavayān tvastre > gavayāms tvastre (Sam. XXIV. 28).
- (w) Nrn pāhi>nrm pāhi (Sam. XIII 52).
 - (v) Satı ün apa>satı um rapa (Sam. VII. 37).
- (vi) Mahān indrah>mahām ya indrah⁴ (Sam. VII. 40).
- (111) Madın tamānām>madıntamānām (Sam. VIII. 48).
- (B) Agama (augment).

When 'na' is followed by a consonant, the anusvāra augment will occupy the place before that consonant (III. 133).

Example:

Plusīn caksuse>plusīms caksuse
(Sam XXIV. 29).

(C) Piakrtibhava (III. 90 to 96 and 145 to 151).

⁴ By the rule Yavayoh padāntayos svaramadhye lopah (IV 125), the 'ya' 15 to be dropped. Then, by the rule Na parakālah pūrvakāle punah (III 4), the 'sandhı' will not take place. So the form will be mahām undrah.

Example:

Brahmavani tvā (Sam. I. 17).

- (D) Lopa (omission).
- (i) Omission of 'na' (III. 137, 138); and (ii) omission of 'i' which is connected with 'na' (III. 139).
 - (1) Dadhanvān yah > dadhanvām yah (Sam. XIX. 2).
 - (ii) Emani sādayāmi>eman sādayāmi (Sam. XIII. 53).

Miscellaneous:

- (a) Agama (augment).
- (v) 'Repha' (III. 49); (ii) 'sa', (III. 50,⁵ 51, 52); (iii) 'ṣa' (III. 53); and (iv) 'śa' (III. 54); come as ugments.

Examples:

- (1) Vana sadah > vanar sadah
 - (Sam. XXXIII. 1).
- (11) $Vana\ patth>vanaspatth$

(Sam. XXIX. 35).

(111) Pari krtāh > pariskrtāh

(Sam. XXI. 42).

(iv) Su candra>suścandra

(Sam. XV. 43).

5 In this sutra the augment of 'sa' is determined between the words 'vana' and 'pati', and the form is 'vanaspati' This form can be earned from grammar rules, but Kātyāyana has described this with a view to get 'anuvitti' (continued influence of a preceding on a following rule) of the letter 'sa'.

- (B) Substitute (ādeśa).
- (i) The last letter with its penultimate letter of the word 'sat' will change into 'o' and the following letter also will change into 'lingual' (III. 47); (ii) 'ta' will change into 'ta' if it is preceded by the sound 'āghā' (III. 48); (iii) 'Dha' changes into 'da' (III. 55); (ii) 'ta' and 'tha' change into 'ta' and 'tha' respectively, if the former letters are preceded by 'sa' (III. 80).

Examples:

- (1) Sat daśa> sodaśa (Sam. XVIII. 25).
- (11) Āghātah>āghātah (Sam. XXIV. 35).
- (in) Dudhuksan>duduksan

(Sam. XXXIII, 28),

- (ev) Sthah > sthah (Sam. XI. 30).
- (C) Lopa.

The letter 'ni' is dropped at the end of a word⁸ (III. 18).

- 6 "Vāghā" (*)
- 7 Uvvața has given anothei example also

Sad dantā asyeti sodantah and has remarked, that this word could not be seen in the 'Samhitā' text, but this temporal illustration has been presented here only to understand the subject clearly See Uvvata, III 47 Some others say, that this can be seen in the text of other schools, which runs as follows Sodanto asya mahato mahitvā

8 The sūtia is Niśabdo bahulam (II 183 This sūtra contains the word 'bahula' and it means that the dropping of 'm' is not to be effected in all the places Eg, Etā to agglinye nāmām (Sam VIII 43) In some places, the 'i' alone of 'm' is dropped Eg, Eman tsādayāmi (Sam XIII 53) Here the word 'eman' has become 'eman'. In some places 'n' alone of 'm' is dropped

Example:

Śrngāni>śingā (Sam. XVII. 91).

- (D) Nipāta.
- (i) The letter 'sa' (III. 73, 75); and (ii) the letter 'na' (III. 87, 88).

Examples:

- (1) Prtanāsāhyāya>prtanāsāhyāya
 (Sam. XVIII. 68).
- (11) Rathavāhanam>1 athavāhanam
 (Sam. XXIX. 45).
- (D) The letter '1' connected with 'saptamyā-mantritavibhakti' will not be dropped (III. 140).

Example:

He prthiri (Sam. I. 25).

(F) When the suffix is in the form of vowels, then only the 'anunāsika' will become 'upadhā' (III. 132).

Examples ·

Mahām undrah (Sam. XXVI. 10).

Eg, Iskartāram (Sam XII 110) Here niskartāram has become işkartāram. The sense of the word 'bahula' is identical with the 'bāhulaka' (interminable applicability of a rule) of Varyākaranas, which is defined as follows

Kvacıt pıarrttih kvacıd apıorıttih kvacıt ribhüsü kvacıd anyad eva | Vidher ridhänam bahudhü samikvya caturvidham bühulakam radantı|

9 Parma iti 'āhatāyanah (III 88) According to Sākatāyana 'parma' is a 'mpāta' Here Kānvas pronounce the word with 'na', while the Vājasaneyins without 'na'

In sūtra III 6, under the heading 'visaijanīya' the 'visaijanīya-sandhi' begins. Uvvaṭa has said, that from the above sūtra, till III. 96, Kātyāyana describes the euphonic changes: 'lopa', 'āgama' and 'varṇa-vikāra' between two consonants. After sūtra III 96, he describes the changes of vowels which happen to be at the combination of a 'svara' and a following consonant. In sūtra III. 131, the 'adhikāra' (heading), that 'svara' changes in 'anunāsika' begins. In the same manner in the 'sūtra' III. 134, the 'adhikāra' of the letter 'na' begins The subject-matter of the sūtras III. 19 and 20, is briefly nairated in a 'kārikā' (ānustubha) for the by-heart study conveniently, which is given below:

"Lopāgamavikārāś ca naivetīkarane smītāh |

Avagrahas tu carcāyām itinā copadisyate'' |

Krsīskidhi (Sam. IV. 10).

In the above example the 'visarjanīya' changes into 'sa' under the rule:

Kauskaratkidhisu (III. 32).

But Kātyāyana has devoted a separate 'sūtra':

Krsīś ca kidhau sakāram (III. 33),

in order to make 'visarjanīya' into 'sa' and this seems to be inconsistent. Here Uvvata gives an unappreciable explanation which is not at all adequate to set aright this incongruity.

There is no example available to sutra III. 43. This sutra describes that if the word (pratyaya) 'nāśa' is following, the 'visarjanīya' of 'duh', will change into 'u', and Uvvaṭa has illustrated this with:

Duh nāśah > dūnāśah.10

This seems to be one of his own ventures. As the change of 'na' into 'na', which is defined in sūtra III 96, is being already expressed by the sūtras III. 85 and 86, there is no special use of the former, except for exhibiting the subject clearly. In sūtras III 132, 133, 135, etc., some changes are prescribed for syaras the penultimate vowel will change into a nasal sound.

The vowels have some peculiar qualities. They are—(1) 'hrasva', (2) 'dīrgha', (3) 'pluta', (4) 'udātta', (5) 'anudātta', (6) 'svarita', (7) 'sānunāsīka' and (8) 'niranunāsīka'. The change of a 'svara' means the 'svara' which is seen possessing one of these qualities, will change into another. But this change will take place only when a change takes place to the following letters 'na' and 'ma'. It should be noted specially, that when, in a place a 'na' or a 'ma' is dropped or acquired its original form

¹⁰ Pandit Yugalakisorasarman remarks that this illustration is an extract from the Samhitā-text of some other school, and gives the following quotation in support of his opinion

^{&#}x27;'durnāmānnado bahudaksino dūnāsas ca eti sautrah. Dūnāsam sakhyam tava''

(prakrtibhāva) subsequently the vowel also will not change into any other form.

E.g.,

Ahīn ca>ahīmś ca (Sam. XVI. 5).

Here, as the letter 'n' has changed into 's' the change of the vowel 'i' into 'anunāsıka' also took place.

E.g.,

Dadhanvān yah (Sam. XIX 2).

Here, as there is no change to the letter 'na' the change will not affect the vowel also. This subject is also briefly narrated in a 'kārikā' which runs thus:

"Svarānām ānunāsikyam pratijānanti saivadā | Vaijayitvā tam ākāiam yatra lopo vidhīyate | 111

In sūtra III. 135, it is stated that 'na' will change into 'śa' when it is followed by 'ca' or 'cha'. The example for this rule is not procurable from the 'Samhitā'-text. Hence the commentator has given a temporal illustration, as follows:

Vidvāmšchakārah.

Generally the Prātiśākhya rules are determined to be applicable, in such places of vedic

11 This dictum is from the Vāsistha-siksā The same fact is cited in the Pārāšarī Siksā also

Upadhārahjanam kuryān manor vikaranc sati | Lope prakrtibhāre ca nopadhārahjanam bharet || texts, where Vyākarana has not attempted. As against this principle some cases are to be seen in this treatise. For instance, in sūtra III. 58, it is stated that the 's' will change into 's', if it is preceded by 'ka' or 'repha'. Here the 's' can be earned by Vyākarana rule, and hence, there is no necessity for a special rule to be treated in the Prātiśākhya. The general principle is this Wherever the differences arise between the 'ārsa-samlitā' and 'pada-samlitā', there the Prātiśākhya has to characterise this difference by rules of changes, and wherever the two above texts are to be seen the same, it is the subject-matter of Vyākarana and not of Prātiśākhya.

In this chapter also, Uvvata takes some illustrations from the texts of other schools.

Nore

1 The Sandh-rules are laid down in the third and fourth adhyāyas of the Kātyāyana-prāti-sākhya. The rules enunciated in the whole of the third adhyāva (except the first 18 aphorisms) are not applicable when 'tti' follows At the beginning of the third chapter the author of the treatise begins to lay down the rules under the heading Samhītā, and this heading continues till the end of the seventh adhyāya The rules IV 13, and IV. 181—196 are applicable only to the krama text. Uvvaṭa illustrates the rule IV. 13, by

'pari cil lokam' (Sam. XII. 45),

¹² Eg, susāva (ārsa-samlutā), susāva (pada-samlutā).

and remarks that it is an example of krama-samhitā. Rules IV. 18—33 and 181—196 are related to the pada text, IV. 17 to saṃhitā and pada, IV. 25 to samhitā, pada and krama, IV. 84 to the saṃhitā of the Rk., Yajus, and IV. 64—78 to the saṃhitā of the Rk., and to the krama text of the l'ājasaneyi-samhitā also.

II. The rules IV. 11 to IV. 124 are under $h\bar{a}l\bar{a}dhk\bar{a}a$ which is signified by 'hi', which forms a $s\bar{u}tra$ in the beginning and ending places, to show the currency of the paribhāsī,

'na parakālah pārvakāle punah' (III. 4) which prevents the parakāla-sandhi, if a previous rule is applicable.

III. Generally the euphony takes place only to the endings and beginnings of the words. But the following rules are with regard to samānapada, nānāpada or antahpada.

Samānapada: III. 56, 81, 82, 83, 85. IV. 142, 144, 156, 164.

Antahpada:

IV. 2, 8, 9, 17, 100, 101, 102, 104, 105, 107, 108-117, 161.

1. A.

The final 'a' of the words 'asva', 'sva', 1. 'suta', 'cāraya', 'sedima', 'ındrıya', 'dhāraya', 'citra', 'bhangura', 'vayuna', 'aśvasya', 'hrdaya', 'ghusya', 'rta', 'avata', and 'arca', is lengthened. if they are followed by 'va' (III. 98).

E.g., Aśvāvatīm somāvatīm (Sam. XII. 81). Śvāvid bhaumī (Sam. XXIV. 33). Viprajūtah sutāvatah (Sam. XX. 88). Samanjın cürayā irsam (Sam. XXIII. 21). Devānām sakhyam upasedimā vayam (Sam. XXV, 15).

Indriyāvān madintamah (Sam. VI. 27). Brhaspate dhārayā vasūni (Sam. VI. 8), Citrāvaso svasti te (Sam. III. 18). Hantāram bhangurāvatām (Sam. XI. 26). l'ihotrā dadhe rayunā vid chah

Ekas tvastur ašvasyā višastā (Sam. XXV, 42).

Utapavakta hrdaya vidhas cit (Sam. VIII 23).

Parussparur anu ghusyā višastā (Sam. XXV. 41).

Rtāvānam mahisam (Sam. XII 111). Idam me prāvatā vacah (Sam. XII. 88). Arcā viśvānarāya viśvā bhuve

(Sam. XXXIII. 23).

(Sam. V. 14).

2. The final 'a' of 'asva' in 'asvavat' is not lengthened, if the latter is preceded by 'hiranya' (III. 99).

E.g., Iparasia hiranyarad aśravat (Sam. VIII. 63).

3. The final 'a', in 'aśvasya', is not lengthened, if it is followed by 'vājmah' (III. 101).

Eg., Aśwasya vājinas tvaci simāh (Sam. XXII. 37).

4. The 'a' of 'viśva' is lengthened, if it is followed by 'nara', 'hā', 'mitra', 'saha', 'bhuva', 'pusa', or 'vasu' (III. 102, 103).

Eg., Arcā viśvānaiāya (Sam. XXXIII. 23). Viśvā hā śai ma yacchatu (Sam. XVII. 48). Viśvāmitia işih (Sam. XIII. 57). Viśvāsāham arase nūtanāya

(Sam. VII. 36).

Arcā visvānarāya visvā bhuve

(Sam. XXXIII. 23).

Viśvāpusam rayım (Sam. XXV 45). Gandharvas tvā riśrārasuh (Sam. II. 3).

5. The 'a' of 'tistha' is lengthened, if the word is 'ādyudātta' (III. 104).

E.g., Tisthā devo na saiitā (Sam. XI. 42). Tisthā ratham adhi yam vajiahastā (Sam. X. 22).

Counter illustration:

 \bar{A} tistha vṛti ahan ratham

(Sam. VIII. 33).

6 The 'a' of 'pra' is lengthened, if it is followed by 'vana', 'Srnga' or 'yāsa' (III 105)

Eg, Prāranebhis sajosasah (Sam XII. 50). Prā Grugā māhendrāh (Sam. XXIV 17). Prayāsāya svāhā (Sam. XXXIX 11).

7. The final 'a' of 'ava' is not lengthened, if it is followed by 'navāmi' (III. 107).

Eg., Ara nayāmi raisparān (Sam. V. 25).

8 The final 'a', at the end of 'dhārayāma', 'yoja', 'ava', 'sacasva', 'nuda', 'jayata', 'urusya', 'nak-a', 'vaja', 'yaccha', 'matsatha', 'piprta', 'gāyata', and 'yena' will change into long 'ā', if followed by 'na' (III. 108).

E.g., Dhārayāmā namobhih (Sam. XVII. 90).

Yojānvi⁴ndra te (Sam. III. 52).

.īvā no devyā dhiyā (Sam. XI. 41).

Sacasvā nah svastaye (Sam III. 24).

Agne jātān pra nudā nah (Sam. XV. 1).

Pretā jayatā navah (Sam XVII. 46).

Uvusyāno aghāyatah (Sam III. 26)

Raksā no bramhanaspate (Sam. III 30).

Yajā no mitrāvaru ā (Sam XXXIII. 3).

Yacchā nah šarma saprathāh

(Sam. XXXVI. 13).

Api yathā yurāno matsathā nah (Sam XXXIII. 34).

Nuamhasah pipitä niravadyāt (Sam. XXXIII. 42).

Upāsme gāyatā narah

(Sam. XXXIII 62).

Yenā nah pūrve pitarah

(Sam. XXXIV. 17).

9. The final 'a' of 'bhava' is lengthened, if it is followed by the letter 'na', 'sacā', 'varūthya', 'vājasya', or 'pāyu' (III 109, 110)

E.g., Bhaiā naḥ saprathastamah sakhā vrdhe (Sam. XII, 114).

India prāśūrbhavā saca

(Sam. XXXIV. 56),

Uta trātā šivo bhavā varūthyaķ

(Sam III. 25).

Bhavā vājasya sangathe (Sam. XII. 112). Savā pāyur viśo asyā adabdhah

(Sam. XIII. 11).

10. The final 'a' of 'sratha', 'udāritha', 'soca', 'panaya', 'sādaya', 'vrsa', 'salaksma', 'gha', 'agha', 'rta', and 'bhavata' will be lengthened if followed by 'ya' (III. 113).

E.g., Avādhamam vimadhyamam šiathāya (Sam XII. 12).

Yasmād yoner udārīthā yaja

(Sam XVII. 75).

Brhac chocā yavisthya (Sam III 3)

Davatı ā panayā yujam (Sam. XIX 64).

Sādayā yaj**na**m sukrtasya yonau

(Sam. XI. 35).

Vrṣāyamāno vrsabhas turāsāt

(Sam. XX. 46).

Salaksmā yad ışsurūpam bhavatı (Sam. VI. 20).

Āghā ye agnım (Sam. VII. 32).

Aghāyatah sam asmāt (Sam. III. 26).

Madhu vätä rtäyate (Sam. XIII. 27).

Arrāñco adyā bhavatā yajatrāh

(Sam. XXXIII.51).

11 The 'a' of 'va' is lengthened, if followed by 'vrdha' or 'vrja' (III. 114).

Eg., Asmaddryag vārrdhe (Sam. VII 39).

Pra vā vije (Sam, XXXIII, 44).

12. The final 'a' of 'adya' will be lengthened, if followed by 'tam', 'ha', 'ca', 'bhavata', 'vrnīmahe', or 'deva' (III 115).

E.g., Adyā tam asya mahımānam

(Sam. XXXIII. 97).

Adyā huvema (Sam. VIII. 45).

Hatam adyā ca midaya (Sam XXI. 1).

Adyā bhavatā yajatrāh

(Sam. XXXIII. 51).

Tad devānām avo adyā vṛṇīmahe

(Sam. XXXIII. 17).

Adyā devāh (Sam. XXXIII. 42).

13. The final 'a' of 'adya' is not lengthened, if followed by 'hotr' (III. 116).

E.g., Tam adya hotarisitah (Sam. XXIX. 34).

Aqnim adya hotāram arrnītāyam
(Sam. XXI. 59).

14. The final 'a' of 'srnuta', 'bhavata', 'pıba', 'ita', 'sma', 'tistha' and 'raksa' is lengthened, if followed by 'ma' (III. 117).

E.g., Srnutā ma imam haiam (Sam. VII! 34). "Īdityāso bhavatā midayantah (Sam. VIII 4).

Pıbā mitrasya dhāmabhih (Sam XXXIII. 10).

Itā maruto asīrnā (Sem XXXIII 47) Devāso hī smā manare samanyarah (Sam XXXIII.94).

Satrūyatām ablu tīsthā mahāms. (Sam. XXXIII 12).

Raksā mākir no aghašamsa īšata (Sam XXIX. 47).

15. The final 'a' of 'viśvadevya' and 'soma' is lengthened, if the suffix 'vatı' follows (III 118).

Eg., Adıtıstvā devī risi aderyāvatī

(Sam XI. 61)

Aśvāvatīm somāvatīm (Sam XII. 81). Counter illustration:

Pitriām somavatām (Sam. XXIV 18)

16. The 'a' of 'usa' is lengthened, if the word is preceded by 'mahobhih', 'nakta', 'īm', 'ī', 'e', 'au', or 'na' (III. 119).

E.g., Prathamānā mahobhih usāsānaktā bṛhatī (Sam. XX. 40, 41).

Naktosāsā samanasā (Sam. XII. 2).

Prati dhenum ivāyatīm usāsam

(Sam. XV. 24).

Derī usāsā naktā (Sam. XXVIII. 14).

Yajate u pāke usāsānaktā

(Sam. XXIX. 31).

Dwycna yonā uṣāsānaktā

(Sam. XXVII. 17).

Aśvāvatīr gomatīr na usāsah

(Sam. XXXIV. 40).

17 The final 'a' of 'atra' is lengthened, if followed by 'pūsnah', 'jahīmah', or 'te' (III. 121).

E.g., Atrā pūsnah (Sam XXV. 27).

Atrā jahīmośivā ye (Sam. XXXV. 10).

Atrā te rūpam uttamam

(Sam. XXIX. 18).

18. The final 'a' of 'yatra' is lengthened, if followed by 'naiah', 'saptarsīn', 'nah', 'ta āhuh', or 'niyudblih' (III. 122).

E.g., Yatıā narah sañca vica diavanti

(Sam. XXIX. 48).

Yatrā saptarsīn parah (Sam. XVII. 26).

Yatrā naś cakrā jarasam tanūnām

(Sam XXV. 22).

Yatrā ta āhuh paramam janutram (Sam. XXIX. 15).

Yatı ā nıyudbhih sacase śwābhih (Sam. XIII. 15).

19. The 'a' of 'sahı' is lengthened, if it is preceded by 'abhimāti', 'prtanāsu', 'sapatna', 'dhūh', 'viśva', 'samatsu', 'pṛtanā', or 'vrāta' (III. 123).

E.g., Samvısnyāny abhı mātisāhah

(Sam. XII. 113).

Jetäram agnim prtanäsu säsahım (Sam. XI. 76).

Sımhy ası sapatknasāhī (Sam. V. 10).

Usrāvetan dhūrsāhan (Sam IV. 33).

Viśvāsāham avase nūtanāya

(Sam VII. 36).

Yenā samatsu sāsahah (Sam XV. 40).

Prtanāsāhyāya ca (Sam. XVIII. 68).

Sato vīrā uravo vrātasāhāh

(Sam, XXIX. 46).

20. The 'a' of the root 'Sası' is lengthened, if it is preceded by 'uktha' (III. 124).

E.g., Ukthaśasah>ukthaśāsaś carantı (Sam. XVII. 31).

- 21. The 'a' at the end of 'eva', 'accha', 'cakrma', or 'atha' is lengthened, if followed by a consonant (III. 125).
 - E.g., Evā no dūrve pra tanu (Sam. XIII. 20). Girisācchā vadāmasi (Sam. XVI. 4). Yad cnas cakamā rayam (Sam. III 45).

Athā mandasva jujusāņah

, ,

(Sam. XXVI. 24).

22. The 'a' at the end of 'vidma' is lengthened except in 'Sautrāmanī-mantra' (III. 126).

E.g., Vidmā te agne (Sam. XII. 19).

Yāms ca vidma yām u ca na pra vidma (Sam. XIX. 67).

23. The 'a' at the end of 'adha' is lengthened, if followed by any word beginning in a consonant, except 'yat', 'sma', 'gnā', and 'vāyu' (III. 127).

 $\mathbf{E}\,\mathbf{g}$, $Adhar{a}$ sapathn $ar{a}$ n ındr $ar{a}$ g $nar{\imath}$ me

(Sam. XVII. 64).

Adhā yathā nah pitarah

(Sam. XIX. 69).

Counter illustration:

Amutra bhūyād adha yad yamasya (Sam. XXVII. 9).

Adha sma te viajanam (Sam. XV. 62).

Rudro adha gnāh (Sam. XXXIII. 48).

Adha ıāyam nıyudtah (Sam XXVII. 24).

24 In 'dvandva'-compound the final 'a' of the first word is lengthened, if it is not followed by 'vāyu' (III 128).

Eg., Mitiār arunau (Sam II 3).

Indiābihaspatī (Sam. XXV. 6).

Counter illustration:

Indravāyubhyām tvā (Sam. VII, 8).

25. In the following places the elongation of 'a' is prescribed—'pibā somam', 'pibā sutasya', 'sthā mayo bhuvah', 'māmahānah', 'māmahantām'. 'vāmavanti'. 'hi smā te'. 'vardhavā ravim', 'carā soma'. 'Crota grāvānah', 'dharsa manusah', 'pātha divah', 'vuksyā hi', 'gamayātamah', 'siñcatā sutam', 'ukthā śastrāni', 'attā havīmsi', 'ācyā jānu', 'ksāmā rerihat', 'ksāmā bhindantah', 'ruhemā svastaye', 'ianayathā ca', 'dhārayāma', 'tarā mrdhah', 'bodhā me', 'viertā bandham', 'avatā havesu', 'raksā tokam', 'yenā samatsu', 'vanemā te', 'rdhyāmā te', 'śiksā saklubhyah', 'tatrā ratham', 'dīvā rathena', 'itā jayata', 'vardhayā tvam', 'prabravāmā ghrtasya', 'ājaganthā parasyāh', 'rarimā lu', 'plīhākarnah', 'Cunthakarnah', 'cakra jarasam', 'tarata sakhayah', 'sāsahvān', 'apāmārgah', 'ubhayādatah', 'sustarīmā jusānā', 'yajā devān', 'yenā pāvaka', 'aśvāyantah', 'svadayā sujihva', 'nısadyā dadhısva', 'sadatanā ranistana', 'bharā cikitvān', 'cikitsāgavistau', 'avādadat', 'raksā ca', 'āyunak', 'srjā rarānah', 'sādanyam' (III. 130).

E.g., Pıbā somam anusı adham madāya (Sam. VII. 38).

Pībā sutasyāndhaso madāya

(Sam. XXXIII 70).

Ipo hi sthā mayo bhuvah (Sam. XI. 50). Agnāv adhi māmahānah

(Sam. XVII. 55).

Tan no mitro vai uno māmahantām

(Sam. XXXIII. 42).

Priyā devesv ā yāmayanti

(Sam. XXV. 39).

Asti hi smā te (Sam. III. 46).

Athā no vardhayā rayım (Sam III. 14).

Pra carā soma duryyān (Sam. IV. 37).

Srotā grāvāno viduso na yajñam

(Sam. VI. 26).

Muñcāmi dhaisā mānusah (Sam. VI. 8).

Pāthā divo ii mahasah (Sam. VIII. 31).

Yuksvā hi keśinā harī (Sam. VIII. 34).

Adharam gamayātamah (Sam VIII. 44).

Parīto svācatā sutam (Sam. XIX. 2).

Chandobhu ukthāśastvām

(Sam. XIX 28).

Attā havīmsi prayatāni barhisi

(Sam. XIX 59).

Icyā jānu daksmatah (Sam. XIX. 62).

Ksāmā renhad vīnudhah (Sam. XII. 6).

Ksāmā bhindanto arunīh (Sam. XIX. 69).

Asravantīm āruhemā svastaye

(Sam. XXI. 6).

.Ipo janayathā ca nah (Sam. XI. 52).

Dhārayā mayı prajām (Sam. XI. 58).

Agne svantarā midhah (Sam. XI. 72).

Bodhā me asya (Sam. XII. 42).

Viertā bandham etam (Sam XII 63).

Devā avatā havesu (Sam XVII. 43).

Raksā tokum wtatkmanā (Sam. XIII. 52).

Yenā samatsu sāsahah (Sam. XV. 40).

Vanemā te abhistibhih (Sam. XV. 40).

Rdhyāmā ta ohaih (Sam. XV. 44).

Šiksā sakhibhyo hairsi (Sam. XVII. 21).

Tatrā ratham upašaymum sadema

(Sam. XXIX. 45).

Brhaspate parı dīyā rathena

(Sam. XVII. 36).

Pretā jayatā narah (Sam. XVII. 46).

Tam agne vardhayā tı am

(Sam. XVII. 52).

Vayam nāma prabratāmā ghrtasya (Sam. XVII. 90).

Parāvata ā jagandhā parasyāh

(Sam. XVIII. 71).

Vayam te adya rarımā hi kāmam (Sam. XVIII. 75).

Plīhākarnah śunthākarnah

(Sam. XXIV. 4).

Yatrā naś cakrā jarasam tanūnām

(Sam XXV 22).

Pra taratā sakhāyah (Sam XXXV. 10).

Sāsahvāms cābhiyug vā ca

(Sam. XXXIX 7)

Apāmārga tvam asmat (Sam. XXXV. 11).

Ye ke cobhayādatah (Sam. XXXI 8)

Barhih sustarīmā jusānā (Sam XXIX. 4).

Yajā devām rtam brhat

(Sam. XXXIII. 3).

Ye nā pāvaka caksasā

(Sam. XXXIII. 32)

Aśvāyanto maghavan (Sam. XXVII 36).

Samañjan sıadayā sujihva

(Sam. XXIX. 26).

Barhısyā nısadyā dadhısva

(Sam. XXVI. 23).

Sadatanā ranistana (Sam. XXVI. 24). Uttānāyām ava bharā cikitvān

(Sam. XXXIV. 14).

Pra cıkıtsā garıstau (Sam. XXXIV 23). Bhajemām dhiyam udavādadannah

(Sam. XXXIV. 36).

Raksā ca no adhī ca brūhi deva

(Sam XXXIV. 27).

Yamena dattam trīta enam āyunak

(Sam. XXIX. 13).

Vanaspate'va sıjā rarānah

(Sam. XXVII. 21).

Sādanyam vidatthyam

(Sam XXXIV. 21).

26. In the word 'māmsapacanī' the 'a' which is joined with 's' is elided (IV. 41).

E.g , Yan nīksanam māmspacanyāh

(Sam. XXV. 36).

27. If 'a' is followed by a savarna, whether the latter is joined with an anunāsika or not, the combination forms a long 'ā' (IV 51, 52).

Eg, Pra arpayatu>prārpayatu (Sam. I. 1).

Tava ayam>tavāyam (Sam. XXVI. 23). Upa amśunā>upāmśunā (Sam. XVII. 89).

28. The 'a', which follows 'e' or 'o', is absorbed by the previous vowel (IV. 61).

E.g., Te avantu>te'vantu (Sam. XIX. 57). Te apsarasām>te'psarasām

(Sam. XXIV. 37).

Vedah ası>vedo'sı (Sam. II 21). Stupah ası>stupo'sı (Sam II. 2).

29 The 'a', which follows 'gāhamānah', '\'ivah', 'bharantah', 'dvesebhyah', 'Jambhavantah', 'vāje', 'vājajitah', 'madantah', '\'oce', 'avase', 'susuve', 'jyote', 'suparnah', 'vīrudhah', 'suvīrah', 'dhātave', 'sūnave', 'drūnānah', 'ā\'avah', 'vahatah', 'sankrandanah', 'bāhavah', 'avudhyah', and 'adruhah', is absorbed by the previous vowel (IV. 64)

Eg, (Fāhamāno'dayah (Sam XVII 39).

Ahim sannah śwo'tihi (Sam III 61).

Bharanto'śvāyeva tisthate (Sam XI. 75).

Dvesebhyo'nyakrtebhyah (Sam V. 35).

Jambhayanto'him (Sam. IX. 16).

Vāje vāje'vata (Sam. IX. 18).

Vājajīto'dhvanah (Sam IX. 13)

Madanto'gne mā te (Sam. XI.75).

Bhadra śoce'pūpam (Sam. XII. 26).

Avase'gnım anvārabhāmahe

(Sam. IX. 26).

Suşuve'gre somam (Sam. IX. 23).

Jyote'diti sarasvatı (Sam. VIII. 43).

Suparno'sı ganutmān (Sam. XII. 4).

Vīrudho'syar sandatta (Sam. XII. 94).

Suvīro'vīrahā (Sam. IV. 37).

Sarası atı tam ıha dhātave'kah

(Sam. XXXVIII. 5).

Sūnare'gne sūpāyano bhava

(Sam. III. 25).

Drūnāno'stāsı (Sam. XIII. 9).

Āśavo'stam (Sam. XV. 41).

Vahato'pratidhrstasarasam

(Sam. VIII. 35).

Sankrandano'nımısah (Sam. XVII. 33).

Bāhavo'nādhrsyā yathāsatha

(Sam. XVII. 46).

Ayudhyo'smākam senāh (Sam. XVII. 39).

Adruho'namīvā iso mahīh (Sam XII, 50).

30. In the following places also 'a' is absorbed by the vowel immediately preceding it—'vo'ham', 'so'ham', 'so'smākam', 'te'bhigaro', 'vo'rvācī', 'upasthe'ntah', 'tebhyo'karam', and except in 'Sautrāmanīmantra', 'namo'stu' (IV. 65, 68, 69).

E.g, Tesām viśi priyānām vo'ham

(Sam. IX. 4).

So'ham vājam (Sam. XVIII. 35).

Upastu astu so'smākam (Sam. XII. 101).

Amustup te'bhigarah (Sam. VIII. 47).

Āvo'īvācī sumatīh (Sam. VIII. 4).

› Sese mātur yathopasthe'ntar asyām (Sam. XII. 39).

Ahantebhyo'karam namah (Sam. XVI. 8).

Namo'stu sarpebhyah (Sam. XIII. 6).

Counter illustration:

Namo astv adya (Sam. XIX. 68).

31. The first 'a' of 'anna', 'atra', 'avidyā', or 'asambhūti', when it follows the 'e' of 'ye', is absorbed by the previous vowel (IV 66, 67)

E.g., Ye'nnesu (Sam. XVI. 62).

Ye'tra stha punānā ye ca nūtanāh

(Sam. XII. 45).

Ye'vidyām upāsate (Sam. XXXX. 12).

Ye'sambhūtım upāsate (Sam XXXX.9).

Counter illustration:

Atho ye asya satvānah (Sam XVI, 8).

32. The 'a' which follows the 'e' or 'o' of 'viśve', 'agre', 'viśo', or 'rāyo' is absorbed by the immediately previous vowel except in 'agm' (IV. 70).

E.g., Viśve'sungharmam (Sam. VIII. 19).

Te agre'svam aywnjan (Sam. IX. 7).

Athā na ındra ıddviśo'sapaktnāh

(Sam. VII. 25).

. Tvastā sudatro vi dadhātu rāyonu (Sam. VIII. 14).

Counter illustration:

Viśve adya marutah (Sam. XVIII. 31).

Mayı grnhāmy agre agnım (Sam. XIII. 1). Savā pāyur viśo asyāh (Sam. XIII. 11). Asme rāyo amartya (Sam XII. 109).

Note: 'Agni' is the name of a portion of the Suklayajurveda beginning with 'yunjānaḥ prathamam' and ending with 'srādrīn tvā'.

33. The 'a' of 'abhi' which follows 'sūryo', or 'agne', is absorbed by the immediately previous vowel (IV. 71).

Eg., Sūryo'bhitāpsīt (Sam. XIII. 30), Agne'bhyāvarttın (Sam. XII. 7).

Counter illustration:

10

Caksos sūryo ajāyata (Sam. XXXI. 12). Agne acchā vadeha naḥ (Sam. IX. 28).

34. When 'a' follows the 'e' or 'o' of 'riso', 'yavase', 'purupriyo', 'annapate', or 'arnave', it is absorbed by the immediately previous vowel (IV. 72).

E.g., Mā suriso'mba (Sam. XI. 68).

Prothad aśvo na yavase'visyan

(Sam. XV. 62).

Puru priyo'gne (Sam. XI. 72).

Annapate'nnasya (Sam. XI. 83).

Annave'ntarihse bhavāh (Sam. XVI. 55).

35. When 'a', which is itself followed by 'v' or 'y', follows 'e' or 'o', it is absorbed by the immediately previous vowel (IV. 73).

E.g., Sahası ayojane'va dhanvām

(Sam. XVI. 54).

Tigmatejo'yasmayam (Sam. XII. 63).

36. In the following instances the letter 'a' is absorbed by its previous vowel—'gave', 'me', 'manaso', 'vājayantah', 'somyāsah', 'pāśino', 'vidāno', 'anṛte', 'mūjavato', 'vṛṣne', 'apāko', 'dīdivo', 'trayastrimśe', 'brahmane', 'yako', 'ratho', 'viśvato', 'pādo', and 'vasanto' (IV. 74).

E.g, Gare'śvāya (Sam. III. 59).

Viśo me'ngāni (Sam. XX. 8).

Manaso'si vilāyakah (Sam. XX. 34).

Vājayanto'syāma (Sam. XVIII. 74).

Somyāso'gnisv āttāh (Sam. XIX. 58).

Pāśino'ti dhanveva (Sam. XX. 53).

Sam vidāno'nu dyāvāpṛthivī

(Sam. XIX. 54).

Aśraddhām am te'dadhāt (Sam. XIX. 77).

Mūjavato'tī hi (Sam. III 61).

Indrāya vrsne'pākah (Sam. XX. 44).

Apāko'cistui yasase (Sam. XX. 44).

Sa nah pāvaka dīdīvo'gne (Sam. XVII. 9).

Trayastı imśe'm i tāh (Sam. XXI. 28).

Brahmane'smai ksatrāya (Sam. VII. 21).

Yako¹'sakau śakuntakah

(Sam. XXIII. 23).

Dūdabho ratho'smān (Sam. III 36).

Viśvato'dabdhāsah (Sam. XXV. 14).

Pādo'sya viśvā bhūtām (Sam. XXXI. 3). Vasanto⁴'syāsīt (Sam. XXXI. 14).

37. In the following instances, the first 'a' of each final word, is absorbed by the immediately previous vowel—'avo'stu', 'agne grhapate abhi', 'sat-vāno'ham', 'no'jasrayā', 'vimāno'jasraḥ', 'suteś-vinā', 'namo'gnaye', 'te'gram', 'te'gre vṛkṣasya', 'prathamo'ntah', and 'te'nyena', (IV. 75).

E.g., Mahı trīnām avo'stu (Sam. III. 31).

Agne grhapate'bhi dyumnam

(Sam. III, 39),

Asya satvāno'ham (Sam. XVI. 8).

Puro no'jasrayā sarmyā* yavīsthya

(Sam. XVII. 76).

Vimāno'jasro gharmo havih

(Sam. XVIII. 66).

Tanūpā bhisajā syte'svinobhā

(Sam. XX. 56).

Mātā ca te pītā ca te'gram

(Sam XXIII. 24).

Te'gre vrksasya krīdatah

(Sam. XXIII. 25).

Sabhūh svayambhūh prathamo'ntah

(Sam. XXIII. 63).

Mahimā te'nyena (Sam. XXIII, 15).

38. If 'a' follows 'panayo', 'jahīmo', or 'ambike', it is absorbed by the immediately previous vowel (IV. 76).

E.g., Apeto yantu panayo'sumnāh

(Sam. XXXV. 1),

Atrā jahīmo'śivā ye (Sam. XXXV. 10).

Ambe ambike'mbālike (Sam. XXIII. 18).

39. In the following instances, 'a' is absorbed by the vowel immediately preceding it (IV. 77).

E.g., No numo'dugdhā na (Sam. XXVII. 35).

Pra cetaso'śvān (Sam. XXIX. 50).

Naro'smākam (Sam. XXIX. 57).

I'rsapānayo'śvāh (Sam. XXIX. 44).

Pra diśo'nu (Sam. XXXII. 4).

Udīte'nāgāh (Sam. XXXIII. 20).

Andhaso'rcāḥ (Sam. XXXIII. 23).

Panasya te'ddhā (Sam. XXXIII. 39).

Yajūīychyo'mṛtatvam

(Sam XXXII. 54).

Vipaścito'bhi stomaih (Sam. XXXIII. 81).

Jano'namīvah (Sam. XXXIII 86).

Iyavo'nustuvantı (Sam. XXXIII. 97).

Anu no'dyānumatih (Sam. XXXIV. 9).

Deśe'bhavat (Sam. XXXIV. 11).

Vayune'janista (Sam. XXXIV. 14).

Vidmanāpaso'jāyanta (Sam. XXXIV. 12).

Pūrī yāso'i enavah (Sam. XXXIV. 27)

No'smā bhavatu (Sam. XXIX. 49).

No'ditile (Sam. XXIX. 49).

No'hubudhnyah (Sam. XXXIV. 53).

40. The 'a' preceded by 'brāhmano' is absorbed by the vowel immediately preceding it (IV. 78).

E.g., Brāhmano'sya mukham (Sam. XXXI. 11).

2. \(\bar{A}\).

1. The word 'viśvā' is considered to be 'ūsmānta', if it is followed by 'paridvisa', 'tvam', 'yadajayo', 'virājati', 'anirāh', 'avīvṛdhan', 'parisṭhāh', 'suksitayaḥ', 'āśāḥ'. 'osadhīh', 'ābhāhi', 'amīvāh', 'hi māyāh', 'te', or 'asi' (IV. 27).

E.g., Yena viśvāh parī dvīsah (Sam. IV. 29).

Viśvās tvam prajā upāvarohantu (Sam. VI. 26).

Visiā yad ajayasprdhah (Sam. XIX. 71).
Dhiyo visvā virājati (Sam. XX. 86).
Vyasyan visvā anirāh (Sam. XI 47)
Indiam visvā avīvidhan (Sam. XII. 56).
Ati visvāh parī sthāh (Sam. XII. 84).
Visvāh suksitayah prthak (Sam. XII. 116).

Viśvā āśāh pra muñcan

(Sam. XXVII. 7).

Prsto viki ā osadhīr ā viveša (Sam. XVIII. 66).

Viśvā ābhāhi pra diśaś catasiah (Sam. XXVII. 1).

Vrśvā amīvāh; vrśvā hr māyāh, vrśvās te sprdhah śuathayantu

j

Abhi viśvā asi sprdhaḥ (Sam. XXXIII 66),

2. The word 'prthivyā' is considered to be 'svarānta', if it is followed by 'sambhavah' 'śukrah', 'manthī', 'prthivīm', or 'paro devebhih' (IV. 28).

E.g., Prthivīmāvišata pithivyā sambhai a (Sam IV. 13).

Sañjagmāno dieā prilitīvjā šukrali (Sam VII 13).

Sañjagmāno dieā prthivyā manthī, prthivyā prthie (Sam. XV. 6).

Prthivyā paro derebhih

(Sam XVII. 29).

3. The word 'imā' is considered to be 'svarānta', if it is followed by 'ca viśvā', 'vo', 'brahma', 'viśvā', 'harī', 'yuktā', 'te', 'śaphānām', 'jajāna', or 'nu kam' (IV. 29).

E.g., Imā ca viśvā bhuranāni (Sam. IX. 24).

Imā vo havyā cakrmā jusadhvam (Sam. XIX. 55).

Imā brahma pīpihi (Sam. XIV. 2).

Ya ımā viśvā bhuvanāni juhi at

(Sam. XVII 17).

Imā harī vahatas tā no accha

(Sam. XXXIII 78).

Savanākrte mā yuktū grāvānah (Sam. XXXIV. 19).

Imā te vājinn avamārjanāni

(Sam. XXIX. 16).

Imā śaphānām sanıtuh

(Sam. XXIX. 16).

Na tam vvidātha ya ımā jajāna

(Sam. XVII. 31).

Imā nu kam bhuvanā sīṣadhāma

(Sam. XXV. 46).

4. The words 'havemā' and 'utemā' are also considered to be svarāntas (IV. 30).

Eg., Stutam me mitrāvaruņā havemā

(Sam. XXI 9).

Visiakarmann utemā (Sam XVII 21).

5. The word 'tā' is considered to be 'svarānta', if it is followed by 'visno', 'te', 'babhū-va', 'nāsatyā', 'bhisajā', 'na āvodham', 'yā devā', 'haviso', 'no mrdāto', 'no accha', or 'vi muñca' (IV. 31).

Eg., Tā usno pāhi (Sam II. 6).

Sarvā tā te brahmanā sūdayāmī

(Sam. XXV 40).

Parı tā babhūra (Sam. X. 20).

Tā nāsatyā supeśasā (Sam. XX. 74).

Tā bhisajā su karmmanā (Sam. XX. 75).

Tā na āvodham asvīnā (Sam. XX. 83).

Yā devā deva dānām (Sam XXI 61)

Stuceva tā hatiso adhvaresu

(Sam XXV 40).

Tā no midā ta īdiśe (Sam XXXIII 61).

Imā harī vahatas tā no accha (Sam. XXXIII. 78).

Nıyudbhıı rāyar ıha tā vı muñca (Sam. XXVII. 33).

6. 'Tā', and 'tā', if they occur as parts of a word, are considered to be svarāntas (IV. 32).

E.g., Tā tā piņdānām pru juhomy agnau (Sam. XXV. 42).

7 The word 'dhişnyā' in

'Dhishyā varivo vidam', (Sam. XX 83).

and 'Siuvutam dhisnyā yuvam'

(Sam. XXV 17).

is considered to be a svarānta (IV. 33)

8. In the word 'jāyāspatya' the second 'ā', will be elided as well as the 'v' immediately preceding it (IV. 40).

E.g., Sañ jāspatyam su yamam ā krnusva (Sam XXXIII. 12).

9. The long 'ā' will change into a short one, if followed by 'r' (IV. 49).

E.g, Viśrakarmā rech > viśvakarma rech (Sam XIII. 58)

Svāhā rsabham > svāharsabham undvāya (Sam. XXI. 40).

10 If 'ā' is followed by a 'savarna', whether the latter is joined with an anunāsika or not, the combination will form a long 'ā' (IV. 51, 52).

E.g., Nāsatyā aśvāvat > nāsatyāśvāvat (Sam. XX. 81).

11 The words 'kā', 'dhruvā', 'sadanā', 'hotārā', 'jyā', 'svadhā', and 'pratimā' will not undergo any change, if they are followed by 'īm', 'asadan', 'akarma', 'ūrdhvam', 'jyam', 'avastāt' and 'asti' respectively (IV. 86).

E.g., Kā īm are (Sam. XXIII. 55).

Dhruvā asadan (Sam. II. 6).

Su gāvo devāļi sadanā akarma

(Sam. VIII. 18).

Davyā hotārā ürdhvam

(Sam. XXVII. 18).

Jyā 1yam (Sam XXIX. 40).

Stadhā atastāt (Sam XXXIII. 74).

Protimā asti (Sam XXXII. 3).

3. .13.

1. A word which ends in 'pluta' will retain its own form, if it is followed by 'iti' (IV 91).

Eg, Vicesā' iti (Sam XXIII 49)

Note: This rule should be applied to 'i3', 'ū3', 'r3', 'l3', 'e3', 'o3', 'ai3' and 'au3' also.

4. 7.

1. The 'i' of the words 'raśmi', 'mati', 'sumati', 'ghrni', 'abhi', 'adhi', 'śakti', and 'śaci' is lengthened, if the letter 'va' follows (HI. 98).

E.g., Raśmīr atīm bhāsvatīm (Sam XV. 63).

Pra derāya matīvule (Sam. XXII. 12).

Sustutim sumatīvidhah (Sam. XXII. 12).

Uştro ghrnīvān (Sam. XXIV. 39).

Abhīvarttah samvišo i aico dvāvimšah (Sam. XIV. 23).

Adhīvāsam yā heravyāny asmat (Sam. XXV 39).

Saktīvanto gabhīrāh (Sam. XXIX. 46).

2. The 'i' of 'abhı' is not lengthened, if it is followed by 'vikhyeşam', 'vīra', 'vɪśva', 'vatsa', 'vrtra', or 'vājayanta' (III. 100).

E.g., Svar abhi vikhyeşam (Sam. I. 11).

Abhı ıīro'bhi satvā sahojāḥ

(Sam. XVII. 37).

Imām vācam abhi višve grnantah (Sam. II 18).

Abhi tatsan na stasaresy dhenavah (Sam XXVI 11).

Ablu vṛtram vardhamānam pryārum (Sam. XVIII. 69)

Aśyāma vājam ablu tāzayantah (Sam XVIII. 74).

3. Except in instances of 'avagraha', the 'i' of the preposition 'ni' is lengthened, if it is followed by 'vāra' or 'hāra' (III. 106).

E.g., Nīvārāś ca me (Sam. XVIII. 12).

Nīhārena prāirtā (Sam XVII. 31).

4. The 'i' of 'nathn' is lengthened, if it is followed by 'ta' or 'na' (III. 112).

E.g., Rathītamam rathīnām (Sam. XII. 56).

5. The '1 of 'arātı' is lengthened, if it is followed by 'ya' (III. 113).

Eg., Arātīyato hantā (Sam. XII, 5).

6. The 'i' at the end of 'tvişi' and 'dhraji' is lengthened, if followed by 'ma' (III. 117).

E.g., Saspinjarāya trisimate (Sam. XVI, 17). Cittam vāta ven dhrajīmān

(Sam. XXIX. 22).

7. In dyandva-compounds the 'i' at the end of the first word, is lengthened, if it is not followed by 'vāvu' (III 128).

Eg., Agnīsomau (Sam II 15)

8. According to some, the letter 'i' of 'hari' should be lengthened, if it is followed by 'saya' (III 129).

E.g., $Harr \langle ay\bar{a} \rangle har\bar{i} \langle ay\bar{a} \rangle$ (Sam. V. 8). Counter illustration.

Yā te agne harī śayā (Sam. V. 8).

9. In the following instances, the short '1' will change into a long one—'samīsva', 'asītama', 'rīrisah', 'rīrisata', 'śrudhī havam', 'parī vāpah', 'śrunudhī girah', 'caisanīsahām', 'carsanīdhrtah',

'purī tatā', 'nī kāsāh', 'rtīṣaham, 'abhī su', 'yadı saramā' (III. 130).

E.g., Havih śamisva (Sam. I. 15).

Agne'dabdhāyo'śītama (Sam. II. 20).

Mā no aśveşu rīrişah (Sam XVI. 16).

Mā no madhyā rīrişatāyuh

(Sam. XXV. 22).

Imam me vorupa krudhī havam

(Sam. XXI. 1).

Parī vāpaķ payo dadhi (Sam. XIX. 21).

Pāhi śruudhī girah (Sam. XIII. 52).

Carsaṇīsahām vettī ājyasya

(Sam. XXVIII 1)

Omāsas carsanīdhrtah (Sam VII 33)

Antariksam purītatā (Sam XXV 8)

Babhru nī kāśāh (Sam XXIV 18)

Tam vo dasmam etīsaham

(Sam XXVI 11).

Abhīsunah sakhīnām (Sam XXXVI. 6) Vidadyadi saramā (Sam XXXIII 59)

10. The '1' of 'ni', which is in the neuter form, should be elided (III. 139).

E.g., $Emani\ s\bar{a}day\bar{a}mi > eman\ s\bar{a}day\bar{a}m^i$

(Sam XIII 53).

Bhasmanı sādayāmı > bhasman sādayāmı (Sam XIII 53).

Note: This rule applies even to forms other than those of the neuter gender.

E.g., Aśmani ūrjam > aśmann ūrjam (Sam. XVII. 1),

11 But the 'i' of 'saptami' and vocative case terminations, is not hable to elision (III. 140).

E.g., Apān trā sadhist apān tvā pāthasi (Sam. XIII. 53).

He prthivi (Sam. I. 25).

12. The augment 'iti' comes between the 'pragrhya' and its repetition (carcā) in the pada text (IV. 18).

Eg, Die iti die (Sam XVII. 91).

Stiese iti stiese (Sam XVII. 91).

Asme ity asme (Sam IV. 22).

Tre iti tre (Sam IV. 22).

13 In the Samhitā text, if the 'riphita' is repeated, an augment of 'iti' intervenes between two words (IV. 19)

Eg, Punar iti punah (Sam. IV 15). Si ar iti svah (Sam III 37).

- 14. But 'iti' should not be applied to the word 'su', or to a 'padāvasāna' (IV. 22).
- 15. The '1' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46).

Eg., Tri ambakam > tryambakam (Sam. III 58).

16. If 'i' is followed by a savarna, whether the latter is joined with an anunāsıka or not, the combination will form a long 'ī' (IV. 51, 52).

E.g., Srvci iva > strucīva ghrtam
(Sam. XX, 79).

Hi im > vi him uldhah (Sam. XII. 6).

17. The 'i' together with a preceding 'a' will change into 'e' (IV. 53).

E.g., Varuna iha > varuneha (Sam. XVIII. 49). A idam > edam (Sam. IV. 1)

5 Ī.

1. The 'i' will change into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46).

Eg., Vājī arvan > vājy arran (Sam XI 44).

- 2 If 'i' is followed by a savarna, whether the latter is joined with an anunasika or not, the combination is a long 'i' (IV. 51, 52)
- 3. The 'i' together with a preceding 'a' will change into 'e' (IV 53).
- 4. The words 'ūtī' and 'prthivī' do not undergo any change, if they are followed by 'aśyāma' and 'uta' respectively (IV 86)
 - E.g., Ütī aśyāma rayım (Sam. XVIII. 74).

 Prthivī uta dyauh (Sam. XXXIII. 42).
- 5. The pragrhya 'i' retains its own form even if it is followed by a vowel (IV. 88).

E.g., Indrāgnī āgatam (Sam. VII. 31).

6. But the 'i' of the word 'rodasi', which is a 'pragrhya', does not retain its own form, if the word 'ime' follows (IV. 88).

Eg., Rāye nu yañ jajñatā rodasīme (Sam. XXVII. 24).

Counter illustration:

I papınān rodasī antariksam (Sam. XVII. 59).

7. The 'i' of the word 'vispati' will remain unchanged, if it is followed by 'iva', which, in its turn, is followed by 'iti' (IV 89).

E.g., Viśpatī weti wśpatī wa (Sam. XXXIII 44).

Counter Illustration ·

Juspatīva bīrite (Sam. XXXIII 44).

6 *1*3.

Note: See rule IV 91, under .13.

7. U.

1. The final 'u' of the word 'puru' is lengthened, if the letter 'va' follows (III. 98).

E.g., Imā ut tvā purūvaso (Sam. XXXIII. 81).

2. The short 'u' at the end of the words 'mosu' and 'ātu' changes into a long one, if followed by the letter 'na' (III. 108).

E.g., Mosūna ındrātra prtsu devaih

(Sam. III. 46).

Ātūna undra vrtrahan (Sam. XXXIII. 65).

3. The aprkta 'u' is lengthened, if it is followed by 'su' (III. 111)

E.g., U su nah $> \bar{u}$ sunah (Sam. XI 42).

4. The short 'u' of the words 'rju' and 'śatru' is lengthened, if followed by the letter 'ya'. In the word 'pūrusa' the elongation is prescribed, if it comes at the end (III. 113, 120).

Eg., Devānām bhadrā sumatīr rjūyatām (Sam. XXV. 15).

Satrūyato hantā (Sam. XII. 5).

Na sa rısyātı pūrusah (Sam. XII. 91).

Counter illustration

Purusa eva (Sam. XXXI. 2).

5. In the following instances the short 'u' changes into a long one—'nu rane', 'anu kāśena', 'mithu kah' (III. 130).

E.g., Tūrvannayāmannetaśasya nū rane (Sam. XVII. 10).

Antaram anūkāśena (Sam. XXV. 2). Gātrāny asmā muthū kah (Sam. XXV. 43).

6. 'U' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46).

Ec. Div annah > drvannah (Sam. XI. 70).

ţ

Vīdu angaḥ > sthiro bhava vīdvaⁱngah (Sam. XI. 44).

7. If the letter 'u' is followed by a savarna, whether the latter is joined with an anunāsika or not, the combination forms a long 'ū' (IV. 51, 52).

E.g., $Anw ut > an \bar{u} jjesam$ (Sam. II. 3).

8. 'U' with a preceding 'a', changes into 'o' (IV. 54)

Eg., Trā uttaratah mitrāvarunau>tvottaratah (Sam. II. 3).

- 9. If the 'u' of the root 'vāhi' follows 'a', the combination forms 'au' (IV. 58).
- 10. The pragrhya 'u' is not liable to any change, when followed by a vowel (IV. 87).
- 11. The aprkta 'u' is not hable to any change, if followed by letters other than the mutes (IV. 90).

E.g., Na vā u etat (Sam. XXIII. 16).

Eta vā u anjī (Sam. XVII. 97).

Counter illustration:

Yojānv iandia (Sam. III. 51).

Kım vā vapanam mahat (Sam. XXIII. 9).

12. The aprkta 'u' changes into a long one with anunāsıka, if it is followed by 'iti' (IV. 93).

Eg., Ūm iti (Sam. VIII 41).

Counter illustration:

Na vā u etat (Sam. XXV. 44).

13. The aprkta 'u' which is preceded by 'iti' will change into a long 'ū' with anunāsika only in 'carccā' (IV. 94).

E.g., Ut ūm ity ūm, tyam, jātai edasam iti jātai edasam (Sam VIII. 41).

Counter illustration:

U iti (Sam. I. 28).

8. Ū.

- 1. The vowel 'ū' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV 46).
- 2. If 'ū' is followed by a savarna, whether the latter is joined with an anunāsika or not, the combination forms a long 'ū' (IV. 51, 52).
- 3. 'U' with a preceding 'a' changes into 'o' (IV. 54).

E.g., Trā ūrje > tvorje (Sam I. 1)

4. If the 'ū' of the root 'vāln' follows 'a', both the 'a' and 'ū' form 'au' (IV. 58).

E.g., $Tvryya\ \bar{u}h\bar{\iota}>turyyauh\bar{\iota}$

(Sam. XVIII. 26).

Pastha ūhī > pasthawhī

(Sam. XVIII. 27).

5. The pragrhya 'ū' does not undergo any change, if it is followed by a vowel (IV. 87).

9. Ū3.

Note: See rule IV. 91, under A3.

10. R.

1. In the Samhitā and pada texts, the sound 'r' comes between a 'repha' and the following consonant, if the latter is an 'ūsmān' letter, which, in its turn, is followed by a vowel. This rule is applicable to one or many words (IV. 17).

E.g , Arśasa upacitāmasi (Sam. XII. 97).

Ver hotram (Sam. II 9).

Savitui haiāmahe (Sam. XXII. 11).

Counter illustration:

Pārstatah (Sam XXI. 43).

Divo varsman (Sam. XXVIII. 1).

Midam vasiath (Sam. XXV. 1).

Aśrubhu hrādunīh (Sam. XXV. 9).

- 2. The letter 'r' changes into a semi-vowel, if followed by an asavaina yowel (IV. 46)
- 3 If the letter 'r' is followed by a savarṇa, whether the latter is joined with an anunāsika or not, the combination forms a long 'r' (IV. 51, 52).
- 4. The letter '1', if it is preceded by an 'aprkta'-word, changes into 'ār' (IV. 59).

E.g., I ityai > ārttyai parī iittam
(Sam XXX. 9).

5. The sound of the 'repha' is comprised in the letter 'r'. But as it is blended with 'r', it cannot be recognised distinctly, while it is being pronounced (IV. 146).

E.g., K_lttivāsāh (Sam. III. 61). Raddhih (Sam. XVIII. 11).

12. R.

- 1. The letter '1' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46)
- 2. If the letter 'r' is followed by a savarna, whether the latter is joined with an anunāsika or not, the combination forms a long 'r' (IV. 51, 52).

12. R3.

Note: See rule IV. 91, under .13.

13. Ļ.

1. In the Samhitā and pada texts, the sound 'l' comes between a 'l' and the following consonant, if the latter is an 'ūsmān' letter, which, in its turn is followed by a vowel. This rule is applicable to one or many words (IV. 17).

E.g., Satavalsah (Sam. V. 43).

Upavalhāması (Sam. XXIII 51).

- 2. The letter 'l' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46)
- 3. The letter '1', it is preceded by an 'aprkta'-word, changes into 'āl' (IV. 60).

E.g., \bar{A} $lk\bar{a}rah > \bar{a}lk\bar{a}rah$.

4. The sound of '1' is comprised in the letter '1'. But as it is blended with '1', it cannot be recog-

nised distinctly while it is being pronounced (IV 146).

E.g., Klptih (Sam. XVIII. 11).

14. L.

- 1. The letter 'l' changes into a semi-vowel, followed by an asavarna vowel (IV. 46).
- 2. The letter 'l', if it is preceded by an 'aprkta'-word, changes into 'āl' (IV. 60).

15. L3.

Note: See rule IV 91, under 33.

16. E

- 1. The vowel 'e' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46).
- 2. 'E' changes into 'ay', if followed by a vowel (IV 47).

E.g., $Ide \ \bar{a} \ ihi > iday \ ehi > ida \ ehi$ (Sam III. 27).

3 In the following instances 'e' and 'a' together form one 'e'—'samudrasya eman', 'tvā eman', 'tvā odman' (IV. 55)

E.g., Samudiasy eman (Sam. XIII. 17). Apāntv eman (Sam. XIII. 53). Apāntv odman (Sam. XIII. 53).

4. If 'e' follows 'a', both of them form 'ai' (IV. 57).

E.g., Svāhā ekašatāya > svāharkašatāya (Sam. XXII 34)

5. The anudatta vowel 'e' of the letter 'te', retains its own form, if followed by an anudatta (IV. 83)

E.g., Yā te agne (Sam. V. 8)

Counter illustration:

Te'4psarasām (Sam. XXIV 37).

6 In the following instances in the Rk and Yajus, the vowel 'e' followed by 'a' is not hable to any change—'apāgne', 'imā me', 'ghāse', 'dūre', 'yajūe', 'sadhasthe', 'indre' (IV 84)

E.g., Apāgne agnim (Sam. I 17).

Imā me agna istakāh (Sam XVII. 2).

Ghāse agrānām (Sam. XXI. 44)

Düre amitras ca ganah (Sam XVII 83)

Yajñe asmin (Sam. XVII. 84).

Prthivyāh sadhsthe auguasvat

(Sam. XI. 61)

Su devam ındre asvınā (Sam XXI. 48).

7. The pragrhya 'e' is not liable to any change even, if it is followed by a vowel (IV. 87)

E.g., Svarthe anyānyā (Sam. XXXIII. 5)

17. E3.

Note: See rule IV. 91, under A3.

18. O.

- 1. The vowel 'o' changes into a semi-vowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46).
- 2. 'O' will change into 'av', if followed by a vowel (IV. 47).

E.g., Kiśāno ete>krśānav ete (Sam. IV. 27).

3. According to some, if the 'o' of 'oja' follows 'a', the combination results in 'o' (IV. 56).

E.g, Saha ojah>sahojah (Sam. XXXVI. 1).

Counter illustration:

Sahaujah.

4 The vowel 'a' and the following 'o' together form 'au' (IV. 57)

Eg, India ojistha>indiaujistha
(Sam. VIII. 39)

5. The vowel 'o' of the word 'jusāņo' retains its own form, if followed by 'a' (except the 'a' of 'adhva') (IV. 82).

E.g., Jusāno aptu rāzyasya vettu svāhā
(Sam. V. 35).

Counter illustration:

Jusāno'dhvājyasya vettu svāhā.

Note: The counter-illustration belongs to the text of a different school.

6. In the following instances in the Rk and Yajus, the vowel 'o', if followed by 'a', is not liable to any change.—'hedo', 'āpo', 'guvo', 'dhīrāso', 'devāso', 'uro', 'raksāno', 'mo', 'vaiśvānaro', 'vrsabho', 'vaco', 'prāno', 'udāno', 'vrsno', 'daśamāsyo', 'andho', 'āvitto', 'arısto arjunah', 'pratyāśrāvo' 'svisto', 'pranī to', 'tebhyo namo astu', 'no adya', 'so adhvarāya', 'hiranyaparno', 'dvāro', 'devo', 'abdo', 'rathibhyo', 'mahadbhyo', 'samsado' (IV. 84).

E.g., Devasya hedo ara yāsisīsthāh

(Sam XXI. 3)

Apo asmān (Sam. IV. 2).

Devit apo agre guvo agre puvah

(Sam. I. 12).

Tām u dhīrāso anu (Sam. I. 28).

Yatra devāso ajusanta (Sam IV 1).

Dyāvāprthivī uro antariksa

(Sam. IV. 7).

Raksāno aprayucchan (Sam. IV. 14).

Mo ahantava vīram (Sam. IV 23).

Vaiśvānaro adabdhah (Sam IV. 15)

Astabhnād duām visabho antariksam

(Sam. IV. 30).

Uyram vaco apāvadhīt (Sam. V. 8).

Prāno ange ange (Sam. VI. 20).

Udāno ange ange nidhītah

(Sam. VI. 20).

Visno amśubhyām (Sam VII. 1)

Daśamāsyo asrat (Sam. VIII. 28).

Andho acchetah (Sam VIII. 54).

Āvitto agnih (Sam. X. 9).

Aristo argunah (Sam X. 21).

Pratyāśrāro anurūpah (Sam. XIX. 24).

Svisto agnii agniinā (Sam. XXI. 58).

Pra nīto agner agnenā (Sam. XIX. 17).

Tebhyo namo astu (Sam. XV. 15).

Sammitāso no adya (Sam. XVII. 84).

So adhvarāya pare rīyate

(Sam. XXXIII. 75).

Hıranyaparno aśvibhyām

(Sam. XXI. 56).

Derīi dvāro aśi inā (Sam. XXI. 49).

Devo agnih svistakit (Sam. XXI. 58).

Sajūrabdo'yavobhih (Sam. XII. 74).

Namo rathibhyo arathebhyah

(Sam. XVI. 26).

Mahadbhyo arbhakebhyah

(Sam. XVI. 26).

Samsado astamī (Sam. XXVI. 1).

7. The vowel 'o' of the word 'cchando' retains its own form, if followed by 'ankupam', 'ankankam' or 'asrīvayah' (IV. 85).

E.g., Kāvyam cchando ankupam

(Sam. XV. 4).

Tandram cchando ankānkam

(Sam. XV. 5).

Pratimā cchando asrīvayas chandah (Sam. XIV. 18).

Counter illustration:

Sainstupchando'nustupchandah (Sam. XV. 5).

- 8. The pragrhya 'o' is not liable to any change even if it is followed by a vowel (IV. 87).
- 9. The final 'o' of a word retains its own form, if followed by 'iti' (IV. 92).

E.g., Citrabhāno iti (Sam. XX 87).

Kṛśāno iti (Sam. IV. 27).

('ounter illustration:

Kṛśānav ete vah (Sam. IV. 27).

19. O3.

Note: See rule IV. 91, under A3.

20. A1.

- 1. The diphthong 'ai' changes into a semivowel, if followed by an asavarna vowel (IV. 46).
- 2. The diphthong 'ai' changes into 'āy', if followed by a vowel (IV 47).

E.g., Sarasvatyan agrajihvam > sarasvatyāy ugrajihvam > sarasvatyā agrajihvam (Sam. XXV. 1).

3. If the diphthong 'ar' follows 'a', they together form 'ai' (IV. 57).

E.g., Indrāya qındram > indrāyandram (Sam. XIX. 18).

21. Ai3.

Note. See rule IV. 91, under A3.

22. Au.

- 1 The diplithong 'au' changes into a semi-vowel, if it is followed by an asavarna vowel (IV. 46).
- 2 The diphthong 'au' changes into 'āv', if followed by a vowel (IV. 47).
 - E.g., Huanyarūpau usasah > hiraņyarūpāv usasah > hiraņyarūpā usasah (Sam. X. 16).
- 3. If 'au' follows 'a', the combination forms 'au' (IV. 57).

E.g., Pra auksan>prauksan (Sam. XXXI. 9).

23 Au3

Note: See rule IV. 91, under .13.

24. K.

1. The augment 'k' comes between a 'n' and its following 's' (IV. 15).

E.g., Prān somah>Prānksomah (Sam. XIX. 3).

Pratyan somah > pratyanksomo atr drutah (Sam. XIX. 3). 2. According to preceptor Dālbhya the above augmentation does not take place (IV. 16).

E.g., Prān somah>prān somah

(Sam. XIX. 3)

Pratyan somah > pratyan somah (Sam. XIX. 3).

3. The first member of every consonant-group is doubled, if it is preceded by a vowel (IV 100)

E.g., Samyak siai anti>samyakksiai anti (Sam XIII 38)

Anustup śāradī>anustuppśāradī (Sam. XIII. 57).

Aśśvah (Sam. XIV. 19).

Counter illustration:

Śrudhiśśrutkarna (Sam. XXXIII 15)

Note: This rule is applicable to all consonants, except 'r' and 'h'

4. The mute which is preceded by 's', 's', 's', 'h', 'y', 'r', 'l', or 'v' is doubled (IV. 102).

E.g., Pránnth (Sam. XXIV 4).

Aśmmā (Sam. XVIII 13).

Pārsunyā (Sam. XXV. 40)

Sasunitamam (Sam I 8)

Rāsttradā i āstti am (Sam. X 2)

Hastic (Sam. XI. 11).

Salmmalıh (Sam. XXIII. 13).

Ulbbam (Sam X. 8).

Dadlikkiāvinnah (Sam. XXIII. 32).

Note. This rule is applicable to all the mutes. In the Vājasaneyi-samhītā, there is no combination of 'y' with a following mute

5. The mute which is preceded either by 'jihvāmūlīya' or 'upadhmānīva' is doubled (IV. 103)

Eg, Mayı valı klamadlaranam

(Sam. III 27).

Tatah kkhanema (Sam. XI. 22)

Yā osadhīh ppūrvā jātāh (Sam. XII. 75).

Yāh pphalmīh (Sam XII 89)

Note: This rule also is applicable to all mutes.

6. The first mute of a group is not doubled if followed by any of the 'antastha' or 'ūsman' letters (IV. 104)

Eg, Pahsmāni (Sam. XIX. 89).

Suksmā (Sam I. 27)

Ayaksmāh (Sam IV. 12).

Note. In the above examples 'k', 's', and 'm' form the group. And the 'k' would according to rule IV 100 undergo duplication, where it is not followed by the 'ūsman' 's' This rule also is applicable to all mutes.

7 The 'ūsman' and 'antastha'-letters which are not preceded by a vowel, do not double the following mute (IV. 105).

E.g, Sthālībhih sthālīh (Sam XIX. 27). Die ah skāmbhanīh (Sam 1. 19).

Counter illustration:

Visnnoh sthānam (Sam. II. 8). Rāsttram (Sam. X. 2).

Note: This rule is applicable to all mutes.

8. The mute-letter, which is preceded by a visarjaniya and followed by a consonant, is doubled (IV. 105).

E.g., Visnoh kkramah (Sam XII. 5).

Nīlangoh kkrimih (Sam. XXIV. 30).

Deva savitah pprasuva (Sam IX 1)

Yuñjānah pprathamam (Sam. XI. 1).

Counter illustration:

Vasoh pavitram (Sam. I. 2). Yāh phalinīh (Sam. XII. 89) Nyankuh kukkutah (Sam. XXIV. 32).

9. In some places the second letter of a series is duplicated by its first, and the fourth by its third (IV. 108).

 $Adhvanasp\bar{a}tu > addhvanasp\bar{a}tu$

(Sam. IV. 19).

Bibhrāt>bibbhrāt (Sam. XXXIII. 30).

Note: This rule is applicable to all the second and fourth letters of a mute-series.

10 The mute-letter is not be doubled, if it is followed by 'r', 'l', or a 'yama' (IV. 111, 112, 113).

E.g., Anistrtah (Sam. XXVII. 4).

Klptam (Sam XVIII 11).

Sakthnā dediśyate nārī (Sam. XXIII. 29).

Sanjnānam ası (Sam. XII. 46)

Note This rule is applicable to all muteletters.

11. If a mute-letter is followed by a non-nasal mute of the same series, no duplication takes place (IV. 115).

Eg., Tat derānām>tad devānām

(Sam XXXIII. 17).

Antariksam purītatā (Sam XXV. 8).

Note This rule is applicable to all muteletters.

12 A final consonant will not be doubled (IV. 16).

E.g., Urk (Sam. XVIII. 9).

Note This rule is applicable to all mutes.

13. A non-nasal mute changes into the third letter of its series, if it is followed by a vowel or 'dhi' (any one of the last three letters of each series and 'y', 'r', 'l', 'v', or 'h' (IV. 118).

E.g., Ut enam>ud enam (Sam XVII. 50).

Samudiāt ūrmih>samudrād ūrmih
(Sam. XVII. 89)

Yat grāme>yad grāme (Sam. III. 45) Yat varmī>yad varmī (Sam XXIX. 38).

Note. Thus rule applies to all mute-letters except the last one of each series

14. A non-nasal mute changes into the first letter of its series, if it is followed by 'jit' (any one of the first two letters of each mute-series and 'ś', 's' or 's') (IV 119).

· Eg., Anustup te'bhigarah (Sam VIII 47).

Tik ca me (Sam XVIII. 9).

Tat savituh (Sam III. 35).

Anusttup śāradī (Sam. XIII. 57).

Note: This rule applies to all mute-letters except the last one of each series.

15. According to the preceptor Saunaka, a non-nasal mute which is different in its place of origin from a 'mut', changes into the second letter of its series, if it is followed by a 'mut' ('ś'. 's', or 's') (IV. 120).

E.g., Samyah sravanti>samyakh sravanti
(Sam. XIII. 38).

Anustup śāradī>anustuph śāradī (Sam. XIII. 57).

Counter illustration,

Tat sawtuh (Sam. III 35)

Note: This rule applies to all mutes except the last one of each series

16. A non-nasal mute changes into the nasal of its series, if followed by any nasal (IV. 121).

E.g., Vāk mātyā>vān mātyā (Sam. XIII 58).

Tat mitrasya>tan mitrasya

(Sam. XXXIII, 38).

Note. This rule applies to all non-nasal mutes.

17 In the middle of a word the first four letters of each mute-series change into 'yama', if they are followed by the last letter of any mute-series (IV. 161).

Eq, Rukhma (Sam XII 1). Yajjñah (Sam. VIII. 4). Daddhnā (Sam. XIX. 23).

Note This rule applies to all mutes except the last one of each series

18. The word nakktam contains the duplication of a mute (VI. 26)

Eg, Madhu nakhtam utosusah (Sam. XIII. 28).

25 Kh

According to the preceptor Garggya the letter 'kh' of the root 'khyāti' should be sounded as 'k', except in 'sakkhya'. 'ukkhya' and 'mukkhya' (IV. 165).

E.g., Vakkhyāya (akṣuṣā>vikśāya cal·susā (Sam. XI, 20).

Akkhyātam>ākśātam.

324

26. G.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 108, 111—113, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

27. Gh.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 111—113, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

28. *N*

1. The final 'n', if preceded by a short vowel and followed by any vowel, is doubled (IV. 106).

E.g., Yunnası (Sam. X. 25)

Tam u tvā dadhyann esth (Sam. XI. 33).

Counter illustration

Su prānjo memyat (Sam XXV. 25). Tān ujjesam (Sam IX 31)

'2. Except the word 'ārapantī', the words 'barhii anktām', 'bhadrena prnktam', 'panktih', 'samandhi', 'pani vrndhi', 'pāntrān', and similar words, contain two anunāsika letters (IV. 30)

E.g., Sam barhir annktām (Sam. II. 22).

Sam mā bhadrena prnnkttm

(Sam. IX. 4).

Pannuktiś chandah (Sam. XIV. 18).

Payasā samanndhe (Sam. XIII—41).
Pare ernudhe harasā (Sam. XIII. 41).

Antariksāya pānntiān (Sam. XXIV. 26).

Counter illustration

Ŗtasya sāman tsaram ārapantī (Sam. XXII. 2).

29 C

1. In all the texts: Samhitā, pada, and krama, the augment 'c' comes between a vowel and a following 'ch' (IV. 25).

E.g., Acchā vadāmasi (Sam. XVI. 4).

Yacchā nah sarma sapr**athāh**

(Sam. XXXV. 21).

Acchae chandah, praechae chandah

(Sam. XV 5).

Varmanācchādayāmi (Sam. XVII. 49)

2. But the augment 'c' does not come between the vowel of 'vasya', 'atihāya', or 'saha' and the following 'ch' (IV. 26).

Eg, Yasya chāyā (Sam XXV. 13)

Atıhāya chidrā gātiāni (Sam XXV. 43).

Saha stomāh saha chandasah

(Sam. XXXIV. 48).

30. Ch.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 111—113, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

31. J.

1. The letter 'j' which follows a vowel, some times will change into 'y', if followed by a vowel, with the exception of the letter 'r', in the same word (IV. 164).

E.g., Ajo hy agner a(ja or ya)nista
(Sam XIII. 51).

Abjā gojāh (Sam X. 24).

Bhujjyuh (Sam. XVIII. 42)

Ājjyam (Sam. II. 8)

Tad indrena jayata (Sam. XVII 34).

Vijrmbhamānāya (Sam. XXII. 7)

Note: Siddheśvara-varman infers that the Kātyāyana-pratiśākhya's prescription of pronouncing intervocalic 'j' as 'y' (so that ajā was to be pronounced ayā—) may connect it with the western dialects.¹³

32. Jh.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 111—113, 115, 116, 118, 120, 121 and 161 under 'K'

33. N.

Note: See rules IV. 100. 102-105, 111-113, 115 and 116 under 'K'.

¹³ Vide his Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians, page 58, 1929

34. T.

1. The letter 't' of the word 'sat' with its penultimate letter changes into 'o', if followed by 'daśa', or 'danta', which mean 'samkhyā' and 'vayas' respectively (III. 47).

E.g., Sat daśa>sodaśa (Sam. XVIII. 25). Sat dantā asya>sodantah.

Note: Here the first letter of the following word 'd' also changes into 'mūrdhanya' 'd', by the rule III. 40

35. Th.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 111—113, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

36. D.

1. According to some preceptors the letter 'd' which falls between two vowels, and which is in the same word (samāna-pada), changes into 'l' (IV. 144).

E.g., Ide > ile (Sam VIII 43).

Counter illustration

Vidum (Sam. XII. 23).

37. DH.

1. According to some preceptors the letter 'dh', which falls between two vowels, and which is in the same word (samāna-pada) changes into 'lh' (FV. 144)

E.g., $As\bar{a}dh\bar{a}>as\bar{a}lh\bar{a}$ (Sam. XIII. 26).

Counter illustration

Mīdhi astokāya (Sam XVI. 50).

The word 'nisana' contains two mutes (n) (VI. 26).

E.g., Nisannāya svāhā (Sam. XXII 8).

39. T

1. By the rule III. 40, the letter '1' changes into '1' (mūrdhanya), if preceded by 'āghā' which is not preceded by 'ādambara' (III. 48)

E.g., Dāru āghātah > godhā kālakā dārvāghātah (Sam. XXIV 35)

2. The letter 't' of the words 'tat' and 'brhat' is elided, if followed by 'kara', and 'pati' respectively (III. 52)

E.g., Tat karān>taskarām ut (Sam XI 78).

Bihat patih>Brhaspatih

(Sam XXV. 19)

3. The letter 't' will changes into 't' (mūrdhanya), if preceded by 's' (III. 80)

E.g., Varūtrīs tvā > varūtrīstvā

(Sam. XI. 61).

4. The letter 't' changes into 'l', if followed by 'l' (IV. 13)

E.g., $I\bar{s}it\ lokam > \bar{a}sil\ lokam$ (Sam. XIV 31)

Pari cit lokam > pari cil lokam.

5. The augment 't' comes between 'n' and its following 's' (IV. 15).

E.g., Trīn samudrāu > trīntsamudrāu (Sam. XIII. 31).

Asmān sīte > asmāntsīte (Sam. XII. 70).

6. According to preceptor Dālbhya, the above augment of 't' does not take place (IV. 16).

Eg., Trīn samudrān samasīpat
(Sam. XIII. 31).

Asmān sīte payasā (Sam. XII. 70).

7. At the end of words the ta-mute-series changes into ca-mute-series, if followed by camute-series or '\(\frac{1}{2}\)' (IV. 95, 96).

E.g., Tat caksuh>tac caksuh

(Sam. XXXVI. 24).

Ārāt cit>ārācciddvesah (Sam. XX. 52)

Acchat chandah > ācchacchandah

(Sam. XV 5).

Ut jihānāh > ujjihānāh (Sam. XV. 24).

Tājān jayatu > vājān jayatu

(Sam. V. 37).

Tat śakeyam > tacchakeyan tan me (Sam. I. 5).

Ut śisah > māmīsām kañi anocchişah
(Sam. XVII. 45)

Svadhāvān śukrah > svadhāvāñ śukrah (Sam. XXXIII. 5).

Prśargān śrśraja > prśangān chrśraja (Sam. XXIV. 11)

Adıtyan smasrubhih > adityan smasrubhih (Sam. XXV. 1)

Note: This rule is applicable to all the five letters of ta-mute-series. There is no illustration available of the words which begin with 'jh' and 'ñ'. The change of 'n', if followed by 'c' and 'ch' is also explained in III 135

8. The following words contain two mutes (t)—'vettu', 'vittva', 'pāttram', 'abhittyam', 'mrttikā', 'dāttram', and 'samavavartti' (VI. 26).

E.g., Prati tvā parvatī vettu (Sam. I 19).

Vittiā gātum ita (Sam. II 21)

Isannā pāttrañ janayanta devāh

(Sam. VII. 24) '

Abhittyan devam (Sam. IV 25).

Asmā ca me mrttikā ca me

(Sam. XVIII 13).

Somasya dāttiam asi svāhā

(Sam X. 6).

Samāvarartti prthivī (Sam. XX. 13).

9. The letter 't' of 'tra' will not be doubled, if preceded by 'ksa'. 'vr', 'cı', 'śvi', 'sa', 'ta', or 'ya' (VI. 27).

E.g., Ksulvasya yonu ası (Sam. X. 8).

Vytram vadket (Sam. X. 8).
Citram devānām (Sam. VII. 42).
Svitra ādštyānām (Sam. XXIV. 39).
Sati isya įddhib (Sam. VIII. 52).
Titi gaicha (Sam. XIII. 31).
Firm vārre paretāb (Sam. XIII. 31).

10. The following words contain three mute-letters—'upotti'itah', 'uttthambhanam', 'uttthabhāna', 'uttthāya', and 'uttthitāya' (VI. 29).

E.g., Krayā yopattthēta'smak

(Sam. VIII. 55),

Varunasyottthambhanam (Sam. IV. 36). Diram uttthabhāna (Sam. XVII. 72). Uttthāya bihatī bhara (Sam. XI. 64). Uttthīga siāhā (Sam. XXII. 8).

40. Th.

The letter 'th' changes into 'th' (mūrdhanya), if preceded by 's' (III 80)

E.g., Krşno syākharesthah (Sam. II. 1).

40. D.

1. Along with the other changes the following 'dantya' letter ('l', 't', 'th', 'd', 'dh', 'n', 'I', 's') also changes into mūrdhanya' ('r', 't', 'th', 'd', 'dh', 'n', 'r', 's') respectively (III. 40).

E.g., Svah sām > svarṣām (Sam. XXXIV. 20).

Dhāh sāhau > dhārsāhau

(Sam. IV. 33).

Duh dabhah > dūdabhah

(Sam. III. 36).

Duḥ nāśah > dŭṇāśah

Purah dāśah > purodāśah

(Sam X1X 20)

Şat dasa > sodasa (Sam. XVIII. 25).

Şat dantā asya > sodantah

Note: This rule is applicable to the letters '1', 't', 'th', 'd', 'dh', 'n', '1', and 's'.

2. The following words contain two mutes (d)—'asmaddryak', 'vimucyaddhvam', 'rddhi', 'vrddhi', 'arāddhyai', 'arddha', 'śuddha', and 'buddha', (VI. 26).

E.g., Asmaddryag vāridhe (Sam. VII. 39).

Vımucyaddvam aghnyā devayānāh

(Sam. XII. 73).

Satrasya rddhu ası (Sam. VIII. 52)

Vrddham ca me vrddhis ca me

(Sam XVIII 4)

Arāddhyā edidhisuh (Sam. XXX. 9).

Antas ca parārdhas cartā me

(Sam. XVII 2).

Suddhabālah sarvasuddhabālah

(Sam. XXIV. 3).

Pra buddhāya svāhā (Sam. XXII. 7).

3. The first letter of the group of the word 'udrah' will not be doubled, if the word means a 'cara-dravya' (VI 28).

E.g., Apām udro mūsānkašyapaķ

(Sam. XXIV. 37).

Counter illustration:

Samuddrāya sisumārān

(Sam. XXIV. 21),

42. Dh.

1. The letter 'dh' of the word 'dudhukşan' changes into 'd' (III 55)

Eg. Dudhuksan > sahasradhārām brhatīm duduksan (Sam XXXIII. 28).

2. The first letter of the group of the word 'iddhrava' will not be doubled, if the word means a 'cara-dravva' (VI. 28)

Eg. Namo vīddhi yāya ca (Sam. XVI. 38).

43 N.

1. In the same word the letter 'n' changes into 'n', if preceded by 'r', 's' or 'repha' (III 85)

Eg., Nrnām (Sam XI 27).

Pūsnah (Sam I 10).

Pūrnā (Sam. III 49)

Note: Compare Pānini 'rasābhyām no nas samānapade'

2. The letter 'n' which is preceded by 'r', 's' or 'replat', even if it is interpolated by vowels, 'y', 'v', 'h', ka-mute-series, or pa-mute-series, changes into 'n' (III. 86).

E.g., Nemanāḥ > tetīyam apsu nemanāh (Sam. XII. 18)

Purīsarāhanah > agne purīsavāhanah (Sam XI. 44).

Pravāhanah > vibhūt ast pra vāhanah (Sam. V. 31).

Counter illustration:

Vahnu ası haryavāhanah (Sam. V 31). Pra no yacchatv aryyamā (Sam IX. 29).

- 3. In the following places 'n' is prescribed—
 'nisanāya', 'rathavāhanam', 'indra enam', 'pari
 nīyate', 'sam indra nah', 'urusyānah', 'raksā
 nah', 'sūnah', 'sunāsattyā', 'svarna',
 'asthūri ṇau', 'pra na āyūmsi', (III. 87).
 - E.g., Nışanāya svāhotthītāya (Sam. XXII. 8).
 Rathavāhaņam havu asya nāma
 (Sam. XXIX. 45).

Indra enam prathamo adhyatisthat
(Sam XXIX 13)

So addhearāya pare rāyate kareh (Sam. XXXIII 75).

Sam undra no manasā nest gobhih
(Sam VIII 15)

| Urusyā no aghāyatah (Sam III 26) Raksā no bramhanaspate (Sam III. 30) | Mosūna indiātra (Sam III 46) | Abhīsu nah sakhīnām (Sam. XXVII. 41).

Gomadūsunāsattyā (Sam. XX. 81).

Svarna gharmah (Sam. XVIII. 50).

Asthūri nau gārhapatyānı santu

(Sam. II. 27).

Pra na āyūmsi tārisat

(Sam. XXIII. 32).

4. According to Śākatāyana, 'n' is prescribed in the word 'parmah' (III. 88).

E.g., Pari no radrasya hetih (Sam. XVI. 50). Counter illustration:

Pari no rudrasya hetih.

5 In the Samhitā-text, the letter 'n' of the root 'neti' and 'hinomi' (vikarana), which precedes the preposition 'pia', changes into 'n' (III, 89).

Eg, Pra naya > pra naya (Sam. XI. 8).

Pra undānah > pra nudānah

(Sam. XV. 1).

Pra hinomi > pra hinomi

(Sam. XXXV, 19).

6. At the end of a word the letter 'n' retains its own form (III. 90)

E.g., Pitin havise attave (Sam. XIX, 70).

Pūsan tava vrate vayam

(Sam. XXXIV. 41).

Akran karma karmakṛtaḥ

(Sam. III. 47).

7. The letter 'n' of 'ni', 'vani', 'nasah' and 'prapīnam' retains its own form (III. 91).

E.g., Krsnā babhru nīkāśāh

(Sam XXIV, 18).

Bramhavanı tvā ksatravanı

(Sam. I. 17).

Vārdhrīnasas te mattyā aranyāya

(Sam XXIV 39)

Apām prapīnam agna (Sam XVII. 87).

8. According to some, the letter 'n' of the word 'śrīmanāh' retains its own foim (III. 92)

E.g., Srīmanāh satapayāh (Sam XVII 57) Counter illustration:

Śrīmanāh śatapayāh (Sam XVII 56)

9. The letter 'n' of the following words retains its own form—'indiāgnī', 'citrabhāno', 'vārtraghnam', 'duhsvapnyam', 'dhruvayonih', 'puro'nuvākyābhih', 'puro'nuvākvāh', and 'carmamnam' (III. 93)

E.g., Indrāgnyor ugjitim (Sam II 15)

Indiāyāhi citrabhāno (Sam XX. 87)

Indrasya vārtraghnam ası (Sam X 8)

Apa duhsvapnyam suca

(Sam. XXXV 11).

Dhruvaksitir dhruvayonih

(Sam XIV 1).

Reah puro'nuvākyābhih (Sam XX 12).

Puro'nuvākyā⁴ yājyābhīh

(Sam. XX 12)

Sädhyebhyas carmamaan

(Sam. XXX. 15).

10. The letter 'n' retains its own preceded by "'.' 's', or replia and followed by a letter of 'm' mute-series (III. 94).

E.g., Terre rate he trāk (Sam. VII. 15). At a broadens tāks (Sam. XXV. 1).

11 The letter 'n' retains its own form, if preceded by '2' and followed by 'r' (III. 95).

E.g., U year to an agment (Sam. XXXIII, 80).

12. The letter 'n' retains its own form, if preceded by 'r', 's', or repha, which are interpolated by 'sa', 'la', 'sa', or by a letter of 'ea'-mute-series (III, 96)

E.g., Dṛṣān, rukmah (Saṃ XII, 1).

Samrād asī kṛśānuḥ (Saṃ, V. 32).

Nɨṛrtɨn nɨrɨŋa/yena (Saṃ, XXV. 2).

Apām rasena varunah (Saṃ, XIX, 94).

Prācīnañ yyotḥ (Saṃ, XX, 42).

Antas carati rocanā (Saṃ, III, 7).

Traisṭubhena chandasā (Saṃ, XI, 9).

Rathino jayantu (Saṃ, XXIX, 57).

Ārktnī ime (Saṃ XXIX, 41).

13. The letter 'n' changes into 'ś', if followed by 'c' or 'ch' The anunāsika also becomes the penultimate letter (III, 135).

E.g., Ahīn ca > ahīms ca sarvān

(Sam. XVI, 5).

Plusīn caksuse > plusīms caksuse (Sam. XXIV 29).

Note: For 'ch' illustration is hardly pro-

14. The letter 'n' changes into 's', if followed by 't' or 'th'. The anunāsika also becomes the penultimate letter. But this rule is not applicable, if 'tama' follows (III. 136, 144).

E.g., Garayān tvastre > gavayāms tvastre (Sam. XXIV. 28).

Anyān te>anyāms te (Sam. XVII. 11)

Madın tamānām>madintamānām tvā
(Sam. VIII 48).

Madhun tamānām>madhuntamānān tvā (Sam. VIII. 48).

15. The letter 'n' at the end of the words 'dadhanvān', or 'svavān' is elided, if 'y' follows (III. 137).

E.g., Dadhanvān yah > dadhanvā yo apsv antarā (Sam. XIX. 2).

Svavān yātu > svavā yāttv arvān (Sam. XXXIV. 26).

16. The letter 'n' is elided, if followed by 'rayivrdha' (III. 138).

E.g., Annān rayı vrdhah pīvāh > annā rayi vrdhah (Sam. XXVII. 23).

17. The letter 'n' of the word 'nrn' changes into visarjanīya, if followed by 'p'. The anunāsika also becomes the penultimate letter (III. 141).

E.g., $N_I n p \bar{a} h i > n_I h p \bar{a} h i s s nudh i girah$ (Sam. XIII. 52).

18. The letter 'n' of the words 'satrūn', 'paridhīn', 'kratūn', and 'vanaspatīn' changes into repha, if followed by vowels The anunāsika also becomes the penultimate letter (III. 142).

E.g., Apa jahi satrūm rapamrdhah (Sam. VII. 37).

l'anvanna vātah pandhīm rapah

(Sam. XIX 53).

Agne kratvā kratūm ranu

(Sam. XIX. 40).

Ye rā vanaspatīm ranu (Sam. XIII. 7).

19. The letter 'n' having 'a' its penultimate letter changes into 'y', if followed by vowels (III. 143).

E.g., Mahān ındrah > mahāy ındrah (Sam. VII. 40).

20. The letter 'n' at the end of 'nirjaganvān' is not liable to change, if followed by 'tamas' (III. 145).

E.g., Nirjaganvān tamasah > mrjaganvān tamasah (Sam. XII. 13).

21. The letter 'n' of the words 'dhāman', 'satrūn', 'cıkitvān tvam', 'pūsan', and 'arvan' is not liable to change (III. 146).

E.g., Dhāman te vosvam bhuvanam

(Sam. XVII. 99).

Satrūn tādhi vi midho nudasva

(Sam. XVIII. 71).

.ī ca vaha mītra mahaš cīkītvān tvam (Sam. XXIX. 25).

Pūṣan tava vrate vayam

(Sam. XXXIV. 41).

· Tava śarīram patayısnv arvan tava cıttam (Sam. XXIX. 22).

22. In the chapter (of the Sukla-yajurveda) which begins with Aśvas $t\bar{u}parah$, the letter 'n' having 'ā' as its penultimate letter, retains its own form, if followed by a vowel. (III. 147).

E.g., Śiśumārān ālabhate samudrāya > śiśumārān ālabhate (Sam. XXIV. 21).

Mandukān adbhyah > mandūkān adbhyah (Sam. XXIV. 21).

23. The letter 'n' of the words 'manusyān', 'tān', 'lokān', and 'amitrān' retains its own form, if followed by the preposition 'ut' (III. 148).

· · · E.g., Manusyān ut > mawusyān ud ajayatām (Sam IX. 31)

Tān ut > tān ujjesam (Sam. IX. 31).

Trimilokān udajayatām (Sam. IX. 31).

Ksinomi bi amhaņāmitrān unnayāmi (Sam. XI. 82).

- 24. The letter 'n' retains its own form, if followed by 'apnoti', or 'iti' (III. 149).
 - E.g., Bhaksān āpnoti idābhih>bhaksān āpnoti (Sam. XIX. 29).

Śrapayān iti > aditih śr**apayān iti** (Sam. XI. 59).

25. In the krama text, the 'n' of the word 'vaisnavān' i etains its own form, if followed by a vowel (III. 150).

E.g., Vaisnavān ava (Sam. V. 25).

26. In the following double-words the 'n' at the end of each first word retains its own form—

Grahān aimi (Sam. III. 41).

Grahān upahvayāmahe (Sam. III. 42).

Varcasiān aham (Sam. VIII. 38).

Manusyān antariksam (Sam. VIII. 60).

Agnisv āttān etumotah (Sam. XIX. 61).

Payasvān agne (Sam. XX. 22).

Tān asunā (Sam XXI. 42)

Patangān asandītah (Sam. XIII. 10).

Svargān apām patih (Sam. XIII. 31).

Sapaţnān undrāgnī (Sam. XVII. 64).

Nabhasvān ārdradānuh

(Sam. XVIII. 45).

Vidvān agneh (Sam. XVII. 66).

Devān asredhat (Sam. XVIII. 75).

Anadvān āśuh (Sam. XXII. 22).

Athaitān astau (Sam. XXX. 22).

Virūpān ālabhate (Sam. XXX. 22).

Etāvān asya (Sam XXXI. 3).

Āyusmān agne (Sam. XXXV. 17).

Vāyavyān āranyāh (Sam. XXXI. 6).

Pra vidvān agninā

Anadvān udho rāmau (Sam. XXIX. 59)

Satrūn anu yam (Sam. XXXIII. 80).

Yātudhānān asthāt (Sam. XXXIV. 26).

Asmān āristebhih (Sam. XXXIV. 30).

(III. 151).

27. In the middle of a word, 'n' changes into 'anusvāra', if followed by a 'usman'-letter (IV. 2).

E.g., Jaksırān sah > jaksırāmsah (Sam VIII 19). Papıvān sah > papıvāmsah (Sam VIII 19)

- 28. The 'n' of the root 'vanatı' changes into anusvāra, if it is followed by 'unādı'-suffix 'ś' (IV. 3).
- 29. The preceptors Kāśyapa and Śākatāyana think that 'n' is elided in the above instances, and the anunāsika of 'n' becomes the penultimate letter of the first word (IV. 5).

E.g., Tām savītuh (Sam. XVII. 74).

- 30. 'N' changes into 's', if it belongs to an 'āmredita-pada' and followed by 'k', 'kh', 'p' or 'ph', which are not followed by 'ūṣman'-letters. The anunāsika also becomes 'upadhā' (IV. 9).
 - E.g., Kān kararāni > kāms karavāņi. Kār lān āmantrayati > kāms kān āmantrayati
- 31 'N' changes into 'l', if followed by 'l', and both the 'l' are sounded as a nasal letter (IV. 14).
 - E.g., Asmin loke > asmiml loke (Sam. III, 21). Trīn lokān > trīml lokān (Sam. IX, 31).
- 32 The final 'n', if preceded by a short vowel and followed by any vowel is doubled.
 - Eg., A'man ūrjam > asmann ūrjam
 (Sam. XVII. 1).
 - Aksan amīmadanta > aksann amīmadanta (Sam. III. 51).
- 33. The words 'svinna', 'anna' and 'sanna' contain two mutes (n) (VI. 26)
 - E.g., Sunnah snāto malād wa (Sam. XX. 20).

 Annapate'nnasya (Sam. XI. 83).

 Sannah sindhuh (Sam. VIII. 59).

44. P.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 108, 111—115, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

45. Ph.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 111—113, 115, 116, 118—121, and 161 under 'K'.

46 B.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 108, 111—113, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

47. Bh.

Note: See rules IV. 100, 102—105, 111—113, 115, 116, 118—121 and 161 under 'K'.

48. M.

1. 'M' changes into anusvāra, if followed by 'repha' or 'ūsman' letters (IV. 1).

E.g., Apām rasasya > apām rasasya (Sam. IX. 3)

Tvām šašvantah > tvām šašvantah (Sam. XVII 76).

Devam savītāram > devam savītāram (Sam. IV. 25).

Tapūmsi > tapūmsı (Sam. XIII. 10) Urum hī rājā > urum hī rājā (Sām. VIII. 23).

2. In the middle of a word 'm' changes into into anusvāra, if followed by 'ūsman'-letters (IV. 2).

3 The 'm' of the root 'vamati' changes into anusvāra, if it is followed by 'unādi' suffix 'ś' (IV. 3).

E.g., Vamśa > vamśa.

4. According to preceptors Kāśyapa and Śākatāyana 'm' is elided in the above places, and the anunāsika becomes the penultimate letter of the first word (IV. 5).

E.g., Apām rasasya (Sam IX. 3).

Tvām śaśvantah (Sam. XVII. 76).

5. In the words 'sam.ıāt' and 'sāmrājjya' the 'm' retains its own form (IV. 6).

E.g., Samıād iti samıāt > samrāt cakşul. (Sam. XX. 5).

Sāmrājjyam iti sām|iājjyam > sāmrājjyan gaccheti me (Sam. IV. 24).

Sāṇu ājjyenābhışıñdāmı

(Sam. XVIII. 37).

6. 'M' changes into 's', if preceded by 'p' which is followed by 'u' and followed by 'c'. The anunāsika also becomes upadhā (IV. 7).

E.g., Pum calī > pumścalī kutavah (Sam. XXX. 22).

Pumsah (Sam. XXV. 45).

Pramuñca (Sam. XVI. 9).

Vi muñcati (Sam. II. 23).

7. In the middle of a word 'm' changes into 's', if followed by 'k', 'kh', 'p', or 'ph' which are not followed by ūsman-letters. The anunāsika also becomes upadhā (IV. 8).

E.g., Sam krtih > samskitih (Sam. VII. 14).

Pum khātāh > pumskhātāh.

Pum putiāh > pumsputrāh.

Pum phalāh > pumsphalāh.

Counter illustration:

Sam kşare > sankhare'mrta.

- 8. 'M' changes into 's', if it belongs to an 'āmredita-pada', and followed by 'k', 'kh', 'p', or 'ph', which are not followed by 'ūsman'-letters. The anunāsika also becomes upadhā (IV. 9).
- 9. 'M' changes into 'antastha', if followed by another 'antastha'. The anunāsika becomes upadhā (IV. 10).

E.g., Sam yaumi > samyyaumīdam

(Sam. I. 22).

 $Rar{a}sabham\ yuvam > \imath ar{a}sabhamyyuvam$ (Sam. XI. 13).

Sam vapāmi > samvvapāmi

(Sam. I. 21).

Tanı lokam > tanıllokam

(Sam. XX. 25).

10. 'M' will change into the last letter of the mute-series by which it is followed (IV. 12).

E.g., Viatam kinuta > viatan krnuta (Sam. IV. 11).

Vratam carisyāmi > vratañ carisyāmi (Sam, I. 5).

Etam to deva > etan te deva (Sam. II. 12).

Idam pitrbhyah > idam pitrbhyah (Sam. XIX. 68).

Sam yñānam ası > sañyñānam ası (Sam. XII. 46).

49. Y

1. In the word 'jāyāspatya' the letter 'y' with 'ā' is elided (IV. 40).

E.g, Sanjāspatyam su yamam ākṛṇusva (Sam. XXXIII. 12).

2. At the end of words, the letter 'y' which falls between two vowels is elided (IV. 125).

Eg., Mahām y ındı ah > mahām indrah (Sam. VII. 39).

 $Si\bar{a}m \ y \ aham > sv\bar{a}m \ aham$ (Sam. XI. 83).

Śvitra y ūdutyānām > śvitra ādityānām (Sam. XXIV. 39).

 $T\bar{a} y asya > t\bar{a} asya s\bar{u}da dohasah$ (Sam. XII. 55).

 $Ida\ y\ ehi > ida\ ehi\ (Sam.\ III.\ 27).$

Adita y chi > adıta ehi (Sam. III. 27). Bhūmyā y ākhūn > bhūmyā ākhūn (Sam. XXIV. 26).

3 In the word 'prayugam' the letter 'y' is elided (IV. 128).

E.g., Prayugam > pra ugam ukthyam
(Sam. XV. 11).

4. In the following places only two 'y' letters are prescribed—'āpyāyyamānah', 'rayyai', 'dhāyyā', 'śravāyyam', 'nrpāyyam', 'pauruseyyā', 'hrdayyā', 'saharayvā', 'nicāyya', 'sānnāyya', and 'santāyya' (IV. 151).

E.g., Āpyāyyamāno yamah (Sam. VIII. 57).
Rayyai tvā posāya tvā (Sam. XIV. 22).
Yajeti dhāyyā rūpam (Sam. XIX. 24).
Tan no gīibhih śiai ūyyam
(Sam. XIX. 64).
Varttī ruddrā nipāyyam (Sam. XXI. 64).
Pauruseyyā gibhah (Sam. XXI. 43).
Namo hrdayy¹āya ca (Sam. XVI. 44).
Sahaiayyā nivartasva (Sam. XII. 10).
Aqner jyotir nicāyya (Sam. XI 1).
Sānnāyyabhāja nāvā amāvāsyā.
Maitrah sarasi santāyyamāne

5. In the following places only one 'y' is allowed—'jyotih', 'cyavanah', 'śyenah', 'śyāmam',

(Sam. XXXIX. 5).

'śyāmākāh', 'śvetah', 'jyesthah', 'jyog', 'jyā', 'ācchyatı', 'jusasva yavısthya', 'śocā', 'yavisthya', 'sya', and 'nya' (IV. 153—155).

E.g., Bihajiyotih kanisyatah (Sam. XI. 3). Duseyaranah prtanāsāt

(Sam. XVII. 39).

Indur daksah syena ıtā vā (Sam. XVIII. 53).

Śyāmam ca me loham ca me (Sam. XVIII. 13).

Syāmākās ca me (Sam. XVIII. 12).

Syeto malharıh sarasvatah.

Yo ha var jyarsthyam ca śrarsthyam ca.

Jyok te san drśi jīvyāsam

(Sam. XXXVI. 19).

Jyā 1yam samane (Sam. XXIX. 40).

Kas tv ācchyati (Sam. XXIII. 39).

Tañ jusasva yavisthya (Sam. XI. 73).

Bihac chocā yaristhya (Sam. III. 3).

Kasya (Sam. XXIII 47).

Yusya (Sam. VII. 29).

Huanyam (Sam XXXIV. 52).

Onyoh harikratum (Sam. IV 25).

6. In the same word, where the letter 'ś', 'c' or 'j' is doubled, because it is preceded by vowel, there, the letter 'y' which is joined with 'ś', 'c', or 'j' will not be doubled (IV. 156).

E.g., Aśśyāma tan kāmam (Sam. XVIII. 74). Paśśyema śaradah śatam

(Sam. XXXVI. 24).

Prāccyai diśe (Sam. XXII. 24).

Ācyā jāmu (Sam. XIX. 62).

Bhujjyuh suparnah (Sam XVIII. 42).

Counter illustration:

Tac caksuh (Sam XXXVI. 24).
Tai iusasva (Sam. XI. 73).

7. In a place where 's', 'c', or 'j' is doubled, because it is preceded or followed by a consonant, there should be no 'y' letter (IV. 157).

E.g., Adrśśi amasya ketavah (Sam VIII. 40).

Arccīmsi, kūrccah.

Vajirah (Sam. X. 21).

8. According to preceptor Jātūkarnya, in the word 'kaśyapa' there is no 'y', except the word being the name of a sage (IV. 158).

E.g., Apām uddro māsān kaśśapah (Sam. XXIV 37).

Counter illustration:

Tryāyusam jamadagneh kaśyapasya (Sam. III. 62).

Kaśśapo rohit (Sam. XXIV. 37).

9. The words 'uccaih', 'rajjuh', and 'majjānah' have no 'y' letter (IV. 159).

E.g., Uccair ghosāya (Sam XVI. 19).

Valvajībhī rajjubhī yutā bhavati. Rajjusandānam ādāya. Rajjusarjjam (Sam. XXX. 7). Asthī majjānam māsarath

(Sam. XIX. 82).

10. In the following places the word 'martta' has no 'y' letter—'martto vunīta', 'marttesv agnih', 'paro marttah', and 'te marttah' (IV. 160).

E.i., Martto vurīta sakhyam (Sam. IV. 8). Marttesv agur amrto nīdhāvi

(Sam. XII. 24).

Paro marttalı paralı śvā (Sam. XXII. 5). Yadā te martto awu (Sam. XXIX. 18).

Counter illustration:

Deva ā marttyesv ā (Sam. IV. 16).

Tan marttyasya (Sam. XXXI. 17).

Somo devo amarttyah (Sam. XXI. 14).

11. According to preceptor Garggya the letter 'y' of the root 'khyāti' is sounded as 'ś', except in the words 'sakhya', 'ukkhya', and 'mukhya' (IV. 165).

E.g., Yıkhyāya > rikśāya cakşusā
(Sam. XI. 20).

Ākhyātam > ākśātam.

50. R.

1. The repla augment comes between the words 'vana', and 'sada', if the former is not preceded by 'vet' (III. 49).

E.g., Vanasadah > vanarṣado vāyavo na somāh (Sam. XXXIII. 1).

Counter illustration:

Barhişade vedd vanasade vet (Sam. XVII. 12).

2. By the rule IV. 100, the first letter of a group, preceded by a vowel, undergoes duplication. But in the case of repha, it is not doubled, but its next consonant undergoes the duplication (IV. 101).

E.g., *Ūrjje* (Sam. I. 1). Sūryyah (Sam. XXXI. 12).

3. The first letter of the group of the word 'vāidhrīnasah' is not doubled, if it means a 'caradravya' (VI. 28).

E.g., Vārdhrīnasas te (Sam XXIV. 39).

51. L.

Note: See rules IV. 100, 102-105, under 'K'.

52. V.

1. At the end of words the letter 'v', which falls between two vowels, is elided (IV. 125).

E.g., Visnav urugāya > visna urugāya (Sam. VIII. 1).

 $T\bar{a}v \ ubhau > t\bar{a} \ ubhau$ (Sam. XXIII. 20).

2. According to Śākaṭāyana and others, at the end of a word, the letter 'v' is not clided, if followed by an 'asasthāna' vowel (IV. 126, 127).

E.g., Vișnav ete dādharttha (Sam. V. 16).

Krśānav ete vah (Sam. IV. 27).

Asan che > asān che (Sam. XXXVIII, 2). Counter illustration:

Visna urugāya (Sam. VIII. 1).

Horanyarūpā usasah (Sam. X. 16).

53 S.

1. The augment 'S' comes between 'su' and 'candra' (III. 54).

Eg., Su candra > ubhe suscandra sarpişah (Sam. XV. 43).

2. The letter 's', which follows the 'ta'-mute-series at the end of words, changes into 'ch', if followed by other than a mute (IV. 97).

Eg, Tae chakeyam (Sam. I 5).

Māmīsām kañcanocchisah

(Sam. XVII. 45).

Piśangāñ chiśvāya (Sam. XXIV. 11). Counter illustration:

.Idityāñ śmaśrubhih (Sam. XXV. 1).

54. S.

The augment 's' comes between 'pari' and 'kṛta' (III. 53).

E.g., Pari krtāh > pariskrtāh (Sam. XXI. 42).

55. S.

. 1. The 's' of 'sām' changes into 's', if preceded by 'svar,' (III. 41).

E.g., Svar sām > svarṣām (Sam. XXXIV. 20).

2. The 's' of 'sāhau' changes into 's', if preceded by 'dhūr' (III. 41).

E.g., Dhūr sāhau > dhūrṣāhau (Sam. IV. 33).

3. The 's' of 'anas' changes into 'd', if followed by 'vāha' (III. 45).

E.g., Anas vāham > anaddvāham (Sam XXXV. 13).

4. The 's' of the root 'sincatı' changes into 's', if preceded by 'ito' (III 46)

E.g., Parīto sincatā sutam (Sam. XIX. 2).

5. The augment 's' comes between 'vana' and 'pati' (III. 50).

E.g., Vanapatih > 1 anaspatih (Sam. XXIX. 35).

6. The augment 's' comes between 'rta' and 'pati', and 'avara' and 'para' (III. 51).

E.g., Rtapate > rtaspate (Sam. XXVII. 34).

Avarapatāya > avatasparāya
(Sam. XXX. 19).

7. The augment 's' comes between 'ta(t)' and 'kara', and 'brha(t)', and 'patı' (III. 52).

E.g., Ta(t) karān > taskarān (Sam. XI. 78). Brha(t) patrh > brhaspatrh (Sam. XXV. 19). 8. 'S' changes into 's', if preceded by 'bhāvī' (any one of the 'i', 'i'; 'u', 'ū'; 'r', 'r'; 'l', 'l'; 'e', 'ai': 'o', 'au'), in the same word (III, 56).

E.g., Gosthānam > gostķānam (Sam. I. 25).

Paramesthī > paramesthī (Saṃ. VIII. 54). Susāra > susāva (Sam. XIX. 2).

Sīsadhāma>sīsadhāma (Sam. XXV. 46).

Counter illustration.

Dhinrasadan trā (Sam. IX, 2). Vi sīmatah surnah (Sam. XIII, 3).

9. 'S' changes into 's', if preceded by 'bhāvī' which is joined with anusvāra (III. 57).

E.g., Tapāmsy ague (Sam XIII. 10).

Purodāśair hauīmsyā (Sam. XIX. 20).

Counter illustration:

Utsatvānām māmakānām manāmsi
(Sam. XVII. 42).

10. 'S' changes into 's', if preceded by 'k' and repha (III. 58).

Eg., $D:h \ su > diksu \ (Sam \ XVI \ 6)$. $Rk \ su > rksu$. $Gih \ su > girsu$. $Dh\bar{u}h \ su > dh\bar{u}rsu$.

11. The 's' of 'sīdati', and 'sasāda' changes into 's', if followed by 'ni' (III 59, 60)

Eg., Ni sīdata > nisīdata (Sam. VII 34). Ni sasāda > nisasāda (Sam. X. 27). 12. The 's' of 'su' changes into 's', if preceded by 'o' (III. 61).

E.g., Mo su nah > mosūnah (Sam. III. 46).

13. The 's' of 'su' changes into 's', if preceded by an aprkta 'ū' (III. 62).

E.g., \bar{U} sw nah > \bar{u} sunah (Sam XI. 42).

14. The 's' of 'su' changes into 's', if preceded by the preposition 'abhi' (III. 63).

E.g., Abhi su nah > abhīşunah sakhīnām (Sam. XXXVI. 6).

15. The 's' of the root 'snncatı' changes into 's', if preceded by the preposition 'pari' or 'abhi' (III. 64, 65).

E.g., Part sincanti > parisincanti (Sam. XX. 28).

Abhi siñcāmi > abhişiñcāmi (Sam. IX. 30).

16. In Samhitā, the 's' of the root 'sıñcati', which is separated by 'a' of the preceding preceded 'abhi' changes into 's' (III. 66).

E.g., Abhy asiñcam > abhyasiñcam (Sam. X. 1).

reposition 'vi' and followed by the letter 'y' (III. 67)

E.g., Vi syāmi > visyāmi (Sam. XII. 65).

Counter illustration:

Visiah pasya vyantariksam

(Sam. VII. 45).

18. 'S' changes into 's', if preceded by 'hi' and followed by the letter 'm' or 'th' (III. 68).

E.g., $H\iota \sim ma > h\iota \circ m\bar{a} \ te$ (Sam III. 46) $H\iota \circ th\bar{a} > \bar{a}po \ histh\bar{a}$ (Sam. XI. 50).

19. In Samhitā 's' changes into 's', if preceded by 'dyavi' and followed by the letter 'm' or 'th' (III 69)

E.g., Dyavi stha > dyavistha (Sam. XXXIII. 53).

20. The 's' of the root 'stani' and the root 'sti' changes into 's', if preceded by the preposition 'ni' (III. 70).

E.g., Nih styāyatām > nistyāyatām (Sam. VI. 15).

Ni stanihi > nistanihi (Sam XXIX. 56).

-21. The 's' of the preposition 'nis' (nih), which is a change-product of a visarga, changes into 's', if followed by 'tataksu' (III 71).

Eg, Nih tataksuh > nistataksuh

(Sam. XVII. 92).

22. The 's' of the root 'stuvanti' changes into 's', if preceded by the preposition 'anu' (III. 72).

Eg., Anu stevante > anustuvante (Sam. XXXIII. 97).

23. The 's' of 'svapnya' changes into 's', if preceded by 'duh' (III. 73).

E.g., Duh siapnyam > dusvapnyam (Sam. XXXV. 11).

24. In the Samhitā text, the 's' of 'vandārus' and 'mākis', which is a change-product of visar-janīya changes into 's' (III. 74)

E.g., Vandāruh te > vandārus te (Sam. XII. 42).

(Num. 1111. 12)

Mākih te > mākis te (Sam. XIII. 11).

25. The 's' of 'sahi' changes into 's', if preceded by 'prtanā' (III. 75).

E.g., P_ltanā sāhyāya > p_ltanāsāhyāya (Sam. XVIII. 68).

26. In the Samhitā text the 's' of 'sadhis', 'amśus' and 'aditis', which is the change-product of visarjanīya, changes into 's' (III. 76)

E.g., Sadhih tava > sadhistava (Sam. XII. 36).

Amšuh te > amšuste.

Aditih tvā > aditis tvā (Sam. XI. 61)

27. The 's' of 'vāyus', 'agnis' and 'agnes', which is the change-product of visarjanīya, changes into 's', if followed by a word having one letter (III. 77).

E.g., Vāyuh te > vāyus te (Sam. XIV. 14).

Agnih te > agnis te (Sam. XIII 24).

Agneh tvā > agnes tvāsy⁴ena

(Sam. II. 11).

Counter illustration:

Agmh trgmena > agnis trgmena (Sam. XVII. 16).

Agneh tanüh > agnes tanüh

(Sam. I. 15).

28 The 's' (the change-product of visarjaniya), changes into 's', if followed by a word of one letter which is followed by 's' (III. 8).

E.g., Bihaspatih ti $\bar{a} > bihaspatis tv\bar{a}$ sumne (Sam. IV. 21).

Prajāpatili tiā > prajāpatis ţvā sādayatu (Sam. XIII. 17).

Counter illustration:

Visnus tvā kramatām (Sam. I. 9). Savītus tvā prasave (Sam. I. 31).

29. The 's' of 'mātrbhis', 'arcibhis', 'pāyubhis', and 'varūtris', which is the change product of visarjanīya, changes into 's', if followed by a word of one letter (III. 79).

E.g., Mātrbhih tvam > mātrbhis ţvam (Sam. XII. 38).

Arciblih tiam > arciblis tvam

(Sam. XII. 32).

Pāyubhih tiam > pāyubhiş tvam

(Sam. XXXIII. 69).

Varūtrīs tvā > varūtrīs ţvā

(Sam. XI. 61).

30. In the following places 's' retains its original form:

Anusantanotu.

Brhaspatisutasya (Sam. VIII. 9).

Su samıddhāya (Sam. III. 2).

Su sandrsam (Sam. III. 52).

Abhı satvā (Sam. XVII. 37).

Abhı samvısantu (Sam XIII. 25)

Su sasyah (Sam IV. 10).

Atı sthūlam (Sam. XXX. 22).

Musale.

Patnīsamyyājān (Sam XIX 29)

Ki atusthalā (Sam XV. 15)

Anjısakthah (Sam. XXIV. 4).

Divisprśā (Sam. XV. 27).

Hrdispṛśam (Sam XV. 44).

Himsih (Sam. IV 1)

Rksāmayoh (Sam. IV. 9).

Rksāmābhyām (Sam. IV 1).

Tittiris te (Sam. XXIV 36).

Sīsena (Sam. XIX. 80).

Sīsāh (Sam. XXIII. 37).

Sīsam (Sam. XVIII. 13).

Paśu sani (Sam. XIX. 48).

Gosanth (Sam. VIII. 12).

Prati sadrn (Sam. XVII. 81).

Pratı sağrksāsah (Sam. XVII. 84).

Catustrimsat (Sam XXV. 41).

31. The 's' will retain its own form, if followed by 'r', 'repha', or 'ar' (III. 83).

- E.g., Tisphir astuvata (Sam. XIV. 28).

 Tistaś ca me (Sam. XVIII. 24).

 Vāco visarjanam (Sam. I. 15).
- 32. In the Samhıtā-text. 's', if preceded by 'prthivi', 'dıvı', 'uparı', 'carsani', 'śakuni', and 'yāsi', is not hable to any change (III. 84).
 - E.g., Prthirī sadantiā (Sam. IX. 2).

 Divisadam (Sam. IX. 2).

 Upari sado durasi antah (Sam. IX. 36).

 Carsanīsahām rettu (Sam. XXVIII 1).

 Sahini sādena (Sam. XXV. 3).

 Ara yūsisīsthāh (Sam. XXI 3).
- 33 The 's' of 'stabhana' is elided, if preceded by the preposition 'ut' (IV. 98).
 - Eg, l't stabhāna > jyotisā diram uttabhāna (Sam. XVII. 72).
- 34. The 's' of 'stha' changes into 't', if preceded by 'aśva', if it is a samjñā (IV. 99).

Eg., Assatthe so msadanam (Sam. XII. 79). Counter illustration:

Asiasthah purusah.

- 35. The words 'śāssva' and 'rāssva' contain two 's' letters (IV. 145).
 - E.g., Ā ca śāssvā ca (Sam. XXI. 61).

 Rāssve yat somā (Sam. IV. 16).

56. H.

1. By the rule IV. 100, the first letter of a group preceded by a vowel undergoes duplication. But in the case of 'h' it is not doubled, but its next consonant undergoes the duplication (IV. 101).

E.g., Bāhvvoh (Sam. XXIV. 1).

2. The letter 'h' which is preceded by a third letter of a mute-series (which is a change of the first four letters of each series IV. 118) changes into the fourth letter of its series (IV. 122).

E.g., Ut harsāya > uddharsāya (Sam. XVII. 42).

Arāt havyānı > avāddhavyānı (Sam. XIX. 66).

3. According to preceptor Jātūkarņya, the letter 'h' followed by 'r' does not undergo the above change (IV. 123).

E.g., Samamusrot hidah > samamusrod hidah (Sam. XVIII. 58).

Counter illustration:

Samamusroddhrdah (Sam. XVIII. 58).

57. JIHV.ĪMŪLĪYA

Note: There is no rule applicable to this consonant.

58. UPADHMANIYA.

Note: There is no rule applicable to this consonant.

59. ANUSUARA.

1. The preceptor Aupasavi thinks that the augment anusvāra comes between the letter 'n' and the following vowel (III. 132).

E.g., Mahān undrah > mahām indro vajrahastah (Sam. XXVI. 10).

> Siān aham > svām aham (Sam. XI. 82). Satiūn apa jahi šatiūm rapa mydho nudasva (Sam. VII. 37).

Counter illustration:

Garayān trastre > gavayāms trastre (Sam. XXIV. 28).

2. The preceptor Aupasavi thinks, that the augment anusvāra comes between the letter 'n' and the following consonant also (III. 133).

Eg., Plusīn cahsuse > plusīmś cakşuşe (Sam. XXIV. 29).

Garayān trastre > gavayāms tvaștre (Sam. XXIV. 28). .

3. The anusvāra which is the first letter of a group is not doubled (IV. 109).

E.g., Imamstanam (Sam. XVII. 87).

Somānam svaranam (Sam. III. 28).

4. The anusvāra is not doubled, if a savarņa letter follows (IV. 110).

E.g., Sam yaumı > samyyaumı (Sam. I. 22). Sam vapāmı > samvvapāmı

(Sam. I. 21).

60. NASIKYA:

Note: There is no rule applicable to this consonant.

61. VISARJANIYA.

1. Visarjaniya changes into 's', if followed by 'c' or 'ch' (III. 7).

E.g., Vājah ca me > vājaš ca me

(Sam. XVIII. 1).

Asrīvayah chandah asrīvayas chandah (Sam. XIV. 18).

2. Visarjanīya changes into 's', if followed by 't' or 'th' (III. 8).

E.g., Ikhuh te pa $\hat{s}uh > \bar{a}khus$ te pa $\hat{s}uh$ (Sam. III 57).

Namah te rudra > namas te rudra (Sam XVI 1).

Note. For 'th', illustration is hardly procurable from the text.

Kah thahārah > kasthahārah.

3. According to Śākatāyana, visarjanīya changes into 'ś', 's' and 's', if followed by 'ś', 'ş' and 's' respectively (III. 9).

Eg., Isuh sisānah > āsus sisānah

(Sam. XVII. 33).

Adıtıh sodaśāksarena > adıtis sodaśāksarena (Sam. IX. 34).

Deto vah sav $t\bar{a} > devo vas sav<math>t\bar{a}$ (Sam. I. 1).

4. According to Sākalya, visarjanīya is not liable to any change, if followed by 's', 's' or 's' (III. 10).

E.g., Iśnh śiśānah > āśnh śiśānah (Sam. XVII. 33).

Aditih sodašāksarena > aditih sodašāksarena (Sam. IX. 34).

Dero vah savitā > dero vah savitā (Sam. I. 1).

5. According to Sākalya, visarjanīya retains its own form, if followed by 'k', 'kh', 'p', or 'ph' (III. 11)

Eg, Visnoh kramah > visnoh kramah (Sam. XII. 5).

Tatah khanema > tatah khanema (Sam. XI 22).

Deva savitah prasuva > deva savitah prasuva (Sam. IX 1)

 $Y\bar{a}h \ phalinih > y\bar{a}h \ phalinih$ (Sam XII. 89).

6. According to Śākatāyana, visarjanīya changes into jihvāmūlīya and upadhmānīya, if followed by 'k' or 'kh' and 'p' or 'ph' respectively (III. 12)

E.g., J^{ris} such kramah > vis $u \simeq hi$ amah (Sam XII. 5).

Tatah khanema > $tata \approx khanema$ (Sam XI. 22).

I'asoh pavitram > $vaso \simeq pavitram$ (Sam. I. 2).

 $Y\bar{a}h \ phalinih > y\bar{a} \simeq phalinih$ (Sam. XII. 89).

7. Visarjanīya is elided, if followed by 's' 's', or 's', which are followed by any one of the first two letters of each mute-series (III. 13).

E.g., Andhah stha > andhastha

(Sam. III. 20).

Sthālībhih sthālīh > sthālībhisthālīh (Sam. XIX. 27).

Counter illustration:

Svastı nah tärksyalı > svastı nas tärksyah (Sam XXV. 19)

8. The visarjanīya of 'pīvah' is elided, if followed by 'upavasana' (III. 14).

E.g., Pīvah uparasanānām > pīroparasanānām (Sam. XXI. 43).

9. The visarjanīya of 'sah' is elided, if followed by 'osadhī' or 'ima' (III. 15).

E.g., Sah osadhīh > sauşadhīh (Sam XII. 36). Sah ımām > semān no havyadātım (Sam. XXIX 54).

10. The visai janiya of 'sah' is dropped, if followed by consonants (III. 16).

E.g., Sah nah > sa no bodhi (Sam. III. 26). Sah jāyase > sa jāyase (Sam. XV. 28).

Counter illustration:

Sah agnih (Sam. XV. 42).

11. The visarjanīya of 'syah' and 'esaḥ' is dropped, if a consonant follows (III. 17).

E.g., $Syah \rightarrow \bar{a}tthyah > sya r\bar{a}tthyo vrs\bar{a}$ (Sam. XXII. 13).

Syah vājī > csa sya v**ājī ksrpanım** (Sam. IX. 14).

Esah cehāgah > esa cehāgah (Sam. XXV. 26).

12. The visarjaniya changes into 's', if followed by 'k' or 'p' (III. 21).

Note: For example see rule III. 23 under 14.

13 Visarjanīya, which has a bhāvī ('i', 'ī'; 'u', 'ū', 'r', 'r'; 'l', 'l'; 'e', 'ai'; 'o', 'au'), has its penultimate letter changed into 's' (III. 22).

Note. For example see rule III. 23 under 14.

14. The visarjanīya of 'āvih', 'nih', 'idalı', 'idāyāh', 'vasatih', and 'varivalı' changes into 's' and 's' according to circumstance (yathāyoganı) (III. 23).

E.g., $Ivih\ hinusva > \bar{a}vishinusva$ (Sam XIII. 13).

Amba nisparasam (Sam. VI. 36).

Idaspade samidhyase (Sam. XV. 30).

Idāyāspadam ası (Sam. IV. 22).

Vanvaskinotu (Sam. V. 37).

15. The visarjanīya of 'divah' changes into 's', if not followed by 'kakut' or 'prthivī' (III. 24).

E.g., Dwah putrāya > dwas putrāya (Sam IV. 35).

Divasprsthe vyacasvatīm (Sam. XV. 65).

Divasprsthe vyacasvatīm (Sam. XV. 58).

Counter illustration:

Agnir mürdhä der ah kakut (Sam. III 12). Divah prthivyäh (Sam XXIX 53)

16. The visarjanīya of 'rāyah' and 'sahasah' changes into 's', if followed by 'posa' and 'putra' respectively (III 25).

E.g., Rāyah posena > 1āyasposena (Sam. IV. 22).

Sahasah putrah > sahasasputro adbhutah (Sam. XI 70).

17. The visarjanīya of 'tamasah' changes into 's', if not followed by 'parastāt' (III 26)

E.g., Tamasah pāram > tumasas pāram (Sam. XII 73).

Counter illustration:

Idityararnam tamasah parastāt (Sam XXXI, 18).

18. The visarjanīya of 'tapasah' changes into 's', if followed by 'prthivyām' (III. 27).

E.g., Tapasas prthivyām (Sam. XXXVII. 16)

19. The visarjanīya of 'adhvanah', 'rajasaḥ', 'risah' and 'sprśah' changes into 's', if followed by 'pāti' (III. 28).

Eg, Adhi anah $p\bar{a}tu > adhvanas p\bar{a}tu$ (Sam. IV. 19).

Rajasah pāti > rajasas pāty antau (Sam. XVII. 60).

Rısah pāhı > rısas pāhı (Sam. III. 48). Deva rısas pāhı (Sam. III. 48). Samsprśas pāhı (Sam. XXXVII. 11).

20. The visarjanīya of 'adhvanah' changes into 's', if followed by 'kuru' (III. 29)

E.g., Adhvanas kuru (Sam. XXVI. 1).

21. In the same word 'samāna-pada', visarjanīya changes into 's' and 's', if followed by 'k' and 'p' according to circumstances (yathāyogam) (III. 30).

Eg, Śreyah kara > śreyaskara (Sam. X. 28). Bhūyah kara > bhūyaskara (Sam. X. 28). Āyuh pāh > āyuspāh (Sam. XXII 1).

22. If the preposition 'pari' stands at the end, the previous visarjaniva changes into 's' (III. 31).

E.g., Osadhayah pari > osadhayas pari (Sam. XII. 91).

Counter illustration:

Tam agne hedah pari te vinaktu (Sam. XIII. 45).

23. Visarjanīya changes into 's' and 's', according to circumstances (yathāyogam), if followed by 'kavih', 'karat' or 'krdhi' (III. 32).

E.g., Vasuh kavih > vasuskavih (Sam. XV. 36).

Yathā no vasyasah karat > yathā no vasyasaskarat (Sam. III. 58).

Punah kidhi > punaskidhi (Sam. IV. 14).

24. The visarjaniya of 'krsih' changes into 's', if followed by 'krdhi' (III 33).

E.g., Krsīh krdhi > kisīs kidhi (Sam. IV. 10).

25. The visarjanīya of 'sadah', 'dyauh', and 'namah' changes into 's', if followed by 'krtam', 'pitā', and 'patha' respectively (III. 34).

E.g., Sadah ketam > sadashetam

(Sam XIII 8).

Dyauh pitā > dyauspitā (Sam. II. 11).

Namah pathe > namaspathe

(Sam XVIII. 54).

26. Visarjanīya changes into 's', if followed by 'pati' which is followed by a 'tālavya-svara' ('i', 'ī' or 'e') (III. 35).

E.g., Vācah patīm > vācaspatīm

(Sam. VIII. 45).

Brahmanah pate > brahmanaspate (Sam. XXXIV. 58).

Vācah pataye > 1 ācaspataye

(Sam VII. 1).

27. The above rule is applicable, if the word 'pati' is a pada (and not the part of a pada) (III. 36).

E.g , Vācaspatim (Sam. VIII. 45).

Counter illustration:

Yato jātah prajāpatih (Sam. XXIII. 63).

28. The visarjaniya of 'paruṣah' will not change into 's', if followed by 'parus' (III. 37).

E.g., Puruşalı paruşas pari (Sam. XIII. 20).

29. The visarjanīya of the following words will not change into 's' or 's'—'vājapatiḥ', 'vāsaḥ', 'edidhiṣnh', 'antah pārśvyena', 'antah pārśvyam' (III. 38).

E.g., Vājapatih katih (Sam XI. 25).

Vāsah palpūlīm (Sam XXX. 12).

Edidhisuh patim (Sam. XXX. 9).

Antah parśavyenogram

(Sam. XXXIX. 8).

Antah pāršvyam mahādevasya

(Sam. XXXIX. 9).

30. The visarjanīya of 'ahah' changes into 'repha', if followed by 'pati' (III. 39).

E.g., Ahai pataye svāhā (Sam. IX. 20).

31. The visarjanīya of 'svah' and 'dhūh' changes into 'repha', if followed by 'sām' and 'repha' respectively (III 41)

E.g., $Svah \ s\bar{a}m > svar s\bar{a}m \ (Sam. XXXIV. 20)$.

Dhūh sāhau > dhūrsāhau

(Sam. IV. 33).

Note: Here the following 'dantya'—letter also changes into 'mūrdhanya' by the rule III. 40.

32. The visarjaniya of 'duh' changes into 'u', if followed by 'da' or 'nāśa' (III. 42, 43).

E.g., Duḥ dabhah > parī te dūdabho rathah (Sam. III. 36).

Duh nāśah > dūnāśah.

Note: Here the following 'dantya'—letter also changes into 'mūrdhanya' by the rule III. 40.

33. The visarjanīya of 'purah' changes into 'u', if followed by 'dāśa' (III. 44)

E.g., Purodāśau havīmsyā (Sam. XIX. 20).

Note: Here the following 'dantya'—letter also changes into 'mūrdhanya' by the rule III. 40.

34. The visarjanīya of 'itah' with its penultimate letter, changes into 'o', if followed by 'siñcati' (III. 46).

E.g., Parīto sincatā sutam (Sam XIX 2).

35. The visarjanīya which is a riphita or which bears a 'bhāvī' as its penultimate letter, is clided, and the penultimate letter is lengthened (IV. 35).

E.g., Ruruh raudrah > rurū raudrah (Sam. XXIV. 39).

Matibhih rihanti > matibhī nihanti (Sam. VII, 16).

Prātah rātrih > prātā rātrih.

Punah raktam > punā raktam.

Counter illustration:

Pari no suddrasya (Sam. XVI. 50).

36. The visarjanīya, which is a riphita or which bears a 'bhāvī' as its penultimate letter, changes into repha, if followed by a vowel or 'dhi'-letter (IV. 36).

Eg, Agnih ekāksarena > agnir ekāksareņa (Sam. IX. 31).

Prātah agmm > prātar agnim (Sam. XXXIV. 34).

Pratah indram > pratar indram (Sam. XXXIV. 34).

Virurucuḥ vanesu > virurucur vaneṣu

(Sam. III. 15).

Savitah i āmam > savitar vāmam (Sam. VIII. 6).

Counter illustration:

Duo mārdhā (Sam. XVIII. 54).

37 Visarjanīya, which is not a 'riphita' changes into 'y', if preceded by 'a' (IV. 37).

E.g., Svitrah ādityānām > śvitray ādityānām > śvitra ādityānām (Sam. XXIV 39).

Indrah ekam > indray ekam > indra ekam (Sam. XVII. 92).

(1

Yāḥ osadhīh > yā oṣadhīh

(Sam. XII. 75).

Yāh aphalāh > yā aphalāh

(Sam XII. 89).

38. Visarjanīya, which is not a 'riphita', is elided, if it is preceded by 'a' and followed by 'dhi' (IV. 38).

E.g., Ayakşmāh mā > ayaksmā mā

(Sam. I. 1).

Satatejāķ vāyuķ > śatatejā vāyur asi (Sam. I. 24).

Counter illustration:

Mā hvār mā te yajnapatih (Sam. I. 2).

39. The visarjanīya of 'bhūmih' is elided if followed by an 'aprkta' 'ā' (IV. 39)

E.g., Bhūmih ādade > bhāmy ādade (Sam XXVI 16).

Counter illustration:

Bhūmir ā vapanam mahat

(Sam. XXIII 10).

40. Visarjanīya, which is not a uphita, changes into 'o', with its penultimate letter, if followed by 'dhi' (IV. 42)

E.g., Mātariśvanah ghaimah > mātariśvano gharmah (Sam. I. 2).

Counter illustration:

Punar manah (Sam. IV. 15).

41. The above rule is applicable even if the visarjanīya is followed by 'a'. (IV. 43).

E.g., Vedah ası>vedo'sı (Sam. II. 21).

Agre guvo'gre puvah (Sam. I. 12).

Counter illustration.

Punar agne (Sam. II 9).

Punar āyuh (Sam. IV. 15).

42. The visarjanīya of 'esah' changes into 'o', if followed by 'ha' (IV 44)

E.g., Eso ha derah (Sam XXXII. 4).

43. The visarjanīya of 'svah' and 'ahah' changes into 'o', if followed by 'ruha' and 'rātri' respectively (IV. 45).

E.g., Sio iuhānā adhi nākam (Sam. XI. 22).

Ahorātre (Sam. XXXI. 22).

Ahorātrās te kalpantām

(Sam. XXVII. 45).

44. There is no re-duplication to visarjanīya (IV. 114).

E.g., Divah kakutpatih prthivyāh

(Sam III. 12).

Yāh phalmīh (Sam. XII. 89).

62, 63, 64 and 65 YAMAS.

Note: There is no rule applicable to yamas.

LIST OF INFLECTIONS.

- 1. $a>a;-a>\bar{a};-a$ elided;—a absorbed by the \bullet previous e or o.
 - 2. \bar{a} elided;— $\bar{a} > a$;— $\bar{a} > \bar{a}$.
 - 3. ā3>ā3.
 - 4. $i>i;-i>\bar{i};-i \text{ elided };-i>y;-i>e.$
 - 5. $\bar{i}>y;-\bar{i}>\bar{i};-\bar{i}>e$.
 - 6. ī3>ī3.
 - 7. $u>u;-u>\bar{u};-u>v;-u>o;-u>au$.
 - 8. $\bar{\mathbf{u}} > \mathbf{v}; -\bar{\mathbf{u}} > \bar{\mathbf{u}}; -\bar{\mathbf{u}} > \mathbf{o}; -\bar{\mathbf{u}} > \mathbf{au}; -\bar{\mathbf{u}} > \bar{\mathbf{u}}.$
 - 9. $\bar{u}3 > \bar{u}3$.
 - 10. r augment; -r > r r > r; -r > ar.
 - 11. $\underline{\mathbf{r}} > \underline{\mathbf{r}} : \underline{\mathbf{r}} > \underline{\mathbf{r}}$.
 - 12. r3 > r3.
 - 13. l augment; -l>l; -l>al, -l>r.
 - 14. <u>l>l;—l>al</u>.
 - 15. <u>l</u>3><u>l</u>3.
 - 16. e>y;—e>ay;—e>e;—e>ai.
 - 17. e3>e3.
 - 18. o > v ; -o > av ; -o > o ; -o > au.
 - 19. 03 > 03.
 - 20. ai>y;—ai>āy;—ai>ai.

- ·21. a13>ai3.
 - 22. au > v;— $au > \bar{a}v$;—au > au.
 - 23. au3>au3.
- 24. k augment;-k>kk;-k>g;-k>kh;-k>n;-k>kum (vama)
- 25. kh>k;-kh>kkh;-kh>khkh;-kh>g;-kh>kh;-kh>n;-kh>khum.
 - 26. g>gg;-g>k;-g>kh;-g>n;-g>gum.
- 27. gh>ghgh; -gh>ggh; -gh>g; -gh>k; -gh>h>; -gh>ghum.
 - 28. n>m.
- 29. c augment;—c>cc;—c>j;—c>ch;— $c>\tilde{n}$;—c>cum.
- 30. ch>chch;-ch>cch;-ch>j;-ch>c;-ch> $ch;-ch>\tilde{n};-ch>chum.$
- 31. $j>y;-j>j;-j>e;-j>ch;-j>\tilde{n};-j>$ jum.
- 32. jh>jhjh;-jh>jjh,-jh>j;-jh>c;-jh>c;- $jh>\tilde{n};-jh>jhum$.
 - 33. ñ>ññ.
- 34. t > 0;—t > tt;—t > d,—t > th;—t > n;—t > tum.
- 35. th> thth;—th> tth;—th> d;—th> t;—th>th>;—th> thum.

- 36. d>1;-d>dd;-d>th;-d>th;-d>n;-d>ddum.
- 37. dh>h;—dh>dhdh;—dh> ddh;—dh>d;—dh>d;—dh>dhum.
 - 38. n>nn.
- 39. t>t;—t elided;—t>1;—t augment;—t>c;—t>tt;—t>tt;—t>tt;—t>d:—t>h;—t>n;—t>tum.
- 40. th>th;—th>thth;—th>tth;—th>d;—th>t;—th>n;—th>thum;—th>ch.
- 41. d>d;-d>d;-d>t;-d>t;-d>n;-d>n;-d>d>dum;-d>j.
- 42 dh>d;—dh>dhdh;—dh>ddh;—dh>d;—dh>t;—dh>t;—dh>n;—dh>dhum;—dh>jh;—dh>dh.
- 43. n>n;-n>n;-n>s;-n>s;-n elided;-n>h;-n>r,-n>y;-n>anusvāra;-n>l;-n>n;-n>ñ.
 - 44. p > pp := p > b := p > ph := p > pm.
- 45. ph>phph;—ph>pph;—ph>b;—ph>p;—ph>ph;—ph>phum.
 - 46. b > bb; -b > p; -b > ph; -b > m; -b > bum.
- 47. bh>bhbh;—bh>bbh;—bh>p;—bh>p;—bh>ph;—bh>m;—bh>bhum.
- 48. m>anusvāla;—m elided;—m>m;—m>ś;
 —m>s;—m>y;—m>v;—m>r;—m>1;—m>n;
 —m>n;—m>n;—m>mm.

55.
$$s>s:-s>d;-s$$
 augment;-s>s;-s>t;-s>ss.

56.
$$h>gh:-h>jh:-h>dh,-h>dh:-h>ph$$

59. anusvāra augment.

61. h>s,—h>s;—h>h;—h>jihvāmūlīya;—h>upadhmānīya;—h elided;—h>r;—h>0;—h>0;—h>y.

Rules for Pronunciation.

Interrocalic double consonants.

1 In a word, if a consonant with its reduplication happens to be between two vowels, it should be pronounced as one letter with the suspension of the breath (IV. 142).

E g., Vyāttam (Sam. XXXI. 22) Kukhutah¹⁴ (Sam I 16).

2. In the same manner the combined letters 'ai' and 'au' also should be pronounced as one letter with the suspension of the breath

Eg., Kasmai (Sam I. 6).

Tasmar (Sam I 6)

14 The observation that the intervocable double k in kukkuja should be pronounced single is contrary to the Caturthi Pārāšarī Siksa's rule, which prescribes double pronunciation, and indicates dialectic divergence Vide Siksāsamaraha Benares edition, p 59 Siddhesvara Varman remarks as follows

"As regards the pronunciation of intervocable double consonants, the Vājasaneyi-prātifākhya states that they should be pronounced as singlo—e g, Kukkujah should be pronounced as Kukujah, dattah as datah

The author attributes it to the repression of dharana of the first consonant. And, as will be pointed out in the next chapter, the author's view is consistent with the predominant tendency for lax articulation of intervocable consonants among Indian dialects. But, as will be shown presently, the strong doubling of intervocable consonants in some of the modern dialects and the not infrequent traces of original doubling in literary records indicate that the view of the Papasacyi pratically was not applicable to all the epheres of Sanskirt pronunciation. Vide his Critical Studies with Phonetic Observations of Indian Grammarians. 1929, p. 100

Rules regarding 'avagraha' or separation of the component parts of a compound—Kātyāyana has begun this śāstra with a view to describe the characteristics of Samhitā, pada, etc. Under the heading:

Samhītāyām (III. 1).

and beginning from the sūtra.

Padāntapadādyoh sandhih (III. 3),

and

Kramah smrtiprayojanah (IV. 181),

he has completely defined the characteristics of the Samhıtā and krama texts respectively. By the sūtra

Arthah padam (III 2),

the character of 'pada' also is defined. Beginning from the sūtia

Startararjam ekodāttum padam (II. 1), the rules regarding svara are also explained. The pada, according to this Prātiśākhya, contains a fourfold division, nouns (nāma), verbs (ākhyāta), prepositions (upasarga) and particles (nipāta). Their character is also defined by the author of the Prātiśākhya in the eighth chapter, which runs as follows

"Kriyāvācakam ākhyātam upasargo višesakrt |

Sattvābhīdhāyakam nāma urpātah pādapāranah ||'' The verbs are—raksa, yaja, yaccha, etc.; the prepositions: pra, para, upa, etc. mentioned as twenty in number in the sūtra VI. 24; and the particles: vā, ca, kam, etc., mentioned as fourteen in number in the sūtra II 16. There are three kinds of nouns: (1) krt (a class of affixes used to form derivatives: nouns, adjectives, etc.); (2) taddhita (an affix added to primary bases to form derivative or secondary bases from them): and (3) samāsa-krt words. yajūah, vedah, yācūā, bhūth, etc., taddhita words āgneyah, vaiśvadevah, etc, samāsa words: viśvaharmā, vimanāh, etc. The samāsa is of four kinds. (1) avyavībhāva, (2) tatpurusa, (3) dvandva, and (4) bahuvrīhi

The prominence in each of these samāsas is for pūria-padārtha (the sense of the first word of the compound), uttara-padārtha (the sense of the last word of the compound), ubhaya-padārtha (the sense of both the words of the compound), and anya-padārtha (the sense of another word) respectively. E.g.—(1) anurūpam, (2) vratapate, (3) agnīsomau, (4) krsnagrīvāh.

A table showing the classification of 'pada' is appended herewith.

Divisions of Pada according to the Sukla-Vajurveda-Prālisakliya

				•	Svit (24)
TTA.			·		-(<u>13</u>)
NIP	NIP.				(12) (aryyā ķ ,
				•	-5 t
3 A.			(10) Adhı,	(20) Abhı.	(10) Tva,
PASARC			_€#.	(19) Su,	Sma,
Ď	Z		(8) Apr,	(18) V1,	
		 Bahavril	(7) Anu,	(17) Nı,	(7) Gha,
IVĀTA	Taddhita. Samāsa	Dvandva	(6) Pau,	(16) Ud,	(6) (7) Samasmāt, Gha,
ĀKE			(5) Pratt,	15) ur,	- ලිද්
		Tatpuruṣa	-€-		_€¤.
			(3) Apa,		(3) Кат,
SMA 	Kit	Avyayibhāva	(2) Upa,	(13 Yan	
Z			(1) Para,		
	NĀMA ĀKHYĀTA UPASARGA. NIPĀTA.	NĀMA ĀKHYĀTA UPASARGA.	MA ĀKHVĀTA UPASARGA. Taddbīta. Samāsa Tatpuruṣa Dvandva Bahīvrīhi	MA ĀKHYĀTA UPASARGA. Taddhita. Samāsa	Tathurusa Dvandva Bahavrihi

Note: Here the nouns are classified into three. But Uvvata at the beginning of his Mantra-bhāsya to the Vājasancyi-samhītā, remarks that some have opined that the nouns are of five kinds. His text runs as follows:

"Tatra nāma pañcaprakāram pathonti:

- 'Dhätujam dhātujāj jātam samarthārthajam era ca
 - Vākyajam vyatīkīrnañ ca nirvācyam pañcadhā padam.||
- (1) Tatra dhātujam: vandāruḥ, pacamānah, yajamānaḥ.
- (2) Dhātujāj jātam taddlwtapadam: āgneyah, yājamānam, darryāya.
- (3) Samarthārthajah samāsah. Sa ca samkṣepataḥ catusprakārah, etc.
- (4) Vākyajam: 'krayasya rūpam somasya lājāh', ity atra somasya krayasya rūpam lājā ity eram prāpte rūpaśabdena vyavadhānam ryatyayaś ca.
- (5) Vyatikī nam: ''anyatra prasiddham yat padatvena tatpratīrūpakā ye carnās tais sahoccāryate yat tat. 'Pāršī atah śronitah śitāmatah' ily atra śitāmata iti. 'Tvam agne dyubhis tvam āśuśuksaņīr iti.''

Here, the two divisions vākyaja and vyati kīrņa are additional.

Vaidikas (men well-versed in Vedas), when they recite Vedic passages, pronounce the compound words with avagraha¹⁵ (separation of the component parts of compounds), and it is only in some places. To understand this: in which place the avagraha must be adopted and in which place the avagraha must not be adopted, the author of the Prātiśākhya attempts in the tifth adhyāya. This fifth chapter contains 45 sūtras altogether. The first 23 deal with the rules, wherever the avagraha is needed. The remaining portion describes the places where avagraha is not used.

In the following places the avagraha is determined:

15 The rules related to 'padanta-saudh' (euphony at the end of words) are applicable to the words with avagraha, under rule.

Aragrahāh padāntarat (I 153),

which is an 'atidesa' (application by analogy or transference of one attribute to another). In pronunciation the period to separate the component part of a compound word is described by Yājňavalkya as halt mātrā (halt of the time required to pronounce a short vowel) which is as follows

"Avagrahe tu yah kālas tv ardhamātrā ridhîyate"

The rules related to single words will not apply to the words which are with avagraha

The sense of the word 'atideśa', is defined as follows.

- (1) ''Atıdeśatvam nāmānyatıa śrutasyānyatrānvayıtvam'' or ''Atıdeśo nāma ıtaradharmasya ıfanusmın prayogāya ādeśah''. (Mīmāmsā)
 - (2) ''Anyatıacıa pranītāyāh k_itsnāyā dharmasamhateh | Anyatra kāryatah prāptır atıdeśah sa uoyate |

"Gosad $_{7}$ so gavayah" is an instance of "rūpātidesa" or analogy

- (i) If a word (except the word dakşina) is followed by 'tara' or 'tama', which is in the sense of 'atisaya' or excellence,
- (ii) if a word, which contains many words in radical or crude form (prakrti) is compounded with the last word, which has subsequently come to join in the compound.
- (m) if a word, which possesses the euphonic changes according to the rules of grammarians, is followed by a 'taddhita'-suffix, which is in the sense of a 'matup' or by 'vati-pratyaya',
- (n) if a word contains a suffix in the form of the letter 'ya', which possesses the meaning of the root (dhātu), and preceded by a vowel,
- (v) if a word contains the case suffixes beginning with the letter 'bha', and preceded by short vowels or consonants.
- (vi) the compound, in which the words meaning colour (varna) and number (samkhyā) are compounded (optional), and
- (vii) if a verb contains a preposition which is in the grave accent.

Illustrations are given below:

(1) Vanhitamam iti vanhi—tamam. Sasni-tamam iti sasni—tamam

(Sam. I. 8).

(ii) Prajāpatigrhītayeti prajāpati—grhītayā (Sam. XIII. 39).

(iii) Madhumad iti madhu-mat

(Sam. XIII. 26).

Hiranyarad iti hiranya-vat

(Sam. VIII. 57).

- (iv) Vīsāyamānah vīsāyamāna iti vīsā yamānah (Sam. XX. 39).
- (v) Taksābhya iti tahsā—bhyah
 (Sam. XVI. 27),
- (vi) Karakandhurohita iti karkandhu rohitah (Sam. XXIV. 2). Pañcadaśeti pañca—daśa (Sam. XVIII. 24).
- (vii) Upastriantīty upa-strianti (Sam. XXV. 37).

In addition to these rules, in sūtra, V. 3, 4, 5, 6, 9, 11, 12, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22 and 23, the avagraha is determined to some particular words.

In the following places the avagraha is prohibited:

- (1) The words which possesses the omission of a portion of dhātu or root.
- (11) The words containing (a) general doubts, (b) doubts regarding their roots, and (c) doubts regarding their beginning.
- (111) The words possessing anusvāra as an augment.
- (iv) The words bearing anusvāra as their penultimate letter.

- (v) The words possessing the omission of a portion of prepositions.
- (vi) The words, the composition of which (compound) is not permitted by the rules of grammar.
- (vii) The words compounded with the particle 'nañ', which means negation.
- (viii) The words compounded with the above particle, which is followed by the vowel 'a'.
- (ix) The words contain 'dvā' at the beginning.
- (a) The words compounded with the words meaning number at their beginning, and preceded by the word 'dvā'.
- (x1) The words which are in 'dvandva-samā-sa' and in dual number, compounded with a word at the beginning, which has a vowel at the end of it.

Uvvata, the author of the Prātiśākhya-bhāsya extracts a kārikā, in his commentary on sūtra (V. 45), which briefly mentions the places, in which the avagraha is disallowed, and it is given below:

''Ādımadhyāntaluptānī
samāsanyāyabhāñjī ca |
Nāvagīnhantī kavayah
padāny āgamavantī ca ||''

The subject of this verse does not touch all the rules stated above. The examples for the above general rules are given below:

(i) Parīttah (Sam. IX. 9). 16 Avattānām (Sam. XXI. 43). 17 Sagdhiḥ (Sam. XVIII. 9). 18

Note: In these words a portion of the root is omitted.

- (ii) (a) (1) Pāntrān.
 - (2) Uddrah
 - (3) Abbhrāya.

Note: The doubt is (1) whether the word is a combination of the roots 'pankti' and 'trāyati', or 'pā' and 'tanoti'; (2) 'ut' and 'dravati', or 'ut' and 'rāti'; (3) and 'ap' and 'bibhrati', or has come from 'abhrati' itself.

(b) Sui utāya19 (Sam XV. 29).

Note. The doubt is, whether the word 'sui itāya' has come from the meaning 'su itāya' or 'sugatāya'.

'Su itāya' means 'sutāya'; 'sugatāya' means 'prajāyai' or 'prasalitre', or 'aiśvaryāya'.

(c) Uttambhanam (Sam. IV. 36).

- 16. The root of the word is 'dan' with the preposition 'part'.
 It means 'pandattah'
- 17 The same root with the preposition 'ava', and it means 'avadattānām'
- 18. The original form of the word is 'sajagdhi' The doubs is whether it is derived from the root 'jayı ksaye' or from 'jñā'.
- 19. The formation of this word can be derived from the 100ts 'sūn prānigarbhavimocane' and 'Su prasavaisvaryayoh', which means 'prasavitre' and 'aisvaryūya' respectively Some

Note: Pānini determines pūrva-rūpa (the first of two concurrent letters: vowels and consonants, that is retained) to the letter 'sa' of the word 'stambha', which is preceded by the preposition 'ut'. Some other grammarians have determined the omission of 'sa'. So in this compound the beginning of the last word is doubtful.

(iii) Samskrtam (Sam. IV. 34).

Samskrtih (Sam VII. 14)

Māmspacanyāh (Sam. XXV. 36).

Note According to Kānvas in these words anusvāra has come as an augment According to Mādhyandinas there is no augment of anusvāra here.

(iv) Samsketum (Sam IV. 34).

Samsketuh (Sam VII. 14).

Māmspacanyāh (Sam XXV 36)

Note: According to Mādhyandmas (Vājasaneyin) these words possess anusvāra as their penultimate letter. The original form of the third word is māmsapacanī. The letter 'a' is dropped under rule:

Alopo māmspacanyāh (IV. 41).

(v) Işkṛtih (Sam. XII. 74).

Uganābhyah (Sam. XVI. 24).

others have opined that the meaning of the word is 'suhutāya'. If so the derivation must be formed from the root 'hu dānādānayoḥ' or 'o hāk tyāge'.

Note: In these two words portions of their prepositions: 'n' and 't', are dropped.

(vi) Dityauhī.
Vistarah.²⁰

Note: The compound form of the first word is not permitted by rules Under rule:

Uraina ohāram (IV 58), only 'o' is eligible and not 'au' So it is anyāyasamāsa. In the second word the 's' is ungrammatical. Even the authors of pada text do not pronounce the word with 's'.

(vii) Araksasā (Sam XI. 21).
Annāh (Sam. XI. 44).

Note: Here the words are compounded with 'nañ', which mean 'na raksasā and 'na wāh'.

(viii) Anātatāya (Sam XVI. 14).

Note: Here, the particle 'na \tilde{n} ' is followed by a short 'a'.

- (ix) Dvādaśa (Sam. XVII. 25).

 Dvāvimšah (Sam. XIV. 28).

 Dvātrimšat (Sam. XVII. 25).
- (x) Astadhā (Sam. VIII. 55). Katidhā (Sam. XXIII. 50).

²⁰ Kārāvas and Mādhvandmas pronounce this word with avagraha, with a view to get sakāra augment.

(xi) Mitrāvarunā (Sam. VII. 8). Indrāgnī (Sam. VII. 30).

In addition to these general rules in sūtra V. 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37 and 41, the avagraha is prevented to some other compound words also

In this chapter, in many places, the author of the Prātiśākhya mentions the subject related to grammar.

For many rules the commentator gives illustrations from pada text also See sūtras, V. 2, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 20, 21, 22, 29, 37 and 42. In two places (pgivāmsam, V. 11, and rhsu, V 14), he has illustrated from the texts belonging to other schools or Sākhās.

The term 'aragraha'—Prof. Whitney applies the word 'avagraha' to the sign -5- which is occasionally used in manuscripts, and commonly in the Devanāgarī printed works, to mark the elision of initial 'a' after final 'e' or 'o'.

E.g., तेऽब्रुवन् । सोऽब्रवीत् etc

But it seems to be exceedingly doubtful whether this word which means separator, and is usually employed to indicate the separation of the component parts of a compound word, can be taken to signify the mark -s- which denotes the dropped 'a'. It is proper to use the word 'praślesa' or 'akāra-praślesa' to the sign s-, and the sign may

be called 'praślesa-cinha'.21 (fenerally there is no specified sign to 'avagraha'. But in modern printed books, the separation of the component parts of compounds are shown in different modes:

- (1) Sasnitamam iti sasni-tamam.
- (2) Vanhitamam iti vanhi|tamam.
- (3) Madhumad iti madhu mat.

In these places three different marks signify the 'avagraha' So it can be assumed that such marks denote the term 'avagraha' only and not the 'praślesacinha' Even now the Pandit-class wrongly uses the word 'avagraha' to indicate 'praślesa'.

Duplication and triplication of letters—The last six sūtras of the sixth adhyāya describe some of the euphonic combinations.

Among these, the first (VI. 25) denotes the beginning of the section under heading Dvi-sparsa (double mutes). The second, treats of the formation of two sparsa in some words. The third and fourth exempt the above rule in some places. The fifth treats of the formation of three sparsa letters in some places. The sixth falls under the second, but it is related to anunāsika letters.

²¹ The word 'cinha' is pronounced as 'cihua' also Both these forms are correct as per rule,

[&]quot;Nāsīkyas ca urasyas ca pañcamais saha yogatah, hakārasya"

Eg, Simha—sihma, biāhmana—brāmhana, etc Generally South Indians adopt the former method, and the North Indians the latter

The following are the illustrations for the duplication and triplication of sparsa letters:

(1) Vittiā gātum (Sam II. 21).

Note: Here two 't' and one 'v' are combined.

(2) Divam utttabhāna (Sam. XVII. 72)

Note: Here three 't' are combined.

(3) Sam barhır annktām (Sam. II. 22).

Note: Here two anunasika letters are combined.

Euphonic combinations of word-endings with the following 'iti'—The subject-matter of the chapter seven falls under the heading 'padāvasāna'. The combination to the endings of the words with the first letter of the following word 'iti' is described here:

> ''Padāvasānāny adhikrtāni veditavyāni. Padāntasya itikaranasyādeś ca yas sandhis sa ucyata iti yāvt.''

All the rules of this chapter are related to two svaras: one is in the end of a word and the other is at the beginning of the following word (iti), and vyañjana and svara: vyañjana at the end of a word and the svara at the beginning of the following word (iti). The above fact will be very clear from a perusal of the illustrations given. As the rules are far from numerous they are exhibited here with examples:

- (1) The letter 'a' short or long (which is at the end of a word) will change into 'e' (if it is followed by 'iti').
 - E.g., (1) Yacchantām pañca, Pañceti pañca (Sam. I. 9).
 - (2) Diavinasyur vipanyayā, Vipanyayeti vi panyayā (Sam. XXXIII. 9).

Note: This rule does not belong to the 'a', which is a pluta.

- (n) The letter '1' will change into '1', and 'u' and 'au' into 'va'.
 - E.g., (1) Paśūn pāhi. Pāhīti pāhi (Sam. I. 1).
 - (2) Aśvinā sūnitāvatī. Sūnitāvatīti sū nitāvatī (Sam. VII. 10).
 - (3) Tava dyumnāny uttamāni santu. Santv iti santu (Sam. XXXIII. 12).
 - (4) Abhisiñcāmy asau. Asāv ity asau. (Sam. IX. 30).

Some have opined that 'au' will change into a 'vivitti' (a hiatus).

Eg., Abhisiñcāmy asau. Asā ity asau. (Sam. IX. 30).

(111) The visarjanīya of a word, which contains short 'a', as its upadhā-letter (penultimate letter), and which must not be a riphita, will change into a vivrtti.

²² Uvvața on sūtra. VII 1

E.g., Sukram duduhie ahrayah. Ahraya ity ahiayah (Sam. III. 16).

Note: This rule does not belong to riphitaletters (?).

E.g., Satas ca yonım asatas ca vılah. Var ıti vah. (Sam. XIII. 3).

- (11) The visarjanīya of a word, which contains long 'ā' as its upadhā-letter, will change into a 'vivrtti'. And at the end of words, the letter 'e', 'ai', 'pluta', and 'pragrhya' also will change into a 'vivrtti'.
 - E.g., (1) Yato jāto arocathāh. Arocathā ity arocathāh (Sam. III. 14).
 - (2) Mantram vocemāgnaye. Agnaya ity agnaye (Sam. III. 11).
 - (3) Ubhā rādhasah saha mādayadhyai. Mādayadhya iti mādayadhyai (Sam. III. 13).
 - (4) Bhuvanam āvīvešā³ Vīnešā iti vivešā³ (Sam. XXIII. 49).
 - (5) Anyānyā vatsam upa dhāpayete. Dhāpayete iti dhāpayete (Sam. XXXIII. 5).
- (v) The visarjanīya of a word, and the word which contains a 'bhāvī' as its upadhā-letter (penultimate-letter), and the word containing a riphitaletter at the end, will change into repha.

- E.g, (1) Agnim ide pürvacıttın namobhih. Namobhir iti namah bhih (Sam. XIII. 43).
 - (2) Saddhryakhah. Kar iti kah (Sam. XXXIII. 59).
 - (3) Satas ca yonım asatas ca vıvah. Var ıtı vah (Sam. XIII. 3).
- (11) At the end of a word, the letters 'ka', 'ca', 'ta', 'ta', and 'pa', will change into 'ga', 'ja', 'da', 'da', and 'ba', respectively.
 - Eg., (1) Pra mumugdhy asmat. Asmad ity asmat (Sam. XXI. 27).
 - (2) Samamṛtatvam ūnat. Anaḍ ity ānaṭ (Sam. XVII. 89).

CHAPTER IV.

TWO SUPPLEMENTARY WORKS ON THE KATYAYANA-PRITISIKHYA.

I. Pratijnā-parisista.

This is the first of the supplementary works (parisista) of Kātyāyana. It is possible to decide that Kātvāyana wrote his works in the following arrangement: first the Srauta and Smārta sūtras, second the Prātisākhya, and last the supplementary works, which are mainly known to be 18 in number. The Vedic portions, the uses of which in religious sacrifices are regulated in the Srauta and Smārta sūtras, must be pronounced with the proper application of the rules of accentuation etc, otherwise it will lead to sin, and in support of this view, there is a familiar line pressing for sound pronunciation—yathendraśatruh starato parādhāt

Perhaps after completing his Prātiśākhya, the sage Kātyāvana, as an after thought, describes some more rules regarding the indication of accents, methods of pronunciation, and some euphonic changes, which he had left out by oversight or some other cause, and which are indispensable to the oratorical study (adhyayana) of the Vedic text. But the later commentators have guessed otherwise about the origin of the present work. They say that Kātyāyana has written this

work only to define the rules belonging to the text of the Mādhyandma recension. If he had described these rules in the Prātišākhya, they would have been common to all the 15 schools, because the Prātišākya is a work common to all those schools. The following sūtia of the Pratijāā-parišista supports the above view

"Tasmın sukle yāzusāmnāye mādhyandinīyake mantre svaraprakriyā."

This argument of later authors is not at all acceptable, because even in the Prātiśākhya, Kātyāyana has indicated in several places the differences between the two recensions. Mādhyandina and Kānva; hence it was possible for him to include the subjects of the present work also in the same work.

The present work is divided into three kandikas or short sections. The first contains nine, the second eight, and the third five sūtias, respectively. These sections bear separate headings:

- (1) Svara-praknyā (section treating of the svaras),
- (2) Uccarana-vidhi (method of pronunciation); and
- (3) Anusvāravisargasvarānām vikārāh (changes of anusvāra and visarga, and vowel lengthening)

Anantadeva-yājūka has written a bhāsya on this work, and the same was published at Benares in 1888 under the editorship of Pandit Yugalakiśora-śarman, as an appendix to the Kātyāyana-prāti-śākhya.

INTRODUCTORY.

SUTRA I.

Here Kātyāyana states the commencement of the supplementary work known as *Prati-jāā*. This sūtra is termed 'ārambha-sūtra' or 'initial aphorism'. Here the commentator enters into a discussion regarding the meaning of the first word of the sūtra (atha), as is common among all commentators of early works After etymologically describing the word 'pratijūa', he concludes the meaning of the sūtra in the following manner:

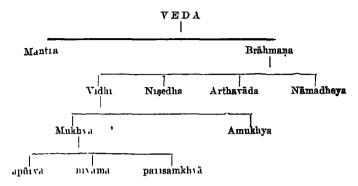
"'. Itaś copasarge' iti karmany ani pratijñānam pratijñā. Samadhigamye'ithe pratijñāśabdo bhākta ity āhuh. Yajjñānottaram adhyayanādidharmanirūpitānām svarādīnām jñānam jāyate atah pratijñā nāma sūtram vidhāsyate.''

SUTRA II.

The subject-matter of this sūtra is the definition of Veda. The mantra and brāhmana portions are called Veda. From this it can be understood that these are two main divisions of Veda.

The commentator explains the characteristics of mantra and brāhmana in detail, with illustrations and mentions the four main divisions (vidhi, nisedha, arthavāda, and nāmadheya) of brāhmana with their sub-divisions, and applies them to Vedic passages. A table showing the divisions of Veda is appended herewith.

TABLE SHOWING THE DIVISIONS OF VEDA



Extracts from the Commentary:

"Vedo dvidhā mantiātmako brāhmanātmakas en Tatrādyah kurmāngabhūtadraryadeva-Destinas caturdhā vidhinisedhārtāsmārakali tharādanāmadheyātmā Adyo drīvidho mukhyo'ca. Lin-lot-let-tavyat-tavaipi atyayo mukhuas muhhyah Sa ca yajetetyādirūpah. Vidyate cātrām ada ayam — yannı üpitam piatyayanır üpitam Pratyaye'py amśadvayam ākhyātatva-lintvābhyām Prathamam daśaladādisu dvitīyam lintvam Ikhyātati alinti ābhyām bhāvanaivocyate. Ato lınādinām bhāvanāvidhāyakatvena mukhyam vidhitram Tadyuktāni 'siaigakāmo yajeta' ityādīni ı 11 natabhai anapeksitam satı ayasa-ะสีโทยักก anpeksakutuād visistabhāvanānusthāpakatvāc cāmukhyavidhii ucyate. Sa punas trividhah— ≀ty apūr avidhih nıyamavıdhih parīsamkhuāvid**hiš** ceti bhedat Tal laksavan:1

1 Here leaving the first two vidins only the third is defined.

- 'Vıdhir atyantam aprāptau pansamkhyeti yīyate | ' iti.
- 'Vilhīn prokṣatı'.
- 'Vrīhīn avahantı'.
- 'Pañca pañca nakhā bhaksyā' ıtı.
- 'Aśvābhidhānīm ādatte' iti.

Pımar ādyas trıdhā—ı ınıyoya-pı ayogā-dhikā-ravidhibhedāt. So'yanı ı ıdhıh pı ava i tanātmakaḥ. Nişedhas tu,

- 'Brāhmano na hantavyah',
- 'Na hımsyāt sarvā bhūtānı', ıtyādırūpah. Arthavādas tu vidhistāvakah prarocanāviśesajanakah

'Brahmavarcasīhan a bhavatı', ya evam vidvān agnihotnam juhoti' ityādih.

Nāmadheyam tu gunaphalopudhānārtham. Yathā—'Agnihotiam juhoti' ityādih.''

SUTRA III

In this sūtra Kātyāyana proclams his undertaking to describe the section of accents (svara-prakriyā) relating to the text of the Mādhyandinas of the Sukla-yajurveda After narrating the meaning of the sūtra the commentator begins to prove by internal evidence also, that this treatise belongs to the text of the Mādhyandina recension. Then he elaborately describes the origin as based on an ancient legend of the Sukla-yajurveda, in different, slightly-modified versions in several books.

The first two sūtras and the portions of the third, except the word 'svara-prakriyā' form the introductory portion of the treatise. Or if it is accepted that the 'svara' of the above word is a synecdoche implying 'saṃskāra' also, then all the three sūtras form the introductory portion, because the description of the 'section of accents' comes to a close by the first section (Kaṇḍikā).

KAŅŅIKĀ I.

SECTION OF ACCENTS (SVARA-PRAKRIYA).

After the first three introductory aphorisms there remain only six. These six fall under the above heading. Kātyāyana has termed this section svara-prakriyā, in a wider sense, but he treats of only the method of indicating the accents by hand.

SUTRA I (=IV. from the beginning).

The grave accent should be indicated putting the left hand near the heart.

Even though the sūtra does not mention the word 'left hand', it can be understood from the general rule,

Hastena te (I. 121).

of the Prātiśākhya. Though there is no specification of the hand to be used, traditionally it relates to the left hand according to the rule,

"Dıśām anuktau prācī syāt tathā hastas tu dakṣinah |"

Here, the commentator extracts many passages from the $Y\bar{a}j\tilde{n}avalkya-\acute{s}iks\ddot{a}$ which are related to accents.

SUTRA II (=V.)

The acute accent should be indicated at the head.

Here also the commentator extracts some corresponding passages from the Yājñavalkya-śikṣā, etc.

SUTRA III (=VI.)

The circumflex accent should be indicated at the root of the lett ear. Here the commentator raises a doubt about the completeness of the present treatise, because no 'pracaya' accent is separately defined, and at the end he comes to the conclusion that it is not a separate accent, a view, which is supported by the words of Nārada and Yājñavalkya.

SUTRA IV (=VII.)

The different varieties of circumflex accent 'jātya', etc., are described in the Prātisākhya

The commentator reads 'pracaya' with the word 'jātyadı' thus making 'pracayajātyādı'. He also describes the seven varieties with illustrations and corresponding passages from the Nāradīya and Yājāalahya 'ihsas and denies 'tāthābhāvya' (which is the eighth according to some authors), to the Vājasaneyins. He, taking sufficient extracts from the Mādhyandina-sihsā, states, that in pada text the 'tāthābhāvya' becomes of the form of a tremor. The method of indication of these varieties is described in the sūtra.

'Svantasya cottano desah pranhanyate'

of the Prātiśākhya. Here, the commentator enters mto some incidental descriptions which are not inevitable to the present subject.

SUTRA V (=VIII.)

In the Satapatha-brāhmana there are only two accents, grave and acute, and they are termed 'bhāsika-svāra'.2

The method of indication of these two accents has already been described. The Caraka-brāhmana contains three accents, the brāhmanas of Khānda-kīyas and Aukhīyas contain four accents in some places, and the brāhmana of Bāskala, etc., contains one accent in the form of 'tāna' (mono-tone). Thus the accentuation of the Veda, which is in two forms mantra and brāhmana, is defined.

SUTRA VI (=IX. from the beginning.)

The Kalpa works. Srauta and Smārta, which are considered to be equal to 'cchandas', possess the 'tāna-svara' (mono-tone). At first the commentator says that the rules of accentuation, samskāra, etc., are the same for Vedānga works also like 'cchandas'; but later, makes an exception, in the case of accents, saying that Vedānga works have only 'tāna-svara'.

² Etymology—"Svarāv eva svārau. Svārthe an' This sūtra is in the form of the description of the Prātisākhya-sūtra "Dvau".

KANDIKA II.

Rules of Pronunciation.

In the prefatory note the commentator observes that Kātyāyana begins this section with a view to describe some remaining samskāras. Here, the word samskāra is used in a wider sense, but the section contains only the rules of pronunciation of some of the letters. These rules are enumerated with illustrations and sufficient explanations in the Navānhu-sātra (Keśauī-śūksā), a minor treatise, which is described in the last chapter of the present monograph; hence their enumeration here will be a tautology. But, here an attempt is made to show the parallel rules of the Navānka-sūtra with the present treatise. The rules of this section 1, 2, 3, 5 and 7, correspond with those of the Navānka-sūtra 2, 1, 4, 8 and 3, respectively.

Sutra I

The commentary enquires why Kātyāyana has not included these rules of pronunciation in his Piātiśākhya It he had done so these rules would have been common to the texts of all the schools of the Sukla-yajurieda. On the other hand, these are intended only for the text of the Mādhyandina school. If so, the sense of the name Prātiśākhya appears obscure, because the etymology of the word Piātiśākhya is,

'Pıatı śākhāsu bhavam.'

The commentator replies to this as follows:

"Prati śākhāsu bhavam prātišākhyam iti sambhavābhīprāyena. Bahuvacanāntayogenāpī miīāha ity āstām tāvat"

To state that the letter 'ya' should be pronounced with the sound 'ja', Kātyāyana has said in this sūtra 'the first letter of antasthas should be pronounced with the sound 'ja'. There is no special value to this encumboration. About this the commentator remarks:

''.1tra lägharäd yakärasyett vaktavyc lipibhramāt sādrśyād vānyasya yakārādikasya mā bhūd ity antasthānām ādyasyeti grahanam.''

SUTES II.

This rule deals with the duplication Here the duplication takes place only to the letter 'ya'. In the Navānha-sūtra it is described to the letter 'va' also.

SUTRA III AND V.

In this rule (III) it is stated that the 'repha' should be pronounced with the sound

³ It will be interesting to note how the Vaidikas have begun to pronounce the sound of 'ja' instead of 'va'. Both in the Piātiśākhya and the Yājāaialkya śiksō it is stated that the letter 'ya' which is naturally 'isatsprsta' will change into 'spista pravatna' if it is in the beginning of a word. This is a rule common to all texts of the Sukla-yajurieda. And this 'spistapia yatna' by the equality of sthāna resembles the third letter 'ja' of the camute-series

of 'ekāra', if it is joined with 'ūsman' letters and 'r'. The Navānku-vātin also describes the same rule, but without the pretext 'r' (rule IV). The eighth rule of the Naūnku-vātia states the pronum intim of the letter 'r' with 'ekāra', and the rule corresponding to this in the present treatise is the fifth.

SUTES IV.

Here the pronunciation of 'l' with 'ekāra' is treated. There is no special rule for this in the Navānka-sātra. But the commentary says that as both the letters are savarnas, the rule of 'r' can be applied to 'l' also, and gives the example:

Setavalsa>Satavaleso.

SUTEA VI.

In this sutra Kātyāyana narrates three kinds of pronunciation of the letter 'va', as 'guru', 'madhyama' and 'laghu'. In the Vājāa-talkyā-kikyā also the letter 'va' is divided into three: 'guru', 'laghu', and 'laghutara'. There is nothing about this in the Navānka-sūtra.

SUTRA VII.

Both the works treat of the pronunciation of 'sa' as 'kha' with little difference.

SUTRA VIII.

At the time of adhyayana and arthajñāna (the time in which the meaning is to be understood)

these special rules do not apply, and the Vedic text should be read in its natural form

Besides these, there are some additional rules in the $Nai\bar{a}nha-s\bar{u}tra$, which are not described in the present section. They are—

- (1) duplication of 'va' and of the whole mute-series (rules I and VI),
- (2) the change of the three kinds of anusvāra into anunāsıka (rule V),
- (3) the denial of duplication of the letter 'sa' (rule VII), and
 - (4) vowel-lengthening (rule IX).

Among these items the second and the last are described in the next kandikā of this treatise. In this section the author of the treatise has described the rules in a perfect order. At first he considers the 'antastha' letters one by one, and he turns to 'sa' But in the middle there is a rule (the fifth) which is related to 'r'.

KAŅDIKĀ III.

THE CHANGES OF 'ANUSVARA' AND 'VISARGA' AND VOWEL-LENGTHENING.

SUTBAS I, II AND III.

These three rules correspond to the fifth rule of the Navānka-sūtra which is related to anusvāra Here, the anusvāra is classified into three, 'hrasva', 'dīrgha', and 'guru'. Among these there is no difference between 'dīrgha' and 'guru'. Thus this division seems to be inappropriate. To this the commentator replies:

"Vastutas tu guru-dīrghayor bhedo nāsti, tathāpy upādhībhedād bhedo mantaryah. Astī cātropādhīh samjñābhedo nimīttabhedo līpībhedas ca."

SUTRA IV.

After the pronunciation of 'visarga' there should be some interval.

SUTRA V.

This rule of vowel-lengthening agrees with the rule nine of the Naiānka-sūtia.

This work is known as the $Piatij\bar{n}\bar{a}$ - $s\bar{u}tra$ This is edited and explained by A. Weber in A. B. A. (Abhandlungen der Bertiner Akedemie der Wissenchaften, Phil. histor. Klasse. 1871, pp. 69 ff).

II. Bhāsika-pariśista.

The sage Kātyāyana has devoted his labours writing of this supplementary the work, with a view to describe the special rules of accentuation and samskara, relating to the Satapatha-brāhmana only, because the characteristics of the Satapatha-biāhmana differ in many respects from those of the mantras. In the Satapathabiāhmana there are only two accents acute and grave, hence the general rules of the circumflexaccent should be modified as relating either to acute or to grave, or to any other form. In addition to this, there exist some differences between the mantra and the brāhmana, and they are the differences of accent and of euphonic changes and combinations The work contains three short sections or kandikas. consisting of 22, 22, and 28 aphorisms respectively. The term 'bhāsika' is used in two different senses. general and special. The general sense, which denotes this whole treatise, as is known from its title, is defined clearly by Pandit Yugalakiśora-śarman in his Pratijnaparisista-sūtra-bhāsya-tippanī (page 412, the Sukla-yajus-prātišākhya, Benares edition, 1888) The same term is also specially used for a combination of accents defined in the third aphorism of the first section of this treatise.

The first section deals entirely with the differences in accentuation between the man-

tra and the brāhmana, which determine the special features of the latter. The remaining two sections are devoted to describe the changes of the verb-word and some matters, which are related to the mantra and not to the brāhmana, and which ought to be mentioned in the Prātiśākhya itself. There exists a commentary (bhāsya) on this treatise by Anantadeva-yājūika; and it was published with the text at Benares in 1888 as an appendix to the Sukla-yajun vedu-prātiśākhya under the editorship of Pandit Yugalakiśora-śarman.

SECTION I.

In the first aphorism Kātyāyana sets about enunciating the rules of accentuation, etc., with regard to the Satapatha-brāhmana, because in every respect the brāhmana occupies the next place to the mantra. In the second, he declares that the rules of accentuation regarding the mantras have been already defined. The next aphorism explains that he expects from the student of his work a knowledge of the accentual rules regarding mantras, already laid down in the Prātiśākhya. The fourth and the fifth deal with the definition of the special term 'bhāsika'. Bhāsika is a term given to a combination of accents, the combination, which should be in the form of one letter (ekavarnarūpa) of the acuteaccent with the following grave one.

Eg., (1) Bhāsā antarīksam>bhāsāntariksam (Sam. XVII. 72).

(2) Gahvaresttha ugram>gahvarestthogram (Sam. V. 8).

From this definition it can be inferred that

- (1) the combination of two grave accents,
- and (2) the combination of the grave accent with the following acute,

should not be termed bhasika, nor should the term be applied where no combination is effected.

- E.g., (1) Buddhyasva agne>udbuddhyasvāgne (Sam. XV. 48).
 - (2) Jātavedah avāt>tvam agne īdite jātavedo'vāt (Sam. XIX. 56).
 - (3) Dhruvā asadan>dhruvā asadan(Sam. II. 6).

The next three rules the sixth, the seventh and the eighth, are exceptions to the rules IV and V. They state that the term bhāsika should not be applied to the combination.

- (1) if it is preceded by the preposition 'ā' or 'pra', and at the same time followed by an ākhyāta (verb-word),
- (2-a) if it takes place in a compound-word (samāsa) which is preceded by the preposition 'ā' and 'pra' and not followed by an ākhyāta,
- (b) if it is in a compound followed by an ākhyāta, and
- (3) if it is in a compound preceded by a short 'a'.

E.g., (1) 'ā'— \bar{A} apprāh> \bar{a} prā dyāvāprthivī (Sam. VII. 42).

'prā'—Prā uksāmi>prokṣāmi
(Sam. II. 1).

Followed by an ākhyāta-

Pra arppayatu>prār ppayatu
(Sam. I. 1).

(2) Ā isttah>esttā (Sam. V. 7).
Here the samāsa is as follows:
"ā samuak. istā>esttā".

(3) Viśśva āyuḥ>sa no vviśśvāyuh sapprathāh.

Sarva āyuh>sa nah sarvvāyuh sa pprathāh (Sam. XXXVIII. 20).

In the first illustration before the 'bahuvrīhi' 'samāsa'—'uiśva āyur yasya'—there exists a short 'a' joined with 'ś'. So the term 'bhāsika' does not apply.

In the next three aphorisms (IX. X and XI), the term 'bhāsıka' is applied:

- (1) to the jātya, abhimhata, ksaipra, and praślista, the four varieties of the circumflex- accent.
- (2) to the 'o' of 'uto', 'yo', 'mo', 'no' and 'so',

and according to some authors,

(3) to the 'omkāra' alone.

Explaining the last aphorism, the commentator says that according to the Kānva recension the 'omkāra' cannot be termed bhāsika. He gives sufficient examples for all these rules. The object of this term will be very clear in the application of the remaining eleven rules of this section. These rules give detailed information about the differences of accentuation between the mantra and the brāhmana. So they are very useful to a student of comparative study. The aphorism XII. prescribes an acute accent to the combination termed bhāsika.

Eg., Aryyamāyuh (Sam. XVII. 70).

Bhāsāntarikṣam (Sam. XVII. 74).

In the next, it is stated that the curcumflex and grave accents of the mantras will change in the brāhmana into the acute.

E.g., Circumflex—Viāje vāje'iata.
(Sam. IX 18).

Grave—Esa te ruddra bhāgah (Sam. III. 56).

The rule XIV describes that whereas in a mantra two or more acute-accents may occur consecutively, that last acute, in the Satapatha-biāhmana in a similar case changes into a grave accent.

E.g., Ā brahman (Sam. XXXIII. 35).

Vrate tavānāgaso adītaye

(Sam. XXII. 22).

The next two aphorisms describe the changes of acute and circumflex-accents into grave. This rule holds only if the combination termed bhāṣika follows.

E.g., (1) Citiamāham vvine (Sam. XVII. 74).

Here 'ci' has become grave according to this rule.

Bhāsāntarīksam (Sam. XVII. 72).

Here no change is effected because the preceding accent is grave.

(2) Rāyah prese>estā rāyah pprese bhagāya (Sam. V. 7).

Rule XVIII relates to the 'abhinighāta' of the circumflex-accent. The next two rules prescribe 'kampana' in the place of the circumflex-accent. The term 'kampana' denotes a lower key than the grave.

E.g., Yad evodety atha vasantah.

Dyām uta unām>sa dādhāra pṛthivīm dyām utemām.

Namo bhūtyas yedam cakāra.

The last aphorism states that one school of the Sukla-yajurveda does not accept this change of the final acute into the grave, and the commentary explains that, that is the school of the Kānvas, and gives the following illustrations.

- E.g., (1) Tassmād kuryād vaitasya puruṣasya bāhū.
 - (2) Rocanāsya pprāṇād apānati (Sam. III. 7).

SECTION II.

This section relates to the change of the verbword (ākhyāta-pada). The verb-word, which is not preceded by another verb-word should be accented gravely. This is the normal position of the verbword, and all other positions are abnormal. But the rules of the change described here have reference to the mantra and not to the brāhmana. This fact is stated only in the commentary of the first rule—

"Athedānīm mant alaksanasamāmnāye ākhyātapadavika anā vyākhyāsyante"

It is not possible to find from the text of Kātyāyana the particular rules relating to the mantra and the brāhmana. In this point we have to depend only on the words of the commentator, who, no doubt, tries to interpret the text faithfully but fails in a few instances, to make out a complete sense.

The first aphorism defines the author's object of dealing with the changes of verb-words. The next XVI rules define the conditions under which the verb-word undergoes alterations. The verb-word undergoes a change,

1—2. at the beginning of a sentence (arthādi?) or a pāda,

- 3-7. if preceded by 'hi', 'hanta', 'net', 'kuvit', or 'aha',
- 8. if preceded by 'ca', if it is used as a cumulative conjunction or 'samuccaya',
- 9. if preceded by an 'āmantrita-svara' which is an 'ādyudātta' (having an acute-accent at the beginning),
- 10, 11 and 12. if it has a sense denoting 'inquisitiveness', 'investigation' (vicāra), or 'restrictiveness' (avadhārana),
 - 13. if joined with 'yacchabda',6
 - 14. if denotes a sense of viniyoga,
- 15 if it is associated with an elliptical sentence, and
- 16 if preceded by a word, which determines the meaning of the verb-word.
 - Eg, 1. Bhavaty ātmanā parāsya dvisan bhrātṛvyah.

Santy eva ghrtastokā wa nvat.

- 4 The verb-word followed by 'hr' also will change Vide illustration 3-b
- 5 The particle 'ca' has four meanings Vide Siddhantakau-mudi on ''Ca) the diamidiah''
 - 6 By the term 'yacchabda' all the forms are comprehended.
- 7 Here, according to the commentator, the term 'viniyoga' has a special sense. It means the beginning of a mantia, or the beginning of a word, which is the name of a derty (devatā). The commentary states
- "Viniyogo. nāma mantrāditiadevatāpadāditvādīkah'' But this explanation appears to be inappropriate.

2. Dadātu punar nah pitaro mano dadātu davyo janah (Sam. IX. 24).

Aganmahı samvvarcasā payasā samtanūbhu aganmahı manasā samsivena (Sam. III. 52).

Āpo hi sthā mayobhuvah.
 Indavo vām uśanti hi.

4. Hanta te'nayā kātyāyanāntam karavāni.

Hantainam brahmaugham āhvayāmahe.

- Ned atı recanītı.
 Ned anyonyam lınasānītı.
- Kuvin me putram adhīd itu.
 Kuvid anga yai amanto yavañcidyathā dānti.
- 7. Naksatram āhāsya bhavatı.
- 8. Sarma ca stho vva ma ca sttha iti. Suksmā cāsi śivā cāsi.
- Maghavan vandısīmahi.
 Agne naya.
- Katham asyaısā vasor dhārā samvatsaram agnim āpnoti.

Katham mahatokthena sampadyate.

- Adhah svid āsī³d upari svid āsī³t.
 Katham kuryādi tvā yajñapathā.
- 12. Yazeta hawa na hy anyad apakramanam hhavati.

13. Vviššvā yad ajayasprdhah.

Yo'ssmān dvestī yan ca vayam dvişmmah.

Yatrāniyudbhih sacase sivābhih.

Yatarā nau davīyah parā pasyat.

Yatano vai sampat tayoh parā jayate.

Yatadadyadasvati.

Yatarathā kāmayate.

Yatamathā kāmayate.

Yādršad var jāyate.

- Sa vā indiāgnibhyām upa dadhāti.
 Tūsnīm darbhastambam upa dadhāti.
- 15. Atha prātar āgneyah purodāśo hhavaty aindram sānnāyyum.

Diāi uttarasyām vedyām pādau bhavato dvau daksinasyām.

16. Svah śvah śreyān bhavati.

Here ends the 'ākhyātādhikāra' (the treatment of rules under the heading verb-word (ākhyāta). Five more aphorisms follow They deal with the differentiation of opinion regarding the distance between the verb-words which undergo the change, and their pre-texts (nimitta), on account of which the verb-words change. The first of these states that the pretexts 'hi', 'hanta', 'net', etc., cause a change in the verb-word if it is not separated from the pretext by more than sixteen letters.

E.g., Hantāsyendriyam vīryam somapītham annādyam harānīti.

Here the pre-text 'hanta' and the verb-word, are separated by twelve letters.

- Sa yo hawam etam samvatsaram adhyātmam pratisthitam vveda.
- 3. Ned atı recayānīte.

The next aphorism states, that according to Bhāradvāja, the pre-text may cause a change in the verb-word, if it is separated by not more than 25 letters.

- E.g., 1. Yenā nah pūrve pitarah padajñā arcanto gā arindan.
 - 2. Yan nırnijā iekknasā prāvrtasya iātim grbhītam mukhato nayanti.

The next treats of the conception of the preceptor Aupasavi, who says that the limit of distance is 32 letters.

E.g., Samyyohawam etam suptadasam prajāpatīm adhīdevatam cādhyātmam ca pratīsthītam vieda.

The next aphorism states that, if Aupaśavi's rule applies the verb-word which immediately precedes the principal verb-word is also liable to change.

E.g., Sa yat sāyam astamite juhoti, agnāv evaibhya etatpraxistebhyo juhoti. Atha yat

pıātaı juhoty asya jīvanasya devebhyo juhavāmi.

The last aphorism, too, has reference to Aupaśavi's opinion, that all the verb-words falling under the above limitation (32 letters) are liable to change.

- Eg., 1. Yasmını ardhe yazante tesām vā unnetauttamo dīkṣate prathamo'vabhṛtād udāyatām udavti.
 - 2. Ye devāso dīvy ekādaśa sttha pṛthīvyām īti.

SECTION III.

SUTRA 1.

When a number of verb-words, in the sense of 'viniyoga', occur in a sentence, then only the first verb-word undergoes a change.

- Eg, 1. Tūsṇīm darbhastambam upa dadhāti. Yazusābhizuhoti.
 - 2. Tūsnīm udacamasān ninayati. Yajuṣā vapatr.

SUTRA 2.

When there are two verb-words indicating 'inquisitiveness', the pieceding one undergoes a change.

- E.g., 1. Juhavānī3 māhausām iti.
 - 2. Katamasyaitat karma samvatsaram agmim āpnoti.
- 3. Katham sa varenāgnīnā sampadyate.

SUTRA 3.

When different varieties and forms of verbwords occur in the same sentence, the first alone is considered to be changeable.

- E.g., 1. Puruşo ha nārāyanam prajāpatīr uvāca —yajasva yajasvetī.
 - 2. Atha yaja yajaty evottarān āha.

SUTRA 4.

When a number of verb-words bearing the sense of investigation and conjunction, occurs in the same sentence, the first verb-word is changeable.

E.g., Investigation—(vicārita) Yajed ājyabhāgau jyā³ iti yajetā³ na yajatā³ iti.

Conjunction (samuccaya)—Sarma ca stho varmma ca stthah.

Suksmā cāsi sivā cāsi.

SUTRA 5.

According to Bhāradvāja, the verb-word associated with an elliptical sentence, and repeated for the sake of explanation, will not be changeable, if any reference to time or season is made in the sentence.

"Nırvacane'nubandho vākyaśeşo'vadhyarthaś cāvadhāraņo na vikuruta iti bhāradvājah."

Extract from the commentary—

"Nirvacanam nāmārthasyānvākhyānam. Tac ca vidhii ūpena vānuvādar ūpena vā pūrvapadasthānām ity arthah Anubadhyata ity anuban-Punah punar dhah. āva) tanam itu arthah. Nirracane'nubandho vākyaścso yasminn ākhyāte tad ākhyātam na vikurute iti bhāradvājācāryo $Tath \bar{a}$ a ı adhyartho uo'vadhār ano manuate. yasmının ākhyāte disyate tad apı na vikriyate ıtı bharadı ajo munyate Avadhır atra kālavišesa ucyate. Viniyogo vākyašesa iti piāptāpavādo'yam. Kramenodāharanāni.

Devā dīksām niraminādityai piāpanīyam ity are kisyaty atheti. Bhāi advājoktir vikriyate vā Vastājine pustikāmam abhisiñcet, krsnājine bihmavaicasukāmam, ubhayor ubhayakāmam, iti piathamasyodāhai anam. Dvitīyasyodāhai aṇam yathā—

Evam eva mādhyandīne savanagīhīta evaitasmād acchāvākyayottamo graho bhavaty atha trtīyam rasatīyam vasatīnām avanayatı''.

SUTRA 6.

'Bhūyovādī', 'varīyovādī', and 'kanīyovādī', these three will not cause a change in the following verb-word. The etymology of these words is as follows:

- "(1) bhūyo bahutaram vadatīti bhūyovādī,
 - (2) gurutaram vadatīti rarīyovādī,
 - (3) kanīyo'lpataram vadatīti kanīyovādī."

Extract from the commentary—

"Bhūyovādyādayah param bhūtam ākhyātam na vikurvantīty arthah."

The meaning of this is not clear from the text. It is only stated that these three are considered to be 'anavadhāranas'. The commentator explains the word anavadhārana in the following manner—

- "Te bhūyovādyādayo'navadhāranāh. Avadhāranakāryakārıno na syuh''
- E.g., 1. Tasya bhūyo bhūya eva tejo bhavati.
 - 2. Parah para eva varīyas tejo bhavatī.
 - 3. Kanīyah kanīyas tejo bhavatı.

SUTRA 7.

Of the pre-texts already mentioned in the previous section, the one which has the sense of 'parisamāpti' will not cause a change in the verbword. That is to say, of the many verb-words which occur near the above pre-text, only that which is associated with the sense of the pre-text is changeable.

Extract from the commentary-

"Hyādīnām madhye'nyatama ekatamah parsamāptyarthaś ced ākhyātam na rikaroti. Bahusv apy ākhyātesu yenākhyātena sambadhyate tad evākhyātam rikaroti. Samīpasthītāny apy anyākhyātāni na rikurvanti. Tasmun era svasambaddhākhyāte parisamāptyarthatvāt."

- E.g., (1) Kim hi hared yad antariksam harāmi, divam harāmīti haret.
 - (2) Hantāsyai pratisthām kalpayānīti sa striyam.

SUTRA 8.

'Yama' is a term denoting a word or its re-duplication. Of the Yamas which begin with vowels, the one having the least number of vowels or moras, should be sounded with the normal accent.

E.g., Tad ckaikayavemāmilokānt sa tanoti. Ekaikayavemāmilokānt spinute. Tasmād ekaikām evānavānam anu brūyāt.

Here the first 'eka' has less moras than the second. So it should be sounded in its normal form. The samāsa of the word is 'ekā caikā ca'. Here, by the rule.

Striyāh pumi ad bhāsita, etc., (Pānini).

the suffix 'tap' of the former gets elided. Thus the former should be pronounced in one mora-time, and the latter in two.

SUTRA 9.

According to Bhāradvāja, if the word and its re-duplication beginning either with a vowel or otherwise, are equal in moras, the former will not be accented normally.

E.g., Beginning with vowel—*Cpopennu magha-*van.

Here the two 'upa' are equal in moras.

Not beginning with vowel-

- (1) Prapprāyam agniķ.
- (2) Samsamıd yuvase vrsan.

Here also two 'pra', and 'sam' are equal in moras. So the first 'upa', and 'sam', are changeable.

SUTRA 9.

In the Prātiśākhya, words are classified into four kinds (noun, verb, preposition, and particle). Their accentuation differs in brāhmana (from that of mantra).

Now Kātyāyana begins to explain two rules of samskāra of the Satapatha-brāhmana, which are uncommon to mantras.

SUTRA 11.

When the vowel ('a' short or long) originating from the throat, is joined with the following 'r', and both of them are savarnas, the result is 'ar'.

E.g., (1) Yathıñca +tusu>yatkıñca+tusu kriyate ca.

Here, the short 'a' is joined with the following

(2) Tathā rsīnām>tatharsīnām tathā manusyānām.

Here, long 'ā' is joined with the following 'r'.

1. Yadi rktah > yadyrkto bhūr.itr.

Here, as the throat-vowel is not joined with 'r', this rule does not apply.

Tam rtavah.

Here, as the letters are not savarnas the rule does not apply.

Sapta įsin para ekam āhuh.

As this is a mantra portion, the rule does not apply.

SUTRA 12.

The letter 'v', which is at the end of a word and which is pieceded and followed by vowels, should be elided.

- Eg., (1) Deau iti>drā iti.
 - (2) Trayastrimśau iti>tryastrimśā iti.
 - (3) Vāyo ıha>vāya ıha.

SUTRA 13.

The remaining rules should be understood from general scientific works (sāmānya-śāstra). The commentator explains the word sāmānya-śāstra as subsidiary Vedic treatise (vedānga), and Pānini's grammar

SUTRA 14.

The literal translation of this aphorism is— 'the letters a, i, u, r, and l, are avarna-dhāranas'. The sense of the word 'avarna-dhārana' is not interpreted well by the commentator. His meaning is that each of these letters are of 18 kinds.

3

Every diphthong-letter has its 12 kinds, because diphthongs have no short form.

SUTRA 15.

The Brāhmanas of *Tānduns* and *Bhāllavins* are accented in the same manner as prescribed to the *Satapatha*.

In the next 9 aphorisms an elaborate explanation of the Prātiśākhya-sūtia "sapta" is given. They deal with the special accents related to the Sāma veda.

SUTRA 16.

There are seven accents in the Sāma-veda.

SUTRA 17.

They are—sadja, rsabha, gāndhāra, madhyama, pañcama, dhaivata, and nisāda.

Sutra 18.

The organs producing them (are given below).

SUTRA 19.

The sadja is produced from the throat.

SUTRA 20.

The rsabha is produced from the head.

SUTRA 21.

The gandhara originates from the nose.

SUTRA 22.

The madhyama originates from the heart.

SUTRA 23.

The dhaivata is produced from the forehead.

SUTRA 24.

The nisada is produced from the human body as a whole.

SUTRA 25

The brāhamana of Caraka contains accents like mantra: it has three accents: acute, grave, and circumflex.

SUTRA 26.

Among the Carakas, the brāhmanas of Khāndikeya and Aukheya have four accents in some places, the fourth being 'pracita'.

SUTRA 27.

For others (Āśvalāyana, etc.), the brāhmanasvara is prescribed Here the commentator states that the brāhmana-svara means mono-tone (tāna or ekaśruti).

SUTRA 28.

For the Vedānga and Upānga works the tāna-svara alone (mono-tone) is prescribed. The subsidiary Vedic treatises are—Siksā, Kalpa, Vyā-karana, Nirukta, Chandas, and Jyautiṣa. The upānga works are—pratipada, anupada, chando-bhāsā, etc.

Here ends the Bhāsika-parisista of Kātyāyana.

CHAPTER V.

OTHER MINOR TREATISES ON THE SUKLAYAJURVEDIC TEXT.

In addition to the Kātyāyana-prātiśākhya, there are some minor works, describing the details regarding the accentuation, euphonic combinations and changes, the method of pronunciation, and related subjects of the Sukla-yajurvedic text. Of them 23 works have been hitherto published. To indicate their nature and merit, a short description of each of them is given below.

I. Vasisthi-siksa.

This work is based on the Kātyāyana's Sai vānukrama. Here the Rks (verses) and Yajus portions (sacrificial formulas and phrases), in each chapter of the Sukla-yajui veda are differentiated.

II. KATYAYANI-SIKSA.

Of the three accents, the circumflex is the most difficult. Here, an attempt is made to describe the characteristics of this particular accent, in the detached (pada) and combined (samhitā) texts. At the end, a short description of acute, grave, and pracaya accent-pitches also is found. There exists a commentary on this work by one Jayanta-svāmin. The text portion contains 13 kārikās only.

III. Parasari-siksa.

This work calculates the letters of each Kandikā (sub-section of chapters of the Sukla-yazurveda), and describes the method of their pronunciation. Here and there some euphonic rules also are stated without any order or arrangement.

IV. MANDAVYA-SIKSA.

Here, the labials occurring in each chapter are given with examples.

V. Amoghanandini siksa.

The words containing labials and dentals are enumerated here. The letters which appear in their short and long forms in the Samhitā, the change of a short letter into a long one, if it occurs in the pada text; the three different pronunciations of 'va' (guru, laghu and laghutara); the characteristics of nāda and nasals with examples; the five kinds of ranga; the seven kinds of pluta; and the method of pronunciation of letters, are also described. The author of the *Prātiṣāhhya-pradīpa-ṣiksā* haś stated that this work is a supplement to the *Prātiṣārtra* (pariṣista)

VI LAGHVAMOGHANANDINI-SIKSA.

This is a small treatise containing 17 kārikās. The main topics are:

1 Vide sikvāsamgraha, Benarcs edition, p. 281 55

- (1) Rules regarding the pronunciation of 'y'.
- (2) Rules regarding the pronunciation of 'v'.
- (3) Rules regarding the pronunciation of anusvāra in different moras.

The conditions under which 'y' is pronounced as 'j', those under which 'y' is sounded as īsatsprṣṭa, and the anusvāra is pronounced in two moras; are defined with sufficient illustrations.

VII. MADHYANDINAMAHARSPRANITA SIKSA.

There is no sufficient evidence to identify the author of this work with the sage Mādhyandina, who is known as the preceptor of one of the Sākhas or schools of the Vājasaneyi-samhitā. The work begins with the well-known verse, which states that the mantra (Vedic verses) should be pronounced without any fracture or elision of accent-pitches and letters respectively.

Mantro hīnas svarato varnato vā mīthyāpi ayukto na tam artham āha | Sa vāgvano yajamānam līnastī yathendi aśatī us svarato' parādhāt ||

The topics of the work can be divided under two main headings:

- (1) Dvitvaprakarana (the section on the reduplication of letters).
- (2) Galitarcanam nirnayaprakarana (the section on the repeated Rk-portions).

The first deals with the duplication of conson ants in the combined text; and the second with the portions of Rks, which are known as repetitions, in each chapter of the Vājasaneyi-samhītā. These repetitions of Rk-portions have been estimated to number 1975.

"Evam catussastyutta asatam lopāh, ekādasotta am astūdašašatas saha iti."

VIII. LAGHUMADHYANDINIYASIKSA (DVITIYA).

This work contains 28 kārıkās. The subjects described here can be classified under the following sections:

- (1) Sandhi-prakarana.
- (2) Ayogavāha-prakarana.
- (3) Indication of accents by fingers.

In the first section only some of the important euphonic changes are defined. They are:

- (1) The changes of 'sa'.
- (2) The changes of 'ya'.
- (3) The three kinds of 'va'—guru (heavy), laghu, (light), and laghutara (lighter), and their application.
 - (4) The alterations of 'r' and 'l'.
- (5) Three kinds of anusvāra (hrasva, dīrgha, and guru) and their application.

Illustrations are also given. The second section begins with the sentence

"athāyogavāhān āha,"

but only the description of the mode of utterance of the visarga is to be seen. Generally the visarga should be pronounced like the hiss of a serpent. But its pronunciation changes according to its environments; sometimes it is kanthya, sometimes palatal, kantha-tālu, and kanthyostha. Besides this, the visarga is uttered like 'ha', 'hi', 'hu', 'he', and 'ho', according to the context.

- E.g., (1) Devo vas savitā (ha).
 - (2) Devis tisrah (h1).
 - (3) Ākhus te paśuh (hu).
 - (4) Agneh (he).
 - (5) $B\bar{a}hvoh$ (ho).

The third section shows how the acute, the grave, the circumflex, and pracaya accents should be indicated by fingers.

IX. Amaresanirmita Varnaratnapradipika Siksa.

The author of this work is one Amareśa, who belongs to the Bhāradvāja family. The work contains 227 kārīkās. This work can be viewed as an epitome of Kātyāyana's Prātiśākhya. But here all the themes of the Prātiśākhya are not dealt with. For instance, regarding the accentuation, only the general rules are defined. The author does not

follow the Prātiśākhya in the treatment of subjects, but he has adopted his own arrangement, which is as follows:

- (1) Benediction and authorship 1-3.
- (2) The oratorical study of the Vedic text which should be done only after understanding the rules of the accentuation and samskāra 4—9 (Prāti-Śākhya I. 1—4).
- (3) Enumeration of letters, 10—17 (Prāti-śākhya VIII 1—20).
- (4) Explanation of technical terms—jit, dhi, mut, kanthva, etc. 18—20 (Piātiśākhya I. 44—54).
- (5) Enumeration of particular letters—la, lha, jihvāmūlīya, etc, which are not used by Mādhyandinas, 21 (Prātiśākhya VIII. 33—34).
- (6) Description of hrasva, dīrgha, pluta, anu, and paramānu, 22, 23 (Prātiśākhya I. 55—61).
- (7) Description of sthāna, karana, and āsyapravatna The āsyapravatna is not described in the Prātiśākhva, 24—43 (Prātiśākhva I. 62—84).
- (8) Pūrvānga-parāngacarccā, 41—55 (Prātiśākhva 1 102—106)
- (9) Description of the nine letters—anusvāra, visarga, nāsīkva, yamas4, jihvāmūlīva, and upadhmānīva—which never occur independently. The pūrvānga-parāngaeintā with regard to Svarabhakti (vowel-fragment) is also described here. 50, 52, 53.

- (10) The three conditions of the human body—'āyāma', 'mārdava', 'abhighāta', conducting to the production of sounds. Different changes of the body, if the accentuation takes place, 88—90 (Prāti-śākhya I. 31, 32).
- (11) If udātta joins with anudātta or svarita the result is udātta. The combination is of six kinds:
 - (1) Anudātta+udātta>udātta.
 - (2) Udātta+udātta>udātta.
 - (3) Jātya circumflex+udātta>udātta.
 - (4) Udātta+pādavrtta circumflex>udātta
- (5) Udātta+tairovyanjana circumflex > udātta.
- (6) Udātta+tairovirāma circumflex > udātta.

These changes are explained with sufficient illustrations in 91--101 (Prātiśākhya, second chapter).

- (12) Estimation of the relative strength of vowels, 102-105.
- (13) Rules of samskāra, 106—214 (Prātiśākhya adhyāyas III, IV, VI, VII).

Here, in verses 177, 178, and 179, some euphonic combinations are compared with 'ayaspinda', ürnāpinda', 'dārupinda', etc. These terms are not mentioned in the Prātiśākhya. In the Yājāavalkya-śikṣā-

they are defined with examples. The verses 194—196 state that there can be one, two, three, four, or more words in a pāda (line of verse). This fact has found a place in the first chapter of the Prātiśākhya as one of the general subjects to be discussed, but here, it is interpolated among the rules of euphonic changes, which seems to be irrelevent (Prātiśākhya I. 157).

- (14) Description of the colours and the presiding deries of letters, 215, 216 (Prātiśākhya VIII. 35—42).
- (15) Classification of words (pāda), their presiding deities, and gotias (family or races), 217—219 (Piātiśākhya VIII 47—55).
- (16) Description of the caste, presiding deities, etc., of different accents and letters, 220—227.

X. Kesavi Siksa.

This small treatise contains nine sūtras with their commentary. The author of both the text and the commentary, is one Keśava, who was a great astrologer, and belonged to a family of astrologers. The text portion is otherwise known as the *Paribhūsānka-sūtra*. This work deals with the changes of sounds of some of the letters, when they are

² Vide Yājāaialkya-śiksā, voisos 202, 203, etc siksāsaṃ-graha, Benaies edition, 1893.

pronounced. Each sutra deals with a separate subject. As these subjects seem to be very important to phonologists, they are specified below:

- (1) At the beginning of a word, the letters 'y' and 'v', if they are preceded by vowels or the preposition 'sam', should be sounded as double.
 - E.g., (1) $Tv\bar{a} \ v\bar{a}yava>tv\bar{a} \ vv\bar{a}yava$.
 - (2) Kas tvā yunakti>kas tvā yyunakti.
 - (3) Sam vapām>sam viapāmi
 - (4) Sam yaumi>sam yyaumi.
- (2) At the end and in the middle of a word, the letter 'y' which is combined with the letters 'r', 'h', or 'r', should be sounded like 'ja'.
 - Eg., (1) Sāmānyrgbhih (Sam XX. 11).
 - (2) Panibhir guhyamānah.
 - (3) Ghrtācī sttho dhuryau.
- (3) At the end and in the middle of a word, the letter 's' should be pronounced as 'kh', except, if the 's' is combined with the letters of ta-mute-series.

E.g., $Isc\ ttv\bar{a}$ (Sam. I. 1).

Counter-illustration:

Śresthatamāya (Sam. I. 1).

(4) At the end and in the middle of a word, if the letter repha is combined with the letter 's',

's', 's', or 'h' which are not joined with any other consonants, it should be pronounced as 're'.

- Eg, (1) Pārśvyena>pāreśavyena.
 - (2) Satavalśo > śatavaleśo.
 - (3) Hrārsīt>hrāresīt.
 - (4) Barhise tiā>barelise tvā.

Note: This rule is applicable to the letter 'la' also, because both the letters 'r' and 'l' are considered to be savarnas. These two letters are very widely interchangeable in Sanskrit, both in roots and in suffixes, and even in prefixes. According to the rule,

".Ideśapiatyayayoh" (Pānini. VIII. 3. 59) the letter 'sa', if it does not end in a word, changes into mūrdhanya 'sa', if it is preceded by 'm'—pratyāhāra (contraction) or ka-mute-series. Here (the third illustration) as the repha stands in the middle of 'm'—pratyāhāra, the following 'sa' becomes mūrdhanya, hence the illustration is the same for both 's' and 'r'.

Counter-illustration:

Śīrsno dyauh.

In this example the letter 's' is joined with another consonant 'n'. So this rule does not apply.

(5) At the end and at the beginning of a word, the anusvāra is converted into anunāsika, if it is followed by 'śa', 'sa', 'sa', 'ha', and repha.

Eg., (1) Prthiryām satena.

- (2) Yajūnisi nāma.
- (3) Sasrvāmsam vvājajītam.
- (4) Simhy asi.
- (5) Isām rayīnām.

Note. Generally the anusvāra is of three kinds. They are: short (hrasva), long (dīrgha), and heavy (guru). To determine which of these undergoes the above-mentioned change in any particular case, the following statement will be helpful.

- (1) If a short letter follows, the preceding anusvāra is considered to be long.
- (2) If a long letter follows, the anusvāra is short.
- (3) If a combined letter follows, the anusvāra is to be considered a heavy one.
- (6) At the end and in the middle of a word, the whole mute-series, if combined with 'sa', 'sa' or 'sa', which are already joined with 'r' or if preceded by visarga (surd-breathing) or by repha, should be doubled.
 - E.g., (1) Askkannam adya.
 - (2) Puskharasrajam.
 - (3) Agneḥ ppriyam asya.
- (7) At the beginning and in the middle of a word, the letter 'sa', if followed by 'va' or 'ya', is not to be doubled.

This seems to be an exceptional rule But, here, it should be noted, that no mention has

been previously made of the duplication of 'sa' which might necessitate an exception.

(8) At the end and in the middle of a word the letter 'r', whether it is joined with consonants or not, should be pronounced together with the sound 'e'.

E.g, Krsno'sı>kresno'si.

Pitimate>pitremate.

(9) At the end and in the middle of a word, a short letter should be pronounced as long. But this elongation does not take place, if the short letter is followed either by the letter 'ā' (whether in combination with consonants or not) or by a letter joined with a consonant or visarga.

Eg., Māghaśamso dhrunā asmın gopatau syāma (Sam. I. 1).

Here the letters 'gha', 'pa', and 'ta' should be sounded as long.

Eg., Yajamānasya.

Here, as the letter 'ja' is followed by 'ā', which is joined with a consonant 'm', this rule does not apply.

The above nine rules are briefly enunciated by the author himself in the following six kārikās:

> "Pūrvā halvyoh padādau ca vede sampūrrayor rvijau]

Yasyar harephayuktasya jah padādyantamudhyake || Ṣasyoccārah khakārah syāṭ ṭum vinā cchandasi svake ||

Vihalsaly üidhvaiepho yas saikaiah piak samuccaret

Anusvārasya vede śali iephe pare bhavet ||

Hrasvād dīv gho dīrghāddh asvas samyoge ca pare guruh ||

Vyrkādayah pañca vargāh śarpūrvā guravaś ca te ||

Visargāc ca pare tadvad rayuktāś chandasi smrtāh |

Hrasvam dīryham bharet kiñcīt samhītāyām paro na cet ||

Halsamyutāyutākāraś cāvarno hal visargayuk ||''

The above verses will be useful as mnemonics only to the close student of this treatise. For the general reader they will not serve any purpose, because they abound in technical terms. The subject of this work is the proper pronunciation of the text of the Mādhyandma recension. These rules of pronunciation seem to be purely arbitrary, and in these days, the pronunciation of 'ki' into 'kare', of 'guhya' into 'guhya' and of 'ise' into 'ikhe' require special instruction. It may be guessed that such works on phonology had their origin mainly in a desire to keep up the traditional method of handing down phonological instruction, followed by the

early Vedic Aryans, whose pronunciation was perhaps, far from perfect. It is a well-known fact, that even Pandits, who belong to some places in north India, pronounce 'ya' as 'ja' and a general indistinctness of sounds may also be observed in their ordinary discourse in Sanskrit.

It is stated that the author of the Sarvasammata- $\dot{s}iks\bar{a}$ is also one Keśava.

> "Surudevabudhendrasya nandanena mahātmanā | Pravītam keśavāryena laksanam sarvasammatam ||"

Regarding the identity of Keśava with the author of this work, there is no evidence.

XI. KESAVI SIKSA.

The author of this work is also the same Keśava. The work contains 21 kārikās. The topics fall under the following heads.

- A. 1—6 The methods of indicating letters with fingers.
 - B Rules of the pronunciation of letters.
 - 7, 8. The letter 'ya'.
 - 9-11. The letters 'r' and 'l'.
- 12, 13. Three kinds of pronunciation—guru (heavy), madhyama (middle), and laghu (hght), of antasthas.
 - 14. The letter 'sa'.

- 15-17. Anunāsika and its different kinds.
- 18, 19. Pauses of the voice in pronunciation.
- 20-21. The authorship of the work.

A careful study of this treatise will lead one to think, that this is not a complete work like some others on the same subject. This work also lays down the rules to be adopted by a student of the Vedas.

XII. SIKSA BY MALLASARMAN.

This work is otherwise known as *Hastasvara-prakriyā*. The author is one Keśava. The following verses of his throw light on the date of the work and the author:

This work contains 65 kārikās (memorial verses on scientific subjects) on the whole Laying down the general rules of the study of the Vedas, the author, at the beginning of the work, mentions Manu and Rāvana in the following manner:

"Atha sādhārananıyamah—
Tathā Prātisāhhye manuh—
Brāhmaṇah pranavam kuryād
ādāv ante ca sarradā |
Sravaty anonhitam pūrvam
parastāc ca visīryate ||

Alta japādau hastasvaravarnahīnasyānadhīkārītvam rāvanena svarānkuśc yājñavalkyena šīksāyām ca bodhītam.''

From the above extract, it is clear, that there was ın existence a Prātiśākhya by Manu. But there is no information from any other source to support this, or as to what recension of the Vedic text it belongs Hitherto only four Prātiśākhyas were known (the Ra-reda-prātisākhya, the Taittirīyaprātīšākhya, the Vājasaneyi-piātišākhya. and the Athan a-veda-prātisākhua) But there are many works treating about the subjects Prātiśākhya To mention only a few, they are: the Puspa-sūtra, the Nudāna-sūtra, the Upalekhā sūtia, and a work in sūtra form (gnomic sentence) named, as it appears to us, not quite correctly, the Atharva-reda-prātišākhya, and recently published from Lahore under the editorship of Viśvabandhuvidvārthi-šāstrin. Even the Puspa-sūtia is referred to as Prātiśākhya by many scholars. The above extract furnishes another piece of information: Rāvana is the author of the Suarānhuśa-śihsā, a minor treatise defining the rules of accentuation and

samskāra. Now there exists a work of this name. and it is described here under No. 13, but the author of it is one Javanta-svāmin. In the printed edition of this work, at the end, there is a foot-note of the editor, stating that some have ascribed the authorship of the work to Ravana. But the note is of little help to us as it might have been written with reference to the above extract of the present trea-There are many evidences to prove that Rāvana was a great author in Vedic and philosophical literature. Many extracts are to be seen in the later works from Rāvana's commentary on Vedic texts, and some of them have been reproduced at the end of the first chapter of the present monograph. Rāvana has also written a commentary on Kanāda's Vaišesika-sūtias. Besides these, there are some minor works, one of them being Ravana-bhet connected with the Yajur-veda, which are in manuscript form A stotra work, viz., the Rāia iakrtaśwatandar a-stolia has been published in the Brhatstotia-iatnākaia (Niinayasāgara edition) and is attributed to Rāvana

The main subject of the present treatise is the description of the method of indication of accents by different postures of the hand. There is no other work hitherto known, treating about this subject equally elaborately. The contents of the work are given below:

- (1) Sādhārananiyamāh.
- (2) Mūlasthānam.

- (3) Sāmānyavidhih.
- (4) Catussvaragatih.
- (5) Pūrnā-rdha-nyubja-jātyānām samjñā.
- (6) Hastasvaragatıpramāṇam.
- (7) Angulinissaraņam.
- (8) Anunāsikasanjñā.
- (9) Ksipi avicārah.
- (10) Rekhābhu udāttā-nudātta-svaritasamjñā.
- (11) Takārādimāntesu tarjanyangusthayogādimustyantāh kriyāh (vicitragatih).
- (12) Repha-višesoktih.
- (13) Brāhmana-svara-samksepah.
- (14) Ranga-mahārangā-tirangāh.
- (15) Rangādīnām uccārune pramāņam.
- (16) Dvisvarakramah.
- (17) Osthamakārasthānām.
- (18) Osthamakārot pattih.
- (19) Şthakarasthananı.

XIII. SVARANKUSA-SIKSA.

This is also a small treatise containing 25 verses. The author begins the work stating that he is going to define the various kinds of accents. At first he describes the four varieties of the circumflex accent: jātya, abhinihita, ksaipra, and praślista, and their

change into tremor in particular places. Then he deals with the three main accents and their combinations, which result in the change of one accent into another. After that, 'tairovyañjana', 'tairovirāma', and 'pādavrtta'-circumflexes are characterised. For all these, he produces sufficient illustrations. He also mentions some rules, vec.:

- (1) the circumflex-accent cannot be pro nounced in some places,
- (2) the tremor should be sounded in favour of the circumflex,
- and (3) the rule for the pronunciation of a consonant, which is preceded by a vowel and joined with the last letter of the mute-series.

The different varieties of tremor (hrasva kampa, dīrgha-kampa, etc.), are also detailed here.

The 231d verse of the work is as follows:

"Jayantasvāminā proktāh ślokānām ekavimśatih | Svarānkuśeti vikhyātā bahvṛcām svarasiddhaye ||"

The above verse states that the work contains only 21 verses. But four additional verses are found in the printed edition.

The rules of the treatise, are meant for 'bhavr-cas'. But as the Vājasaneyi-samhītā also consists largely of mantia or Rk-portions, these rules seem to be necessary to a student of the Sukla-yajurveda also.

XIV. ŞODASASLOKI-SIKSA.

The name itself is significant of the length of the work. The author is one Rāmakrsna. Here, some elementary principles, regarding the pronunciation of words, are laid down, in a clear manner. The contents fall under:

- (1) enumeration of letters.
- (2) each of the original three vowels, which are the earliest and most universal vowels of the Indo-European languages can occur in 18 forms in the following manner:
 - (1) hrasva, (2) dīrgha, (3) pluta, X
 - (1) udātta, (2) anudātta, (3) svarīta, X
 - (1) sānunāsika, (2) mranunāsika = 18.
 - (3) description of consonants.
- (4) description of some contracted terms (pratyāhāra).
- (5) description of the term sparsa, ūsman, antastha, etc.
- (6) jihvāmūlīya and upadhmānīya are considered to be 'ardhavisargas'.
 - (7) description of sthanas—kantha, talu, etc
- and (8) how a student becomes fit to make proper sounds.

XV. AVASANANIRNAYA-SIKSA.

The authorship of this work is ascribed to Ananta-deva The name Ananta is widely known in the Sukla-yajurvedic literature. The author of the commentaries on the Bhāsika-sūtra, the Pratijāā-sūtra, the Suklayajus-sariānukramanī, the Kātyā-yana-prātišākhya, and the Srarāstaka-sīksā, is known as Ananta. But in some works his name is written as Ananta-deva, and in some others as Ananta-bhatta. It is not possible here to determine whether different authors were known by this same name or whether the same person is known as the author of different works. The date of the work is:

"Rasavedānkendumīte (1946)
phālgune śuklapaksake |
Pūrnimāyām guror vāre'-

vasānāny ankutānu vau ||''
In this work the endings are numbered as

(1) Dvyavasāna 1493.

follows:

- (2) Antyāvasāna 233.
- (3) Tryavasāna 150.
- (4) Caturavasāna 32.
- (5) Niravasāna 56.
- (6) Madhyāvasāna 5.
- (7) Pañcāvasāna 8.
- (8) Şadavasāna 2.

(9) Navāvasāna 2.

The total number of endings is 1975.

XVI. Syarabhaktilaksanaparisista-siksa.

This work is ascribed to Kātyāyana. It contains 42 kārikās The style and diction lead one to think that the work belongs to a later period, than that of Kātyāyana. This ascription was not thought condemnable; as many other works on the field, which were later compositions, generally bore the authorship of great sages, it might be, simply to claim greater antiquity. Instances are to be found in the Vyāsa-śiksā, the Mādhyandma-śikṣā, the Bhāradī āja-śiksā, etc

In this work, many pratyāhāras (contracted forms), which are known as Pānini's inventions, are used. If the author of this work had been Kātyāyana, he would naturally have used the same pratyāhāras in his Prātiśākhya, Pratijūā-sūtra and Bhāsha, so that the bulk of those works could have been reduced to two-thirds of their present length. The last 6 verses of the treatise are with regard to svara-bhakti, and are a re-production from the Yājūavalkya-śiksā. The subjects are:

- (1) Varieties of the circumflex-accent.
- (2) Some euphonic combinations.
- (3) Duplication.
- (4) Classification of euphony (lopa, āgama, vikāra and prakrtibhāva).

Minor Treatises

- (5) Description of 'vivrtti' and its kinds.
- (6) Different kinds of 'svara-bhakti'.

After the fourth, the following sentence is to be seen:

'Iti Kātyāyana-prātiśākhya-varnoccāraprakārah.'

XVII. KRAMASANDHANA-SIKSA.

· The work accurately states the number of (krama) sandhānas in each of the sections or adhyā-yas according to the krama text.

XVIII. GALADRK-SIKSA.

This work calculates the number of Rks, which have some portion in common. The work is a reproduction of the second section of the Siksā by Mādhyandma-maharsi, which is described here under number eight.

XIX PRATISAKIIYAPRADIPA-SIKSA.

This is a later and bigger work than the rest. The author is one Bālakṛṣna. He gives the date of the work in the following words:

"Śāke dvyabh: astabhūmīte śubhe vikramavatsare Māghe māsī site pakse pratīpad-bhānuvāsare Prātīšākhyapradīpākhyā śikseyam racītā śubhā Goda'c ity upākrena hālakīsuena dhīmatā "!"

He has written this work after consulting several Siksas and Prātiśākhyas. He mentions Yājñavalkya, Vāsistha-siksā. Pārāsara, the Laghumādhyandinīya-sīksā, the Amoghanandinī-sīksā, the Mallakavihrta-sai vasamqi aha-hastasvai apraki iya,3 Panini, the Pāninīya-śiksā. Keśava (śiksā-kāra), the Śrībhāsya, the Navānhu-sūtra (Kesavī sīhsā), the author of the Juolsnā, the author of the Pratuñāsūtra-bhāsya, the Mādhyandına-sihsā, the Kātyājana-siksā, the Amaresī-siksā, the Iditya-purāna, the Vārāha-purāna, and the Parāśara-smrti only does this work clearly state the subjects of Piātišākhya but it also defines most of the Prātiśākhya-sūtras, section by section, with illustrations. In the Prātiśākhya, the arrangement of subjects is not satisfactorily made, and the sutras dealing with several subjects, are found without any order in some particular chapters. But the author of the present treatise deals with the subject in his own way and in some places discusses additional subjects which are not handled in the Piātiśākhya. The following headings will give an idea of the subjects dealt with:

³ Here the Siksā of Mallasarman is mentioned From this, it is understood that he is known as kavi. There was a Sanskrit poet by name Hastimalla. Perhaps, it is he who is alluded to here by the name Mallakavi according to the popular maxim "Nāmanka-desagrahane nāmagrahanam", just like Gupta for Candragupta, Bhāmā tor Satyablāmā, etc

⁴ Penhaps this mention has reference to the commentary on the Kātyāyana-prātiśākhya by Rāmacandia, son of Siddheśvaia.

Minor Treatises

- (1) Method of the study of the Vedas.
- (2) The persons unfit to study the Vedas.
- (3) Defects of hands.
- (4) Different postures of the hand.
- (5) Discussion on accents.
- (6) Definitions of acute, grave and circum flex-accents.
- (7) Eight kinds of the circumflex-accent and their definitions with illustrations.
 - (8) Description of 'pracaya' accent
 - (9) Rules of vowel-combination.
 - (10) Rules of consonant-combination.
 - (a) Description of anusvāra.
 - (b) How to indicate anusvāra by fingers.
- (c) Rules of visarga-combination (visarga-sandhi).
- (d) Section regarding the letter 'sa' (satva-prakarana).
- (e) Section on the letter 'na' (natva-pra-karana).
 - (f) Section on the vowel-lengthening.
 - (g) Duplication.
 - (h) Pūrvānga-parānga-cintā.
 - (11) Section on anudātta (anudāttādhikāra).
 - (12) Section on ādyudātta.

- (13) Dvirudāttādhikāra.
- (14) Tryudāttādhikāra
- (15) Antodāttādhikāra.
- (16) Prakṛti-svara.
- (17) Characteristics of padas (words), their classification, etc.
 - (18) Avagrahādhikāra.
 - (19) Description of Sankrama.
 - (20) Construction of Krama-text.
 - (21) Enumeration of Krama-sandhāna.
- (22) Method of the pronunciation of the letter repha, which is joined with the ūsman letters and 'r' (svara-bhakti)
- (23) Details regarding the pronunciation of the letter 'r'.
 - (24) Pronunciation of 'j'.
 - (25) Pronunciation of 'v'.
 - (26) Pronunciation of 's'.
- (27) Description of eight vikṛtıpāthas (fictitious recitations).

Under the fifth of the above 27 sections, it is a stated that consonants have also different accents. The accent pracaya is described as follows:

"Svarıtāt param anudāttam udāttamayam ekan anekam vvā."

The grave-accent, if preceded by the circumflex accent, should be pronounced in mono-tone (eka-śruti), whether it falls on one or many letters. This 'pracaya' is known among Vaidikas as 'pracita', 'praca', 'nicita', and 'udāttamaya'. The traditional method of indicating the 'pracaya' is by touching the tip of the nose with the hand.

Kātyāyana has defined sankrama:

"Trıpadādyāvartamāne sankramah"

(IV. 166).

The re-occurrence of the beginning of the third word is called 'sankrama'.

The derivation of the word is,

'sankramyata iti sanki amah,'

and it means that the sankrama of the reoccurring words takes place with the nonrecurring words. The joint recitation of the two words: the first with the second, the second with the third, the third with the fourth, etc., is called 'krama-pāṭha'.

E.g., Ise tvā, tvoi je, etc.

In this manner, the recitation goes on till the end of 'paśūn pāhi'; and wherever the Sankrama takes place, the recurring words are dropped. The joined recitation of the next word is called 'kramasandhāna'. In this section, the author incidentally gives the number of krama-sandhānas in each chapter of the Vājasaneyi-samhitā. Method of helping the student of the krama text is to be found also in the Kramasandhāna-śikṣā. In the pronunciation of the repha,

only the üsman letters are considered to be pretexts in the Prātiṣākhya and Śiksās; but in the Prātiṣāā-pariśista the letter 'r' is also considered as a pretext. So the pronunciation of this letter has become a matter of doubt among Vaidikas But Vaidikas must follow only the method, which is accepted by the authors of the Prātiṣākhya, the Yāṣñaval-kya-śiksā, the Mādhyandina-śiksā, etc., and which is traditionally followed.

The fictitions recitation of the Vedic text is of eight kinds. They are termed as jaṭā, mālā, śikhā, rekhā, dhavaja, danda, ratha, and ghana. There was in existence a work by name "Vikṛtrvallī" by Ācārya-Vyādi or Dāksāyana by another name, the celebrated grammarian, who is mentioned in the Rk-prātiśākhya, and in the Mahābhāsya in the latter work as the author of a grammatical work in a hundred-thousand verses called—Samgraha, and who from his name Dāksāyana is supposed to be a near relative of Pānini or Dāksāputra."

The last section deals with the description of these varieties.

XX. VEDAPARIBHASASUTRA-SIKSA.

XXI. VEDAPARIBHASAKARIKA-SIKSA.

These two works, of which the author is Rāmacandra, son of Siddheśvara, are considered to be the guides to the pada text The latter work, which

^{5.} Goldstucker, Pāṇam, pp. 209-211.

contains 10 kārikās and their commentary is as it were a supplement to the former, which is in sūtra form. The first accurately gives in certain symbolic words each containing four letters the number of Rks, anuvākas, and padas in each chapter of the Vājasaneyi-samhītā, and the second book explains these symbols.

XXII. Yajurvidhana-siksa.

This is an early work containing six sections or adhyāyas. The author is not known. This work describes the use of mantras in religious sacrifices.

XXIII. SVARASTAKA-SIKSA

The author of this small work is one Ananta. The word svarāsṭaka means the eight letters: 'a', 'i', 'u', 'r' (l), 'e', 'ai', 'o', and 'au' This work deals with the following subjects.

- (1) Vowel-combination.
- (2) Accents.
- (3) Different postures of the hand.
- (4) Consonant-combination.
- (5) Visarga-sandhi.

XXIV. Kramakarika-siksa.

This work describes all the kramāvasānas of the Vājasaneyı-samhitā.

Conclusion.

Minor works laying down the rules of euphony, accentuation, etc., are also to be met with, in manuscript form in several Oriental libraries. But the method of treatment in them is different and they are of no great value.

To the scholar, who is familiar with the subject, two systems of pronunciation will be evident. definite explanation of their origin is possible. But it is clear that they stand to each other in the same relation as Prakrt and Samskrt: the one a provincial and arbitrary form that had lost its shape on the tongues of the illiterate, and the other, the embellished and elaborated one of the Pandits, used in the royal courts and learned assemblies and, later on, bound by intricate rules of grammar and pho-The former comprises such easily explinetics cable variations as the pronunciation of 'kh' for 's', 'kare' for 'kr', etc, and the latter is the method adopted by the Srauta scholars who came after and who used it in the Pada, Krama and other artificial forms of the Vedic text. In the case of Vedic accentuation, however, the antiquity of any system is no proof of its naturalness; and such light as modern phonology can throw on the subject can only serve to show which is less artificial, where both are. to the superficial student, equally so.